

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

25 AVRIL 1997

PROJET DE LOI

contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1997

1^{ère} partie (**)

TABLE DES MATIERES

EXPOSE	Page
1. Introduction	3
2. Notes départementales	13
I — PROJET DE LOI	
Chapitre 1 — Dispositions générales	120
Chapitre 2 — Dispositions particulières des départe- ments	121
Chapitre 3 — Fonds de restitution et d'attribution ..	127
Chapitre 4 — Services de l'Etat à gestion séparée :	
— Régie du travail pénitentiaire	
— Fonds monétaire (pour mémoire)	
— Secrétariat permanent de recrutement	
— Institut national des statistiques (pour mé- moire)	
Chapitre 5 — Entreprises d'Etat (Monnaie Royale : pour mémoire)	
II — TABLEAUX ANNEXES A LA LOI	
1. Budget sans programmes	
01. Dotations	132

(*) Troisième session de la 49^e législature.

(**) Voir aussi : - 1014 - 96 / 97

— N° 2 : Projet de loi (2^e partie).

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

25 APRIL 1997

WETSONTWERP

houdende tweede aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1997

1ste deel (**)

INHOUD

TOELICHTING	Blz.
1. Inleiding	3
2. Departementale nota's	13
I — WETSONTWERP	
Hoofdstuk 1 — Algemene bepalingen	120
Hoofdstuk 2 — Bijzondere bepalingen van de depar- temententen	121
Hoofdstuk 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfond- sen	127
Hoofdstuk 4 — Staatsdiensten met afzonderlijk be- heer :	
— Regie van de gevangenisarbeid	
— Muntfonds (pro memorie)	
— Vast Wervingssecretariaat	
— Nationaal Instituut voor de Statistiek (pro memorie)	
Hoofdstuk 5 — Staatsbedrijven (Koninklijke Munt : pro memorie)	
II — TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET	
1. Begroting zonder programma's	
01. Dotaties	133

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

(**) Zie ook : - 1014 - 96 / 97

— Nr. 2 : Wetsontwerp (2de deel).

2. Budgets départementaux ajustés 1997	
11. Services du Premier Ministre	137
12. Justice	165
13. Intérieur	191
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur	227
15. Coopération au Développement	249
16. Défense nationale	267
17. Service général d'Appui policier et Gendarmerie	283
18. Finances	299
19. Fonction publique	325
21. Pensions	343
23. Emploi et Travail	359
26. Affaires sociales, Santé publique et Environnement	385
31. Classes moyennes et Agriculture	429
32. Affaires économiques	457
33. Communications et Infrastructure	489
51. Dette publique	519
52. Financement de l'Union européenne	533
3. Fonds de restitution et d'attribution	
18. Finances	538
4. Budgets des Services de l'Etat à gestion séparée	
12. Justice (Régie du travail pénitentiaire)	544
18. Finances (Fonds monétaire : pour mémoire)	544
19. Fonction publique (Secrétariat permanent de recrutement)	545
32. Affaires économiques (Institut national des statistiques : pour mémoire)	545
5. Entreprises d'Etat	
Monnaie Royale (pour mémoire)	547
6. Budgets des organismes d'intérêt public	
7. Institut belge des services postaux et des télécommunications	550

2. Aangepaste departementale begrotingen 1997	
11. Diensten van de Eerste Minister	137
12. Justitie	165
13. Binnenlandse Zaken	191
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	227
15. Ontwikkelingssamenwerking	249
16. Landsverdediging	267
17. Algemene Politieundienst en Rijkswacht	283
18. Financiën	299
19. Ambtenarenzaken	325
21. Pensioenen	343
23. Tewerkstelling en Arbeid	359
26. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ..	385
31. Middenstand en Landbouw	429
32. Economische Zaken	457
33. Verkeer en Infrastructuur	489
51. Rijksschuld	519
52. Financiering van de Europese Unie	533
3. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen	
18. Financiën	538
4. Begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	
12. Justitie (Regie van de gevangenisarbeid)	544
18. Financiën (Muntfonds : pro memorie)	544
19. Ambtenarenzaken (Vast Wervingssecretariaat)	545
32. Economische Zaken (Nationaal Instituut voor de Statistiek : pro memorie)	545
5. Staatsbedrijven	
Koninklijke Munt (pro memorie)	547
6. Begrotingen van de instellingen van openbaar nut	
7. Belgisch instituut voor postdiensten en telecom-municatie	550

EXPOSE**1. INTRODUCTION****PRESENTATION ET COMPOSITION
DU PROJET DE LOI****1.1. Présentation**

Le présent feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses de 1997 concrétise les résultats du contrôle budgétaire, ainsi que le prescrit l'article 19 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

1.2. Composition du projet de loi

La structure du projet de loi apparaît de manière évidente à la lecture de la table des matières.

1. LE PROJET DE LOI**CHAPITRE 1^{er}****Dispositions générales**

L'article 1-01-1 du projet de loi doit être obligatoirement inséré en application de l'article 83 de la Constitution, afin de renseigner que la matière traitée par ce projet de loi relève de la compétence exclusive de la Chambre des représentants.

Par le vote de l'article 1-01-2, la Chambre approuve les ajustements du budget général des dépenses. Cette approbation porte sur les articles du tableau du budget des Dotations (qui n'a pas de programmes) et sur les crédits par programme, représentés par les totaux des programmes prévus dans les budgets par section et par allocation de base.

CHAPITRE 2**Dispositions particulières des départements**

Les justifications de ces dispositions figurent à la rubrique 2, « Notes départementales ».

TOELICHTING**1. INLEIDING****INKLEDING EN SAMENSTELLING
VAN HET WETSONTWERP****1.1. Inkleding**

Het onderhavige aanpassingsblad aan de Algemene uitgavenbegroting voor 1997 is het gevolg van de resultaten van de begrotingscontrole, zoals het artikel 19 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, dat voorschrijft.

1.2. Samenstelling van het wetsontwerp

De structuur van het wetsontwerp blijkt duidelijk bij de lezing van de inhoudstafel.

1. HET WETSONTWERP**HOOFDSTUK 1****Algemene bepalingen**

Het artikel 1-01-1 van het wetsontwerp moet verplichtend opgenomen worden ter voldoening aan het artikel 83 van de Grondwet, teneinde aan te geven dat de door het wetsontwerp behandelde materie onder de exclusieve bevoegdheid valt van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Door de goedstemming van artikel 1-01-2, keurt de Kamer de aanpassingen van de algemene uitgavenbegroting goed. Deze goedkeuring betreft de artikels van de begrotingstabel van de Dotaties (die geen programma's heeft) en de kredieten per programma, vertegenwoordigd door de totalen van de programma's, opgenomen in de begrotingen per sectie en per basisallocatie.

HOOFDSTUK 2**Bijzondere bepalingen van de departementen**

De verantwoordingen van deze bepalingen bevinden zich in de rubriek 2, « Departementale nota's ».

CHAPITRE 3

Fonds de restitution et d'attribution

Art. 3-01-1

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 (Fonds de restitution et d'attribution), annexé au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 et contient des nouvelles estimations pour les fonds suivants : 66.03.C, 66.05.C, 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B, 66.37.B, 66.38.B et 66.39.B.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

1. Fonds monétaire (*pour mémoire*).
2. Institut national des statistiques (*pour mémoire*).

Toutefois, ces deux budgets ne sont pas encore repris en attendant la publication des arrêtés d'exécution et seront ajoutés dans le budget 1998.

Cette rubrique est réservée au budget ajusté 1997 de la Régie du travail pénitentiaire et du Secrétariat permanent de recrutement.

CHAPITRE 5

Entreprises d'Etat (*pour mémoire*)

Cette rubrique est réservée à la disposition concernant la Monnaie Royale. Toutefois, ce budget n'est pas encore repris en attendant la publication des arrêtés d'exécution et sera ajouté dans le budget 1998.

2. LE PROJET DE FEUILLETON D'AJUSTEMENT DANS LE CADRE DU CONTROLE BUDGÉTAIRE

Les grandes lignes des résultats du contrôle budgétaire étant présentées dans l'Exposé général ajusté, l'« EXPOSE » du feuillet d'ajustement du Budget général des dépenses s'en tient aux justifications ponctuelles des ajustements de crédits par département et par programme.

On notera que ce projet de feuillet représente le deuxième ajustement au budget de 1997 : le premier avait pour objet la régularisation de la délibération du Conseil des Ministres n° 3155 du 28 février 1997 (Ministère de l'Emploi et du Travail). Cette délibération concernait les allocations complémentaires en

HOOFDSTUK 3

Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 3-01-1

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 (Terugbetalings- en toewijzingsfondsen), gevoegd bij de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 en bevat nieuwe ramingen voor de volgende fondsen : 66.03.C, 66.05.C, 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B, 66.37.B, 66.38.B en 66.39.B.

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

1. Muntfonds (*pro memorie*).
2. Nationaal Instituut voor de Statistiek (*pro memorie*).

Deze twee begrotingen worden echter nog niet opgenomen in afwachting van de publicatie van de uitvoeringsbesluiten en zullen in de begroting 1998 worden toegevoegd.

Deze rubriek is voorbehouden voor de aangepaste begroting 1997 van de Regie van de gevangenisarbeid en van het Vast Wervingssecretariaat.

HOOFDSTUK 5

Staatsbedrijven (*pro memorie*)

Deze rubriek is voorbehouden voor de bepaling betreffende de Koninklijke Munt. Deze begroting wordt echter nog niet opgenomen in afwachting van de publicatie van de uitvoeringsbesluiten en zal in de begroting 1998 worden toegevoegd.

2. PLAATS VAN HET ONTWERP VAN AANPASSINGSBLAD IN DE BEGROTINGSCONTROLE

Terwijl de grote lijnen van de resultaten van de begrotingscontrole worden behandeld in de aangepaste Algemene Toelichting, beperkt de « TOELICHTING » bij het eigenlijke aanpassingsblad aan de Algemene uitgavenbegroting zich tot de punctuele verantwoording van de kredietaanpassingen per departement en per programma.

Men zal gemerkt hebben dat het onderhavige ontwerp het tweede aanpassingsblad aan de begroting van 1997 is : het eerste had de regularisatie tot voorwerp van de beraadslaging van de Ministerraad n° 3155 van 28 februari 1997 (Ministerie van Werkstelling en Arbeid). Deze beraadslaging betrof

matière de prépensions dans le secteur de la marine marchande, par l'intermédiaire du Fonds de Sécurité d'existence du secteur (25,0 millions).

Afin d'assurer la cohérence des données budgétaires, le feuillet d'ajustement précité a dû être intégré dans les tableaux des crédits ajustés annexés au présent projet de feuillet. Les montants concernés sont toutefois marqués par des renvois : il s'agit plus particulièrement du programme d'activité 23.56.3.

de aanvullende uitkeringen inzake brugpensioenen in de sector van de koopvaardij, via het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector (25,0 miljoen).

Teneinde de samenhang van de begrotingsgegevens te bewaren, moest het voormelde aanpassingsblad ingelast worden in de tabellen met de aangepaste kredieten die bij het onderhavig ontwerp van aanpassingsblad zijn gevoegd. Het werd aldaar met een voetnoot gemerkt : het betreft meer bepaald het activiteitenprogramma 23.56.3.

RELATIE VAN DE AANGEPASTE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING 1997 TOT DE AANGEPASTE ALGEMENE TOELICHTING VAN 1997
RELATION ENTRE LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES AJUSTE DE 1997 ET L'EXPOSE GENERAL AJUSTE DE 1997

(in miljoenen - en millions)

DEPARTEMENTEN DEPARTEMENTS	Algemene uitgavenbegroting 1997 Budget général des dépenses de 1997			Verschillen - Différences		Aangepaste Algemene toelichting Exposé général ajusté
	Goedgekeurd - Voté	Bijblad - Feuilleton d'ajustement	Aangepast - Ajusté	Aflossingen - Amortisse- ments	Andere - Autres	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
01. Dotatiën. - Dotations	12.122,4	20,6	12.143,0			12.143,0
11. Eerste Minister - Premier Ministre	22.586,5	-433,0	22.153,5			22.153,5
waarvan - dont : Wetenschapsbeleid-Politique scientifique	20.615,9	-493,8	20.122,1			20.122,1
12. Justitie - Justice	37.081,3	61,3	37.142,6			37.142,6
13. Binnenlandse Zaken - Intérieur	12.441,0	4,8	12.445,8			12.445,8
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel - Affaires étrangères et Commerce extérieur	10.791,3	92,6	10.883,9			10.883,9
15. Ontwikkelingssamenwerking - Coopération au développement	21.757,5	-154,8	21.602,7			21.602,7
16. Landverdediging - Défense nationale	97.884,4	-921,2	96.963,2			96.963,2
17. Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht - Service général d'Appui Policier et Gendarmerie	28.848,4	107,4	28.955,8			28.955,8
18. Financiën - Finances	56.711,8	-1.288,3	55.423,5		-3.201,4	52.222,1
19. Ambtenarenzaken - Fonction publique	18.292,3	-337,1	17.955,2			17.955,2
21. Pensioenen - Pensions	224.124,6	-1.764,3	222.360,3			222.360,3
22. Middenstand - Classes moyennes (pro memorie-pour mémoire)	p.m.					
23. Tewerkstelling & Arbeid - Emploi & Travail	21.246,4	1.143,5	22.389,9			22.389,9
24. Sociale Voorzorg - Prévoyance sociale (pro memorie-pour mémoire)	p.m.					
25. Volksgezondheid - Santé publique (pro memorie - pour mémoire)	p.m.					
26. Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu - Affaires sociales, santé publique et Environnement	302.493,8	-705,3	301.788,5			301.788,5
31. Middenstand en Landbouw - Classes moyennes et Agriculture	49.181,4	79,7	49.261,1			49.261,1
32. Economische Zaken - Affaires économiques	11.418,7	83,3	11.502,0			11.502,0
33. Verkeer & Infrastructuur - Communications & Infrastructure	94.504,6	-675,7	93.828,9			93.828,9
51. Rijkschuld - Dette publique	1.426.467,3	48.000,0	1.474.467,3	-824.399,6		650.067,7
52. Financiering van de Europese Unie - Financement de l'Union européenne	43.278,5	-7.805,3	35.473,2		-35.473,2	
Interdepartementale provisie - Provision Interdépartementale					3.201,4	3.201,4
Indexprovisie - Provision index	-918,6	918,6				
Lopende en kapitaaluitgaven - Dépenses courantes et de capital	2.490.313,6	36.426,8	2.526.740,4			
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren Crédits pour créances d'années antérieures		833,6	833,6		-72,6	761,0
TOTAAL VAN DE NETTO UITGAVEN - TOTAL DES DEPENSES NETTES :						1.667.628,6
Aflossingen en terugbetalingen - Amortissements et remboursements						
- lopend jaar / année courante :						824.399,6
- vorige jaren / années antérieures :						
TOTAAL VAN DE BRUTO UITGAVEN - TOTAL DES DEPENSES BRUTES :						2.492.028,2

(niet-gesplitste + ordonnanceringskredieten + variabele kredieten).
(crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables).

Dans l'Exposé général ajusté, le calcul du solde net à financer est basée sur les chiffres de la colonne (6), lesquels résultent des données du budget général des dépenses et des adaptations indiquées dans les colonnes (4) et (5) qui s'expliquent par :

- la déduction des crédits pour l'amortissement et le remboursement de la dette publique, qui n'interviennent pas dans le calcul du solde net à financer (mais bien dans celui du solde brut à financer);

- l'isolement des provisions interdépartementales traditionnellement inscrites au budget du Ministère des Finances;

- la déduction des crédits qui ne sont pas susceptibles d'occasionner des décaissements, à savoir, des crédits pour créances d'années antérieures qui ne constituent que la régularisation budgétaire de dépenses effectuées sur leurs caisses par des comptables extraordinaires (72,6 millions de francs);

- la déduction du financement de l'Union européenne, qui est inclus dans les opérations de trésorerie.

3. SYNTHÈSE DES AJUSTEMENTS DE CREDITS

La tableau ci-après fournit une vue d'ensemble précise des ajustements des crédits par département et par sorte de crédit.

De berekening van het netto te financieren saldo in de aangepaste Algemene Toelichting is gebaseerd op de cijfers van de kolom (6), welke worden afgeleid van de Algemene uitgavenbegroting en de kredietbewegingen vermeld in de kolommen (4) en (5) die slaan op het volgende :

- aftrek van de kredieten voor de aflossing en terugbetaling van de Rijksschuld, die niet tussenkomen bij het vaststellen van het netto te financieren saldo (maar wel bij het bruto te financieren saldo);

- afzondering van de interdepartementale provisiën die gewoontegetrouw opgenomen worden in de begroting van het Ministerie van Financiën;

- afzondering van de begrotingskredieten waarvan niet verwacht wordt dat ze kasuitkeringen voor gevolg zullen hebben, met name, kredieten voor schuldvorderingen voor vorige jaren, die slechts de budgettaire regularisatie vertegenwoordigen van uitgaven gedaan op hun kas door buitengewone rekenplichtigen (72,6 miljoen frank);

- aftrek van de financiering van de Europese Unie, die begrepen is in de schatkistverrichtingen.

3. SYNTHÈSE VAN DE KREDIETAANPASSINGEN

De navolgende tabel geeft een nauwkeurig overzicht van de aanpassingen per departement en per kredietsoort.

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

=====

(en millions de francs)

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

=====

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1997			Crédits d'ordonnancement 1997			ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
		Vastleggingskredieten 1997			Ordonnanceringskredieten 1997				
		Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast	Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
BUDGET SANS PROGRAMMES									BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS	cnd	12 122,4	+ 20,6	12 143,0	12 122,4	+ 20,6	12 143,0	ngk	01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIE
DEPARTEMENTS D'AUTORITE									AUTORITEITSDEPARTEMENTEN
11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE	cnd	18 982,4	- 379,0 (51,7)	18 603,4 (51,7)	18 982,4	- 379,0 (51,7)	18 603,4 (51,7)	ngk	11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER
	crd	2 307,9	- 46,7	2 261,2	3 566,9	- 54,0	3 512,9	gkr	
	fon	39,7	-	39,7	37,2	-	37,2	fon	
cnd + crd + fon	tot	21 330,0	- 425,7 (51,7)	20 904,3 (51,7)	22 586,5	- 433,0 (51,7)	22 153,5 (51,7)	tot	ngk + gkr + fon
12 MINISTERE DE LA JUSTICE	cnd	36 866,5	+ 46,3 (115,7)	36 912,8 (115,7)	36 866,5	+ 46,3 (115,7)	36 912,8 (115,7)	ngk	12 MINISTERIE VAN JUSTITIE
	crd	-	-	-	129,0	-	129,0	gkr	
	fon	85,8	+ 15,0	100,8	85,8	+ 15,0	100,8	fon	
cnd + crd + fon	tot	36 952,3	+ 61,3 (115,7)	37 013,6 (115,7)	37 081,3	+ 61,3 (115,7)	37 142,6 (115,7)	tot	ngk + gkr + fon
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR	cnd	10 827,2	- 63,2 (48,9)	10 764,0 (48,9)	10 827,2	- 63,2 (48,9)	10 764,0 (48,9)	ngk	13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
	crd	1 258,0	+ 329,0	1 587,0	991,0	+ 41,0	1 032,0	gkr	
	fon	581,0	- 26,5	554,5	622,8	+ 27,0	649,8	fon	
cnd + crd + fon	tot	12 666,2	+ 239,3 (48,9)	12 905,5 (48,9)	12 441,0	+ 4,8 (48,9)	12 445,8 (48,9)	tot	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit
 cnd = crédit non dissocié
 (entre parenthèses :
 crédit pour créances
 d'années antérieures)
 crd = crédit dissocié
 fon = crédit variable

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitst krediet
 (tussen haakjes : krediet
 voor schuldvorderingen
 van vorige jaren)
 gkr = gesplitst krediet
 fon = veranderlijk krediet

sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1997			Crédits d'ordonnancement 1997			ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
		Vastleggingskredieten 1997			Ordonnanceringskredieten 1997				
		Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast	Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	cnd	9 340,0	+ 114,0 (85,3)	9 454,0 (85,3)	9 340,0	+ 114,0 (85,3)	9 454,0 (85,3)	ngk	14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
	crd	1 629,3	+ 15,6	1 644,9	1 381,3	- 52,1	1 329,2	gkr	
	fon	74,7	-	74,7	70,0	+ 30,7	100,7	fon	
cnd + crd + fon	tot	11 044,0	+ 129,6 (85,3)	11 173,6 (85,3)	10 791,3	+ 92,6 (85,3)	10 883,9 (85,3)	tot	ngk + gkr + fon
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	cnd	15 709,5	- 12,8 (4,0)	15 696,7 (4,0)	15 709,5	- 12,8 (4,0)	15 696,7 (4,0)	ngk	15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
	crd	4 620,0	- 142,0	4 478,0	5 398,0	- 142,0	5 256,0	gkr	
	fon	650,0	-	650,0	650,0	-	650,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	20 979,5	- 154,8 (4,0)	20 824,7 (4,0)	21 757,5	- 154,8 (4,0)	21 602,7 (4,0)	tot	ngk + gkr + fon
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE	cnd	83 019,2	+ 354,8 (361,2)	83 374,0 (361,2)	83 019,2	+ 354,8 (361,2)	83 374,0 (361,2)	ngk	16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING
	crd	18 117,4	- 11,6	18 105,8	13 838,7	- 1 281,0	12 557,7	gkr	
	fon	1 020,0	+ 200,7	1 220,7	1 026,5	+ 5,0	1 031,5	fon	
cnd + crd + fon	tot	102 156,6	+ 543,9 (361,2)	102 700,5 (361,2)	97 884,4	- 921,2 (361,2)	96 963,2 (361,2)	tot	ngk + gkr + fon
17 SERVICE GENERAL D'APPUI PO- LICIER ET GENDARMERIE	cnd	27 897,5	- 45,7 (4,6)	27 851,8 (4,6)	27 897,5	- 45,7 (4,6)	27 851,8 (4,6)	ngk	17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT
	crd	877,4	- 0,0	877,4	923,1	+ 12,1	935,2	gkr	
	fon	27,8	+ 141,0	168,8	27,8	+ 141,0	168,8	fon	
cnd + crd + fon	tot	28 802,7	+ 95,3 (4,6)	28 898,0 (4,6)	28 848,4	+ 107,4 (4,6)	28 955,8 (4,6)	tot	ngk + gkr + fon
18 MINISTERE DES FINANCES	cnd	55 786,7	- 1 288,3 (13,1)	54 498,4 (13,1)	55 786,7	- 1 288,3 (13,1)	54 498,4 (13,1)	ngk	18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
	crd	925,1	-	925,1	925,1	-	925,1	gkr	
cnd + crd + fon	tot	56 711,8	- 1 288,3 (13,1)	55 423,5 (13,1)	56 711,8	- 1 288,3 (13,1)	55 423,5 (13,1)	tot	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1997			Crédits d'ordonnancement 1997			ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
		Vastleggingskredieten 1997			Ordonnanceringskredieten 1997				
		Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast	Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	cnd	18 292,3	- 337,1 (0,1)	17 955,2 (0,1)	18 292,3	- 337,1 (0,1)	17 955,2 (0,1)	ngk	19 MINISTERIE VAN AMBTENAREN- ZAKEN
CELLULE SOCIALE									SOCIALE CEL
21 PENSIONS	cnd	180 196,0	- 3 003,0 (68,2)	177 193,0 (68,2)	180 196,0	- 3 003,0 (68,2)	177 193,0 (68,2)	ngk	21 PENSIOENEN
	fon	43 928,6	+ 1 238,7	45 167,3	43 928,6	+ 1 238,7	45 167,3	fon	
cnd + crd + fon	tot	224 124,6	- 1 764,3 (68,2)	222 360,3 (68,2)	224 124,6	- 1 764,3 (68,2)	222 360,3 (68,2)	tot	ngk + gkr + fon
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL	cnd	17 947,3	- 655,1 (6,5)	17 292,2 (6,5)	17 947,3	- 655,1 (6,5)	17 292,2 (6,5)	ngk	23 MINISTERIE VAN TEWERKSTEL- LING EN ARBEID
	fon	3 567,7	+ 2 240,4	5 808,1	3 299,1	+ 1 798,6	5 097,7	fon	
cnd + crd + fon	tot	21 515,0	+ 1 585,3 (6,5)	23 100,3 (6,5)	21 246,4	+ 1 143,5 (6,5)	22 389,9 (6,5)	tot	ngk + gkr + fon
26 MINISTERE DES AFFAIRES SO- CIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	cnd	301 514,3	- 699,1 (50,6)	300 815,2 (50,6)	301 514,3	- 699,1 (50,6)	300 815,2 (50,6)	ngk	26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZA- KEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
	crd	115,6	- 17,2	98,4	277,3	- 34,5	242,8	gkr	
	fon	636,0	+ 18,3	654,3	702,2	+ 28,3	730,5	fon	
cnd + crd + fon	tot	302 265,9	- 698,0 (50,6)	301 567,9 (50,6)	302 493,8	- 705,3 (50,6)	301 788,5 (50,6)	tot	ngk + gkr + fon
CELLULE ECONOMIQUE									ECONOMISCHE CEL
31 MINISTERE DES CLASSES MOYEN- NES ET DE L'AGRICULTURE	cnd	44 558,7	- 25,2 (3,4)	44 533,5 (3,4)	44 558,7	- 25,2 (3,4)	44 533,5 (3,4)	ngk	31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW
	crd	781,5	- 21,6	759,9	3 305,8	- 19,7	3 286,1	gkr	
	fon	1 342,1	+ 98,6	1 440,7	1 316,9	+ 124,6	1 441,5	fon	
cnd + crd + fon	tot	46 682,3	+ 51,8 (3,4)	46 734,1 (3,4)	49 181,4	+ 79,7 (3,4)	49 261,1 (3,4)	tot	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1997			Crédits d'ordonnancement 1997			ks ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
		Vastleggingskredieten 1997			Ordonnanceringskredieten 1997			
		Initiaux	Ajustement	Ajustés	Initiaux	Ajustement	Ajustés	
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	Initieel	Aanpassing	Aangepast	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	ks
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECO- NOMIQUES	cnd	9 779,7	+ 16,3 (8,6)	9 796,0 (8,6)	9 779,7	+ 16,3 (8,6)	9 796,0 (8,6)	ngk
	crd	1 716,7	+ 1 487,8	3 204,5	1 482,6	+ 54,8	1 537,4	gkr
	fon	151,9	+ 4,7	156,6	156,4	+ 12,2	168,6	fon
	cnd + crd + fon	tot	11 648,3	+ 1 508,8 (8,6)	13 157,1 (8,6)	11 418,7	+ 83,3 (8,6)	11 502,0 (8,6)
33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE	cnd	91 669,4	- 464,2 (11,7)	91 205,2 (11,7)	91 669,4	- 464,2 (11,7)	91 205,2 (11,7)	ngk
	crd	1 905,2	+ 922,5	2 827,7	2 808,2	- 211,5	2 596,7	gkr
	fon	27,0	-	27,0	27,0	-	27,0	fon
	cnd + crd + fon	tot	93 601,6	+ 458,3 (11,7)	94 059,9 (11,7)	94 504,6	- 675,7 (11,7)	93 828,9 (11,7)
51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE	cnd	1 225 446,3	- 34 000,0	1 191 446,3	1 225 446,3	- 34 000,0	1 191 446,3	ngk
	fon	201 021,0	+ 82 000,0	283 021,0	201 021,0	+ 82 000,0	283 021,0	fon
	cnd + crd + fon	tot	1 426 467,3	+ 48 000,0	1 474 467,3	1 426 467,3	+ 48 000,0	1 474 467,3
52 MINISTERE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE	cnd	43 278,5	- 7 805,3	35 473,2	43 278,5	- 7 805,3	35 473,2	ngk
	TOTAL GENERAL	cnd	2 203 233,9	- 48 226,0 (833,6)	2 155 007,9 (833,6)	2 203 233,9	- 48 226,0 (833,6)	2 155 007,9 (833,6)
	crd	34 254,1	+ 2 515,8	36 769,9	35 027,0	- 1 686,9	33 340,1	gkr
	fon	253 153,3	+ 85 930,9	339 084,2	252 971,3	+ 85 421,1	338 392,4	fon
	tot	2 490 641,3	+ 40 220,7 (833,6)	2 530 862,0 (833,6)	2 491 232,2	+ 35 508,2 (833,6)	2 526 740,4 (833,6)	tot
								ALGEMEEN TOTAAL

[11]

- 1014/1-96/97

2. NOTES DEPARTEMENTALES

2. DEPARTEMENTALE NOTAS

01. — DOTATIONS

Division 33

Autres dotations

PROGRAMME 2 — DOTATION A
LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

1. Dotation définitive 1995

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance du PNB et de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1994, dont le mode de calcul a été détaillé dans l'exposé de l'ajustement du budget général 1995.

Cette diminution se justifie comme suit :

Taux de croissance du PNB 1994/95 : + 2,23 %
(1,0223).

Taux de croissance du PNB à 15 % : 0,33 %
(1,0033).

Indexation 1995 définitive : 1,0147.

Art. 58bis	: 1 517,1 MF	x 1,0147 =	1 539,5 MF
Art. 58ter	: 1 552,6 MF	x 1,0147 x 1,0033 =	1 580,6 MF
Art. 58quater	: 26,4 MF	x 1,0147 x 1,0223 =	27,4 MF
Total	: 3 096,1 MF		3 147,5 MF

Retenue à opérer sur le crédit ajusté 1995 :
28,8 millions de francs.

2. Dotation définitive 1996

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1995, dont le mode de calcul a été détaillé dans l'exposé de l'ajustement du budget général 1996.

Cette augmentation se justifie comme suit :

Taux de croissance du PNB 1995/96 : + 1,50 %
(1,0150).

Taux de croissance du PNB à 20 % : 0,30 %
(1,0030).

Indexation 1995 définitive : 1,0206.

Art. 58bis	: 1 539,5 MF	x 1,0206 =	1 571,2 MF
Art. 58ter	: 1 580,6 MF	x 1,0206 x 1,0030 =	1 618,0 MF
Art. 58quater	: 27,4 MF	x 1,0206 x 1,0150 =	28,4 MF
Total	: 3 147,5 MF		3 217,6 MF

Régularisation à opérer sur le crédit ajusté 1995 :
+ 17,5 millions de francs.

01. — DOTATIES

Afdeling 33

Andere dotaties

PROGRAMMA 2 — DOTATIE AAN DE
DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

1. Definitieve dotatie 1995

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend bij toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en de index van het beschouwde jaar op elk van de delen van de definitieve dotatie 1994. De berekeningswijze ervan is in detail weergegeven in de toelichting bij de aanpassing van de algemene begroting 1995.

Deze vermindering wordt als volgt verantwoord :

Groeipercentage van het BNP 1994/95 : + 2,23 %
(1,0223).

Groeipercentage van het BNP tegen 15 % : 0,33 %
(1,0033).

Definitieve indexering 1995 : 1,0147.

Art. 58bis	: 1 517,1 MF	x 1,0147 =	1 539,5 MF
Art. 58ter	: 1 552,6 MF	x 1,0147 x 1,0033 =	1 580,6 MF
Art. 58quater	: 26,4 MF	x 1,0147 x 1,0223 =	27,4 MF
Totaal	: 3 096,1 MF		3 147,5 MF

In aanmerking genomen om te opereren op het
aangepaste krediet 1995 : 28,8 miljoen frank.

2. Definitieve dotatie 1996

Het bedrag van de definitieve dotatie wordt berekend bij toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en de index van het beschouwde jaar op elk van de delen van de definitieve dotatie 1995. De berekeningswijze ervan is in detail weergegeven in de toelichting bij de aanpassing van de algemene begroting 1996.

Deze vermeerdering wordt als volgt verantwoord :

Groeipercentage van het BNP 1995/96 : + 1,50 %
(1,0150).

Groeipercentage van het BNP tegen 20 % : 0,30 %
(1,0030).

Definitieve indexering 1995 : 1,0206.

Art. 58bis	: 1 539,5 MF	x 1,0206 =	1 571,2 MF
Art. 58ter	: 1 580,6 MF	x 1,0206 x 1,0030 =	1 618,0 MF
Art. 58quater	: 27,4 MF	x 1,0206 x 1,0150 =	28,4 MF
Totaal	: 3 147,5 MF		3 217,6 MF

In aanmerking genomen om te opereren op het
aangepaste krediet 1996 : + 17,5 miljoen frank.

3. Dotation 1997 revue

Indexation 1996 définitive : 1,0206.

Taux de croissance définitif du PNB 1996/1995 : + 1,0150 %.

Coefficient d'application à 70 % : $1 + (0,0150 \times 70 \%) = 1,0105$.

Coefficient d'application à 100 % : $1 + 0,0150 = 1,0105$.

1° Application de l'article 58bis, § 3

Montant définitif 1996	1 571,2 MF	
Indexation définitive 1996	x 1,0206	
	1 603,6 MF	1 603,6 MF

2° Application de l'article 58ter, §§ 1 et 2

Montant définitif 1996	1 618,0 MF	
Indexation 1996/1995	x 1,0206	
	1 651,3 MF	
Croissance du PNB à 70 %	x 1,0105	
	1 668,7 MF	1 668,7 MF

3° Application de l'article 58quater

Montant supplémentaire 1996	28,4 MF	
Indexation 1995/1996	x 1,0206	
Croissance du PNB à 100 %	1,0150	
	29,4 MF	29,4 MF

Dotation revue 3 301,7 MF

Dotation calculée pour le budget initial 1997 3 291,3 MF

A ajouter pour l'ajustement 1997 10,4 MF

Ajout définitif 1996 17,5 MF

Ajout total 27,9 MF

Montant du crédit ajusté 1997 : 3 291,3 MF + 27,9 MF = 3 319,2 MF.

PROGRAMME 3 — DOTATION A LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

1. Dotation définitive 1996

Le montant de la dotation définitive est calculé par application du taux réel de croissance du PNB et de l'indice des prix de l'année considérée à chacune des parties de la dotation définitive 1995, dont le mode de calcul a été détaillé dans l'exposé de l'ajustement du budget général 1996.

Indexation définitive 1996 : 1,0206.

Dotation définitive 1995 x indexation définitive 96/95, soit :

$1\,078\,387\,657\text{ F} \times 1,0206 = 1\,100\,602\,443,4\text{ F}$.

Crédit à prévoir : 1 100,6 MF.

3. Herziene dotatie 1997

Definitieve indexering 1995 : 1,0206.

Definitief groeipercentage BNP 1996/1995 : + 1,015 %.

Coëfficiënt van toepassing op 70 % : $1 + (0,0150 \times 70 \%) = 1,0105$.

Coëfficiënt van toepassing op 100 % : $1 + 0,0150 = 1,0150$.

1° Toepassing van artikel 58bis, § 3

Definitief bedrag 1996	1 571,2 MF	
Definitieve indexering 1996	x 1,0206	
	1 603,6 MF	1 603,6 MF

2° Toepassing van artikel 58ter, § 1 en 2

Definitief bedrag 1996	1 618,0 MF	
Indexering 1996/1995	x 1,0206	
	1 651,3 MF	
Groei van het BNP tegen 70 %	x 1,0105	
	1 668,7 MF	1 668,7 MF

3° Toepassing van artikel 58quater

Bijkomend bedrag	28,4 MF	
Indexering 1995/1996	x 1,0206	
Groei van het BNP tegen 100 %	1,0150	
	29,4 MF	29,4 MF

Herziene dotatie 3 301,7 MF

Dotatie ingeschreven op de oorspronkelijke begroting 1997 3 291,3 MF

Toevoeging aanpassing 1997 10,4 MF

Definitieve toevoeging 1996 17,5 MF

Totale toevoeging 27,9 MF

Bedrag van het aangepast krediet 1997 : 3 291,3 MF + 27,9 MF = 3 319,2 MF.

PROGRAMMA 3 — DOTATIE AAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

1. Definitieve dotatie 1996

Het bedrag van de definitieve dotatie 1996 wordt berekend bij toepassing van het werkelijk groeipercentage van het BNP en de index van het beschouwde jaar op elk van de delen van de definitieve dotatie 1995. De berekeningswijze ervan is in detail weergegeven in de toelichting bij de aanpassing van de algemene begroting 1996.

Definitieve indexering 1996 : 1,0206.

Definitieve dotatie 1995 x definitieve indexering 96/95, of :

$1\,078\,387\,657\text{ fr.} \times 1,0206 = 1\,100\,602\,443,4\text{ fr.}$

Uit te trekken krediet : 1 100,6 MF.

Dotation brute inscrite au budget ajusté 1996 :
1 094,24 MF.

A ajouter : $1\,100,60\text{ MF} - 1\,094,24\text{ MF} = 6,36\text{ MF}$.

2. Dotation revue 1997

Dotation définitive 1996 x indexation définitive
96/95, soit :

$1\,100\,602\,443\text{ F} \times 1,0206 = 1\,123\,274\,853\text{ F}$.

Crédit à prévoir : 1 123,3 MF.

3. Crédit ajusté pour l'année 1997

Crédit revu pour l'année 1997 + total à ajouter (3)
 $= 1\,123,27\text{ MF} + 6,36\text{ MF} = 1\,129,64\text{ MF}$.

Bruto dotatie berekend voor de aangepaste begro-
ting 1996 : 1 094,24 MF.

Toe te voegen : $1\,100,60\text{ MF} - 1\,094,24\text{ MF} =$
6,36 MF.

2. Herziene dotatie 1997

Definitieve dotatie 1996 x definitieve indexering
96/95, of :

$1\,100\,602\,443\text{ fr.} \times 1,0206 = 1\,123\,274\,853\text{ fr.}$

Uit te trekken krediet : 1 123,3 MF.

3. Aangepast krediet voor 1997

Herziene krediet voor 1997 + totaal toe te voe-
gen (3) $= 1\,123,27\text{ MF} + 6,36\text{ MF} = 1\,129,64\text{ MF}$.

11. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE

11.1. Note de politique générale

A. SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

Quant au secteur « Premier Ministre », c'est surtout l'adjonction d'une nouvelle division organique 57 « Centre européen des enfants disparus » qui est marquante.

Les augmentations des crédits ont principalement trait aux frais de fonctionnement de Bistel (+ 48,3) et à la nouvelle subvention au centre européen des enfants disparus.

L'ajustement 1997 pour l'ensemble du secteur peut être résumé comme suit :

- a) pour l'année courante : une augmentation de crédits de 60,8 millions de BEF;
- b) pour les années antérieures : un crédit supplémentaire de 1,3 millions de BEF.

Pour le reste on peut se référer aux lignes de politique générale qui ont été fixées lors de l'établissement du budget général des dépenses pour 1997.

B. SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES

Pour les crédits placés sous la responsabilité du Ministre de la Politique scientifique, on se référera utilement à la note de politique générale élaborée lors du dépôt du budget initial 1997 en ce qui concerne les priorités définies par le Gouvernement et les activités initiées par les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles en 1997.

Dans le cadre du budget 1997, le Conseil des Ministres des 6 décembre 1996, 31 janvier 1997 et 21 mars 1997 a autorisé le lancement ou le renforcement des activités suivantes :

- Initiatives de recherche ciblée d'aide à la décision politique :
- Prolongation des points d'appui « Economie publique ».
- Recherche relative à la toxicomanie.
- Recherche relative à la protection juridique des citoyens - travaux de la Commission d'experts.
- Recherche scientifique en appui à la politique judiciaire.
- Centres de services et réseaux de recherche.

Un appel aux propositions est paru au *Moniteur belge* du 21 février 1997 pour ce qui concerne le programme d'appui à la politique judiciaire. Le deuxième volet (projets pilotes) du programme d'appui scientifique à la recherche prénormative dans le secteur alimentaire dans un contexte de développement durable a quant à lui fait l'objet d'un appel aux propositions dans le *Moniteur belge* du 29 mars 1997.

11. — DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

11.1. Algemene beleidslijnen

A. SECTOR « EERSTE MINISTER »

Wat de sector « Eerste Minister » betreft, valt de toevoeging op van de organisatie-afdeling 57 « Europees centrum voor vermiste kinderen ».

De kredietvermeerderingen hebben in grote mate betrekking op de werkingskosten van Bistel (+ 48,3) en op de nieuwe toelage aan het Europees centrum voor vermiste kinderen.

De aanpassing 1997 voor de hele sector kan als volgt worden samengevat :

- a) voor het lopend jaar : een kredietvermeerdering van 60,8 miljoen BEF;
- b) voor vorige jaren : een bijkrediet van 1,3 miljoen BEF.

Voor het overige kan verwezen worden naar de algemene beleidslijnen die werden opgesteld bij de opmaak van de algemene uitgavenbegroting 1997.

B. FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN

Voor de kredieten waarvoor de Minister van Wetenschapsbeleid verantwoordelijk is, verwijzen we naar de algemene beleidsnota die werd uitgewerkt bij het indienen van de initiële begroting 1997 voor wat betreft de prioriteiten vastgelegd door de Regering en de nieuwe activiteiten van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in 1997.

In het kader van de begroting 1997, heeft de Ministerraad van 6 december 1996, 31 januari 1997 en 21 maart 1997 toestemming verleend voor het in gang zetten of versterken van de volgende activiteiten :

- Initiatieven van gericht beleidsvoorbereidend onderzoek :
- Verlenging van de steunpunten « Publieke economie ».
- Onderzoek met betrekking tot verslaving.
- Onderzoek met betrekking tot de rechtsbescherming van de burgers - werkzaamheden van de Deskundigencommissie.
- Wetenschappelijk onderzoek ter ondersteuning van het justitieel beleid.
- Dienstencentra en onderzoeknetwerken.

Voor het programma ter ondersteuning van het justitieel beleid, is een oproep tot voorstellen verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 21 februari 1997. Het tweede deel (proefprojecten) van het wetenschappelijk ondersteuningsprogramma voor het prenormatief onderzoek in de voedingssector in het kader van een duurzame ontwikkeling, was het voorwerp van een oproep tot voorstellen in het *Belgisch*

Enfin, un appel aux propositions a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 1997 pour le troisième et dernier volet du programme d'appui scientifique à la normalisation (promotion de la normalisation et de la certification).

Pour ce qui concerne les propositions d'ajustement du budget 1997, celles-ci ne traduisent aucune modification de politique. Elles sont essentiellement le résultat d'une adaptation des crédits de personnel des établissements scientifiques fédéraux.

Pour le surplus, un certain nombre de modifications d'ordre technique ont été incorporées dans l'ajustement du budget 1997 (pour plus de détails, on se référera au paragraphe relatif à la justification des modifications de crédits par division organique et par programme).

11.2. Justification des dispositions légales

A. SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

Pour mémoire.

B. SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES

Article 2.11.1

En application de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires sont précisées.

11.3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

A. SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

Division 01

Cabinet du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Les crédits de fonctionnement du Cabinet du Premier Ministre n'ont pas été ajustés pour l'année en cours. Pour les années antérieures un crédit supplémentaire de 0,3 million de BEF est demandé pour les crédits du personnel afin de régler les créances introduites tardivement.

Staatsblad van 29 maart 1997. Ten slotte werd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1997 een oproep tot voorstellen gepubliceerd voor het derde en laatste deel van het wetenschappelijk ondersteuningsprogramma voor normalisatie (promotie van normalisatie en van certificatie).

De voorstellen tot aanpassing van de begroting 1997 houden geen beleidswijzigingen in. Ze zijn voornamelijk het resultaat van een aanpassing van de personeelskredieten van de federale wetenschappelijke instellingen.

Er werden voor het overige een aantal wijzigingen van technische aard doorgevoerd in de aanpassing van de begroting 1997 (voor meer details wordt verwezen naar de paragraaf in verband met de verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma).

11.2. Verantwoording van de wetsbepalingen

A. SECTOR « EERSTE MINISTER »

Pro memorie.

B. FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN

Art. 2.11.1

Bij toepassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, met name bij ontstentenis van een organieke wet, worden de facultatieve toelagen gepreciseerd die zijn ondergebracht in de diverse begrotingsprogramma's.

11.3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

A. SECTOR « EERSTE MINISTER »

Afdeling 01

Kabinet van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

De werkingskosten van het kabinet van de Eerste Minister werden voor het lopend jaar niet aangepast. Voor vorige jaren wordt voor de personeelskredieten een bijkomend krediet van 0,3 miljoen BEF aangevraagd om schuldvorderingen te betalen, die laattijdig werden ingediend.

Division 11

*Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération
au Développement, adjoint au Premier Ministre*

PROGRAMME 0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement les crédits sont restés au même niveau.

Pour les années antérieures un crédit supplémentaire de 0,9 million de BEF est demandé pour les crédits du personnel afin de régler les créances introduites tardivement.

Division 40

Chancellerie du Premier Ministre

PROGRAMME 0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

Pour le fonctionnement de la Chancellerie du Premier Ministre une augmentation de crédits de 2,9 millions de BEF est prévue, à savoir 148,6 millions de BEF contre 145,7 millions de BEF initialement.

Cette augmentation est obtenue comme suit :

- a) + 3,1 millions de BEF pour le personnel statutaire (mobilité volontaire de 4 membres du personnel);
- b) - 0,2 million de BEF pour le personnel contractuel (ajustement allocation de fin d'année 1996).

PROGRAMME 1 — BISTEL

En sa réunion du 20 décembre 1996, le Conseil des Ministres a approuvé le plan de modernisation de BISTEL et du Service Fédéral belge d'Information, qui prévoit 71,5 millions de BEF pour les adaptations nécessaires à apporter à BISTEL auxquels il faut ajouter 9,5 millions de BEF pour la modernisation du réseau (4,8 millions de BEF) et l'adaptation du logiciel (4,7 millions de BEF); les besoins précités n'ont pu être établis qu'après l'attribution du marché.

Le coût total du projet s'élève à 81,0 millions de BEF.

L'exécution du projet nécessitera 15 mois. L'on avait espéré pouvoir le lancer en juillet 1996, mais l'attribution n'a eu lieu que fin 1996, ce qui a entraîné un déplacement des besoins d'ordonnancement vers 1998.

Afdeling 11

*Kabinet van de Staatssecretaris voor
Ontwikkelingssamenwerking,
toegevoegd aan de Eerste Minister*

PROGRAMMA 0 — WERKING VAN HET KABINET

Voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking zijn de kredieten gelijk gebleven.

Voor vorige jaren wordt voor de personeelskredieten een bijkomend krediet van 0,9 miljoen BEF aangevraagd om schuldvorderingen te betalen, die laat-tijdig werden ingediend.

Afdeling 40

Kanselarij van de Eerste Minister

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Voor de werking van de Kanselarij van de Eerste Minister wordt een kredietvermeerdering van 2,9 miljoen BEF voorzien, namelijk 148,6 miljoen BEF tegenover 145,7 miljoen BEF initieel.

Deze vermeerdering wordt als volgt bekomen :

- a) + 3,1 miljoen BEF voor het statutair personeel (vrijwillige mobiliteit van 4 personeelsleden);
- b) - 0,2 miljoen BEF voor het contractueel personeel (aanpassing eindejaarstoelage 1996).

PROGRAMMA 1 — BISTEL

De Ministerraad heeft in zijn vergadering van 20 december 1996 het moderniseringsplan van BISTEL en van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst goedgekeurd, inhoudend 71,5 miljoen BEF voor de noodzakelijke aanpassingen aan BISTEL, waaraan 9,5 miljoen BEF dient toegevoegd voor vernieuwing van het netwerk (4,8 miljoen BEF) en aanpassing van de software (4,7 miljoen BEF); voornoemde behoeften konden slechts vastgesteld worden na toewijzing van de opdracht.

De totale kostprijs van het project beloopt aldus 81,0 miljoen BEF.

De uitvoering van het project zal 15 maanden vergen. Men had gehoopt van start te kunnen gaan in juli 1996; de toewijzing gebeurde echter slechts einde 1996 zodat qua ordonnanceringsbehoeften er een verschuiving is naar 1998 toe.

— **Crédits d'investissement** (28,1 + 24,6) = 52,7

Pour l'année 1997, les crédits nécessaires à la modernisation de Bistel se chiffrent à 52,7 millions de francs (dont 38,1 pour le contrat).

Initialement, il a été prévu au budget 1997 des crédits d'ordonnancement à hauteur de 28,1 millions de francs, de telle sorte que 24,6 millions de francs de crédits d'ordonnancement supplémentaires sont nécessaires.

Pour l'année 1997, il a été prévu 236,6 millions de francs de crédits d'engagement, dont 186,6 millions de francs pour la modernisation, sur la base du prix de soumission le plus élevé. Après attribution, le coût d'investissement total (71,5 millions de francs) a été établi à charge des crédits pour 1996 de telle sorte que le crédit d'engagement supplémentaire de 186,6 millions de francs peut être supprimé.

— **Frais de fonctionnement** (91,9 + 23,7) = 115,6

Des crédits de fonctionnement supplémentaires seront nécessaires pour assurer le maintien temporaire d'un système parallèle pendant la phase de transition. Les coûts supplémentaires sont évalués comme suit :

exploitation	25,2 millions de francs
arrêt d'un mainframe	- 4,5 millions de francs
dédoublément lignes télécomm.	3,0 millions de francs
Total	23,7 millions de francs

PROGRAMME 2 — BELGA

Pour l'Agence de Presse et Télégraphique Belga, la subvention votée en 1997 a également été maintenue.

PROGRAMME 3 — INTERVENTIONS SOCIALES

Pour ce programme qui contient en 1997 cinq allocations de base, octroyant — outre la dotation et les contributions aux primes syndicales — les subventions, à la Fondation belge de la Vocation, au Centre international de Presse à Bruxelles et à la Fondation Roi Baudouin, les crédits n'ont pas fait l'objet d'ajustement.

PROGRAMME 4 — INFORMATION

Ni la subvention au Service fédéral belge d'information, ni les crédits pour le projet « information officielle » n'ont été changés.

— **Investeringskredieten** (28,1 + 24,6) = 52,7

De kredietenbehoeften in verband met de modernisering van Bistel worden voor het jaar 1997 berekend op 52,7 miljoen frank (waarvan 38,1 voor het contract).

Er werden voor 28,1 miljoen frank ordonnanceskredieten voorzien in de begroting 1997 initieel zodat 24,6 miljoen frank bijkomende ordonnanceskredieten vereist zijn.

Voor het jaar 1997 werden 236,6 miljoen frank vastleggingskredieten voorzien, waarvan 186,6 miljoen frank voor de modernisering, gebaseerd op de hoogste inschrijvingsprijs. Na toewijzing werd de totale investeringskost (71,5 miljoen frank) vastgelegd ten laste van de kredieten voor 1996 zodat het bijkomende vastleggingskrediet van 186,6 miljoen frank kan geschrapt worden.

— **Werkingskosten** (91,9 + 23,7) = 115,6

Er zullen bijkomende werkingskredieten nodig zijn voor de tijdelijke instandhouding van een parallel systeem tijdens de overgangsfase. De bijkomende kosten worden geraamd als volgt :

exploitatie	25,2 miljoen frank
stopzetten één mainframe	- 4,5 miljoen frank
ontdubbeling telecomlijnen	3,0 miljoen frank
Totaal	23,7 miljoen frank

PROGRAMMA 2 — BELGA

Ook voor het Pers- en Telegraafagentschap Belga werd de goedgekeurde subsidie 1997 gehandhaafd.

PROGRAMMA 3 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN

Voor dit programma dat voor 1997 bestaat uit een vijftal basisallocaties, waarbij — benevens de dotatie en de bijdragen voor de vakbondspremies — subsidies verleend worden aan de Belgische Stichting van de Roeping, aan het Internationaal Press Center te Brussel en aan de Koning Boudewijnstichting, worden de kredieten niet aangepast.

PROGRAMMA 4 — VOORLICHTING

De toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst alsook de kredieten voor het project « informatie van de overheid » hebben geen wijzigingen ondergaan.

PROGRAMME 5 — ACTIVITES DU GOUVERNEMENT

Les crédits de ce programme ont fait l'objet d'un léger changement (– 0,5 suite à l'échéance du contrat d'assurance pour les membres du Gouvernement).

Division organique 54

*Commission nationale permanente
du Pacte culturel*

Une augmentation de 0,1 million de francs était nécessaire en vue du paiement des frais de personnel.

Division organique 56

*Centre pour l'égalité des chances et
pour la lutte contre le racisme*

Pour l'année courante, les crédits n'ont pas été ajustés.

Les éventuels nouveaux libellés de programmes, activités ou allocations de base

Division organique 57

*Centre européen des enfants disparus*PROGRAMME 1 — CENTRE EUROPEEN
DES ENFANTS DISPARUS

Allocation de base 33.01. — *Subvention au centre européen des enfants disparus.*

B. SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES
SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES

Division 60

Partie Politique scientifique

A l'issue du contrôle budgétaire 1997, la division 60 du budget des Services du Premier Ministre s'élève à 12 334,1 millions de francs en moyens d'engagement, soit une augmentation de 80,4 millions de francs par rapport au budget initial 1997. En moyens de paiement, elle s'élève à 13 580,6 millions de francs, soit une réduction de 138,1 millions de francs par rapport au budget initial 1997.

La hausse des moyens d'engagement s'explique par la ré-inscription en 1997 du crédit de 147,0 millions de francs destiné au financement du projet militaire RITA 2000 et non engagé au cours de l'exercice 1996.

PROGRAMMA 5 — REGERINGSACTIVITEITEN

De kredieten voor dit programma hebben een lichte wijziging ondergaan (– 0,5 voor het vervallen verzekeringscontract van de Regeringsleden).

Organisatieafdeling 54

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

Een kredietvermeerdering van 0,1 miljoen frank was noodzakelijk voor de uitbetaling van de personeelskosten.

Organisatieafdeling 56

*Centrum voor gelijkheid van kansen en
voor racismebestrijding*

Voor het lopend jaar werden de kredieten niet aangepast.

Eventuele nieuwe teksten van de programma's, activiteiten en basisallocaties

Organisatieafdeling 57

*Europees centrum voor vermiste kinderen*PROGRAMMA 1 — EUROPEES CENTRUM
VOOR VERMISTE KINDEREN

Basisallocatie 33.01. — *Toelage aan het Europees centrum voor vermiste kinderen.*

B. FEDERALE DIENSTEN VOOR WETEN-
SCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE
AANGELEGENHEDEN

Afdeling 60

Deel Wetenschapsbeleid

Na de begrotingscontrole 1997 belopen de vastleggingsmiddelen van de afdeling 60 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister 12 334,1 miljoen frank, dit wil zeggen een verhoging met 80,4 miljoen frank ten opzichte van de initiële begroting 1997. De betalingsmiddelen bedragen 13 580,6 miljoen frank, wat overeenstemt met een vermindering met 138,1 miljoen frank in vergelijking met de initiële begroting 1997.

De verhoging van de vastleggingsmiddelen is te verklaren door het opnieuw inschrijven in 1997 van het krediet van 147,0 miljoen frank voor de financiering van het militaire project RITA 2000 dat niet werd vastgelegd in de loop van 1996.

La baisse des moyens de paiement est essentiellement la conséquence du recalcul des crédits de personnel des établissements scientifiques fédéraux (- 55,3 millions de francs) et de la révision à la baisse des paiements destinés à couvrir les traitements des 100 nouveaux chercheurs à recruter en 1997. La nouvelle estimation a été effectuée non plus en année pleine, mais sur 6 mois (- 72,9 millions de francs).

Division 61

Partie Education et Culture

La division 61 du budget des Services du Premier Ministre s'élève à 6 541,5 millions de francs en moyens d'engagement et de paiement, soit une diminution de 355,7 millions de francs par rapport au budget initial 1997.

Outre une révision (+ 8,5 millions de francs) des dotations aux Communautés flamande et française pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers, en fonction de l'indice définitif des prix à la consommation de l'année 1996, la subvention au Fonds national de garantie des bâtiments scolaires a été revu à la baisse (- 370,0 millions de francs) afin de prendre en compte les disponibilités effectives du Fonds à la date du 1^{er} janvier 1997.

Nouvel intitulé pour deux allocations de base existantes :

A.B. 60.37.41.11. — Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique.

A.B. 60.34.41.10. — Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et d'Histoire pour l'aménagement du Musée instrumental.

De daling van de betalingsmiddelen is voornamelijk het gevolg van de herberekening van de personeelskredieten van de federale wetenschappelijke instellingen (- 55,3 miljoen frank) en van de neerwaartse herziening van de betalingen bestemd voor de financiering van de wedden van de in 1997 aan te werven 100 nieuwe onderzoekers. De nieuwe raming werd niet berekend op basis van een volledig jaar, maar op 6 maanden (- 72,9 miljoen frank).

Afdeling 61

Deel Onderwijs en Cultuur

De vastleggings- en betalingsmiddelen van de afdeling 61 van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister belopen 6 541,5 miljoen frank, dit wil zeggen een vermindering met 355,7 miljoen frank ten opzichte van de initiële begroting 1997.

Behalve een herziening (+ 8,5 miljoen frank) van de dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap voor de financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten, uitgaande van het definitieve indexcijfer van de consumptieprijzen voor het jaar 1996, werd de toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen naar beneden herzien (- 370,0 miljoen frank) teneinde rekening te kunnen houden met de effectief ter beschikking staande gelden van het Fonds op datum van 1 januari 1997.

Nieuw opschrift voor twee bestaande basisallocaties :

B.A. 60.37.41.11. — Specifieke dotatie aan de Federale Wetenschappelijke instellingen voor het dekken van uitzonderlijke behoeften ter versterking en modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten.

B.A. 60.34.41.10. — Uitzonderlijke dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.

12. — JUSTICE

1. Note de politique générale

Le contrôle budgétaire a été mis à profit pour procéder à une réévaluation des dépenses prévues sur la base des moyens réellement utilisés en 1996. En outre, l'espace ainsi libéré a été affecté à la mise en oeuvre, dès l'année 1997, des mesures approuvées par les Conseils des Ministres des 6 et 20 décembre 1996. Il s'agit plus particulièrement des mesures prises dans le domaine de la politique à adopter à l'égard des victimes et en matière de politique pénitentiaire.

Au total, le budget 1997 de la Justice a pu être augmenté de 61,3 millions de francs à l'issue du contrôle budgétaire.

A cela s'ajoute qu'un montant supplémentaire de 115,7 millions de francs a été dégagé pour faire face aux factures pour engagements contractés au cours des années antérieures. Ceci présente surtout un grand intérêt pour l'article budgétaire relatif aux frais de justice, car il sera ainsi possible d'apurer une série d'anciennes créances vis-à-vis notamment du *Moniteur belge* et du Ministère des Finances. La preuve est ainsi faite que le Gouvernement souhaite poursuivre son effort en faveur de la Justice, tel qu'il a déjà été explicité.

Par ailleurs, des moyens supplémentaires ont été mis à la disposition pour certaines initiatives nouvelles qui atteindront leur vitesse de croisière en 1998 :

- extension du service d'appui « aide aux victimes » et augmentation du nombre de chambres à la Commission d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence;

- recrutement d'assistants sociaux supplémentaires en vue de l'exécution de la loi sur la détention préventive (liberté conditionnelle) et en vue de l'exécution des enquêtes sociales en matière civile à charge du tribunal, conformément à une décision du Comité de concertation « Gouvernement fédéral — gouvernements fédérés »;

- extension des effectifs au niveau des assistants de médiation et des assistants en accueil des victimes;

- mise en oeuvre de projets pilotes en matière d'assignation électronique à résidence et de détention axée sur la réparation;

- aménagements au niveau de l'infrastructure en vue de rapprocher la justice des victimes et des justiciables.

De plus, des moyens de fonctionnement supplémentaires ont été mis à la disposition pour faire face aux problèmes résultant de l'augmentation du nombre de détenus et de personnes internées. Afin de réduire la charge de travail du personnel causée par la surpopulation, des moyens ont aussi été libérés pour entamer l'engagement d'un contingent d'agents administratifs et de surveillance contractuels, dont

12. — JUSTITIE

1. Algemene beleidslijnen

Van de begrotingscontrole werd gebruik gemaakt om de voorziene uitgaven te herevalueren op basis van de reële aanwending in 1996. Tegelijk werd vrijgekomen ruimte aangewend om reeds in 1997 te starten met de uitvoering van de maatregelen die door de Regering goedgekeurd werden op de Ministerraden van 6 en 20 december 1996. Het betreft meer bepaald de maatregelen ten aanzien van het slachtofferbeleid en het penitentiair beleid.

Per saldo stijgt de begroting 1997 justitie door deze begrotingscontrole met 61,3 miljoen.

Daar bovenop wordt nog 115,7 miljoen BEF uitgetrokken voor facturen voor verbintenissen die aangegaan werden in vorige jaren. Dit is vooral van belang voor het begrotingsartikel aangaande de gerechtskosten, vermits hierdoor de mogelijkheid ontstaat om een aantal oude schuldvorderingen ten aanzien van onder meer het *Belgisch Staatsblad* en het Ministerie van Financiën aan te zuiveren. Dit betekent dat de regering de reeds ingezette inspanning voor justitie doortrekt.

Voor volgende nieuwe initiatieven die in 1998 op kruissnelheid zullen komen werden bijkomende middelen ter beschikking gesteld :

- uitbreiding van de steundienst « slachtofferzorg » en verhoging van het aantal kamers in de commissie voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

- aanwerving van bijkomende maatschappelijke assistenten voor de uitvoering van de wet op de voorlopige hechtenis (vrijheid onder voorwaarden) en voor uitvoering van de sociale enquêtes in burgerlijke zaken op last van de rechtbank; dit gebeurt conform een beslissing van het overlegcomité tussen de federale- en de deelregeringen;

- uitbreiding van het personeelsbestand voor de bemiddelingsassistenten en de assistenten slachtofferonthaal;

- opstarten proefprojecten elektronisch huisarrest en herstelgerichte invulling van de detentie;

- infrastructurele ingrepen om de justitie slachtoffer- en cliëntvriendelijker te maken.

Bovendien werden bijkomende werkmiddelen ter beschikking gesteld om de problemen op te vangen die ontstaan zijn als gevolg van het stijgend aantal gedetineerden en geïnterneerden. Teneinde de werkdruk als gevolg van de overbevolking van het personeel te verminderen, werden ook middelen uitgetrokken om te starten met het toekennen van een contingent contractueel bewakings- en administra-

le nombre sera directement fonction du degré de surpopulation de l'établissement.

2. Justifications des dispositions légales

Art. 2.12.1

Changement suite à une remarque de la Cour des Comptes.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 01

Cabinet du Ministre de la Justice

En tenant compte des événements du mois d'août 1996 (affaire DUTROUX) et de la nécessité d'intensifier la réforme de la Justice, le crédit de l'AB. 11.02 est augmenté de 5,6 millions de francs en vue de renforcer l'effectif du personnel d'encadrement du Cabinet de 3 membres, et de 0,4 million de francs à l'AB. 12.19 pour supporter les frais de fonctionnement supplémentaires en découlant.

Division 40

Administration centrale

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

D'une part le crédit pour la rémunération du personnel statutaire est diminué de 59 millions de francs entre autre par suite du retard apporté dans la transformation d'emplois contractuels en emplois statutaires.

Les crédits pour la rémunération du personnel non-statutaire est, en dehors de l'inscription des crédits nécessaires au paiement prolongé des contractuels, augmenté de 26,8 millions pour l'entrée en service de personnel au profit des projets suivants :

- extension du cadre de personnel pour le service d'appui : « aide aux victimes »
- élargissement du service « aide aux victimes d'actes intentionnels de violence »
- mise à disposition de personnel pour la commission « bio-éthique »
- la prise en charge du coût salarial pour le stage des jeunes et les premières expériences de travail.

Le crédit inscrit à l'AB. 11.04 est de plus augmenté de 26,7 millions de francs suite à une sous-estimation des dépenses à supporter en 1997.

tief personeel, waarvan het aantal rechtstreeks in verhouding staat met de graad van overbevolking in de inrichting.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.12.1

Wijziging ten gevolge van een opmerking van het Rekenhof.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

Afdeling 01

Kabinet van de Minister van Justitie

Gelet op de gebeurtenissen van de maand augustus 1996 (affaire DUTROUX) en op de noodzaak de hervorming van Justitie te intensifiëren, wordt het krediet op de BA. 11.02 verhoogd met 5,6 miljoen fr. om het personeelseffectief van het Kabinet met 3 stafleden te versterken en met 0,4 miljoen fr. op de BA. 12.19 om de bijkomende werkingskosten te dragen.

Afdeling 40

Hoofdbestuur

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Enerzijds wordt het krediet voor de bezoldiging van het statutair personeel met 59 miljoen frank verminderd ingevolge onder meer een vertraging in de omvorming van de contractuele betrekkingen naar statutaire.

Het krediet voor de bezoldiging van het niet-statutair personeel wordt, naast de inschrijving van de nodige kredieten voor de verdere betaling van contractuelen, anderzijds verhoogd met 26,8 miljoen fr. voor de indienstneming van personeel ten behoeve van volgende projecten :

- uitbreiding van de personeelsformatie van de steundienst « slachtofferzorg »
- verdere uitbouw van de dienst « hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden »
- ter beschikking stellen van personeel voor de commissie « bio-ethiek »
- tenlasteneming van de loonlast van de stage der jongeren en de eerste werkervaringscontracten.

Het ingeschreven krediet op B.A. 11.04 wordt bovendien verhoogd met 26,7 miljoen fr. ingevolge een onderschatting van de te verwachten uitgaven in 1997.

Conséquemment les crédits de fonctionnement et d'investissement (AB. 12.01 et 74.01) sont également augmentés de 3,6 millions ainsi que les moyens financiers disponibles pour l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence.

Le crédit inscrit à l'AB. 12.22 — Documentation relative aux lois (Justel) est diminué de 2,1 millions de francs, réduction rendue possible par une utilisation accrue des moyens de traitement de texte électronique.

Division 51

Administration des Etablissements pénitentiaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les dépenses de personnel présentent d'une part une réduction de 277,8 millions de francs à l'AB. 11.03 et d'autre part une majoration de 172,9 millions de francs à l'AB. 11.04.

Ces fluctuations sont dues entre autre à deux facteurs, à savoir l'impossibilité de combler le cadre du personnel par des statutaires par manque de candidats lauréats suffisants lors de l'organisation de concours d'agents pénitentiaires et le retard encouru lors du démarrage de la nouvelle prison d'Andenne.

En dehors de ces considérations, des crédits supplémentaires de 76,0 millions de francs sont prévus à l'AB. 11.04 pour le recrutement de personnel contractuel compte tenu d'une surpopulation continue dans les prisons.

Les dépenses de fonctionnement ont été en outre augmentées de 44,5 millions de francs (AB. 12.01) pour couvrir les dépenses supplémentaires découlant de l'accroissement de la population carcérale et de l'entrée en service du personnel supplémentaire (habillement, énergie, etc.) ainsi que pour l'exécution de la note « aide aux victimes » approuvée par le Conseil des Ministres du 6 décembre 1996.

Le crédit inscrit à l'AB. 33.06 est augmenté de 5,0 millions de francs pour permettre le financement de projets nationaux visant l'encadrement de sanctions judiciaires alternatives.

PROGRAMME 1 — ENTRETIEN ET AIDE AUX DÉTENUS

Les crédits initiaux des allocations de base 12.31 et 12.32 ont été augmentés respectivement de 7,7 millions et 51,8 millions de francs, augmentations basées sur les éléments suivants :

AB. 12.31 : accroissement de la population carcérale (8.299 unités en mars 1997 contre une population moyenne journalière de 7.455 unités prise en considération lors de l'élaboration du budget de 1997).

Daarbij aansluitend worden eveneens de werkings- en investeringskosten (BA. 12.01 en 74.01) met 3,6 miljoen fr. en de beschikbare financiële middelen voor de vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden met 15 miljoen fr. verhoogd.

Het krediet ingeschreven op BA. 12.22 — Documentatie inzake wetten (Justel) — wordt met 2,1 miljoen fr. verminderd, mogelijk gemaakt door een toenemend gebruik van elektronische tekstverwerkingsmiddelen.

Afdeling 51

Bestuur der Strafinrichtingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten vertonen enerzijds een vermindering op BA. 11.03 van 277,8 miljoen fr. en anderzijds een verhoging van 172,9 miljoen fr. op BA. 11.04.

Deze schommelingen zijn ondermeer te wijten aan twee factoren, te weten de onmogelijkheid om de personeelsformatie op te vullen met statutairen bij gebrek aan voldoende geslaagde kandidaten in de vergelijkende examens voor penitentiair agent en de vertraging opgelopen bij het opstarten van de nieuwe gevangenis te Andenne.

Afgezien van deze vaststellingen worden op BA. 11.04 voor 76 miljoen fr. bijkomende kredieten voorzien voor de werving van contractueel personeel, gelet op de aanhoudende overbevolking in de strafinrichtingen.

De werkingskosten worden bovendien verhoogd met 44,5 miljoen fr. (BA. 12.01) om de bijkomende uitgaven, die voortvloeien uit de toename van de gevangenisbevolking en de bijkomende indienstneming van personeel (werkkledij, energie, enz.), te dragen, alsook voor de uitvoering van de nota « slachtofferzorg » goedgekeurd op de Ministerraad van 6 december 1996.

Het ingeschreven krediet op BA. 33.06 wordt met 5 miljoen fr. verhoogd voor het financieren van de nationale projecten ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen.

PROGRAMMA 1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN GEDETINEERDEN

De initiële kredieten van de basisallocaties 12.31 en 12.32 werden respectievelijk met 7,7 miljoen en 51,8 miljoen fr. verhoogd, gesteund op volgende elementen :

BA. 12.31 : toename gevangenisbevolking (8.299 eenheden in maart 1997, tegenover 7.455 eenheden gemiddeld per dag bij de opmaak van de begroting 1997).

AB. 12.32 : augmentation des tarifs I.N.A.M.I. applicables aux internés détenus dans les établissements de défense sociale. Pour la même raison un crédit supplémentaire années antérieures de 20,6 millions de francs s'avère nécessaire.

Division 53

Moniteur belge

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

En vue de renforcer l'effectif du personnel définitif (spécialistes en arts graphiques) les crédits de personnel votés sont augmentés de 6,9 millions de francs.

Division 55

Administration de la Sûreté de l'Etat

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Le recrutement planifié d'inspecteurs pour les services extérieurs de la Sûreté de l'Etat en 1997 ne saura pas se réaliser par suite de retard dans l'organisation du concours (AB. 11.03). D'autre part le crédit inscrit à l'AB. 11.04 est majoré de 3,4 millions de francs en vue de remplacer le personnel transféré vers d'autres services publics.

PROGRAMME 4 — SÉCURITÉ NUCLÉAIRE

Le crédit de personnel est diminué de 4,3 millions de francs par suite de départs naturels et de transferts, vers d'autres services dans la perspective de la suppression du service.

Division 56

Juridictions ordinaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les modifications apportées en matière de crédits de personnel se justifient comme suit :

AB. 11.03 : réduction de 119,4 millions de francs basées sur les données suivantes :

— retard dans la nomination de greffiers pour les Justices de Paix;

— augmentation du nombre de magistrats partant à la pension d'une manière anticipée (par rapport au nombre prévu lors de l'élaboration du budget initial (+ 37 en 1996 et + 17 jusqu'au 1^{er} avril 1997). Le remplacement de ces magistrats à partir du grade de début, s'effectue toujours d'une manière étalée;

BA. 12.32 : stijging van de R.I.Z.I.V.-tarieven van toepassing op de geïnterneerde gedetineerden in de instellingen van sociaal verweer. Om dezelfde reden is een bijkrediet vorige jaren van 20,6 miljoen fr. noodzakelijk.

Afdeling 53

Belgisch Staatsblad

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Om het effectief aan vakpersoneel (specialisten grafische kunsten) te versterken worden de goedgekeurde personeelskredieten met 6,9 miljoen fr. verhoogd.

Afdeling 55

Bestuur van de Veiligheid van de Staat

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De geplande werving van inspecteurs in 1997 voor de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat zal niet kunnen gebeuren ingevolge een vertraging in de organisatie van het betreffende vergelijkend examen (BA. 11.03). Anderzijds wordt het krediet ingeschreven op BA. 11.04 verhoogd met 3,4 miljoen fr. voor de vervanging van personeel dat naar andere overheidsdiensten werd getransfereerd.

PROGRAMMA 4 — KERNVEILIGHEID

Het personeelskrediet wordt met 4,3 miljoen fr. verminderd ingevolge natuurlijke afvloeiingen en transfers naar andere diensten in het vooruitzicht van de opheffing van de dienst.

Afdeling 56

Gewone Rechtsmachten

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De aangebrachte wijzigingen in de personeelskredieten worden als volgt verantwoord :

BA. 11.03 : vermindering met 119,4 miljoen fr. gesteund op volgende gegevens :

— vertraging in de benoeming van griffiers voor de vrederechten;

— stijging van het aantal magistraten die vóór de uiterste pensioenleeftijd op rust gaan ten opzichte van het aantal voorzien bij de opmaak van de initiële begroting (+ 37 in 1996 en 17 tot 1 april 1997). De vervanging van deze magistraten vanaf de aanvangsgraad gebeurt immers op een gespreide wijze;

— retard dans l'exécution de nouvelles initiatives reprises dans le budget initial, à savoir le recrutement de personnel pour le Collège des Procureurs généraux et l'extension du cadre de la Cour de Cassation;

— limitation du nombre de magistrats pensionnés poursuivant l'exercice de leurs fonctions dans des affaires en instance (art. 383 bis du C.J.);

— retard dans le recrutement du nombre prévisible de conseillers suppléants (projet toujours en instance au Parlement).

AB. 11.04 : augmentation de 195,4 millions de francs justifiée comme suit :

recrutement supplémentaire de personnel pour la médiation pénale;

— fonctionnement plus long qu'escompté de personnel contractuel dans l'attente du comblement du cadre par des statutaires dans les justices de paix (cfr. AB. 11.03);

— entrée en service d'assistants sociaux supplémentaires pour l'aide aux victimes;

— ajustement du crédit aux dépenses réelles sur base des dépenses de 1996.

Les crédits de fonctionnement sont augmentés de 3,2 millions de francs (AB. 12.01) pour l'augmentation des jetons de présence des membres du Collège de recrutement, et de 8,0 millions de francs (AB. 74.01) pour des investissements dans les bâtiments judiciaires en vue de rapprocher la justice des victimes et des justiciables.

En ce qui concerne les frais de justice (AB. 12.40), le crédit est augmenté de 55,4 millions de francs du fait de l'accroissement du nombre de missions confiées aux experts judiciaires.

D'autre part, un crédit supplémentaire années antérieures de 79,7 millions de francs est inscrit en vue d'apurer les créances de certains services publics (Enregistrement et Domaines et *Moniteur belge*).

Division 57

Juridictions Militaires

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La réduction des dépenses de personnel de 22,1 millions de francs à l'AB. 11.03 et de 5,0 millions de francs à l'AB. 11.04 est basée sur les besoins réels de 1997, compte tenu des départs prévisibles non remplacés.

— vertraging in de uitvoering van de nieuwe initiatieven opgenomen in de initiële begroting, met name wat de werving van personeel betreft voor het college van procureurs-generaal en voor de uitbreiding van de personeelsformatie van het Hof van Cassatie;

— beperking van het aantal oprustgestelde magistraten met verdere ambtsuitoefening voor zaken die in behandeling zijn (art. 383 bis G.W.);

— vertraging in de werving van het aantal vooropgestelde plaatsvervangende raadsheren (project nog in behandeling in parlement).

BA. 11.04 : verhoging met 195,4 miljoen fr. verantwoord als volgt :

— bijkomende werving van personeel voor de strafbemiddeling;

— langer functioneren van contractueel personeel in afwachting van de opvulling van de personeelsformatie door statutairen in de vrederechten (cfr. BA. 11.03);

— bijkomende indienstneming van maatschappelijke assistenten voor de slachtofferhulp;

— aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften op basis van de uitgaven 1996.

De werkingskredieten worden verhoogd met 3,2 miljoen fr. (BA. 12.01) voor de verhoging van de presentiegelden van de leden van het wervingscollege, en met 8 miljoen fr. (BA. 74.01) voor investeringen in gerechtsgebouwen om de justitie slachtoffer- en cliëntvriendelijker te maken.

Wat de gerechtskosten (BA. 12.40) betreft wordt, gelet op het toenemend aantal opdrachten gegeven aan de gerechtsdeskundigen, het krediet met 55,4 miljoen fr. verhoogd.

Anderzijds wordt een krediet vorige jaren van 79,7 miljoen fr. ingeschreven voor de aanzuivering van schuldvorderingen van sommige overheidsdiensten (Registratie en Domeinen en *Belgisch Staatsblad*).

Afdeling 57

Militair gerecht

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering van de personeelskredieten met 22,1 miljoen fr. op BA. 11.03 en met 5 miljoen fr. op BA. 11.04 is gesteund op de werkelijke behoeften in 1997, rekening houdend met te voorziene en niet te vervangen afvloeiingen.

Division 58

Police judiciaire

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les dépenses de personnel ont été ajustées de la manière suivante :

AB. 11.03 : réduction de 47,6 millions de francs due au retard constaté dans l'exécution de la nouvelle carrière et dans l'exécution de la révision générale des barèmes en matière de recrutements.

AB. 11.04 : ajustement du crédit aux besoins réels.

PROGRAMME 4 — INSTITUT NATIONAL DE CRIMINALISTIQUE ET DE CRIMINOLOGIE

Les crédits de personnel ont été ajustés de la façon suivante :

AB. 11.03 : diminution de 7,5 millions de francs. Les recrutements du personnel scientifique et le recrutement d'attachés pour l'I.N.C.C. ne pourront être réalisés qu'avec un retard sensible.

AB. 11.04 : augmentation de 6,9 millions de francs pour permettre l'entrée en service de 6 experts dans le cadre de l'affaire DUTROUX.

A cet effet, les frais de fonctionnement sont également augmentés de 1,4 millions de francs.

D'autre part, un crédit supplémentaire de 2,2 millions de francs est inscrit (nouvelle AB. 12.23) en vue de réaliser un projet subsidie partiellement par l'Union Européenne.

Division 59

Cultes et Laïcité

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Les crédits de personnel (AB. 11.03) sont adaptés aux besoins réels compte tenu du nombre conséquent de départs de ministres des cultes.

En ce qui concerne les frais de fonctionnement (AB. 12.01) une réduction de 6,0 millions de francs a été consentie par suite de la suppression de la prise en charge de l'affranchissement postal des cultes.

Vu la modicité du subside octroyé au Culte Islamique AB. 33.02) une augmentation du crédit de 3,0 millions de francs a été prévue.

Afdeling 58

Gerechtelijke Politie

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten werden als volgt aangepast :

BA. 11.03 : vermindering met 47,6 miljoen fr. te wijten aan een vertraging in de toepassing van de nieuwe loopbanen en de uitvoering van de algemene weddeschaalherwaardering wat de bevorderingen betreft.

BA. 11.04 : aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

PROGRAMMA 4 — NATIONAAL INSTITUUT VOOR CRIMINALISTIEK EN CRIMINOLOGIE

De personeelskredieten werden als volgt aangepast :

B.A. 11.03 : vermindering met 7,5 miljoen fr. De bevorderingen van het wetenschappelijk personeel en de werving van attachés voor het N.I.C.C. zullen slechts met een aanzienlijke vertraging kunnen plaatsvinden.

B.A. 11.04 : verhoging met 6,9 miljoen fr. voor de indienstneming van 6 experts, in het kader van de affaire DUTROUX.

Daarbij aansluitend worden de werkingskosten met 1,4 miljoen fr. verhoogd.

Anderzijds wordt een bijkrediet van 2,2 miljoen fr. ingeschreven (nieuwe BA. 12.23) in het kader van de realisatie van een project, dat gedeeltelijk door de Europese Unie wordt betaald.

Afdeling 59

Erediensten en laïciteit

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De personeelskredieten (BA. 11.03) worden, rekening houdend met het groot aantal afvloeiingen van bedienaren van de erediensten, aan de werkelijke behoeften aangepast.

Wat de werkingskosten betreft (BA. 12.01) wordt een vermindering met 6 miljoen fr. doorgevoerd ingevolge het niet langer ten laste nemen van de franchisekosten van de erediensten.

Gelet op het beperkte bedrag van de toelage ten voordele van de Islamitische eredienst (BA. 33.02) wordt een kredietverhoging met 3 miljoen fr. voorzien.

Division 62

Commission de la Protection de la Vie privée

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Ajustement aux besoins réels.

Division 63

Service de politique criminelle

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Ajustement du crédit aux besoins réels.

Afdeling 62

*Commissie voor de bescherming van
de persoonlijke levenssfeer*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke be-
hoeften.

Afdeling 63

Dienst voor Strafrechtelijk Beleid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke be-
hoeften.

13. — INTERIEUR

13.1. Note de politique générale

L'ajustement du Budget général des Dépenses 1997 pour le Ministère de l'Intérieur a pour conséquence une majoration globale des crédits d'ordonnancement de 4,8 millions de francs parmi lesquels les crédits de personnel, comme le montre le tableau ci-dessous.

Parmi les autres modifications importantes, figurent également le recalcul de la « main-morte » sur base des dernières données en matière de revenus cadastraux, soit un taux d'évolution de + 3,0 %, et le recalcul de la dotation à la ville de Bruxelles fixée à présent à 3.164,0 millions de francs.

Trois allocations de base nouvelles s'ajoutent au budget du Ministère de l'Intérieur. La première apparaît dans le programme 51.9 — Elections et Population - et concerne l'inscription d'un crédit pour la contribution financière à l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) comme « intervention dans les frais de fonctionnement du Bureau de Coordination pour les élections en Bosnie-Herzégovine ».

Les deux autres nouvelles allocations de base figurent au programme 58 — Gouvernements provinciaux. L'une représente une subvention pour la construction de la salle du Conseil provincial de la Province du Brabant flamand ainsi que les installations réservées au commissaire du Gouvernement et aux agents fédéraux. L'autre représente une subvention à titre d'intervention dans les frais de loyers ou d'aménagement de la salle du Conseil provincial.

13. — BINNENLANDSE ZAKEN

13.1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1997 voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft als gevolg een algemene vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 4,8 miljoen frank zoals blijkt uit de hierna gepubliceerde tabel.

Onder de wijzigingen is er ook de herberekening van de dode hand » op basis van de laatste gegevens op het vlak van de kadastrale inkomsten, tengevolge een indexatie met + 3,0 %, en van een herberekening van de dotatie aan de Stad Brussel die nu werd vastgesteld op 3.164,0 miljoen frank.

Drie nieuwe basisallocaties worden bij de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken bijgevoegd. De eerste komt in het programma 51.9 — Verkiezingen en Bevolking — en betreft de inschrijving van een krediet voor de financiële bijdrage aan de Internationale Organisatie voor Migraties (IOM) voor de « tussenkomst in de werkingskosten van het Coördinatiebureau voor de verkiezingen in Bosnië-Herzegovina ».

De twee andere nieuwe basisallocaties komen voor in het programma 58 — Provinciale Gouvernements. De ene betreft een toelage voor de bouw van een Raadzaal voor de Provincie Vlaams Brabant evenals de huisvesting van de Regeringscommissaris en van de federale ambtenaren. De andere betreft een toelage als tussenkomst in de kosten van huur of verhuizing van de Provincieraadzaal.

A.B. — B.A.	INITIAL 1997 — INITIEEL 1997	MODIFICATIONS — WIJZIGINGEN	AJUSTE 1997 — AANGEPAST 1997
40.01.11.03	175,6	- 4,8	170,8
40.31.11.03	14,6	- 1,0	13,6
40.51.11.03	6,5		6,5
51.01.11.03	231,4	+ 1,9	233,3
54.01.11.03	638,1	- 46,5	591,6
55.01.11.03	221,5	+ 14,9	236,4
56.01.11.03	52,3	- 4,1	48,2
56.21.11.03	9,8	+ 0,5	10,3
57.01.11.03	43,0	- 9,2	33,8
58.01.11.03	363,1	+ 5,9	369,0
59.01.11.03	610,3	- 24,2	586,1
60.01.11.03	99,2	- 6,2	93,0
	2.465,4	- 72,8	2.392,6
40.01.11.04	68,9	3,5	72,4
40.31.11.04	1,6	- 1,0	0,6
40.51.11.04	27,7	0,8	28,5
51.01.11.04	43,2	- 17,1	26,1
54.01.11.04	118,2	+ 8,8	127,0
55.01.11.04	653,0	- 18,5	634,5
56.01.11.04	44,8	+ 11,2	56,0
56.21.11.04	1,3	- 0,2	1,1
56.41.11.04	25,5	- 4,2	21,3
57.01.11.04	2,1	0,1	2,2
58.01.11.04	105,9	+ 22,3	128,2

A.B. — B.A.	INITIAL 1997 — INITIEEL 1997	MODIFICATIONS — WIJZIGINGEN	AJUSTE 1997 — AANGEPAST 1997
59.01.11.04	49,7	- 5,7	44,0
60.01.11.04	256,5	- 29,6	226,9
60.11.11.04	29,0	- 6,6	22,4
	1.427,4	- 36,2	1.391,2
	3.892,8	- 109,0	3.783,8

13.2. Justification des dispositions légales

La disposition légale existante a été étendue à trois nouvelles allocations de base (voir tableau). Celles-ci ont été créées car la nature des dépenses à imputer ainsi que le mode de liquidation (subside) ne permettent pas de les liquider sur les A.B. existantes. Comme il ne s'agit pas de subsides organiques, une disposition légale doit être prévue.

13.3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

DIVISION ORGANIQUE 01 — CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR

Crédits supplémentaires années antérieures :

01.01.11.02 : 200.000 F

Ce montant est destiné à la liquidation de créances (pour un total de 147.259 F) relatives aux années 1994 et 1995 concernant le remboursement à la Communauté flamande du traitement de deux membres du personnel détachés au Cabinet .

DIVISION ORGANIQUE 40 — SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 4 — FINANCEMENT DES PROVINCES ET DES COMMUNES

40.40.43.07 : + 37.900.000 F

Le recalcul de la main-morte a été effectué selon une évolution de 3 % du coefficient d'indexation des revenus cadastraux présumé pour 1997.

13.2. Verantwoording van de wetbepalingen

De bestaande wetbepalingen werden uitgebreid met drie nieuwe basisallocaties (zie tabel). Deze werden gecreëerd om de aard van de uitgaven te imputeren alsook omdat de wijze van liquidatie (toelage) het niet toeliet om deze te liquideren op de bestaande basisallocaties. Omdat het hier niet gaat over organieke toelagen moet een wetbepaling voorzien worden.

13.3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

ORGANISATIE AFDELING 01 — KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

01.01.11.02 : 200.000 F

Dit bedrag is bestemd voor de liquidatie van schuldvorderingen (voor een bedrag van 147.259 F) van 1994 en 1995 betreffende de terugbetaling aan de Vlaamse Gemeenschap van de wedden van twee personeelsleden gedetacheerd bij het Kabinet.

ORGANISATIE AFDELING 40 — SECRETARIAAT GENERAAL EN ALGEMENE DIENSTEN

Bijkomende kredieten lopend jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 4 — FINANCIERING VAN PROVINCIËS EN GEMEENTEN

40.40.43.07 : + 37.900.000 F

De herberekening van de « dode hand » werd uitgevoerd volgens een stijging met 3% van de indexatie van de waarschijnlijke kadastrale inkomsten voor 1997.

40.40.43.08 : + 41.400.000 F

Suite au recalcul de la dotation définitive de 1996, soit 3.056,5 MF, le montant retenu pour 1997 (3.056,5 x 1,0206) a été fixé à 3.119,5 MF et est donc inférieur de 3,1 MF par rapport au montant initial de 1997.

D'autre part, par décision du Cabinet du Budget, le crédit supplémentaire années antérieures demandé par le Département pour compléter la dotation 1996 n'a pas été obtenu et seule une augmentation totale de 41,4 millions du crédit année en cours est finalement acceptée, à l'exclusion de tout crédit supplémentaire pour années antérieures.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 4 — FINANCEMENT DES PROVINCES
ET DES COMMUNES

40.40.43.07 : + 31.300.000 F

Cette augmentation fait suite au recalcul de la main morte sur base de l'évolution réelle des revenus cadastraux initiaux de 1996.

PROGRAMME 5 — SECRETARIAT PERMANENT A LA
POLITIQUE DE PREVENTION

40.53.01.56 : 100.000 F

Ce montant est destiné à apurer le solde (64.169 F) d'une facture de 1994 adressée par la ville de Blankenberge et qui n'avait pas été payée dans sa totalité suite à un litige.

DIVISION ORGANIQUE 51 — DIRECTION GENERALE
DE LA LEGISLATION ET
DES INSTITUTIONS NATIONALES

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 7 — CIMETIERES MILITAIRES

51.70.12.27 : + 400.000 F

Cette augmentation est destinée à apurer une facture de 1996 dont on a oublié de prévoir l'endossement. Cette facture a été refusée par la Cour des Comptes et doit être représentée en 1997, en surplus du programme préétabli.

40.40.43.08 : + 41.400.000 F

Ten gevolge van de herberekening van de definitieve dotatie 1996, met name 3.056,5 MF, wordt het bedrag voor 1997 (3.056,5 x 1,0206) vastgesteld op 3.119,5 MF en is dus 3,1 MF minder dan het oorspronkelijke bedrag voor 1997.

Anderzijds, ten gevolge van een beslissing van het Kabinet van Begroting, werd het, door het Departement aanvraagde bijkomende krediet voor voorgaande jaren om de dotatie 1996 te vervolledigen, niet toegekend en alleen een globale verhoging met 41,4 miljoen van het krediet van het lopend jaar werd uiteindelijk aanvaard, met uitsluiting van elk ander krediet voor voorgaande jaren.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 4 — FINANCIERING VAN PROVINCIËS
EN GEMEENTEN

40.40.43.07 : + 31.300.000 F

Deze verhoging is het gevolg van een herberekening van de dode hand op basis van de reële evolutie van de initiële kadastrale inkomsten van 1996.

PROGRAMMA 5 — VAST SECRETARIAAT
VOOR PREVENTIEBELEID

40.53.01.56 : + 100.000 F

Dit bedrag is bestemd om het saldo (64.169 F) aan te zuiveren van een factuur van 1994 gericht aan de gemeente Blankenberge en die niet volledig kon betaald worden ten gevolge van een betwisting.

ORGANISATIE AFDELING 51 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE WETGEVING EN VAN DE
NATIONALE INSTELLINGEN

Bijkomende kredieten huidige jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 7 — MILITAIRE BEGRAAFPLAATSEN

51.70.12.27 : + 400.000 F

Deze verhoging is bestemd om een factuur van 1996 aan te zuiveren waarvan men vergeten was deze over te maken. Deze factuur werd geweigerd door het Rekenhof en moet opnieuw worden ingediend in 1997, en dit boven het vastgestelde programma.

PROGRAMME 9 — POPULATION ET ELECTIONS

51.93.12.46 :

C.E. : —

C.O. : - 1.500.000 F

La diminution est proposée en compensation de l'augmentation du crédit d'ordonnancement de l'A.B. 51.93.74.02.

51.93.74.02 :

C.E. : —

C.O. : + 1.500.000 F

Cette augmentation est nécessaire pour permettre certains ordonnancements initialement planifiés en 1996, mais dont les engagements correspondants trop tardifs n'ont plus permis la liquidation avant la fin de l'année. Cette augmentation est intégralement compensée à l'A.B. 51.93.12.46.

51.95.12.26 : - 2.000.000 F

Diminution à titre de compensation du montant inscrit à la nouvelle A.B. 51.94.35.02.

51.94.35.02 : (Nouveau) + 2.000.000 F

Une nouvelle A.B. doit être créée. Il s'agit d'une contribution financière à l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) comme « intervention dans les frais de fonctionnement du Bureau de Coordination pour les élections en Bosnie-Herzégovine ». Devant le refus de la Cour des comptes d'imputer les deux premières factures qui avaient été engagées sur l'A.B. 51.94.12.25 (frais d'élections) dont le libellé ne permet pas la liquidation de factures ayant trait à des élections étrangères, une nouvelle A.B. est nécessaire.

DIVISION ORGANIQUE 54 — DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

54.02.12.01 : - 3.100.000 F

Diminution en compensation partielle de l'augmentation demandée à l'A.B. 54.60.43.12

54.02.74.01 : + 5.000.000 F

L'installation des petites unités permanentes de Gembloux et Jabbeke entraînera en 1997 des dépenses pour acquisition de biens meubles durables estimés à 8,0 MF. Le crédit voté est essentiellement prévu pour l'informatisation des services de la Protection civile et ne peut ainsi pas couvrir la totalité

PROGRAMMA 9 - BEVOLKING EN VERKIEZINGEN

51.93.12.46 :

V.K. : -

O.K. : - 1.500.000 F

De vermindering wordt voorgesteld ter compensatie van de verhoging van het ordonnanceringskrediet van de B.A. 51.93.74.02.

51.93.74.02 :

V.K. : —

O.K. : + 1.500.000 F

Deze verhoging is nodig om bepaalde ordonnancements te kunnen doen die oorspronkelijk voorzien werden voor 1996, maar waarvan de desbetreffende vastleggingen te laat werden aangevraagd zodat de liquidatie voor het einde van het jaar niet meer mogelijk was. Deze verhoging wordt integraal gecompenseerd op de B.A. 51.93.12.46.

51.95.12.26 : - 2.000.000 F

Een vermindering wordt doorgevoerd ter compensatie van het bedrag ingeschreven op de nieuwe B.A. 51.94.35.02.

51.94.35.02 : (Nieuw) + 2.000.000 F

Een nieuwe B.A. moet worden gecreëerd. Het betreft een financiële bijdrage voor de Internationale Organisatie voor Migraties (IOM) als « tussenkomst in de werkingkosten voor de verkiezingen in Bosnië-Herzegovina ». Als gevolg van de weigering van het Rekenhof om de twee eerste facturen die werden vastgelegd te imputeren op de B.A. 51.94.12.25 (verkiezingskosten) waarvan de tekst niet toelaat om facturen te vereffenen die betrekking hebben op buitenlandse verkiezingen, is een nieuwe B.A. noodzakelijk.

ORGANISATIE AFDELING 54 — ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

54.02.12.01 : - 3.100.000 F

Een gedeelte vermindering voor de gevraagde verhoging op de B.A. 54.60.43.12.

54.02.74.01 : + 5.000.000 F

De installatie van kleine permanente eenheden in Gembloux en Jabbeke zal in 1997 uitgaven meebrengen voor de aanschaf van duurzame roerende goederen die geschat worden op 8,0 MF. Het voorzien krediet is essentieel bestemd voor de informatisatie van de diensten van de Civiele Bescherming en

des dépenses liées à Jabbeke et Gembloux. D'où la demande d'augmentation de 5 MF.

**PROGRAMME 1 — INSPECTION GENERALE
DES OPERATIONS ET DE LA FORMATION**

54.10.11.06 : - 4.100.000 F

Diminution en compensation de l'augmentation de l'A.B. 54.01.11.04 demandée pour le recrutement de 7 experts pour RINSIS.

**PROGRAMME 2 — INSPECTION GENERALE
DE L'EQUIPEMENT**

54.20.12.01 : + 5.000.000 F

Suite aux nombreuses interventions de la Protection civile dans le cadre de l'affaire « Dutroux » (qui a déjà coûté 9,8 MF à la P.C. en 1996), on prévoit des frais supplémentaires de réparation des véhicules d'intervention. Ces frais, estimés à 5 MF, s'ajoutent aux dépenses habituelles d'entretien et de réparation.

En raison du caractère totalement imprévisible de ces coûts lors de l'élaboration du budget 1997 et des efforts incessants de la Protection civile dans cette affaire, l'augmentation de crédit est demandée sans compensation.

54.20.63.08 :

C.E. : + 49.000.000 F

C.O. : - 3.400.000 F

ENGAGEMENTS

Cette augmentation provient du montant versé par la Loterie nationale en vue de procéder à la réparation du matériel d'intervention de la Protection civile.

ORDONNANCEMENTS

D'une part, le montant global des ordonnancements à exécuter en 1997 est réestimé à 401,5 MF alors que le crédit d'ordonnancement actuel avait été fixé à 431,5 MF. Cette différence de 30 MF peut être déduite du crédit initial. La nouvelle estimation comprend les ordonnancements attendus sur les engagements d'années antérieures (236 MF), les ordonnancements attendus sur les engagements 1997 (58,5 MF) et l'apurement du solde de la dette envers le B.F.A. (107 MF).

D'autre part, un montant de 2,4 MF a été retenu en compensation de l'augmentation équivalente de l'A.B. 54.21.63.06.

Enfin, 29,0 MF sont ajoutés au crédit d'ordonnancement en vue de la liquidation de la première tranche du versement de la Loterie nationale.

kunnen zodus niet de totaliteit der kosten verbonden aan Gembloers en Jabbeke dekken. Daarom de aanvraag tot verhoging met 5 MF.

**PROGRAMMA 1 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE OPERATIES EN DE OPLEIDING**

54.10.11.06 : - 4.100.000 F

De vermindering is ter compensatie van de verhoging van de B.A. 54.01.11.04 die gevraagd werd voor de aanwerving van 7 experts voor NATINUL.

**PROGRAMMA 2 — ALGEMENE INSPECTIE
VAN DE UITRUSTING**

54.20.12.01 : + 5.000.000 F

Ten gevolge van de talrijke interventies van de Civiele Bescherming in het kader van de zaak « Dutroux » (die reeds 9,8 MF kostte aan de C.B. in 1996), voorziet men bijkomende kosten van herstelling aan de interventievoertuigen. Deze kosten, geschat op 5 MF, komen bovenop de gewone onderhouds- en herstellingskosten.

Wegens de geheel onvoorziene aard van deze kosten bij de voorbereiding van de begroting 1997 en de voortdurende inspanningen van de Civiele Bescherming in deze zaak, wordt de verhoging van dit krediet zonder compensatie aangevraagd.

54.20.63.08 :

V.K. : + 49.000.000 F

O.K. : - 3.400.000 F

VASTLEGGINGEN

Deze verhoging vloeit voort uit het bedrag gestort door de Nationale Loterij met het oog op het herstel van het interventiematerieel van de Civiele Bescherming.

ORDONNANCERINGEN

Enerzijds, wordt het globaal bedrag van de uit te voeren ordonnanceringen in 1997 herschat op 401,5 MF terwijl het huidige ordonnanceringskrediet werd vastgesteld op 431,5 MF. Dit verschil van 30 MF kan afgetrokken worden van het initieel krediet. De nieuwe schatting omvat de te verwachten ordonnanceringen op de vastleggingen van voorgaande jaren (236 MF), de te verwachten ordonnanceringen op de vastleggingen 1997 (58,5 MF) en de aanzuivering van het saldo van de schuld ten opzichte van het F.B.A. (107 MF).

Anderzijds, wordt een bedrag van 2,4 MF ingehouden ter compensatie van eenzelfde verhoging van de B.A. 54.21.63.06.

Tenslotte worden 29,0 MF bijgevoegd bij het ordonnanceringskrediet met het oog op de liquidatie van de eerste schijf van de storting door de Nationale Loterij.

54.20.74.05 :

C.E. : —

C.O. : + 13.000.000 F

On prévoit pour 1997 des ordonnancements pour un minimum de 52.382.655 F auxquels s'adjoint l'apurement progressif de la dette envers l'OCF (reste 42.454.081 F à rembourser). Le crédit voté s'avèrera ainsi certainement insuffisant, d'où la demande d'augmentation.

54.21.12.38 : - 4.100.000 F

L'évolution des dépenses sur cette A.B. a été entièrement revue (voir aussi estimation pluriannuelle) sur base de la note relative à RINSIS approuvée par le Conseil des Ministres du 8 novembre 1996.

54.21.63.06 :

C.E. : —

C.O. : + 2.400.000 F

Après annulations nécessaires sur certains visas, l'encours de cette A.B. s'élève à 6.896.089 F. Il apparaît après examen systématique des dossiers que toutes les factures correspondantes sont attendues en 1997. Le crédit voté s'élevant à 4,6 MF, une augmentation de 2,4 MF s'avère nécessaire.

54.21.74.09 :

C.E. : —

C.O. : - 13.000.000 F

Il s'agit d'un report de dépenses à 1998 suite au retard probable des travaux à exécuter en 1997.

PROGRAMME 4 — FONDS SEVESO

54.40.12.49 :

C.E. : - 26.500.000 F

C.O. : - 10.000.000 F

ENGAGEMENTS

L'engagement d'environ 30 MF programmé en 1997 sur cette A.B. pour l'organisation d'une campagne d'information a été exécuté en 1996. Compte tenu des projets d'étude qui sont par contre envisagés pour 1997, les prévisions d'engagement peuvent être réduites à raison de 26,5 MF.

ORDONNANCEMENTS

Le crédit d'ordonnancement voté est en partie basé sur un ordonnancement d'environ 30 MF relatif à l'organisation de la campagne d'information. Un acompte de 10 MF a déjà fait l'objet d'un ordonnancement en 1996, ce qui diminue du même montant les prévisions d'ordonnancements à exécuter en 1997.

54.20.74.05 :

V.K. : —

O.K. : + 13.000.000 F

Men voorziet voor 1997 ordonnancerings voor een minimum van 52.382.655 F waarbij een progressieve aanzuivering van de schuld aan het F.B.A. (saldo 42.454.081 F nog te betalen) wordt bijgevoegd. Het voorziene krediet blijkt zeker onvoldoende te zijn, daarom de aanvraag tot verhoging.

54.21.12.38 : - 4.100.000 F

De evolutie van de uitgaven op deze B.A. wordt geheel herzien (zie ook de meerjarenplanning) op basis van de nota betreffende NAUTINUL goedgekeurd door de Ministerraad van 8 november 1996.

54.21.63.06 :

V.K. : —

O.K. : + 2.400.000 F

Na de noodzakelijke annulaties op bepaalde visas, is de encours op deze B.A. opgetrokken tot 6.896.089 F. Na een grondig onderzoek van de dossiers blijkt dat alle desbetreffende facturen worden verwacht in 1997. Het beschikbaar krediet stijgt met 4,6 MF, een verhoging met 2,4 MF blijkt derhalve noodzakelijk.

54.21.74.09 :

V.K. : —

O.K. : - 13.000.000 F

Het betreft een overdracht van uitgaven naar 1998 ten gevolge van een verwachte achterstand in de werken uit te voeren in 1997.

PROGRAMMA 4 — SEVESO FONDS

54.40.12.49 :

V.K. : - 26.500.000 F

O.K. : - 10.000.000 F

VASTLEGGINGEN

De vastlegging van ongeveer 30 MF voorzien in 1997 op deze B.A. voor de organisatie van een informatiecampagne, werd uitgevoerd in 1996. Rekening houdend met studies die daarentegen overwogen worden voor 1997, kunnen de voorziene vastleggingen om deze reden verminderd worden met 26,5 MF.

ORDONNANCERINGEN

Het voorziene ordonnanceringskrediet is gedeeltelijk gebaseerd op een ordonnanciering van ongeveer 30 MF betreffende de organisatie van een informatiecampagne. Een schijf van 10 MF werd reeds het voorwerp van een ordonnanciering in 1996, dus dit heeft een vermindering met hetzelfde bedrag tot gevolg voor de nog uit te voeren ordonnancerings in 1997.

54.40.74.13 :

C.E. : —

C.O. : + 40.000.000 F

Le montant global des ordonnancements à exécuter en 1997 est estimé (sur base des délais de livraison fixés) à 209.707.082 F alors que les possibilités d'ordonnancement sont actuellement fixées à 130 MF. Etant donné le retard probable de certains fournisseurs quant à l'exécution des commandes, l'augmentation de crédit peut être limitée à 40 MF, mais elle est indispensable.

PROGRAMME 5 — FONDS NUCLEAIRE

54.50.12.49 :

C.E. : —

C.O. : - 3.000.000 F

La diminution fait suite à la réévaluation des besoins sur cette A.B.

PROGRAMME 6 — DIRECTION DE LA LOGISTIQUE

54.60.12.30 : - 6.000.000 F

Cette diminution compense l'augmentation demandée à l'A.B. 54.02.74.01 ainsi que, partiellement, celle de l'A.B. 54.60.43.12.

54.60.12.37 : (Remarque pour le crédit 1998)

Les coûts estimés en 1997 pour la démilitarisation du site de l'ex-PRB s'élèvent à 126,5 MF. Ce montant comprend les factures annoncées par Demico pour l'année 1997 (estimation : 68,0 MF), le paiement du solde des amortissements (16,5 MF), la facture spécifique du 08/08/96 (36,0 MF) et des intérêts de retard (estimation : 5,0 MF max.). Ainsi, le crédit voté de 97,6 MF est certainement insuffisant.

Ce dossier d'intérêt général se rapporte à la sécurité publique et ne doit pas affecter le budget 1997 d'un département en particulier, c'est pourquoi le surplus de 28,9 MF est reporté à 1998.

54.60.43.09 : - 1.800.000 F

L'évolution des dépenses sur cette A.B. a été entièrement revue (voir aussi estimation pluriannuelle) sur base de la note relative à RINSIS approuvée par le Conseil des Ministres du 8 novembre 1996. Les prévisions prennent également en compte une indexation annuelle probable de 2%.

54.60.43.12 : + 8.200.000 F

On estime à 15.212.000 F les subsides qui n'ont pu être payés en 1996 par manque de crédits et qui seront par conséquent imputés au budget 1997. Afin de respecter l'enveloppe budgétaire totale, seule une augmentation de 8.200.000 F du crédit 1997 a pu être retenue.

54.40.74.13 :

V.K. : —

O.K. : + 40.000.000 F

Het globaal bedrag van de ordonnancements uit te voeren in 1997 wordt geschat (op basis van het uitstel van de vastgestelde leveringen) op 209.707.082 F terwijl de mogelijkheden tot ordonnancements nu beperkt zijn tot 130 MF. Gelet op de waarschijnlijke vertraging van bepaalde leveranciers op de uitvoering van de bestellingen, kan de verhoging beperkt worden tot 40 MF, maar een verhoging blijft noodzakelijk.

PROGRAMMA 5 — NUCLEAIR FONDS

54.50.12.49 :

V.K. : —

O.K. : - 3.000.000 F

De vermindering is een gevolg van een herevaluatie van de noden op deze B.A.

PROGRAMMA 6 — DIRECTIE VAN DE LOGISTIEK

54.60.12.30 : - 6.000.000 F

Deze vermindering compenseert de verhoging gevraagd op de B.A. 54.02.74.01 evenals, gedeeltelijk deze van B.A. 54.60.43.12.

54.60.12.37 : (Opmerking voor het krediet 1998)

De geschatte kosten voor 1997 voor de demilitarisatie van de site van de ex-PRB lopen op tot 126,5 MF. Dit bedrag omvat de aangekondigde facturen van Demico voor het jaar 1997 (schatting 68,0 MF), het saldo van de aflossingen (16,5 MF), de specifieke factuur van 08/08/96 (36,0 MF) en de nalatigheidsinteressen (schatting 5,0 MF max.). Bijgevolg is het voorziene krediet van 97,6 MF zeker ontoereikend.

Dit dossier van algemeen belang heeft betrekking op de openbare veiligheid en mag geen gevolg hebben op de begroting 1997 van een bepaald departement, daarom wordt het surplus van 28,9 MF overgedragen naar 1998.

54.60.43.09 : - 1.800.000 F

De evolutie van de uitgaven op deze B.A. is geheel gebaseerd (zie ook de meerjarenplanning) op basis van de nota betreffende NAUTINUL goedgekeurd door de Ministerraad van 8 november 1996. De voorzieningen houden ook rekening met een jaarlijkse indexatie van 2%.

54.60.43.12 : + 8.200.000 F

Men schat dat 15.212.000 F aan toelagen niet werden betaald in 1996 wegens onvoldoende kredieten en die bijgevolg zullen aangerekend worden op de begroting 1997. Teneinde de algemene begrotingenveloppe te respecteren kan enkel een verhoging met 8.200.000 F van de kredieten 1997 weerhouden worden.

DIVISION ORGANIQUE 55 —
CONTROLE DES ETRANGERS

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

55.02.12.01 : - 1.000.000 F

Dans le cadre d'une harmonisation des paiements des traducteurs entre les différents services du Ministère de l'Intérieur, et d'une régularisation de la procédure avec le Ministère des Finances, il est prévu que les services devront payer la T.V.A. de 21 % sur les frais d'interprètes; d'où une augmentation de 1.400.000 F.

D'autre part, une compensation de 2.400.000 F doit être inscrite en compensation des crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

55.02.12.07 : - 4.700.000 F

Compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

55.02.74.01 : - 100.000 F

Compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

55.03.12.23 : - 1.300.000 F

Compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

PROGRAMME 1 — CENTRES SPECIFIQUES
POUR ILLEGAUX

55.12.12.01 : - 4.100.000 F

Compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

55.13.12.24 : - 600.000 F

Compensation pour les crédits supplémentaires pour années antérieures à la même A.B.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

55.02.12.01 : 2.400.000 F

Ce montant est destiné à la liquidation de factures Electrabel de l'année 1994 transmises tardivement pour un montant total de 485.329 F et des déclarations de créances en matière de frais de déplacement de l'année 1995 pour un montant de 80.600 F. Diverses factures pour lesquelles les engagements 1996 étaient insuffisants ont encore été transmises, ce qui porte le montant total à 2.372.502 F.

ORGANISATIE AFDELING 55 —
TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

55.02.12.01 : - 1.000.000 F

In het kader van een harmonisatie van de vergoedingen van de vertalers tussen de verschillende diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en van een regularisatie van de procedure met het Ministerie van Financiën, is het voorzien dat voor de diensten 21 % B.T.W. zal moeten aangerekend worden op de prestaties van de tolken, hiervoor is een verhoging met 1,4 MF nodig.

Anderzijds moet een compensatie van 2.400.000 F ingeschreven worden ter compensatie van bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

55.02.12.07 : - 4.700.000 F

Compensatie voor de bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

55.02.74.01 : - 100.000 F

Compensatie voor de bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

55.03.12.23 : - 1.300.000 F

Compensatie voor de bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN

55.12.12.01 : - 4.100.000 F

Compensatie voor de bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

55.12.12.24 : - 600.000 F

Compensatie voor de bijkomende kredieten voorgaande jaren op dezelfde B.A.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

55.01.12.01 : 2.400.000 F

Dit bedrag is bestemd voor de liquidatie van facturen van Electrabel van 1994 die laattijdig werden verstuurd, en dit voor een totaal bedrag van 485.329 F en de schuldvorderingen voor verplaatsingskosten voor 1995 voor een bedrag van 80.600 F. Verschillende facturen waarvoor in 1996 de vastleggingen onvoldoende waren werden nu nog overgemaakt, dat brengt het bedrag op 2.372.502 F.

55.02.12.07 : 4.700.000 F

Par suite d'un litige avec la Régie des Bâtiments, des factures de 1994 de la firme ATEA ont été transmises pour un montant total de 4.663.821 F.

55.02.74.01 : 100.000 F

Deux factures de la firme MEWAF (commande 1995) pour un montant de 54.601 F n'ont été transmises qu'en 1997.

55.03.12.23 : 1.300.000 F

Des factures des différentes compagnies aériennes relatives aux années 1993 et 1994 pour un total de 1.216.397 F n'ont été transmises qu'en 1996. De ce fait, les crédits des années correspondantes sont tombés en annulation.

**PROGRAMME 1 — CENTRES SPECIFIQUES
POUR ILLEGAUX**

55.12.12.01 : 4.100.000 F

Ce crédit est destiné à apurer des factures relatives aux années 1994 à 1996 pour un montant total de 4.005.860 F et qui proviennent essentiellement des Centres fermés.

55.13.12.24 : 600.000 F

Ce montant doit couvrir le coût de deux factures de la Régie des Voies aériennes relatives à l'année 1994 transmises en 1996 ainsi que diverses petites factures pour un montant total de 583.547 F.

**DIVISION ORGANIQUE 56 — DIRECTION GENERALE
DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME**

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

56.02.12.01 : + 6.400.000 F

L'article 228 de la nouvelle loi communale prévoit la création d'une commission permanente de la police communale. Par arrêté royal du 5 avril 1995, le Roi a déterminé la composition et les modalités de fonctionnement de cette commission.

Afin de permettre à la commission permanente de remplir ses missions légales de façon optimale, il convient de mettre sur pied un secrétariat permanent, composé de 6 membres de la police communale (4 officiers et 2 membres des cadres inférieurs) ainsi que d'octroyer les moyens de fonctionnement liés au secrétariat proprement dit et à la commission permanente (laquelle se compose de 20 membres). A cet effet, un crédit de 6,5 millions de francs est nécessai-

55.02.12.07 : 4.700.000 F

Ten gevolge van een betwisting met de Regie der Gebouwen, werden facturen van 1994 van de firma ATEA nu pas verstuurd en dit voor een totaal bedrag van 4.663.821 F.

55.02.74.01 : 100.000 F

Twee facturen van de firma MEWAF (bestelling 1995) voor een bedrag van 54.601 F werden maar verstuurd in 1997.

55.03.12.23 : 1.300.000 F

Facturen van verschillende luchtvaartbedrijven betreffende de jaren 1993 en 1994 voor een totaalbedrag van 1.216.397 F werden pas verstuurd in 1996. Door dit feit vielen de kredieten van deze jaren in annulatie.

**PROGRAMMA 1 — SPECIFIEKE CENTRA
VOOR ILLEGALEN**

55.12.12.01 : 4.100.000 F

Dit krediet is bestemd om facturen van de jaren 1994 tot 1996 aan te zuiveren voor een totaalbedrag van 4.005.860 F en die hoofdzakelijk afkomstig zijn van de gesloten centra.

55.12.12.24 : 600.000 F

Dit bedrag moet de kosten van twee facturen van de Regie der Luchtwegen dekken betreffende 1994 die verstuurd werden in 1996 evenals verschillende kleine facturen voor een totaalbedrag van 583.547 F.

**ORGANISATIE AFDELING 56 — ALGEMENE DIRECTIE
VAN DE ALGEMENE RIJKSPOLITIE**

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

56.02.12.01 : + 6.400.000 F

Artikel 228 van de Nieuwe Gemeentewet voorziet de oprichting van een vaste commissie voor de gemeentelijke politie. Door het koninklijk besluit van 5 april 1995 bepaalde de Koning de samenstelling en de werkingsmodaliteiten van deze commissie.

Teneinde de vaste commissie haar wettelijk opgelegde taken optimaal te laten uitvoeren, is het nodig om een permanent secretariaat op te starten dat samengesteld is uit 6 leden van de gemeentelijke politie (4 officieren en 2 leden van het lager kader) en eveneens werkingsmiddelen eigen aan dit secretariaat en de vaste commissie (samengesteld uit 20 leden) toe te kennen. Ter dekking van de detachingskosten van de 6 leden van de gemeentelijke

re pour couvrir les frais de détachement des membres de la police communale et les frais de fonctionnement.

D'autre part, une diminution de 100.000 F est proposée en compensation du crédit supplémentaire pour années antérieures à la même A.B.

PROGRAMME 1 — POLICE
ADMINISTRATIVE GENERALE

56.10.43.03 : - 100.000 F

Diminution compensatoire équivalente aux crédits supplémentaires années antérieures, même A.B.

56.10.63.05 : - 1.000.000 F

Diminution compensatoire équivalente aux crédits supplémentaires années antérieures, même A.B.

56.10.63.12 : - 22.500.000 F

La diminution est proposée en compensation de l'augmentation de l'A.B. 56.02.12.01 à raison de 6.500.000 F d'une part, et d'autre part, en compensation de l'augmentation des crédits du Service général d'Appui policier pour un montant de 16.000.000 F.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

56.02.12.01 : 100.000 F

Ce crédit est destiné à apurer une créance de 1995 relative à des frais de déplacement.

PROGRAMME 1 — POLICE ADMINISTRATIVE
GENERALE

56.10.43.03 : 100.000 F

Un montant de 40.400 F relatif à l'année 1994 doit encore être versé à une académie de police pour les frais d'organisation d'un examen oral. Le subsidie qui avait été versé à l'époque avait été mal calculé et a dû être revu à la hausse.

56.10.63.05 : 1.000.000 F

Ce montant est nécessaire pour procéder à la liquidation de factures des centres 101 émanant des communes de Kortrijk, Turnhout et Liège (montant exact : 984.902 F).

politie en de voornoemde werkingskosten is een krediet van 6,5 miljoen nodig.

Anderzijds wordt een vermindering met 100.000 F voorgesteld ter compensatie van een bijkomend krediet voor voorgaande jaren voor dezelfde B.A.

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE
ADMINISTRATIEVE POLITIE

56.10.43.03 : - 100.000 F

Deze vermindering compenseert de verhoging van de bijkomende kredieten voor voorgaande jaren op dezelfde B.A.

56.10.63.05 : - 1.000.000 F

Deze vermindering compenseert de verhoging van de bijkomende kredieten voor voorgaande jaren op dezelfde B.A.

56.10.63.12 : - 22.500.000 F

De vermindering wordt voorgesteld ter compensatie van de verhoging van de B.A. 56.02.12.01 voor 6.500.000 F enerzijds en anderzijds ter compensatie van de kredieten voor de Algemene Politie steundienst voor een bedrag van 16.000.000 F.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

56.10.63.05 : 100.000 F

Dit krediet is bestemd om een schuldvordering uit 1995 betreffende verplaatsingskosten aan te zuiveren.

PROGRAMMA 1 — ALGEMENE
ADMINISTRATIEVE POLITIE

56.10.43.03 : 100.000 F

Een bedrag van 40.400 F van het jaar 1994 moet nog gestort worden aan een politie-academie voor de organisatiekosten voor een mondeling examen. De toelage die moest overgemaakt worden in die tijd was slecht berekend en moet opgetrokken worden.

56.10.63.05 : 1.000.000 F

Dit bedrag is nodig om de liquidatie mogelijk te maken van facturen van de 101 centra van de gemeenten Kortrijk, Turnhout en Luik (exact bedrag : 984.902 F).

**DIVISION ORGANIQUE 57 — DIRECTION
D'ADMINISTRATION DE LA COMMISSION
PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE**

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

**DIVISION ORGANIQUE 58 — GOUVERNEMENTS
PROVINCIAUX**

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

58.03.63.13 :

C.E. : + 250.000.000 F

C.O. : + 37.500.000 F

Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées au commissaire du Gouvernement et aux agents fédéraux.

58.03.63.14 :

C.E. : + 30.000.000 F

C.O. : + 4.500.000 F

Subvention à la province du Brabant flamand à titre d'intervention dans les frais de loyers ou d'aménagement de la salle du Conseil provincial.

Crédits supplémentaires années antérieures :

58.01.11.03 : 100.000 F

Un montant de 80.239 F est nécessaire pour liquider une déclaration de créance relative à l'indemnité de remplacement d'un commissaire d'arrondissement en 1995.

58.01.11.04 : 600.000 F

Montant destiné à rembourser à la ville de Mache-
len une créance de 506.267 F relative au traitement
d'un agent détaché dans un gouvernement provincial
en 1995. Ce montant avait été initialement refusé
par la Cour des comptes à cause d'une erreur dans le
choix de l'année d'imputation de la dépense.

**ORGANISATIE AFDELING 57 — BESTUURSDIRECTIE
VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE
VOOR TAALTOEZICHT**

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

**ORGANISATIE AFDELING 58 — PROVINCIALE
GOUVERNEMENTEN**

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

58.03.63.13 :

V.K. : + 250.000.000 F

O.K. : + 37.500.000 F

Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de
bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen
voorbehouden aan de commissarissen van de Rege-
ring en aan de federale ambtenaren.

58.03.63.14 :

V.K. : + 30.000.000 F

O.K. : + 4.500.000 F

Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de
tussenkost in de huur- en inrichtingskosten van de
Provincieraadzaal.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

58.01.11.03 : 100.000 F

Een bedrag van 80.239 F is nodig om een schuld-
vordering te betalen van een vergoeding van de ver-
vanging van een arrondissementscommissaris in
1995.

58.01.11.04 : 600.000 F

Dit bedrag is bestemd om aan de gemeente Mache-
len te betalen voor een schuldvordering van 506.267
F van de wedde van een gedetacheerde ambtenaar in
een provinciaal gouvernement in 1995. Dit bedrag
werd initieel geweigerd door het Rekenhof wegens
een fout in de keuze van het imputatiejaar van de
uitgave.

DIVISION ORGANIQUE 59 — CONSEIL D'ETAT

Crédits supplémentaires année en cours :

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

59.02.12.01 : + 1.800.000 F

Cette augmentation de crédit, déjà demandée lors de la confection du budget initial 1997 est destinée à suppléer au manque de crédits de fonctionnement prévisible en 1997, notamment suite aux dernières extensions de cadre du personnel et de la décision de maintenir en location, à l'usage du Conseil d'Etat et malgré le nouveau bâtiment, l'immeuble situé au 3, rue J. de Lalaing.

59.03.12.45 : - 9.500.000 F

Cette diminution de crédit est proposée en compensation de l'augmentation de l'A.B. 12.01 ainsi que comme compensation d'autres augmentations du Département.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

59.01.11.03 : 100.000 F

Crédit prévu pour le remboursement d'une déclaration de créance (abonnement SNCB 1995) d'un montant de 14.470 F et transmise tardivement.

59.02.12.01 : 100.000 F

Ce montant doit couvrir l'apurement d'une facture de la firme SCHINDLER de 1995 d'un montant de 15.915 F.

DIVISION ORGANIQUE 60 —
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES
ET AUX APATRIDES — COMMISSION DE
RECOURS DES REFUGIES

Crédits supplémentaires année en cours :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

DEPENSES DE PERSONNEL : Voir tableau en annexe

60.02.12.01 : + 3.700.000 F

L'augmentation de ce crédit est justifiée par l'augmentation du volume des dossiers à traiter conformément au plan de gestion approuvé par le Conseil des Ministres du 24 janvier 1997.

ORGANISATIE AFDELING 59 — RAAD VAN STATE

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

59.02.12.01 : 1.800.000 F

Deze verhoging, reeds gevraagd op het ogenblik van de initiële begroting 1997, is bestemd om het tekort van de te voorziene werkingskredieten 97 aan te vullen, en meer bepaald ten gevolge van de laatste kaderuitbreiding en wegens de beslissing van de Raad van State om de lokalen nog te gebruiken ondanks het nieuwe gebouw gelegen J. de Lalaingstraat 3.

59.03.12.45 : - 9.500.000 F

Deze vermindering dient ter compensatie van de verhoging op de B.A. 12.01 evenals voor compensatie van andere verhogingen van het Departement.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

59.01.11.03 : 100.000 F

Dit krediet wordt voorzien voor de terugbetaling van een schuldvordering (abonnement NMBS 1995) van 14.470 F die laattijdig overgemaakt werd.

59.02.12.01 : 100.000 F

Dit bedrag moet de aanzuivering mogelijk maken van een factuur van de firma SCHINDLER van 1995 voor een bedrag van 15.915 F.

ORGANISATIE AFDELING 60 —
COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN DE
VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN —
BEROEPSKOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN

Bijkomende kredieten huidig jaar :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

PERSONEELSUITGAVEN : Zie tabel in bijlage

60.02.12.01 : + 3.700.000 F

De verhoging van dit krediet wordt gerechtvaardigd door de verhoging van het volume van de te behandelen dossiers zoals overeengekomen in het beheersplan goedgekeurd door de Ministerraad van 24 januari 1997.

Crédits supplémentaires années antérieures :

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

60.02.12.07 : + 2.000.000 F

Des travaux d'aménagement ont dû être effectués en 1996 afin de loger des membres complémentaires et suppléants qui ont été désignés à la Commission de Recours. Une partie de ces frais n'avaient pas été engagés en 1996 et doivent faire l'objet d'un paiement en 1997.

Bijkomende kredieten voorgaande jaren :

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

60.02.12.07 : + 2.000.000 F

De werken voor de verhuizing moesten in 1996 worden uitgevoerd om de bijkomende bijzitters en de plaatsvervangers die toegewezen werden aan de Beroepscommissie te huisvesten. Een deel van deze kosten werden niet vastgelegd in 1996 en moeten derhalve in 1997 voorzien worden.

**14. — MINISTERE DES AFFAIRES
ETRANGERES ET DU
COMMERCE EXTERIEUR**

1. Note de politique générale

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application.

**3. Justification des modifications de crédits
par division organique et par programme**

**01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

Crédit supplémentaire années antérieures :
0,4 million de francs.

Il s'agit de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaires pour couvrir des frais de voyages effectués en 1992 et 1993 par le Ministre et ses collaborateurs.

**02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU VICE-PREMIER MINISTRE**

Crédit supplémentaire années antérieures :
0,3 million de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet.

**03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET
DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DES AFFAIRES EUROPEENNES**

Crédit supplémentaire années antérieures :
0,9 million de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir des dépenses de rémunérations des membres du Cabinet.

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit d'ordonnancement supplémentaire année
en cours :

+ 20,0 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir l'encours existant.

41/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit supplémentaire année en cours :
+ 10,3 millions de francs.

Résultat

— d'une réduction de 10,8 millions de francs sur
les dépenses de traitements du personnel statutaire;

**14. — MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN EN
BUITENLANDSE HANDEL**

1. Algemene beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Niet van toepassing.

**3. Verantwoording van de wijzigingen per
organisatie-afdeling en per programma**

**01/0 — WERKING VAN HET KABINET
VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Bijkrediet vorige jaren : 0,4 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van tenietgegane kredieten noodzakelijk voor de betaling van de kosten van de reizen in 1992 en 1993 gedaan door de Minister en zijn medewerkers.

**02/0 — WERKING VAN HET KABINET VAN
DE VICE-EERSTE MINISTER**

Bijkrediet vorige jaren : 0,3 miljoen frank.

Krediet noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de Kabinetsleden te dekken.

**03/0 — WERKING VAN HET KABINET
VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL
EN VAN EUROPESE ZAKEN**

Bijkrediet vorige jaren : 0,9 miljoen frank.

Krediet noodzakelijk om de uitgaven van de bezoldigingen van de Kabinetsleden te dekken.

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkomend ordonnanceringskrediet lopend jaar :

+ 20 miljoen frank.

Krediet nodig om het bestaande encours te dekken.

41/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar : + 10,3 miljoen frank.

Resultaat van :

— een vermindering met 10,8 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het statutair personeel;

— d'une majoration de 22,3 millions de francs sur les dépenses de traitements du personnel non statutaire;

— d'une réduction de 1,2 million de francs sur les dépenses patrimoniales, consentie à titre de compensation.

Crédits supplémentaires années antérieures : 2,2 millions de francs.

Il s'agit pour 1,8 million de francs de régénérer des crédits tombés en annulation, nécessaire à la liquidation de créances introduites tardivement, et pour 0,4 million de francs de régénérer un crédit tombé en annulation pour permettre la régularisation de dépenses déjà faites.

41/2 — FORMATION

Crédit supplémentaire années antérieures : 0,2 million de francs.

Il s'agit de régénérer un crédit tombé en annulation, pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/3 — CONFERENCES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Crédit supplémentaire année en cours : + 0,2 millions de francs.

Il s'agit de l'adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours.

Crédit supplémentaire années antérieures : 1,2 million de francs.

Il s'agit de régénérer un crédit tombé en annulation, pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/4 — REPRESENTATION A L'ETRANGER

Réduction : - 0,6 million de francs, consentie à titre de compensation.

Crédit supplémentaire années antérieures : 2,1 millions de francs.

Il s'agit pour 0,6 million de régénérer un crédit tombé en annulation, nécessaire à la liquidation d'une facture introduite tardivement et pour 1,5 million de régénérer des crédits tombés en annulation nécessaires pour permettre la régularisation de dépenses déjà réalisées.

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Crédit supplémentaire année en cours : + 35,0 millions de francs.

Crédit demandé pour couvrir la partie du loyer des locaux occupés par l'Organisation mondiale des Douanes, qui ne sera prise en charge par le budget du Ministère des Finances qu'ultérieurement.

— een verhoging met 22,3 miljoen frank op de uitgaven voor de salarissen van het niet-statutair personeel;

— een vermindering met 1,2 miljoen frank op de patrimoniale uitgaven, toegestaan als compensatie.

Bijkredieten vorige jaren : 2,2 miljoen frank.

Het betreft voor 1,8 miljoen frank de hernieuwing van tenietgegane kredieten nodig om laattijdig ingediende schuldvorderingen te vereffenen, en voor 0,4 miljoen frank de hernieuwing van een tenietgegaan krediet om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/2 — VORMING

Bijkrediet vorige jaren : 0,2 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van een tenietgegaan krediet om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/3 — CONFERENTIES EN ANDERE MANIFESTATIES

Bijkrediet lopend jaar : + 0,2 miljoen frank.

Het betreft de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar.

Bijkrediet vorige jaren : 1,2 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van een tenietgegaan krediet om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

Vermindering : - 0,6 miljoen frank, toegestaan als compensatie.

Bijkrediet vorige jaren : 2,1 miljoen frank.

Het betreft voor 0,6 miljoen frank de hernieuwing van een tenietgegaan krediet nodig om een laattijdig ingediende factuur te vereffenen en voor 1,5 miljoen frank de hernieuwing van tenietgegane kredieten om de regularisatie toe te laten van reeds gedane uitgaven.

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bijkrediet lopend jaar : + 35,0 miljoen frank.

Krediet aangevraagd ter dekking van het gedeelte van de huur van de lokalen ingenomen door de Wereldorganisatie voor Douane die slechts later door de begroting van het Ministerie van Financiën zal ten laste genomen worden.

42/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit supplémentaire année en cours sur les crédits non dissociés : + 31,3 millions de francs.

Résultat

— d'une réduction de 17,6 millions de francs sur les traitements du personnel statutaire dans les postes diplomatiques et consulaires;

— d'une augmentation globale de 107,2 millions pour couvrir l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge;

— d'une réduction de 40,0 millions de francs, décidée en conclave, réalisée sur l'ensemble des frais de fonctionnement des postes et les indemnités de poste;

— d'une réduction de 18,3 millions de francs, consentie à titre de compensation.

Crédits d'ordonnancement supplémentaires sur les crédits variables des fonds organiques : + 30,7 millions de francs.

Adaptation des crédits variables compte tenu des encours existants.

Crédits supplémentaires années antérieures : 68,9 millions de francs.

Il s'agit, pour 49,7 millions de francs, de régénérer des crédits tombés en annulation et, pour 19,2 millions de francs, de pallier des insuffisances de crédits, afin de régulariser des dépenses déjà réalisées.

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit supplémentaire année en cours : + 8,1 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir les dépenses de traitements du personnel de l'Administration centrale.

51/1 — COMMERCE EXTERIEUR

Réduction sur les crédits non dissociés : - 22,4 millions de francs.

Réduction de

— 18,5 millions de francs pour les contributions aux organisations internationales : adaptation du crédit aux besoins réels;

— 3,9 millions de francs sur le subside accordé à l'O.B.C.E. : réduction sur les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement.

Crédit d'engagement supplémentaire année en cours : + 15,6 millions de francs.

Crédit accordé exceptionnellement pour couvrir les derniers dossiers « Phare » qui n'ont pas pu être engagés en 1996.

Réduction sur les crédits dissociés d'ordonnancement : - 72,1 millions de francs.

Résultat

— d'une réduction de 100,3 millions consentie sur le crédit « Copromex » à titre de compensation;

42/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar op de niet-gesplitste kredieten : + 31,3 miljoen frank.

Resultaat van

— een vermindering met 17,6 miljoen frank op de salarissen van het statutair personeel van de diplomatieke en consulaire posten;

— een globale verhoging met 107,2 miljoen frank ter dekking van de evolutie van de koers van de dollar ten opzichte van de Belgische frank;

— een vermindering met 40,0 miljoen frank, beslist in conclaaf, gedaan op het geheel van de werkingskosten van de posten en op de postvergoedingen;

— een vermindering met 18,3 miljoen frank toegestaan als compensatie.

Ordonnanceringsbijkredieten op de veranderlijke kredieten van de organieke fondsen : + 30,7 miljoen frank.

Aanpassing van de veranderlijke kredieten rekening houdend met de bestaande encours.

Bijkredieten vorige jaren : 68,9 miljoen frank.

Voor 49,7 miljoen frank betreft het de hernieuwing van tenietgegangene kredieten en voor 19,2 miljoen frank betreft het het ondervangen van de ontoereikendheid van de kredieten met het oog op de regularisatie van reeds gedane uitgaven.

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar : + 8,1 miljoen frank.

Krediet nodig om de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur te dekken.

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

Vermindering op de niet-gesplitste kredieten : - 22,4 miljoen frank.

Vermindering met

— 18,5 miljoen frank voor de bijdragen aan de internationale organisaties : aanpassing aan de werkelijke behoeften;

— 3,9 miljoen frank op de toelage toegekend aan de B.D.B.H. : vermindering op de uitgaven voor het personeel en op de werkingskosten.

Vastleggingskrediet lopend jaar : + 15,6 miljoen frank.

Uitzonderlijk toegestaan krediet ter dekking van de laatste dossiers « Phare » die niet meer konden vastgelegd worden in 1996.

Vermindering op de ordonnanceringskredieten : - 72,1 miljoen frank.

Resultaat van

— een vermindering met 100,3 miljoen frank toegestaan op het krediet « Copromex », als compensatie;

— d'une majoration de 28,2 millions de francs sur le crédit destiné à la promotion des exportations, compte tenu de l'augmentation du crédit d'engagement et de l'encours existant.

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit supplémentaire année en cours : + 15,1 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir les dépenses de traitements du personnel de l'Administration centrale.

Crédit supplémentaire années antérieures : 0,2 million de francs.

Il s'agit de régénérer un crédit tombé en annulation, nécessaire à la régularisation de dépenses déjà réalisées dans le cadre de l'application des lois sur la milice.

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Crédit supplémentaire année en cours : + 1,0 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels de l'année en cours, compte tenu de l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge.

Crédit supplémentaire années antérieures : 0,5 million de francs.

Il s'agit de pallier une insuffisance de crédit, nécessaire à la liquidation d'un arriéré de contribution pour 1996.

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

Crédit supplémentaire années antérieures : 0,3 million de francs.

Régénérescence de crédits tombés en annulation, nécessaires soit à la régularisation de dépenses déjà réalisées, soit à la liquidation de factures introduites tardivement.

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Crédit supplémentaire année en cours : + 4,7 millions de francs.

Crédit nécessaire pour couvrir les dépenses de traitements du personnel de l'Administration centrale.

53/1 — POLITIQUE ETRANGERE

Crédit supplémentaire année en cours : + 31,3 millions de francs.

Adaptation aux besoins actuellement connus des crédits destinés aux contributions de la Belgique aux organisations internationales, compte tenu de l'évolution du cours du dollar par rapport au franc belge.

— een verhoging met 28,2 miljoen frank van het krediet bestemd voor de bevordering van de uitvoer rekening gehouden met de verhoging van het vastleggingskrediet en het bestaande encours.

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar : + 15,1 miljoen frank.

Krediet nodig om de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur te dekken.

Bijkrediet vorige jaren : 0,2 miljoen frank.

Het betreft de hernieuwing van een tenietgegaan krediet, nodig om reeds gedane uitgaven te regulariseren in het kader van de wetten met betrekking tot de militie.

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Bijkrediet lopend jaar : + 1,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften van het lopend jaar, rekening gehouden met de evolutie van de dollar ten opzichte van de Belgische frank.

Bijkrediet vorige jaren : 0,5 miljoen frank.

Het betreft de aanvulling van een ontoereikend krediet nodig ter betaling van een achterstallige bijdrage voor 1996.

52/2 — HUMANITAIRE HULP

Bijkrediet vorige jaren : 0,3 miljoen frank.

Hernieuwing van tenietgegane kredieten, nodig om reeds gedane uitgaven te regulariseren of laattijdig ingediende facturen te vereffen.

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Bijkrediet lopend jaar : + 4,7 miljoen frank.

Krediet nodig om de uitgaven voor de salarissen van het personeel van het Hoofdbestuur te dekken.

53/1 — BUITENLANDS BELEID

Bijkrediet lopend jaar : + 31,3 miljoen frank.

Aanpassing aan de thans gekende behoeften van het krediet bestemd voor de bijdragen van België aan internationale organisaties, rekening gehouden met de evolutie van de dollar ten opzichte van de Belgische frank.

Crédit supplémentaire années antérieures :
8,1 millions de francs.

Crédit nécessaire à la liquidation d'arriérés de
contributions dus à l'OTAN pour 1994 et 1995.

Bijkrediet vorige jaren : 8,1 miljoen frank.

Krediet noodzakelijk voor het vereffenen van
achterstallige bijdragen aan de NAVO voor 1994 en
1995.

**15. — COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT**

**54. — ADMINISTRATION GENERALE
DE LA COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT
(AGCD)**

1. Note de Politique Générale (pour mémoire)

Celle-ci reste inchangée.

**2. Justification des dispositions légales (pour
mémoire)**

Celle-ci reste inchangée.

**3. Justification des modifications de crédits
par division organique et par programme**

Les crédits d'engagement (CE) et les crédits d'ordonnancement (CO) de la division organique 54 — Administration Générale de la Coopération au Développement — diminuent de 154,8 millions BEF, passant de

— 20 979,5 millions BEF à 20 824,7 millions BEF CE;

— et de 21 757,5 millions BEF à 21 602,7 millions BEF CO.

Principalement, cette diminution des crédits est la conséquence des décisions du Conseil de Ministres du 25/3/1997 prises en exécution du conclave budgétaire.

**PROGRAMME 11/0 — CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT A LA
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

Un crédit supplémentaire pour années antérieures de 0,5 millions BEF a été prévu à charge de l'allocation de base 11.01.11.02 afin de permettre le remboursement à l'employeur des traitements de certaines personnes ayant, dans le passé, été mises à la disposition du cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement.

PROGRAMME 54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Le programme de subsistance augmente de 1 525,3 à 1 526,0 millions BEF (ou + 0,7 millions BEF) suite à la modification des prévisions budgétaires pour le personnel.

**PROGRAMME 54/1 — COOPÉRATION BILATÉRALE
(FONDS DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT)**

CE : de 9 970,9 à 9 811,7 (ou – 159,2 millions BEF).

15. — ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

**54. — ALGEMEEN BESTUUR VAN
DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
(ABOS)**

1. Algemene beleidslijnen (pro memorie)

Deze blijven ongewijzigd.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen (pro memorie)

Deze blijven ongewijzigd.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

De vastleggings- (VK) en ordonnanceringskredieten (OK) van organisatie-afdeling 54 — Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking — dalen met 154,8 miljoen BEF, namelijk van

— 20 979,5 miljoen BEF naar 20 824,7 miljoen BEF VK;

— en van 21 757,5 miljoen BEF naar 21 602,7 miljoen BEF OK.

Deze daling is hoofdzakelijk het gevolg van de beslissingen genomen door de Ministerraad van 25/3/1997 in uitvoering van het begrotingsconclaaf.

**PROGRAMMA 11/0 — KABINET VAN DE
STAATSSECRETARIS VOOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Op basisallocatie 11.01.11.02 wordt een bijkrediet voor voorgaande jaren van 0,5 miljoen BEF voorzien teneinde de wedde van een aantal personen, die in het verleden ter beschikking werden gesteld van het kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, terug te betalen aan hun werkgever.

PROGRAMMA 54/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Het bestaansmiddelenprogramma stijgt van 1 525,3 miljoen BEF naar 1 526,0 miljoen BEF (of + 0,7 miljoen BEF), tengevolge van een herberekening van de personeelskredieten.

**PROGRAMMA 54/1 - BILATERALE SAMENWERKING
(FONDS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING)**

VK : van 9 970,9 naar 9 811,7 (of – 159,2 miljoen BEF).

CO : de 10 445,9 à 10 280,2 (ou - 165,7 millions BEF).

Le Conseil de Ministres du 25/3/1997 a décidé de réduire, respectivement de 100 et de 50 millions, les AB 14 5440 — Projets et interventions en matière de coopération au développement — et 16 5462 — Organisations non-gouvernementales — Financement de projets.

Le reste de la réduction est la conséquence, d'une part de la modification des prévisions budgétaires pour le personnel de coopération (AB 11 3510 — 2,2 millions BEF) et, d'autre part de la compensation de l'augmentation des crédits destinés aux programmes 54/2 et 54/6. Ces compensations ont été imputées à charge de l'AB 14 5440 (CE - 7 millions BEF et CO - 13,5 millions BEF).

En outre, les CE prévus pour l'AB 14 5441 - Coopération financière — ont été réduits de 10 millions BEF et les CE prévus pour l'AB 14 8441 — Coopération financière — Participations et prêts (remboursables en Belgique) — ont été augmentés de 10 millions BEF, suite à la modification des prévisions budgétaires relatives aux interventions remboursables.

PROGRAMME 54/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE — CADRE INTERNATIONAL

CE : de 352,3 à 359,3 (ou + 7 millions BEF).

CO : de 352,3 à 359,3 (ou + 7 millions BEF).

L'AB 22 3522 — Fonds multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal — a été augmentée de 7 millions BEF, suite à l'évolution du cours du dollar.

PROGRAMME 54/3 — COOPÉRATION VIA DES INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Les crédits restent inchangés.

PROGRAMME 54/4 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE — ENSEIGNEMENT — FORMATION — ACTIVITÉS ÉDUCATIVES

CE : de 1 603,9 à 1 600,6 (ou - 3,3 millions BEF).

CO : de 1 692,9 à 1 689,6 (ou - 3,3 millions BEF).

La réduction opérée à charge de l'AB 42 3440 — Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement — est destinée à compenser des crédits supplémentaires pour années antérieures.

En outre, les crédits prévus pour l'AB 44 3552 — Programmes des institutions universitaires flamandes pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement — sont réduits de 15 millions BEF et les crédits prévus pour l'AB 44 3553 - Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de projets dans les pays en voie de dévelop-

OK : van 10 445,9 naar 10 280,2 (of - 165,7 miljoen BEF).

In de Ministerraad van 25/3/1997 werd beslist BA 14 5440 - Projecten en interventies inzake ontwikkelingssamenwerking — en BA 16 5462 — Niet-gouvernementele organisaties — Projectfinanciering — te verminderen met respectievelijk 100 en 50 miljoen BEF.

De rest van de vermindering is enerzijds het gevolg van een herraming van de uitgaven voor het samenwerkingspersoneel (BA 11 3510 — 2,2 miljoen BEF) en anderzijds van de compensatie van de verhoging van de kredieten bestemd voor de programma's 54/2 en 54/6. Deze compensatie gebeurde ten laste van BA 14 5440 (VK - 7 miljoen BEF en OK - 13,5 miljoen BEF).

Bovendien werden de VK voor BA 14 5441 - Financiële samenwerking — verminderd met 10 miljoen BEF en werden de VK voor BA 14 8441 — Financiële samenwerking — Participaties en leningen (terugbetaalbaar in België) — verhoogd met 10 miljoen BEF, tengevolge van een herraming van de terugbetaalbare interventies.

PROGRAMMA 54/2 — WETENSCHAPSBELEID — INTERNATIONAAL VLAK

VK : van 352,3 naar 359,3 (of + 7 miljoen BEF).

OK : van 352,3 naar 359,3 (of + 7 miljoen BEF).

BA 22 3522 — Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal — werd verhoogd met 7 miljoen BEF, teneinde rekening te houden met de evolutie van de dollar.

PROGRAMMA 54/3 — SAMENWERKING VIA INTERNATIONALE INSTELLINGEN

De kredieten blijven ongewijzigd.

PROGRAMMA 54/4 — WETENSCHAPSBELEID — ONDERWIJS — VORMING — EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

VK : van 1 603,9 naar 1 600,6 (of - 3,3 miljoen BEF).

OK : van 1 692,9 naar 1 689,6 (of - 3,3 miljoen BEF).

De vermindering van de BA 42 3440 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van studiebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden — is het gevolg van de compensatie van bijkredieten voor voorgaande jaren

Bovendien werd BA 44 3552 — Programma's van de Vlaamse universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden — verminderd met 15 miljoen BEF en werd BA 44 3553 — Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden — verhoogd met 15 miljoen BEF. Deze herschikking is

pement — sont augmentés de 15 millions BEF. Cette réallocation est la conséquence, d'une part du décalage relativement lent de la coopération institutionnelle, qui doit être préparé en profondeur avec les institutions partenaires, et d'autre part de l'augmentation du nombre de propositions intéressantes introduites à charge du budget destiné aux initiatives en matière de projets.

PROGRAMME 54/5 — FONDS DE SURVIE
POUR LE TIERS MONDE

Les crédits restent inchangés.

PROGRAMME 54/6 — ACTIONS DE SUPPORT

CE : de 457,1 (inchangés).

CO : de 457,1 à 463,6 (ou + 6,5 millions BEF).

AB 62 5420 — Initiatives concernant les projets de technologie adaptée : CO + 6,5 millions BEF. Ceci afin de pouvoir ordonnancer quelques engagements des années antérieures sur cette allocation de base qui disparaîtra à terme.

enerzijds het gevolg van de eerder trage start van de institutionele samenwerking, die immers grondig dient voorbereid te worden met de partnerinstellingen en anderzijds van het toegenomen aantal interessante voorstellen ingediend ten laste van de begroting voor initiatieven inzake projecten.

PROGRAMMA 54/5 — OVERLEVINGSFONDS
DERDE WERELD

De kredieten blijven ongewijzigd.

PROGRAMMA 54/6 — ONDERSTEUNENDE ACTIES

VK : 457,1 (ongewijzigd).

OK : van 457,1 naar 463,6 (of + 6,5 miljoen BEF).

BA 62 5420 — Initiatieven aangaande projecten voor aangepaste technologie : OK + 6,5 miljoen BEF. Dit teneinde nog een aantal vastleggingen van de voorgaande jaren op deze uitdovende basisallocatie te kunnen ordonnanceren.

16. — DEFENSE NATIONALE**16.1. Lignes générales de politique**

Pas d'application.

16.2. Justification des dispositions légales**Art. 2.16.1**

Cette adjonction apporte une base légale aux subventions nouvellement attribuées à deux ASBL.

Art. 2.16.2

Cette disposition vise d'une part à adapter le montant des intérêts générés et à utiliser ceux-ci de la manière la plus rentable et d'autre part à autoriser le Ministre de la Défense nationale d'utiliser une partie des remboursements reçus suite à la vente, par les Etats-Unis, d'avions F-16 à des pays tiers.

Art. 2.16.3

Cette disposition vise à appliquer l'article 150 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses.

Art. 2.16.4

Cette disposition vise à adapter le montant de l'autorisation de paiement.

Art. 2.16.5

Cette disposition vise à corriger une traduction dans le texte néerlandais.

16. — LANDSVERDEDIGING**16.1. Algemene beleidslijnen**

Niet van toepassing.

16.2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen**Art. 2.16.1**

Deze bijbepaling verleent een rechtsgrond aan de nieuwe toegekende toelagen voor twee VZW's.

Art. 2.16.2

Deze bijbepaling heeft als doel, enerzijds, het bedrag van de opgebrachte intresttegoeden aan te passen en er het meest rendabel gebruik van te maken, en anderzijds, de Minister van Landsverdediging te machtigen een deel aan te wenden van de ontvangen terugbetalingen als gevolg van de verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtuigen, aan derde landen.

Art. 2.16.3

Deze bijbepaling heeft als doel het artikel 150 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen toe te passen.

Art. 2.16.4

Deze bijbepaling heeft als doel het bedrag van de betalingsmachtiging aan te passen.

Art. 2.16.5

Deze bijbepaling heeft als doel een vertaling in de Nederlandse tekst te verbeteren.

16.3. Justification des modifications de crédits par division organique et par programme

1. PROGRAMME 01/0

01 — Cabinet du Ministre

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une diminution de 0,1 million de francs des moyens d'ordonnancement est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes :

A.B. 11.02

— une diminution de 0,1 million de francs des crédits non dissociés qui résulte d'une adaptation du coefficient de liquidation moyen.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,4 million de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

2. PROGRAMME 02/0

02 — Cabinet du Vice-Premier Ministre

0. SUBSISTANCE

Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,2 million de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

16.3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma

1. PROGRAMMA 01/0

01 — Kabinet van de Minister

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 0,1 miljoen frank. Zij vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 11.02

— een vermindering met 0,1 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten tengevolge van de aanpassing van de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,4 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

2. PROGRAMMA 02/0

02 — Kabinet van de Vice-Eerste Minister

0. BESTAANSMIDDELEN

Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,2 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

3. PROGRAMME 50/0

50 — FORCES ARMEES

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une augmentation de 182,9 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une augmentation de 200,7 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes :

A.B. 11.03 et 11.04

une augmentation de 370,7 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel militaire, composée :

- d'une augmentation de 344,5 millions de francs de la masse des traitements du personnel statutaire suite au vieillissement et à la modification dans la composition de l'effectif budgétaire moyen (moins de soldats, plus de gradés);
- d'une diminution de la masse des traitements de 158,6 millions de francs suite à une diminution du coefficient de liquidation;
- d'un déficit de 15,9 millions de francs entre les primes de fin d'année 1996 payées et estimées;
- d'une moindre dépense attendue pour les militaires en utilisation, pour un montant de 8,2 millions de francs;
- de la diminution de la « prime d'éloignement FBA » de 4,6 millions de francs;
- une augmentation des allocations pour certains travaux ou prestations qui revêtent un caractère spécialement dangereux ou insalubre pour 28,2 millions de francs suite à la mise en vigueur de nouveaux barèmes et une révision du besoin;
- une augmentation de 150,0 millions de francs au profit des Services Maritimes Radio;
- un amalgame de diverses variations dont le solde se porte à 3,5 millions de francs.

A.B. 12.01

une augmentation de 15,5 millions de francs des crédits non dissociés relatifs aux dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, composée :

- d'une augmentation de 44,6 millions de francs qui est imputable au maintien en service de plus de personnel d'entretien;
- d'une diminution de 79,0 millions de francs due à une adaptation des contrats d'entretien;
- une augmentation de 31,3 millions de francs pour frais de déplacement dont le montant initial apparaît sous-estimé;

3. PROGRAMMA 50/0

50 — KRIJGSMACHT

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een verhoging voorgesteld van de ordonnanceringskredieten ten belope van 182,9 miljoen frank en een verhoging van de vastleggingsmiddelen ten belope van 200,7 miljoen frank. Ze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 11.03 en 11.04

een verhoging met 370,7 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het militair personeel, samengesteld uit :

- een verhoging met 344,5 miljoen frank van de weddemassa van het statutair personeel ten gevolge van de verouderingen en de wijziging in de samenstelling van het gemiddeld budgettair effectief (minder soldaten, meer gegradueerden);
- een vermindering van de weddemassa ten gevolge van de daling van de vereffeningscoëfficiënt met 158,6 miljoen frank;
- een deficit van 15,9 miljoen frank tussen de uitbetaalde en geraamde eindejaarstoelage 1996;
- een verwachte minuitgave voor militairen in beziging ten bedrage van 8,2 miljoen frank;
- de daling van de « verwijderingsvergoeding BSD » met 4,6 miljoen frank;
- een verhoging van de toelagen van sommige werken of prestaties van bijzonder gevaarlijke of ongezonde aard met 28,2 miljoen frank wegens de invoegetreiding van nieuwe barema's en een herziening van de behoefte;
- een verhoging met 150,0 miljoen frank ten voordele van de Radio Maritieme Diensten;
- een amalgaam van diverse variaties waarvan het saldo 3,5 miljoen frank bedraagt.

B.A. 12.01

een vermeerdering met 15,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende de bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, samengesteld uit :

- een vermeerdering met 44,6 miljoen frank die toe te schrijven is aan het in dienst houden van meer schoonmaakpersoneel;
- een vermindering met 79,0 miljoen frank ingevolge een aanpassing der schoonmaakcontracten;
- een vermeerdering met 31,3 miljoen frank voor verplaatsingskosten waarvan het initiële bedrag onderschat blijkt;

— une augmentation de 33,0 millions de francs pour les dépenses d'énergie (adaptation des prix unitaires et des quantités);

— une diminution de 16,0 millions de francs à la suite d'une réestimation des coûts des services publics en Allemagne;

— une augmentation de 10,3 millions de francs qui est le solde d'un nombre de petites modifications;

— une diminution supplémentaire de 8,7 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions complémentaires.

A.B. 12.06

une diminution de 10,0 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'un recalcul des coûts de location de bâtiments à l'étranger.

A.B. 12.21

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 188,7 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 3,4 millions de francs par la nécessité de remploi d'un solde disponible plus élevé et ceci surtout à la Force terrestre et à la Force aérienne.

A.B. 12.24

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 12,0 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1,6 millions de francs par la nécessité d'acheter de l'habillement aux Forces terrestres et aériennes.

A.B. 12.33

une diminution de 229,5 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 47,0 millions de francs due à un achat supplémentaire de rations de survie et de combat (32,0) et de cartes d'état major (15,0);

— d'une augmentation de 26,0 millions de francs suite à la nécessité de faire appel à des experts externes, surtout pour le service d'information (16,0), et l'achat de temps d'émission supplémentaires en radio et TV (10,0);

— une augmentation du montant qui était prévu pour la location de moyens de transport en Allemagne pour un montant de 25,0 millions de francs;

— une diminution de 250,0 millions de francs, en partie suite à la suppression de l'achat de pièces d'équipement (habillement Force terrestre, installation de démantèlement de Poelkapelle), en partie suite à l'imputation de l'achat sur d'autres allocations de base;

— une augmentation de 33,0 millions de francs pour les dépenses d'énergie (adaptation des prix unitaires et des quantités);

— une diminution de 16,0 millions de francs à la suite d'une réestimation des coûts des services publics en Allemagne;

— une augmentation de 10,3 millions de francs qui est le solde d'un nombre de petites modifications;

— une diminution supplémentaire de 8,7 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions complémentaires.

B.A. 12.06

une diminution de 10,0 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'un recalcul des coûts de location de bâtiments à l'étranger.

B.A. 12.21

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 188,7 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 3,4 millions de francs par la nécessité de remploi d'un solde disponible plus élevé et ceci surtout à la Force terrestre et à la Force aérienne.

B.A. 12.24

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 12,0 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1,6 millions de francs par la nécessité d'acheter de l'habillement aux Forces terrestres et aériennes.

B.A. 12.33

une diminution de 229,5 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 47,0 millions de francs due à un achat supplémentaire de rations de survie et de combat (32,0) et de cartes d'état major (15,0);

— d'une augmentation de 26,0 millions de francs suite à la nécessité de faire appel à des experts externes, surtout pour le service d'information (16,0), et l'achat de temps d'émission supplémentaires en radio et TV (10,0);

— une augmentation du montant qui était prévu pour la location de moyens de transport en Allemagne pour un montant de 25,0 millions de francs;

— une diminution de 250,0 millions de francs, en partie suite à la suppression de l'achat de pièces d'équipement (habillement Force terrestre, installation de démantèlement de Poelkapelle), en partie suite à l'imputation de l'achat sur d'autres allocations de base;

— une diminution supplémentaire de 76,7 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires;

— une diminution de 0,8 million de francs suite à la suppression de l'achat d'équipement de sport et de petit matériel électronique pour la garde au Palais de la Nation.

A.B. 12.37

une augmentation de 11,2 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 33,2 millions de francs suite à un besoin croissant d'entretien de location;

— d'une diminution de 10,0 millions de francs suite à une adaptation de la programmation de grands entretiens;

— une diminution supplémentaire de 12,0 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

A.B. 12.38

une augmentation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 20,0 millions de francs de par l'adaptation du calendrier d'ordonnancement.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 103,4 millions de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

4. PROGRAMME 50/1

50 — Forces armées

1. ENTRAINEMENT

A. Année courante :

Une diminution de 130,3 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une augmentation de 11,4 millions de francs des moyens d'engagement

— een supplementaire vermindering met 76,7 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank;

— een vermindering met 0,8 miljoen frank wegens de schrapping van de aankoop van sportuitrusting en klein elektronisch materieel voor de wacht aan het Paleis der Natie.

B.A. 12.37

een vermeerdering met 11,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermeerdering met 33,2 miljoen frank tengevolge van een toenemende behoefte aan huuronderhoud;

— een vermindering met 10,0 miljoen frank wegens een aanpassing van de programmering van het groot onderhoud;

— een supplementaire vermindering met 12,0 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 12.38

een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 20,0 miljoen frank door een aanpassing van de ordonnanceringskalender.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 103,4 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

4. PROGRAMMA 50/1

50 — Krijgsmacht

1. TRAINING

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 130,3 miljoen frank en een vermeerdering van de

sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes :

A.B. 12.35

une augmentation de 28,7 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— pour la Force terrestre :

une augmentation de 78,0 millions de francs des crédits non dissociés suite à un achat supplémentaire nécessaire de combustible pour véhicules (30,0 millions de francs) et une réserve supplémentaire pour taxes et accises (41,4 millions de francs), des dépenses supplémentaires pour l'entretien du matériel Milan-Mira (42,2 millions de francs) et véhicules chenillés (25,0 millions de francs) et un déplacement vers le fonds budgétaire de la défense nationale des coûts d'entretien du camp de Vogelsang (= diminution de 72,0 millions de francs).

Enfin, encore quelques petites modifications pour un coût supplémentaire total de 11,4 millions de francs.

— pour la Force aérienne :

une diminution de 59,0 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une diminution de 13,1 millions de francs résultant d'un recalcul de la partie carburant avion;

— une diminution supplémentaire de 45,9 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

— pour la Marine :

une augmentation de 55,6 millions de francs des crédits non dissociés suite à la réparation d'un chasseur de mines (Aster) qui encourut des avaries en '96.

— pour les services centraux :

une diminution de 45,9 millions de francs des crédits non dissociés principalement suite à l'adaptation de l'estimation des coûts des opérations humanitaires et un réarrangement de leur imputation.

A.B. 12.36

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 11,4 millions de francs et une diminution des crédits d'ordonnancement à concurrence de 159,0 millions de francs, résultant :

— pour la Force terrestre :

une augmentation des crédits d'engagement à concurrence de 100,4 millions de francs suite à des besoins supplémentaires en munitions d'entraînement (84,3 millions de francs), en pièces de rechange pour véhicules de combat (12,8 millions de francs) et pour l'achat de munitions d'entraînement au profit d'organismes interforces (21,0 millions de francs). En

vastleggingsmiddelen ten belope van 11,4 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 12.35

een vermeerdering met 28,7 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— voor de Landmacht :

een vermeerdering met 78,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een noodzakelijke supplementaire aankoop van brandstof voor voertuigen (30,0 miljoen frank) en een supplementaire reservatie voor taksen en accijnzen (41,4 miljoen frank), bijkomende uitgaven voor het onderhoud van Milan-Mira materieel (42,2 miljoen frank) en rupsvoertuigen (25,0 miljoen frank) en een verschuiving naar het begrotingsfonds van landsverdediging van de onderhoudskosten van het kamp van Vogelsang (= vermindering met 72,0 miljoen frank).

Tenslotte nog enkele kleine wijzigingen voor een totale meerkost van 11,4 miljoen frank.

— voor de Luchtmacht :

een vermindering met 59,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermindering met 13,1 miljoen frank ingevolge een herberekening van het gedeelte vliegtuigbrandstof.

— een supplementaire vermindering met 45,9 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

— voor de Marine :

een vermeerdering met 55,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge de herstelling van een mijnenjager (Aster) die in 1996 averij opliep.

— voor de centrale diensten :

een vermindering met 45,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten vooral ingevolge de aanpassing van de raming der kosten van humanitaire operaties en een herschikking van de aanrekening ervan.

B.A. 12.36

een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 11,4 miljoen frank en een vermindering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 159,0 miljoen frank, als gevolg van :

— voor de Landmacht :

een vermeerdering van de vastleggingskredieten ten belope van 100,4 miljoen frank wegens bijkomende behoeften aan trainingsmunitie (84,3 miljoen frank), aan wisselstukken voor gevechtsvoertuigen (12,8 miljoen frank) en de aankoop van trainingsmunitie ten voordele van de intermachten organismen (21,0 miljoen frank). Daarnaast is er evenwel een

outre, il y a toutefois une diminution de 17,7 millions de francs pour l'entretien de divers matériels.

une diminution des crédits d'ordonnancement pour un montant de 98,0 millions de francs par suite de l'adaptation du schéma d'ordonnancement à la réalisation '96 et aux engagements prévus en '97.

— pour la Force aérienne :

une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 68,0 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 40,0 millions de francs par la non réalisation, tant en '96 qu'en '97 d'une partie du programme « munitions d'exercice ».

— pour les services centraux :

une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 21,0 millions de francs et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 21,0 millions de francs. Ces crédits sont transférés vers l'A.B. 16 50 11 1236. La Force terrestre se chargera de l'achat des munitions d'entraînement.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 117,3 millions de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

5. PROGRAMME 50/2

50 — Forces armées

2. RENOUELEMENT DE L'EQUIPEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE

A. Année courante :

Une diminution de 386,2 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une augmentation de 216,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes :

A.B. 13.73

une augmentation de 260,3 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une augmentation de 164,0 millions de francs de par le transfert d'achats programmés des crédits dissociés vers cette allocation de base et ceci vu que le délai d'acquisition le permet. Il s'agit de matériel médical (130,0 millions de francs) et de masques à gaz (34,0 millions de francs);

vermindering met 17,7 miljoen frank voor onderhoud van divers materieel.

een vermindering van de ordonnanceringskredieten ten belope van 98,0 miljoen frank als gevolg van de aanpassing van het ordonnanceringschema aan de realisatie '96 en de voorziene vastleggingen '97.

— voor de Luchtmacht :

een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 68,0 miljoen frank en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 40,0 miljoen frank door de niet-realisatie, zowel in '96 als in '97 van een gedeelte van het programma « oefenmunitie ».

— voor de Centrale diensten :

een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 21,0 miljoen frank en van de ordonnanceringskredieten ten belope van 21,0 miljoen frank. Deze kredieten worden getransfereerd naar de B.A. 16 50 11 1236. De Landmacht zal instaan voor de aankoop van de trainingsmunitie.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 117,3 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

5. PROGRAMMA 50/2

50 — Krijgsmacht

2. VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING EN DE INFRASTRUCTUUR

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 386,2 miljoen frank en een vermeerdering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 216,0 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 13.73

een vermeerdering met 260,3 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermeerdering met 164,0 miljoen frank door het overhevelen van geprogrammeerde aankopen van de gesplitste kredieten naar deze basisallocatie en dit aangezien de verwervingstermijn dit toelaat. Het betreft medisch materieel (130,0 miljoen frank) en gasmaskers (34,0 miljoen frank);

- d'une augmentation de 42,0 millions de francs pour achats de véhicules de divers types;
- d'une augmentation de 30,6 millions de francs suite à un besoin supplémentaire en outils pour UNIMOG (15,5 millions de francs) et machines outil (15,1 millions de francs);
- d'une augmentation de 12,8 millions de francs pour l'achat de mobilier pour le Commandement Territorial Interforces;
- d'une augmentation de 11,0 millions de francs pour l'achat de bancs de test pour le labo de produits pétroliers;
- d'une augmentation de 51,0 millions de francs pour divers besoins supplémentaires (chiens de garde, software, composants électroniques, matériel de génie, ...);
- d'une diminution de 40,1 millions de francs de par la révision des besoins divers qui pouvaient initialement être prévus de l'exécution des Ops Hum 97;

— une diminution supplémentaire de 11,0 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

A.B. 13.74

une augmentation des crédits d'engagement de 57,0 millions de francs afin de pouvoir engager la tranche 97 du plan à moyen terme actualisé (PMT 96-99) approuvé par le Conseil des Ministres du 17 janvier 1997 et une diminution des crédits d'ordonnancement de 551,1 millions de francs par suite :

- d'un recalcul de la dette juridique en 1997;
- de l'utilisation de 100,0 millions de francs supplémentaires des intérêts F16;
- de 265,0 millions de francs supplémentaires provenant de la vente d'avions F-16 à des pays tiers;
- et d'une diminution supplémentaire de 22,1 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

A.B. 13.72

une augmentation des crédits d'engagement de 128,0 millions de francs afin d'engager les programmes prévus pour 97 dans le programme infrastructure et une diminution des crédits d'ordonnancement de 116,4 millions de francs suite à un retard dans l'exécution des travaux, en particulier le projet Ecole Royale Militaire et d'une diminution supplémentaire de 30,0 millions de francs suite à une décision du

- een vermeerdering met 42,0 miljoen frank voor aankoop van voertuigen van diverse types;
- een vermeerdering met 30,6 miljoen frank wegens een bijkomende behoefte aan gereedschappen voor UNIMOG (15,5 miljoen frank) en werktuigmachines (15,1 miljoen frank);
- een vermeerdering met 12,8 miljoen frank voor de aankoop van meubilair voor het Intermachten Territoriaal Commando;
- een vermeerdering met 11,0 miljoen frank voor de aankoop van testbanken voor het labo petroleum-producten;
- een vermeerdering met 51,0 miljoen frank voor diverse bijkomende behoeften (waakhonden, software, elektronische componenten, geniematerieel, ...);
- een vermindering met 40,1 miljoen frank door de herziening van de diverse behoeften die initieel konden verwacht worden van de uitvoering van de Hum Ops 97;
- een supplementaire vermindering met 11,0 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 13.74

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 57,0 miljoen frank teneinde de schijf 97 van het geactualiseerd plan op middellange termijn (PMT 96-99) goedgekeurd door de Ministerraad van 17 januari 1997 te kunnen vastleggen en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 551,1 miljoen frank als gevolg van :

- een herberekening van de juridische schuld in 1997;
- de aanwending van 100,0 miljoen frank extra middelen intresten F-16;
- van 265,0 miljoen frank extra middelen uit de verkoop van F-16-vliegtuigen aan derde landen;
- en van een supplementaire vermindering met 22,1 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 13.72

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 128,0 miljoen frank teneinde de voorziene programma's 97 van het infrastructuurprogramma te kunnen vastleggen en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 116,4 miljoen frank als gevolg van een vertraging in de uitvoering van de werken, in het bijzonder het project Koninklijke Militaire School en van een supplementaire verminde-

Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

A.B. 13.80

une augmentation des crédits d'engagement de 20,0 millions de francs et une augmentation des crédits d'ordonnancement de 21,0 millions de francs suite à l'achat d'une habitation à Budapest.

A.B. 71.12

une augmentation des crédits d'engagement de 11,0 millions de francs nécessaire pour l'achat ou l'expropriation de terrains.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 139,7 millions de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

6. PROGRAMME 50/3 :

50 — Forces armées

3. RESTRUCTURATION DES FORCES ARMÉES

A. Année courante :

Une diminution de 275,5 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une diminution de 99,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent de l'adaptation suivante :

A.B. 13.72

Une diminution des crédits d'engagement de 99,0 millions de francs par suite d'une diminution des engagements prévus due à une révision du programme infrastructure ayant trait à la restructuration des Forces armées et une diminution des crédits d'ordonnancement de 275,5 millions de francs en partie suite à la compensation de crédits supplémentaires pour créances arriérées pour un montant de 140,6 millions de francs et en partie suite à un recalcule de la dette juridique '97.

ring met 30,0 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 13.80

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 20,0 miljoen frank en een vermeerdering van de ordonnanceringskredieten met 21,0 miljoen frank ingevolge de aankoop van een woning in Boedapest.

B.A. 71.12

een vermeerdering van de vastleggingskredieten met 11,0 miljoen frank nodig voor de aankoop of onteigening van gronden.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten belope van 139,7 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

6. PROGRAMMA 50/3 :

50 — Krijgsmacht

3. HERSTRUCTURERING VAN DE KRIJGSMACHT

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringskredieten ten belope van 275,5 miljoen frank en een vermindering van de vastleggingskredieten ten belope van 99,0 miljoen frank. Ze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassing :

B.A. 13.72

Een vermindering van de vastleggingskredieten met 99,0 miljoen frank als gevolg van een daling der geplande vastleggingen te wijten aan een herziening van het infrastructuurprogramma met betrekking tot de herstructurering van de Krijgsmacht en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 275,5 miljoen frank deels ten gevolge van de compensatie van bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen ten belope van 140,6 miljoen frank en deels ten gevolge van een herberekening van de juridische schuld '97.

7. PROGRAMME 50/4 :

50 — **Forces armées**

4. OBLIGATIONS INTERNATIONALES

A. Année courante :

Une diminution de 330,2 millions de francs des moyens d'ordonnancement et une diminution de 140,0 millions de francs des moyens d'engagement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes :

A.B. 35.03

une diminution de 110,2 millions de francs des crédits non dissociés résultant :

— d'une diminution de 77,2 millions de francs des crédits non dissociés suite à la prise en charge, par l'Otan, de certaines dépenses en 1997;

— d'une diminution supplémentaire de 33,0 millions de francs suite à une décision du Conseil des Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions complémentaires.

A.B. 35.02

Une diminution des crédits d'engagement de 140,0 millions de francs suite à une diminution de la contribution de la Belgique aux travaux infrastructure de l'Otan et de l'Eurocorps en 1997 et une diminution des crédits d'ordonnancement de 220,0 millions de francs pour compensation des crédits supplémentaires pour créances arriérées.

8. PROGRAMME 60/0 :

60 — **Administration générale civile**

0. SUBSISTANCE

A. Année courante :

Une diminution de 44,9 millions de francs des moyens d'ordonnancement est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes :

A.B. 11.03 et 11.04

une diminution de 26,2 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel statutaire et

7. PROGRAMMA 50/4 :

50 — **Krijgsmacht**

4. INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 330,2 miljoen frank en een vermindering van de vastleggingsmiddelen ten belope van 140,0 miljoen frank. Zij vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 35.03

een vermindering met 110,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermindering met 77,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge het ten laste nemen, door de NAVO, van bepaalde uitgaven in 1997;

— een supplementaire vermindering met 33,0 miljoen frank tengevolge van een beslissing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 35.02

Een vermindering van de vastleggingskredieten met 140,0 miljoen frank ingevolge een vermindering van de financiële bijdrage van België in 1997 voor de infrastructuurwerken van de NAVO en het Eurocorps en een vermindering van de ordonnanceringskredieten met 220,0 miljoen frank als compensatie voor bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen.

8. PROGRAMMA 60/0 :

60 — **Burgerlijk algemeen bestuur**

0. BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de ordonnanceringsmiddelen ten belope van 44,9 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

B.A. 11.03 en 11.04

een vermindering met 26,2 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het statutair

une diminution de 21,6 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au personnel autre que statutaire, suite entre autres à :

— une diminution d'un montant de 12,0 millions de francs de la masse des salaires suite à un coefficient de liquidation diminué;

— une diminution importante de la masse des salaires pour un montant de 86,0 millions de francs suite à un effectif budgétaire plus bas que autorisé (– 90 civils);

— une augmentation de la masse des salaires suite à une modification de la population due au blocage du recrutement;

— une augmentation d'un montant de 50,0 millions de francs suite au surcoût de la révision des barèmes des salaires du personnel qui jusqu'à présent n'en a pas profité;

— une diminution d'un montant de 2,5 millions de francs en matière d'intervention de l'Etat dans les coûts de transport entre les lieux d'habitation et de travail des membres du personnel (abonnements sociaux).

A.B. 12.01

une augmentation de 2,9 millions de francs des crédits non dissociés suite à :

— une augmentation de 3,5 millions de francs suite à une augmentation des indemnités pour téléphone et autres petits frais pour une certaine catégorie de personnel;

— une diminution de 0,6 million de francs en compensation de crédits supplémentaires pour années antérieures sur l'A.B. 16 01 02 1219 et 16 02 02 1219.

9. PROGRAMME 70/4

70 — Politique scientifique

4. ENSEIGNEMENT, FORMATION ET ACTIVITES EDUCATIVES

A. Année courante :

Une augmentation de 62,1 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante :

A.B. 11.03

une diminution de 3,8 millions de francs des crédits non dissociés suite à l'utilisation de conférenciers externes en lieu et place de professeurs nommés (imputation sur l'A.B. 1201), à une diminution de l'effectif, à une diminution du coefficient de liquidation et à une diminution supplémentaire de 0,2 million de francs suite à une décision du Conseil des

personeel en een vermindering met 21,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het ander dan statutair personeel, ingevolge o.a. :

— een daling met 12,0 miljoen frank van de loonmassa ten gevolge van de verminderde vereffeningsscoëfficiënt;

— een belangrijke daling met 86,0 miljoen frank van de loonmassa wegens een lager dan toegelaten budgettair effectief (– 90 burgers);

— een stijging van de loonmassa wegens de verandering van de populatie te wijten aan de recruteringstop;

— een stijging ten bedrage van 50,0 miljoen frank wegens de meerkost van de herziening van de weddebarema's voor het personeel dat tot op heden hiervan ontsnoken bleef;

— een daling ten bedrage van 2,5 miljoen frank inzake de tegemoetkoming van de Staat in de vervoerkosten tussen woon- en werkplaats van de personeelsleden (sociaal abonnement).

B.A. 12.01

een vermeerdering met 2,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge :

— een stijging met 3,5 miljoen frank ten gevolge van een verhoging van de vergoedingen voor telefoon- en andere kleine kosten voor een bepaalde categorie van personeel;

— een daling met 0,6 miljoen frank ter compensatie van bijkredieten voor voorgaande jaren op de B.A. 16 01 02 1219 en 16 02 02 1219.

9. PROGRAMMA 70/4

70 — Wetenschapsbeleid

4. ONDERWIJS, VORMING EN OPVOEDINGSACTIVITEITEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 62,1 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing :

B.A. 11.03

een vermindering met 3,8 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge het gebruik van externe conferenciers in plaats van benoemde professoren (imputatie op B.A. 1201), een vermindering van de getalsterkte, een vermindering van de vereffeningsscoëfficiënt en een supplementaire vermindering met 0,2 miljoen frank tengevolge van een beslis-

Ministres concernant le contrôle budgétaire 1997 afin de diminuer les crédits budgétaires de la Défense nationale de 350 millions de francs complémentaires.

A.B. 11.04

une légère augmentation de 0,5 million de francs des crédits non dissociés suite à un recalcul.

A.B. 12.01

une augmentation de 25,7 millions de francs des crédits non dissociés de par le surcoût (5,0 millions de francs) suite au maintien en service d'un plus grand nombre de personnel d'entretien, la nécessité de faire appel à un certain nombre de professeurs invités à l'Institut Royal Supérieur de Défense (7,0 millions de francs), une augmentation des coûts des dépenses d'énergie qui étaient sous-estimées (10,7 millions de francs) en quelques plus petites augmentations (3,0 millions de francs).

A.B. 12.33

une diminution de 1,9 million de francs des crédits non dissociés suite à une adaptation des coûts d'entretien du matériel informatique et bureautique.

A.B. 12.37

une diminution de 2,0 millions de francs des crédits non dissociés suite à l'adaptation de la programmation des travaux d'entretien.

A.B. 13.73

une augmentation de 43,6 millions de francs des crédits non dissociés suite d'une part à la programmation des coûts de l'installation d'une exposition permanente sur les conflits contemporains au Musée Royal de l'Armée (50,0 millions de francs), d'autre part à une diminution de 6,4 millions de francs pour l'achat d'équipement de laboratoire à l'Ecole Royale Militaire dont la programmation fut revue.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures :

Globalement, des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures sont sollicités à ce programme pour un montant de 0,2 million de francs.

(Introduction tardive de créances et application de l'article 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991).

sing van de Ministerraad betreffende de begrotingscontrole 1997 om de begrotingskredieten van Landsverdediging bijkomend te verminderen met 350 miljoen frank.

B.A. 11.04

een kleine vermeerdering met 0,5 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een herberekening.

B.A. 12.01

een vermeerdering met 25,7 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge de meerkost (5,0 miljoen frank) door het in dienst houden van een groter aantal schoonmaakpersoneel, de noodzaak een beroep te doen op een aantal gastprofessoren in het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie (7,0 miljoen frank), een verhoogde kost van energieuitgaven die onderschat was (10,7 miljoen frank) en enkele kleinere verhogingen (3,0 miljoen frank).

B.A. 12.33

een vermindering met 1,9 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een aanpassing van de onderhoudskost van informatica- en bureauticamaterieel.

B.A. 12.37

een vermindering met 2,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een aanpassing van de programmering der onderhoudswerken.

B.A. 13.73

een vermeerdering met 43,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge enerzijds de te programmeren kost van de installatie van een permanente tentoonstelling over hedendaagse conflicten in het Koninklijk Legermuseum (50,0 miljoen frank), anderzijds een vermindering met 6,4 miljoen frank voor aankoop van uitrusting van labo's in de Koninklijke Militaire School waarvan de programmering herzien werd.

B. Bijkredieten voor vorige jaren :

In totaal worden er op dit programma bijkredieten voor achterstallige schuldvorderingen aangevraagd ten bedrage van 0,2 miljoen frank.

(Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991).

10. PROGRAMME 90/3

**90 — Institutions d'intérêt public
et organismes subventionnés**

3. AIDE SOCIALE

A. Année courante :

Une diminution de 3,0 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante :

A.B. 41.41

une diminution de 3,0 millions de francs des crédits non dissociés suite à une diminution de la charge de personnel résultant d'une réestimation des traitements du personnel statutaire et d'une diminution de l'effectif du personnel détaché.

11. PROGRAMME 90/5

**90 — Institutions d'intérêt public
et organismes subventionnés**

5. INDEMNISATION DE SOCIÉTÉS DE TRANSPORT

A. Année courante :

Une augmentation de 4,0 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante :

A.B. 31.01

une augmentation de 4,0 millions de francs des crédits non dissociés suite à :

— une diminution d'un montant de 2,0 millions de francs de l'indemnisation des sociétés ferroviaires en compensation des prestations permises (après calcul);

— une augmentation d'un montant de 6,0 millions de francs pour l'entretien des voies ferroviaires (sur base des créances attendues).

10. PROGRAMMA 90/3

**90 — Instellingen van openbaar nut
en gesubsidieerde organismen**

3. SOCIALE HULP

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermindering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 3,0 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing :

B.A. 41.41

een vermindering met 3,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten ingevolge een vermindering van de personeelskost als gevolg van een narekening van de wedden van het statutair personeel en een vermindering van de getalsterkte van het gedetacheerd personeel.

11. PROGRAMMA 90/5

**90 — Instellingen van openbaar nut
en gesubsidieerde organismen**

5. VERGOEDING AAN VERVOERMAATSCHAPPIJEN

A. Lopend jaar :

Op dit programma wordt een vermeerdering voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 4,0 miljoen frank. Ze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing :

B.A. 31.01

een vermeerdering met 4,0 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten als gevolg van :

— een vermindering ten belope van 2,0 miljoen frank van de vergoeding van spoorwegmaatschappijen en ter compensatie van de toegestane verrichtingen (na herberekening);

— een vermeerdering ten belope van 6,0 miljoen frank voor het onderhoud van de spoorweglijnen (op basis van de te verwachten schuldvoorderingen).

**17. — SERVICE GENERAL D'APPUI
POLICIER ET GENDARMERIE**

1. Note de politique générale

Pas d'application.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application.

**3. Justification des modifications de crédits
par divisions organiques et par programmes**

Division organique 40

Service général d'appui policier

PROGRAMME 40/0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des crédits non dissociés est opérée à ce programme à concurrence de 20,6 millions de francs.

Cette augmentation est le résultat :

— d'une augmentation de 2,5 millions de francs nécessaires pour le recrutement de deux membres du personnel supplémentaire qui seront chargés de la gestion des A.T.T./A.A.T.;

— d'une augmentation, d'une part, de 0,4 million de francs et, d'autre part, de 0,5 million de francs, nécessaires pour couvrir respectivement les frais de fonctionnement et d'investissement liés au recrutement de ces deux membres du personnel supplémentaires;

— d'une augmentation de 1,5 million de francs au moyen de laquelle une augmentation de niveau peut être accordée à certains membres du personnel civil du S.G.A.P.;

— d'une augmentation de 2,9 millions de francs destinée au remboursement du traitement d'un commissaire de police d'Andenne, employé au S.G.A.P., qui était auparavant imputé à charge du Ministère de l'Intérieur (P.G.R.);

— d'une augmentation de 0,6 million de francs qui permettra de rembourser correctement le montant du traitement d'un commissaire de police de Visé;

— d'une augmentation de 2,2 millions de francs pour le recrutement à la date du 1^{er} juillet 1997 de deux chercheurs;

— d'une augmentation de 0,9 million de francs pour le recrutement à la date du 1^{er} septembre 1997 de deux gestionnaires de réseau;

**17. — ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST
EN RIJKSWACHT**

1. Algemene beleidslijnen

Niet van toepassing.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Niet van toepassing

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdelingen en per programma's

Organisatieafdeling 40

Algemene politiesteundienst

PROGRAMMA 40/0 — BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de niet-gesplitste kredieten doorgevoerd ten belope van 20,6 miljoen frank.

Deze verhoging is het resultaat van :

— een verhoging met 2,5 miljoen frank nodig voor de aanwerving van twee bijkomende personeelsleden die zullen belast worden met het beheer van de A.T.T./A.A.T.;

— een verhoging enerzijds met 0,4 miljoen frank en anderzijds met 0,5 miljoen frank, nodig tot dekking van respectievelijk de werkings- en de investeringskosten verbonden aan de aanwerving van deze bijkomende personeelsleden;

— een verhoging met 1,5 miljoen frank waardoor een niveauverhoging kan worden toegestaan aan sommige burgerlijke personeelsleden van de A.P.S.D.;

— een verhoging met 2,9 miljoen frank die bestemd is voor de terugbetaling van de wedde van een politiecommissaris van Andenne, tewerkgesteld bij de A.P.S.D., die voorheen werd aangerekend ten laste van het Ministerie van Binnenlandse Zaken (A.R.P.);

— een verhoging met 0,6 miljoen frank die toelaat het bedrag van de wedde van een politiecommissaris van Visé correct terug te betalen;

— een verhoging met 2,2 miljoen frank voor de aanwerving per 1 juli 1997 van twee onderzoekers;

— een verhoging met 0,9 miljoen frank voor de aanwerving per 1 september 1997 van twee netwerkbeheerders;

— d'une augmentation de 0,6 million de francs destinée à couvrir les frais de fonctionnement générés par la nouvelle commission pour une structure policière plus efficace;

— d'une augmentation de 8,9 millions de francs nécessaire pour la réalisation d'investissements qui avaient été programmés en 1996 mais n'avaient pu être réalisés à cette époque;

— d'une augmentation de 4,3 millions de francs pour couvrir les frais des émissions télévisées «Avis de recherche»;

— d'une augmentation de 2,3 millions de francs en couverture d'un contrat omnium pour les appareils d'écoute;

— d'une augmentation de 12,0 millions de francs pour le financement du module «morphologie»;

— d'une diminution de 19,0 millions de francs sur différents postes en compensation partielle des augmentations de crédits demandées à d'autres postes de ce programme et du programme 40.1 «Appui en matière de politique policière».

PROGRAMME 40/1 — APPUI EN MATIERE DE POLITIQUE POLICIERE

A. Année courante

Une augmentation des crédits non dissociés est opérée à ce programme à concurrence de 1,1 million de francs.

Cette augmentation rend possible une augmentation de niveau de certains collaborateurs du S.G.A.P.

Division organique 50

Gendarmerie

PROGRAMME 50/0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

A ce programme, les crédits non dissociés augmentent de 5,2 millions de francs.

Cette augmentation est le résultat :

— d'une augmentation de 2,8 millions de francs (dont 0,3 million de francs en crédits de personnel et 2,5 millions de francs en crédits de fonctionnement), résultant de la reventilation de l'enveloppe, à concurrence de 34,0 millions de francs, initialement inscrite intégralement aux articles 1104 des programmes 50-1 et 50-4, destinée au recrutement de membres du personnel en provenance de la Régie des Transports Maritimes;

— d'une augmentation de 7,0 millions de francs pour couvrir des besoins supplémentaires en matériel électronique et de transmission;

— d'une augmentation pour un montant de 6,0 millions de francs afin de faire face à l'augmenta-

— een verhoging met 0,6 miljoen frank tot dekking van de werkingskosten veroorzaakt door de nieuwe commissie voor een efficiëntere politiestructuur;

— een verhoging met 8,9 miljoen frank noodzakelijk voor de realisatie van investeringen die geprogrammeerd waren in 1996 maar die op dat ogenblik niet konden worden gerealiseerd;

— een verhoging met 4,3 miljoen frank tot dekking van de uitgaven verbonden aan de televisieuitzending «Opsporing verzocht»;

— een verhoging met 2,3 miljoen frank tot dekking van een omniumcontract voor de af luisterapparatuur;

— een verhoging met 12,0 miljoen frank voor de financiering van de module «morfologie»;

— een vermindering met 19,0 miljoen frank op verschillende posten ter gedeeltelijke compensatie van kredietverhogingen die op andere posten van dit programma en van het programma 40.1 «Politiebeleidsondersteuning» worden gevraagd.

PROGRAMMA 40/1 — POLITIEBELEIDSONDERSTEUNING

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de niet-gesplitste kredieten doorgevoerd ten belope van 1,1 miljoen frank.

Deze verhoging maakt het mogelijk een niveauverhoging toe te kennen aan bepaalde medewerkers van de A.P.S.D.

Organisatieafdeling 50

Rijkswacht

PROGRAMMA 50/0 — BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma worden de niet-gesplitste kredieten verhoogd met 5,2 miljoen frank.

Deze verhoging is het resultaat van :

— een verhoging met 2,8 miljoen frank (waarvan 0,3 miljoen frank aan personeelskredieten en 2,5 miljoen frank aan werkingskredieten), voortvloeiend uit de herschikking van de enveloppe, ten belope van 34,0 miljoen frank, aanvankelijk integraal ingeschreven op de artikelen 1104 van de programma's 50-1 en 50-4 en bestemd voor de aanwerving van personeelsleden afkomstig van de Regie voor Maritiem Transport;

— een verhoging met 7,0 miljoen frank nodig tot dekking van bijkomende behoeften inzake elektronisch en transmissiematerieel;

— een verhoging ten belope van 6,0 miljoen frank nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de gestegen

tion des prix des carburants pour hélicoptères (1,0 million de francs) et véhicules automoteurs (5,0 millions de francs);

— d'une augmentation de 2,0 millions de francs nécessaire au poste « Location de containers à déchets »;

— d'une augmentation de 1,2 million de francs nécessaire suite à la hausse des tarifs postaux;

— d'une augmentation de 7,5 millions de francs nécessaire pour le renouvellement des cartes d'identité de service;

— d'une augmentation du subside à l'O.R.A.F. pour un montant de 0,5 million de francs provenant d'une actualisation du coût du personnel de la Gendarmerie y étant occupé;

— d'une diminution de 2,0 millions de francs rendue possible suite à la révision de la contribution sollicitée pour l'accès au Registre national;

— d'une diminution de 2,5 millions de francs découlant d'une meilleure gestion des fourrages;

— d'une diminution de 7,7 millions de francs suite à la suppression du marché relatif à l'achat de sprays lacrymogènes;

— une diminution de 9,6 millions de francs pouvant être opérée sur les postes budgétaires « Location de biens immobiliers » (2,6 millions de francs) et « Entretien des installations téléphoniques » (7,0 millions de francs).

A ce programme, les crédits variables augmentent de 141,0 millions de francs.

Cette augmentation représente le montant à remployer des recettes issu de la facturation aux firmes concernées des prestations supplémentaires dues à l'escorte de leurs transports de valeurs.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 2,6 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour l'apurement de créances d'années antérieures introduites tardivement (application de l'article 7 de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et dépenses budgétaires des services de l'administration générale de l'Etat).

PROGRAMMES 50/1 JUSQUE 50/4

Justification générale

Depuis l'instauration d'une nouvelle structure par programmes à partir du budget initial pour 1997, les programmes 50/1 à 50/4 ne contiennent que des cré-

brandstofprijzen voor de helioplanters (1,0 miljoen frank) en voor de autovoertuigen (5,0 miljoen frank);

— een verhoging met 2,0 miljoen frank nodig op de post « Huur van afvalcontainers »;

— een verhoging met 1,2 miljoen frank noodzakelijk ingevolge de stijging van de posttarieven;

— een verhoging met 7,5 miljoen frank noodzakelijk voor de vernieuwing van de dienstkaarten;

— een verhoging van de subsidie aan het H.I.B. met 0,5 miljoen frank voortvloeiend uit de actualisatie van de kostprijs van het aldaar tewerkgestelde Rijkswachtpersoneel;

— een vermindering met 2,0 miljoen frank die mogelijk is ingevolge de herziening van de bijdrage die voor het gebruik van het Rijksregister wordt gevraagd;

— een vermindering met 2,5 miljoen frank die mogelijk is ingevolge een beter beheer van de foerage;

— een vermindering met 7,7 miljoen die kan worden doorgevoerd ingevolge het schrappen van de geplande aankoop van traangassprays;

— een vermindering met 9,6 miljoen frank die kan worden doorgevoerd op de begrotingsposten « Huur onroerende goederen » (2,6 miljoen frank) en « Onderhoud telefooninstallaties » (7,0 miljoen frank).

Op dit programma worden de variabele kredieten verhoogd met 141,0 miljoen frank.

Deze verhoging vertegenwoordigt het bedrag van de door de Rijkswacht weer te beleggen ontvangsten voortvloeiend uit de facturatie aan de begunstigde firma's van de bijkomende prestaties voor de begeleiding van hun waardetransporten.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 2,6 miljoen frank.

Dit bijkrediet is noodzakelijk voor de aanzuivering van schuldvorderingen van voorgaande jaren die laattijdig werden ingediend (toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat).

PROGRAMMA 50/1 TOT 50/4

Algemene verantwoording

Sinds het invoeren van een nieuwe programmastructuur vanaf de initiële begroting voor 1997 bevatten de programma's 50/1 tot 50/4 enkel perso-

dits de personnel (articles 1103 et 1104). Les crédits de personnel, qui étaient auparavant rassemblés sur trois allocations de base, ont été depuis lors ventilés sur 21 allocations de base.

Lors de l'élaboration du budget, des barèmes moyens devaient être utilisés pour chiffrer ces crédits de personnel. Entretemps, des moyennes par programmes sont devenues disponibles, ce qui a rendu plus précise l'estimation des coûts des effectifs engagés pour chaque programme.

Les modifications de crédits opérées sur les programmes 50/1 à 50/4 reflètent de ce fait principalement des reventilations entre crédits qui sont la conséquence d'éléments de calcul plus précis.

En outre, des diminutions de crédits interviennent, dues aussi bien à une évolution de l'index moins rapide qu'aux paiements réels effectués en 1997 de la prime de fin d'année 1996.

Globalement, au sein de ces programmes, les crédits sur les articles 1103 accusent une diminution de 102,6 millions de francs, tandis que les crédits aux articles 1104 enregistrent une hausse de 29,0 millions de francs.

Justifications par programme

PROGRAMME 50/1 — POLICE DE BASE

A. Année courante

Les crédits non dissociés de ce programme sont augmentés de 645,9 millions de francs (hausse de 625,0 millions de francs à l'article 1103 et de 20,9 millions de francs à l'article 1104).

Ce dernier montant tient compte d'une diminution de 6,0 millions de francs résultant de la reventilation de l'enveloppe, à concurrence de 34,0 millions de francs, initialement inscrite intégralement aux articles 1104 des programmes 50-1 et 50-4 et destinée au recrutement de membres du personnel en provenance de la Régie des Transports Maritimes.

PROGRAMME 50/2 — POLICE SPECIALISEE

A. Année courante

Les crédits non dissociés de ce programme sont augmentés de 42,6 millions de francs (augmentation de 42,9 millions de francs à l'article 1103 et diminution de 0,3 million de francs à l'article 1104).

PROGRAMME 50/3 — APPUI SPECIALISE

A. Année courante

Les crédits non dissociés de ce programme sont diminués de 154,5 millions de francs (diminution de

neelskredieten (artikelen 1103 en 1104). De personeelskredieten, die voorheen samengebracht waren binnen een drietal basisallocaties, werden vanaf dan gespreid over 21 basisallocaties.

Bij de opmaak van de begroting moest voor de begroting van deze personeelskredieten uitgegaan worden van gemiddelde barema's. Inmiddels zijn evenwel gemiddelden per programma beschikbaar en konden ook de voor elk programma ingezette effectieven beter worden ingeschat.

De kredietwijzigingen die worden doorgevoerd op de programma's 50/1 tot 50/4 weerspiegelen dan ook hoofdzakelijk herschikkingen tussen kredieten die het gevolg zijn van accuratere berekeningselementen.

Daarenboven kunnen zowel ingevolge een vertraagde indexevolutie als ingevolge de begin 1997 werkelijk uitgevoerde uitbetalingen van de eindejaarstoelagen voor 1996 kredietverminderingen worden uitgevoerd.

Globaal gesproken worden, binnen deze programma's, de kredieten op de artikels 1103 verminderd met 102,6 miljoen frank terwijl de kredieten op de artikels 1104 met 29,0 miljoen frank stijgen.

Verantwoordingen per programma

PROGRAMMA 50/1 — BASISPOLITIEZORG

A. Lopend jaar

De niet-gesplitste kredieten op dit programma worden verhoogd met 645,9 miljoen frank (verhoging met 625,0 miljoen frank op artikel 1103 en met 20,9 miljoen frank op artikel 1104).

Dit laatste bedrag houdt rekening met een vermindering met 6,0 miljoen frank ingevolge de herschikking van de, ten belope van 34,0 miljoen frank, aanvankelijk integraal ingeschreven op de artikelen 1104 van de programma's 50-1 en 50-4 en bestemd voor de aanwerving van personeelsleden afkomstig van de Regie voor Maritiem Transport.

PROGRAMMA 50/2 — GESPECIALISEERDE POLITIEZORG

A. Lopend jaar

De niet-gesplitste kredieten op dit programma worden verhoogd met 42,6 miljoen frank (verhoging met 42,9 miljoen frank op artikel 1103 en vermindering met 0,3 miljoen frank op artikel 1104).

PROGRAMMA 50/3 — GESPECIALISEERDE STEUN

A. Lopend jaar

De niet-gesplitste kredieten op dit programma worden verminderd met 154,5 miljoen frank (ver-

158,1 millions de francs à l'article 1103 et augmentation de 3,6 millions de francs à l'article 1104).

PROGRAMME 50/4 — APPUI GENERAL

A. Année courante

Les crédits non dissociés de ce programme sont diminués de 607,6 millions de francs (diminution de 612,4 millions de francs à l'article 1103 et augmentation de 4,8 millions de francs à l'article 1104).

Ce dernier montant tient compte de l'augmentation de 1,0 million de francs résultant de la reventilation de l'enveloppe initiale, à concurrence de 34,0 millions de francs, initialement inscrite intégralement aux articles 1104 des programmes 50-1 et 50-4 et destinée au recrutement de membres du personnel en provenance de la Régie de Transport Maritime.

PROGRAMME 50/5 — INVESTISSEMENTS

A. Année courante

Les crédits non dissociés de ce programme sont diminués de 0,2 million de francs.

Cette augmentation est le résultat :

— d'une augmentation de 2,2 millions de francs résultant de la reventilation de l'enveloppe, à concurrence de 34,0 millions de francs, initialement inscrite intégralement aux articles 1104 des programmes 50-1 et 50-4 et destinée au recrutement de membres du personnel en provenance de la Régie de Transport Maritime;

— d'une diminution de 2,0 millions de francs en compensation des crédits supplémentaires pour années antérieures sollicités à ce programme.

Les crédits dissociés d'ordonnancement à ce programme sont augmentés de 12,1 millions de francs pour pouvoir faire face à l'impact dû à la hausse du cours du dollar influençant la liquidation du contrat relatif à l'achat d'hélicoptères légers.

B. Crédits supplémentaires pour années antérieures

A ce programme, un crédit supplémentaire pour créances d'années antérieures est sollicité à concurrence de 2,0 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour l'apurement de créances d'années antérieures introduites tardivement (application de l'article 7 de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services de l'administration générale de l'Etat).

mindering met 158,1 miljoen frank op artikel 1103 en verhoging met 3,6 miljoen frank op artikel 1104).

PROGRAMMA 50/4 — ALGEMENE STEUN

A. Lopend jaar

De niet-gesplitste kredieten op dit programma worden verminderd met 607,6 miljoen frank (vermindering met 612,4 miljoen frank op artikel 1103 en verhoging met 4,8 miljoen frank op artikel 1104).

Dit laatste bedrag houdt rekening met de verhoging met 1,0 miljoen frank ingevolge de herschikking van de enveloppe ten belope van 34,0 miljoen frank, aanvankelijk integraal ingeschreven op de artikelen 1104 van de programma's 50-1 en 50-4 en bestemd voor de aanwerving van personeelsleden afkomstig van de Regie voor Maritiem Transport.

PROGRAMMA 50/5 — INVESTERINGEN

A. Lopend jaar

De niet-gesplitste kredieten op dit programma worden verhoogd met 0,2 miljoen frank.

Deze verhoging is het resultaat van :

— een verhoging met 2,2 miljoen frank ingevolge de herschikking van de enveloppe ten belope van 34,0 miljoen frank, aanvankelijk integraal ingeschreven op de artikelen 1104 van de programma's 50-1 en 50-4 en bestemd voor de aanwerving van personeelsleden afkomstig van de Regie voor Maritiem Transport;

— een vermindering met 2,0 miljoen frank ter compensatie van de bijkredieten voor vorige jaren die op dit programma worden gevraagd.

De gesplitste ordonnanceringskredieten op dit programma worden verhoogd met 12,1 miljoen frank teneinde het hoofd te kunnen bieden aan de impact van de gestegen dollarkoers op de afwikkeling van het contract met het oog op de aanschaf van de lichte helikopters.

B. Bijkredieten voor vorige jaren

Op dit programma worden bijkredieten voor vorige jaren gevraagd ten belope van 2,0 miljoen frank.

Dit bijkrediet is noodzakelijk voor de aanzuivering van schuldvorderingen van voorgaande jaren die laattijdig werden ingediend (toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van het algemeen bestuur van de Staat).

Division organique 60*Inspection de la gendarmerie*

PROGRAMME 60/0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

A. Année courante

Une augmentation des crédits non-dissociés est opérée à ce programme à concurrence de 0,8 million de francs.

Cette augmentation découle de l'actualisation du calcul des rémunérations, des indemnités et allocations allouées aux membres du personnel de l'Inspection.

Organisatieafdeling 60*Inspectie van de Rijkswacht*

PROGRAMMA 60/0 — BESTAANSMIDDELEN

A. Lopend jaar

Op dit programma wordt een verhoging van de niet-gesplitste kredieten doorgevoerd ten belope van 0,8 miljoen frank.

Deze verhoging vloeit voort uit de actualisatie van de berekening van de bezoldiging, de vergoedingen en de toelagen die aan de personeelsleden van de Inspectie moeten worden uitgekeerd.

18. — FINANCES

1. Note de politique générale

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.18.1

Des fonds provenant de programmes préfinancés par des institutions internationales sont versés sur le compte des recettes diverses du comptable ordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général.

En application de la législation sur la comptabilité de l'Etat, un comptable ordinaire ne peut effectuer aucune autre dépense que celle résultant du versement aux voies et moyens de son avoir en compte.

Dans un tel contexte, toute autre dépense doit en outre être intégralement imputée sur des crédits budgétaires. Toutefois, lorsqu'il s'agit de dépenses préfinancées par des institutions internationales et résultant de la mise en paiement de factures découlant de programmes approuvés par ces institutions, le comptable doit pouvoir disposer de la possibilité d'effectuer des paiements à concurrence des montants reçus.

Art. 2.18.2

L'article 5 des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 dispose que : « Les crédits de dépenses portent sur les sommes qui seront dues par l'Etat du chef d'obligations nées à sa charge au cours de l'année budgétaire ».

L'article 34 des mêmes lois applique les mêmes principes aux crédits non dissociés reportés.

Le présent article vise l'octroi d'une dérogation à la procédure de mise en paiement de déclarations de créance relatives à des années antérieures.

Les crédits supplémentaires à demander devaient de toute manière être compensés sur les moyens de l'année en cours. En autorisant la mise en paiement de ces déclarations de créance sur les moyens de l'année en cours, les délais de paiement ne seront prolongés que d'un minimum de temps.

Art. 2.18.3

A partir du 1^{er} janvier 1993 — date d'entrée en vigueur du marché unique européen — les dépenses salariales relatives d'une part aux membres du personnel de l'Administration des douanes et accises qui avaient demandé, au 1^{er} janvier 1993, leur mise à la retraite anticipée ou qui avaient introduit en 1993

18. — FINANCIEN

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.18.1

Door internationale instellingen geprefinancierde programma's worden gestort op de rekening diverse ontvangsten van de gewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat.

In uitvoering van de wetgeving inzake rijkscomptabiliteit kan een gewone rekenplichtige geen uitgaven verrichten andere dan terugstorting naar de Rijksmiddelenbegroting.

In dergelijk geval zal een betrokken uitgave bijkomend integraal op de begrotingskredieten aangerekend moeten worden. Vermits het hier prefinancieringen door internationale instellingen betreft, waarmee facturen ingevolge door deze instellingen goedgekeurde programma's moeten betaald worden, dient de gewone rekenplichtige over de mogelijkheid te beschikken om ten belope van de ontvangen stortingen de betalingen te verrichten.

Art. 2.18.2

Artikel 5 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991 bepaalt dat : « De kredieten voor uitgaven betreffen de sommen die door de Staat verschuldigd zijn wegens verbintenissen ontstaan te zijnen laste tijdens het begrotingsjaar ».

Artikel 34 van dezelfde wetten laat dezelfde principes gelden voor de overgedragen niet-gesplitste kredieten.

Dit artikel beoogt de toekenning van een afwijking op de procedure om schuldvorderingen die betrekking hebben op voorgaande jaren in betaling te stellen.

Aan te vragen bijkredieten moeten alleszins gecompenseerd worden op de middelen van het lopend jaar. Door deze schuldvorderingen te kunnen betalen op de middelen van het lopend jaar, kan de betalings termijn ervan tot een minimum worden herleid.

Art. 2.18.3

Met ingang van 1 januari 1993 — datum van inwerkingtreding van de Europese interne markt — werden de wedde-uitgaven met betrekking tot het personeel van de Administratie der douane en accijnzen die op 1 januari 1993 vervroegd pensioen hadden aangevraagd of die in 1993 een aanvraag tot disponi-

une demande de mise en disponibilité pour convenue personnelle, et d'autre part aux membres du même personnel, mis à disposition d'autres administrations du Ministère des Finances et d'autres ministères et services publics, ne sont plus imputées à l'allocation de base 50.41.1103 du programme « 50.4 — Douane et Accises », mais imputées séparément respectivement aux allocations de base 50.41.1108 et 50.41.1109.

Vu que ces dernières allocations de base contiennent des dépenses salariales semblables à celles de l'allocation de base 50.41.1103 et concernent des fonctionnaires d'une même administration fiscale, la possibilité d'une redistribution entre ces trois allocations de base doit être prévue.

Art. 2.18.4

A l'occasion du contrôle budgétaire de 1995 déjà, l'Inspection des Finances avait visé favorablement la proposition du Département de grouper au programme 40.0 — Secrétariat général, tous les crédits supplémentaires relatifs aux allocations de base communes (entre autres 12.01 — Frais de fonctionnement) en vue d'une gestion plus rationnelle des moyens concernés.

Toutes les autres instances internes de contrôle administratif et budgétaire (Ministre du Budget, Administration du budget, Contrôleur des engagements) avaient souscrit à la proposition du Département, considérée comme mesure de bonne gestion.

La Cour des Comptes visa sans difficulté et sans observation les factures et déclarations de créance imputées de cette manière sur les crédits supplémentaires de 1995.

Cette procédure est également utilisée depuis quelques années pour certaines autres dépenses (allocations de base 12.07 — Dépenses exceptionnelles et 34.40 — Indemnités à des tiers).

Elle est inspirée par les arguments suivants :

- des crédits supplémentaires pour années budgétaires clôturées ne sont demandés que pour des factures qui firent auparavant l'objet d'un engagement (tombé en annulation);

- il s'agit de factures introduites tardivement, de factures contestées ou de décisions judiciaires pour lesquelles les intérêts de retard ne peuvent jamais être estimés à l'avance avec précision;

- ces déclarations de créance ne sont engagées et payées qu'à l'intervention exclusive de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général;

- les crédits supplémentaires non utilisés (pour les factures visées initialement) peuvent être affectés à des factures tardives non encore signalées lors du contrôle budgétaire;

bilitéit wegens persoonlijke aangelegenheden hadden ingediend enerzijds, en met betrekking tot het personeel van douane en accijnzen gebezigd door andere Administraties van het Ministerie van Financiën en andere ministeries en openbare diensten anderzijds, binnen het programma « 50.4 — Douane en Accijnzen » niet langer aangerekend op de basisallocatie 50.41.1103, maar afzonderlijk aangerekend, respectievelijk op de basisallocaties 50.41.1108 en 50.41.1109.

Vermits deze laatste basisallocaties gelijkaardige wedde-uitgaven bevatten als de basisallocatie 50.41.1103, en het ambtenaren betreft van eenzelfde fiscale administratie, dient de mogelijkheid tot herverdeling binnen deze drie basisallocaties te bestaan.

Art. 2.18.4

Reeds ter gelegenheid van de begrotingscontrole 1995, werd het voorstel van het Departement, om alle bijkredieten inzake de gemeenschappelijke basisallocaties (onder andere 12.01 — Werkingskosten) te groeperen op het programma 40.0 — Algemeen Secretariaat, omwille van beter en rationeler beheer van de betrokken middelen, door de Inspectie van Financiën gunstig geadviseerd.

Ook alle andere instanties van interne administratieve en begrotingscontrole (Minister van Begroting, Administratie van de begroting, Controleur van de vastleggingen) hebben ingestemd met het voorstel van het Departement, dat als een daad van goed beheer bestempeld wordt.

Facturen en schuldvorderingen die voor gelijkaardige uitgaven op deze wijze ten laste van de bijkredieten 1995 werden aangerekend, werden door het Rekenhof zonder problemen of opmerkingen geïnterpreteerd.

Ook voor bepaalde andere uitgaven (basisallocaties 12.07 — uitzonderingsuitgaven en 34.40 — schadevergoedingen aan derden) wordt deze werkwijze reeds enkele jaren toegepast.

Deze werkwijze wordt geïnspireerd door volgende argumenten :

- er worden enkel bijkredieten voor afgesloten begrotingsjaren aangevraagd voor facturen die ooit het voorwerp hebben uitgemaakt van een (in annulatie gevallen) vastlegging;

- het betreft laattijdig ingediende facturen, facturen in betwisting, of gerechtelijke uitspraken waarover de verschuldigde verwijntresten nooit met precisie op voorhand te ramen zijn;

- deze schuldvorderingen worden uitsluitend vastgelegd en betaald door toedoen van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat;

- de niet-aangewende bijkredieten (voor de oorspronkelijk beoogde facturen) kunnen worden aangewend voor tijdens de begrotingscontrole nog niet gesignaleerde laattijdige facturen;

— les crédits supplémentaires doivent être compensés sur des crédits de l'année budgétaire en cours, de sorte que leur affectation optimale n'est possible que s'ils ne sont pas morcelés entre divers programmes.

3. Justification des modifications par division organique et par programme

Les résultats du contrôle budgétaire peuvent être ventilés en :

- ajustements relatifs aux allocations de base communes aux divers programmes de subsistance (point I), et en
- ajustements propres à des allocations de base spécifiques de programmes déterminés (point II).

I. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS COMMUNES AUX DIVISIONS ORGANIQUES ET AUX PROGRAMMES

1.1. Les dépenses de personnel

1. Sur base des montants ordonnancés au 31.12.1996 et compte tenu de l'évolution prévue dans l'effectif en personnel pour 1997, les dépenses de personnel peuvent être réduites de 522,7 millions de francs. Cette diminution se traduit comme suit :

- allocation de base 11.03 : - 691,1 millions de francs (personnel);
- allocation de base 11.04 : + 158,4 millions de francs (personnel non statutaire);
- allocation de base 11.08 : - 1,0 million de francs (personnel des Douanes et Accises-Disponibilité);
- allocation de base 11.09 : + 11,0 millions de francs (personnel des Douanes et Accises-Mise au travail dans d'autres administrations).

1.2. Les frais de fonctionnement

2. Crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures

Au total 13,1 millions de crédits supplémentaires pour années antérieures ont été inscrits dont 7,3 millions à l'allocation de base 12.01 (achats de biens non durables) et 4,7 millions sur l'allocation 74.01 (achat de biens durables). Ces crédits supplémentaires sont intégralement compensés sur les crédits de l'année en cours.

3. Crédits supplémentaires pour l'année en cours

En matière de frais de fonctionnement soumis à la croissance nominale nulle, les moyens sont réduits de 46,0 millions de francs après contrôle budgétaire.

— de bijkredieten moeten worden gecompenseerd met kredieten van het lopend begrotingsjaar, zodat hun optimale aanwending slechts mogelijk is indien de bijkredieten niet over diverse programma's versnipperd zijn.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdeling en per programma

De resultaten van de begrotingscontrole kunnen worden onderverdeeld in :

- aanpassingen die betrekking hebben op de aan de verschillende bestaansmiddelenprogramma's gemeenschappelijke basisallocaties (punt I), en in
- aanpassingen die eigen zijn aan specifieke basisallocaties van welbepaalde programma's (punt II).

I. — VERANTWOORDING VAN DE WIJZIGINGEN DIE GEMEENSCHAPPELIJK ZIJN AAN DE ORGANISATIE-AFDELINGEN EN DE PROGRAMMA'S

1.1. De personeelsuitgaven

1. Op basis van de werkelijke ordonnanceringscijfers op 31.12.1996, en rekening gehouden met de voorziene evolutie in het personeelseffectief voor 1997, kunnen de personeelsuitgaven met 522,7 miljoen frank verminderd worden. Deze vermindering vertaalt zich als volgt :

- basisallocatie 11.03 : - 691,1 miljoen frank (statutair personeel);
- basisallocatie 11.04 : + 158,4 miljoen frank (niet-statutair personeel);
- basisallocatie 11.08 : - 1,0 miljoen frank (personeel Douane en Accijnzen — disponibiteit);
- basisallocatie 11.09 : + 11,0 miljoen frank (personeel Douane en Accijnzen — tewerkgesteld in andere administraties).

1.2. De werkingskosten

2. Bijkredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren

In totaal worden 13,1 miljoen bijkredieten voor vorige jaren ingeschreven, waarvan 7,3 miljoen op de basisallocatie 12.01 (aankoop niet-duurzame goederen) en 4,7 miljoen op de basisallocatie 74.01 (aankoop duurzame goederen). Deze bijkredieten werden integraal gecompenseerd op de kredieten van het lopend jaar.

3. Bijkredieten voor het lopend jaar

Inzake de werkingskosten onderhevig aan de nominale nulgroei, dalen de middelen na begrotingscontrole met in totaal 46,0 miljoen frank. Daarvan

De ce montant 12,0 millions servent de compensation aux crédits supplémentaires pour années antérieures et 34,0 millions comme compensation pour une augmentation équivalente des frais de fonctionnement au budget 51 — Dette publique.

Les frais de fonctionnement en matière d'informatique augmentent de 29,7 millions de francs. Cette augmentation est compensée sur les achats d'investissement en informatique.

La diminution de 46,0 millions se répartit comme suit entre les diverses allocations de base :

- allocation de base 12.01 : - 0,3 million (achat de biens non durables);
- allocation de base 12.07 : - 10,0 millions (dépenses exceptionnelles);
- allocation de base 12.22 : + 3,0 millions (entretien des biens domaniaux);
- allocation de base 12.24 : - 10,0 millions (rétribution du service Postcheque pour les paiements qui seront exécutés par la Trésorerie par assignations);
- allocation de base 12.28 : + 29,7 millions (frais de fonctionnement en informatique);
- allocation de base 74.01 : - 58,4 millions (achat de biens durables)

Total : - 46,0 millions.

II. — JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DES ALLOCATIONS DE BASE SPECIFIQUES DE PROGRAMMES DETERMINES

II.1. PROGRAMME 50/2. — CONTRIBUTIONS DIRECTES

B.A. 12.20. — *Frais de justice et de poursuite récupérables*

1. Cette allocation de base finance des frais de justice et de poursuite en matière de créances fiscales qui par la suite sont enregistrés comme recettes non fiscales au Budget des voies et moyens.

Vu les récupérations attendues, un ajustement de 190 millions de francs est demandé.

II.2. PROGRAMME 50/9. — RESTRUCTURATION DEPARTEMENTALE DES ADMINISTRATIONS FISCALES

2. Sur base du calendrier d'exécution, l'enveloppe qui était prévue au budget initial de 1997 pour la restructuration départementale est augmentée de 327,2 millions de francs. Cette augmentation est répartie comme suit :

- allocation de base 12.01 : + 157,9 millions de francs;
- allocation de base 12.07 : + 98,4 millions de francs;
- allocation de base 12.28 : + 68,1 millions de francs;

dient 12,0 miljoen frank als compensatie voor de bijkredieten voor vorige jaren, en 34,0 miljoen frank als compensatie voor een gelijkwaardige stijging van de werkingskosten op de begroting 51 — Rijksschuld.

De werkingskosten inzake informatica stijgen met 29,7 miljoen frank. Deze stijging wordt gecompenseerd op de informatica-investeringsaankopen.

De daling van 46,0 miljoen frank vertaalt zich als volgt over de verschillende basisallocaties :

- basisallocatie 12.01 : - 0,3 miljoen frank (aankoop niet-duurzame goederen);
- basisallocatie 12.07 : - 10,0 miljoen frank (uitzonderingsuitgaven);
- basisallocatie 12.22 : + 3,0 miljoen frank (onderhoud domeingoederen);
- basisallocatie 12.24 : - 10,0 miljoen frank (vergoeding Postcheckdienst voor betalingen per assignatie die door de Thesaurie zullen worden verricht);
- basisallocatie 12.28 : + 29,7 miljoen frank (werkingskosten informatica);
- basisallocatie 74.01 : - 58,4 miljoen frank (aankoop duurzame goederen)

Totaal : - 46,0 miljoen frank.

II. — VERANTWOORDING VAN DE WIJZIGINGEN VAN SPECIFIEKE BASISALLOCATIES VAN WELBEPAALEN PROGRAMMA'S

II.1. PROGRAMMA 50/2. — DIRECTE BELASTINGEN

B.A. 12.20. — *Terugvorderbare gerechts- en vervolgingskosten*

1. Deze basisallocatie financiert uitgaven voor gerechts- en vervolgingskosten inzake fiscale vorderingen die nadien in de Rijksmiddelenbegroting als niet-fiscale ontvangst worden geboekt.

Gelet op de te verwachten recuperaties wordt een aanpassing met 190 miljoen frank gevraagd.

II.2. PROGRAMMA 50/9. — DEPARTEMENTALE HERSTRUCTURERING VAN DE FISCALE ADMINISTRATIES

2. Op basis van de uitvoeringskalender wordt de enveloppe die in de initiële begroting 1997 is voorzien met het oog op de departementale herstructurering verhoogd met 327,2 miljoen frank. Deze verhoging wordt als volgt toegepast :

- basisallocatie 12.01 : + 157,9 miljoen frank;
- basisallocatie 12.07 : + 98,4 miljoen frank;
- basisallocatie 12.28 : + 68,1 miljoen frank;

- allocation de base 74.01 : - 13,2 millions de francs;
- allocation de base 74.05 : + 16,0 millions de francs.

II.3. PROGRAMME 61/1. — RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

3. Pour les crédits suivants, les obligations de paiement sont ajustées aux cours actuels du dollar-U.S. et de l'ECU :

- 61.17.84.06 : Banque européenne d'Investissement : + 9,7 millions de francs;
- 61.17.84.13 : Société financière internationale : + 20,8 millions de francs;
- 61.18.84.21 : Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement : + 12,2 millions de francs.

4. Suite à une diminution de l'appel à la garantie de l'Etat l'allocation de base 61.18.54.12 — Garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement — a été réduite de 10 millions de francs.

II.4. PROGRAMME 61/3. — AIDE AU DEVELOPPEMENT

5. L'allocation de base 61.37.84.09 — Fonds africain de développement — est diminuée de 277,2 millions de francs.

6. L'allocation de base 61.37.84.11 — Fonds asiatique de développement — est réduit de 136 millions de francs. La contribution de la Belgique à la septième reconstitution générale des moyens de fonctionnement s'élève au total à 19,4 millions de dollars, à payer en quatre ans à partir de 1997. Sur base d'un cours du dollar de l'USD = 30,1839 fr., la contribution se monte à 147 millions de francs pour 1997.

7. Pour les crédits suivants les obligations de paiement sont ajustées aux cours actuels du dollar-U.S. et de l'ECU :

- 61.37.84.05 : Banque asiatique de développement : + 1 million de francs;
- 61.37.84.10 : Banque interaméricaine de développement : + 1,2 million de francs;
- 61.37.84.14 : Banque africaine de développement : + 4,5 millions de francs.

II.5. PROGRAMMA 61/4. — SOUTIEN ECONOMIQUE

8. Suite à l'augmentation du cours du dollar, l'allocation de base 61.48.51.01 — Garantie de l'Etat pour l'expansion économique — peut être réduite de 716,5 millions de francs.

- basisallocatie 74.01 : - 13,2 miljoen frank;
- basisallocatie 74.05 : + 16,0 miljoen frank.

II.3. PROGRAMMA 61/1. — INTERNATIONALE FINANCIELE BETREKKINGEN

3. Voor volgende kredieten werden de betalingsverplichtingen aangepast aan de huidige wisselkoersen van de U.S.-dollar en de ECU :

- 61.17.84.06 : Europese Investeringsbank : + 9,7 miljoen frank;
- 61.17.84.13 : Internationale Financieringsmaatschappij : + 20,8 miljoen frank;
- 61.18.84.21 : Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling : + 12,2 miljoen frank.

4. Ingevolge een verminderd beroep op de staatswaarborg werd basisallocatie 61.18.54.12 — Staatswaarborg ten gunste van de Europese Investeringsbank — verminderd met 10 miljoen frank.

II.4. PROGRAMMA 61/3. — ONTWIKKELINGSHULP

5. Basisallocatie 61.37.84.09 — Afrikaans Ontwikkelingsfonds — wordt verminderd met 277,2 miljoen frank.

6. Basisallocatie 61.37.84.11 — Aziatisch Ontwikkelingsfonds — wordt verminderd met 136 miljoen frank. De bijdrage van België tot de zevende algemene wedersamenstelling van de werkmiddelen bedraagt in totaal 19,4 miljoen USD, te betalen over vier jaar, vanaf 1997. Op basis van een dollarkoers van 1 USD = 30,1839 BEF, betekent dit een bijdrage van 147 miljoen frank voor 1997.

7. Voor volgende kredieten werden de betalingsverplichtingen aangepast aan de huidige wisselkoersen van de U.S.-dollar en de ECU :

- 61.37.84.05 : Aziatische Ontwikkelingsbank : + 1 miljoen frank;
- 61.37.84.10 : Interamerikaanse Ontwikkelingsbank : + 1,2 miljoen frank;
- 61.37.84.14 : Afrikaanse Ontwikkelingsbank : + 4,5 miljoen frank.

II.5. PROGRAMMA 61/4. — ECONOMISCHE STEUN

8. Ingevolge de stijging van de dollarkoers kan de basisallocatie 61.48.51.01 — Staatswaarborg voor economische expansie — worden verminderd met 716,5 miljoen frank.

4. Fonds de restitution et d'attribution

Art. 66.03.C. — *Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines. — Restitution des sommes indûment perçues en matière de TVA, de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.*

(En milliers de francs)

4. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 66.03.C. — *Administratie van de BTW, registratie en domeinen. — Teruggave van ten onrechte geheven sommen inzake BTW, taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz.*

(In duizendtallen frank)

Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995	Tekst	Econ. class.
	RECETTES				ONTVANGSTEN	
990	Solde reporté.				Overdragen saldo	990
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre	257 344 000	242 777 313	240 084 918	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01
36.02	Droits d'enregistrement	1 605 000	1 483 948	1 489 182	Registratierechten	36.02
36.03	Droits de greffe	600	536	326	Griffierechten	36.03
36.04	Droits d'hypothèque	230	231	165	Hypotheekrechten	36.04
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	10	3	0	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtpleging.	36.05
36.06	Amendes en matière d'impôts	120 000	10 733	7 712	Boete inzake belastingen	36.06
36.07	Taxe annuelle sur les Centres de Coordination	10 000	0	0	Jaarlijkse taks op de coördinatiecentra.	36.07
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif	4 000	1 364	343	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01
37.02	Taxe annuelle sur les Organismes de Placement Collectif	200	0	0	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.02
38.02	Amendes de condamnation en matières diverses	14 800	11 784	4 512	Boeten van veroordelingen in alerhande zaken.	38.02
38.03	Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence	10	0	3	Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.	38.03
38.04	Amendes aux transporteurs d'illégaux	p.m.	0	0	Boeten aan vervoerders van illegalen.	38.04
57.01	Droits de succession	158 000	148 834	140 619	Successierechten	57.01
57.02	Impôt sur le capital	p.m.	0	0	Belasting op het kapitaal	57.02
28.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts	51 000	47 641	24 595	Moratoire intresten inzake belastingen.	28.01
	Totaux	259 307 850	244 482 387	241 752 375	Totalen.	
	DEPENSES				UITGAVEN	
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre	257 344 000	242 777 313	240 084 918	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01
36.02	Droits d'enregistrement	1 605 000	1 483 948	1 489 182	Registratierechten	36.02
36.03	Droits de greffe	600	536	326	Griffierechten	36.03
36.04	Droits d'hypothèque	230	231	165	Hypotheekrechten	36.04

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)			
Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995	Tekst	Econ. class.
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	10	3	0	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
36.06	Amendes en matière d'impôts	120 000	10 733	7 712	Boeten inzake belastingen	36.06
36.07	Taxe annuelle sur les Centres de Coordination	10 000	0	0	Jaarlijkse taks op de coördinatie-centra.	36.07
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif.....	4 000	1 364	343	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01
37.02	Taxe annuelle sur les Organismes de Placement Collectif	200	0	0	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.02
38.02	Amendes de condamnation en matières diverses	14 800	11 784	4 512	Boeten van veroordelingen in alerhande zaken.	38.02
38.03	Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence	10	0	3	Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.	38.03
38.04	Amendes aux transporteurs d'illégaux	p.m.	0	0	Boeten aan vervoerders van illegalen.	38.04
57.01	Droits de succession	158 000	148 834	140 619	Successierechten	57.01
57.02	Impôt sur le capital	p.m.	0	0	Belasting op het kapitaal	57.02
28.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts	51 000	47 641	24 595	Moratoire interesten inzake belastingen.	28.01
	Totaux	259 307 850	244 482 387	241 752 375	Totalen.	950
950	Solde à nouveau.				Over te dragen saldo	

Art. 66.05.C. — *Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines — Restitution des sommes indûment perçues en matière de recettes non fiscales.*

Art. 66.05.C. — *Administratie van de BTW, registratie en domeinen. — Teruggave van ten onrechte geheven sommen inzake de niet-fiscale ontvangsten.*

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)		
Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995 ⁽¹⁾	Tekst	Econ. class.
	RECETTES				ONTVANGSTEN	
	Solde reporté.				Overgedragen saldo.	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	10	5	96	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
12.01	Remboursements de créances provenant des divers départements	50	40	8	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01
16.01	Produits des domaines	10	8	0	Opbrengsten van de domeinen	16.01
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux	600	525	54 071	Retributies voor het gebruik van domeingoederen.	28.01
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses	10	0	43	Tekorten van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01

⁽¹⁾ Ce fonds n'est instauré qu'à partir de l'année budgétaire 1995.

⁽¹⁾ Dit fonds is pas opgericht in het begrotingsjaar 1995.

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)			
Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995	Tekst	Econ. class.
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	700	669	0	Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken.	38.02
58.01	Prélèvement sur le produit des séquestres	550	455	63	Voorafnemingen op de opbrengst van het sequester.	58.01
58.03	Recettes diverses patrimoniales (recettes de capital)	250 000	224 823	198 817	Diverse patrimoniale opbrengsten (kapitaalontvangsten).	58.03
76.01	Produit de la vente d'immeubles .	1 000	0	44 770	Verkoop van onroerende goederen.	76.01
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant de divers départements ministériels ou organismes d'Etat	200	194	0	Verkoop van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verschillende ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01
	Totaux	253 130	226 719	297 868	Totalen.	
	DEPENSES				UITGAVEN	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	10	5	96	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
12.01	Remboursements de créances provenant des divers départements	50	40	8	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01
16.01	Produits des domaines	10	8	0	Opbrengsten van de domeinen	16.01
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux	600	525	54 071	Retributies voor het gebruik van domeingoederen.	28.01
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses	10	0	43	Tekorten van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	700	669	0	Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken.	38.02
58.01	Prélèvement sur le produit des séquestres	550	455	63	Voorafnemingen op de opbrengst van het sequester.	58.01
58.03	Recettes diverses patrimoniales (recettes de capital)	250 000	224 823	198 817	Diverse patrimoniale opbrengsten (kapitaalontvangsten).	58.03
76.01	Produit de la vente d'immeubles .	1 000	0	44 770	Verkoop van onroerende goederen.	76.01
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant de divers départements ministériels ou organismes d'Etat	200	194	0	Verkoop van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verschillende ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01
	Totaux	253 130	226 719	297 868	Totalen.	
950	Solde à nouveau.				Over te dragen saldo	950

(¹) Ce fonds n'est instauré qu'à partir de l'année budgétaire 1995.

(¹) Dit fonds is pas opgericht in het begrotingsjaar 1995.

Art. 66.21.B. — *Fonds d'attribution pour les parties attribuées aux Communautés en matière de TVA.*

Art. 66.21.B. — *Toewijzingsfonds voor aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelten inzake de BTW.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995	Tekst	Econ. class.
	RECETTES				ONTVANGSTEN	
990	Solde reporté.				Overgedragen saldo	990
363	Particulières, non patrimoniales.				Bijzondere, niet-patrimoniale	363
	— Communauté flamande	206 141,9	198 019,4	197 480,3	— Vlaamse Gemeenschap.	
	— Communauté française	153 367,2	148 032,3	148 291,2	— Franse Gemeenschap.	
	Totaux	359 509,1	346 051,7	345 771,5	Totalen.	
	DEPENSES				UITGAVEN	
363	Particulières, non patrimoniales.				Bijzondere, niet-patrimoniale	363
	— Communauté flamande	206 141,9	198 019,4	197 480,3	— Vlaamse Gemeenschap.	
	— Communauté française	153 367,2	148 032,3	148 291,2	— Franse Gemeenschap.	
	Totaux	359 509,1	346 051,7	345 771,5	Totalen.	
990	Solde à nouveau.				Te reporteren	990

Art. 66.37.B. — *Fonds d'attribution concernant la contribution de la TVA au Fonds pour l'équilibre financier de la Sécurité sociale.*

Art. 66.37.B. — *Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds voor het financieel evenwicht in de sociale zekerheid.*

REESTIMATION 1997

HERRAMING 1997

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Class. écon.	Libellé	1997	1996	1995	Tekst	Econ. class.
	RECETTES				ONTVANGSTEN	
990	Solde reporté.				Overgedragen saldo	990
363	Particulières, non patrimoniales.	121 130,9	86 885,4	66 003,0	Bijzondere, niet-patrimoniale	363
	Totaux	121 130,9	86 885,4	66 003,0	Totalen.	
	DEPENSES				UITGAVEN	
363	Particulières, non patrimoniales.	121 130,9	86 885,4	66 003,0	Bijzondere, niet-patrimoniale	363
	Totaux	121 130,9	86 885,4	66 003,0	Totalen.	
950	Solde à nouveau.				Te reporteren	950

19. — FONCTION PUBLIQUE**1. Lignes générales de politique***Pour mémoire.***2. Justification des dispositions légales***Pour mémoire.***3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes****Division 01***Cabinet du Ministre de la Fonction publique**Aucune modification.***Division 40***Secrétariat général***40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 3 millions de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 2,7 millions de francs.

A.B. 74.01 : « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » + 0,3 million de francs. Compensé par l'A.B. 54/03.12.23 « Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. ».

40/2 — SECRÉTARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT

A.B. 41.01 : « Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de recrutement (Service de l'Etat à gestion séparée) » : - 16,5 millions de francs. La croissance des recettes entraîne une certaine réduction de la dotation.

Division 50*Comité supérieur de Contrôle***50/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

19. — AMBTENARENZAKEN**1. Algemene beleidslijnen***Pro memorie.***2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen***Pro memorie.***3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatie-afdeling en per programma****Afdeling 01***Kabinet van de Minister van Ambtenarenzaken**Geen enkele wijziging.***Afdeling 40***Secretariaat-generaal***40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA**

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 3 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 2,7 miljoen frank.

B.A. 74.01 : « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen » + 0,3 miljoen frank. Gecompenseerd door B.A. 54/03.12.23 « Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. ».

40/2 — VAST WERVINGSSECRETARIAAT

B.A. 41.01 : « Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van het Vast Wervingssecretariaat (Staatsdienst met afzonderlijk beheer) » : - 16,5 miljoen frank. De stijging van de inkomsten brengt een zekere vermindering van de dotatie mee.

Afdeling 50*Hoog Comité van Toezicht***50/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA**

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 0,8 million de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 1,7 million de francs.

Division 52

Service d'Administration générale

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : + 10,2 millions de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 7,9 millions de francs.

A.B. 12.01 : « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. Art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » : + 0,8 million de francs. Compensé par l'A.B. 54/03.12.23 « Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. ». Croissance des honoraires d'avocats et des honoraires des interprètes.

Division 53

Institut de Formation de l'Administration fédérale

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : + 0,1 million de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 3 millions de francs.

53/1 — FORMATION DES FONCTIONNAIRES

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 33.24 : « Subventions au profit d'organisations internationales, notamment : cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht (cf. Art. 2-19-2 Budget général des dépenses) » : + 0,1 million de francs. D'autre part, un crédit supplémentaire de 0,1 million de francs pour créance d'année antérieure. Augmentation causée par la croissance du cours du change de l'ECU.

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : - 0,8 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 1,7 miljoen frank.

Afdeling 52

Dienst van Algemeen Bestuur

52/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : + 10,2 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 7,9 miljoen frank.

B.A. 12.01 : « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. Art. 1-01-7 Algemene Uitgavenbegroting) » : + 0,8 miljoen frank. Gecompenseerd door B.A. 54/03.12.23 « Kosten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. ». Stijging van advocatenhonoraria en tolkenkosten.

Afdeling 53

Opleidingsinstituut van de Federale Overheid

53/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : + 0,1 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 3 miljoen frank.

53/1 — VORMING VAN AMBTENAREN

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 33.24 : « Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere : bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht (cf. Art. 2-19-2 Algemene uitgavenbegroting) » : + 0,1 miljoen frank. Anderzijds, een bijkomend krediet van 0,1 miljoen frank voor het voorbije jaar. Stijging veroorzaakt door stijging van de ECU-koers.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : - 0,4 million de francs.

Division 54

Bureau fédéral d'Achats

54/04 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Les ajustements de ce programme ont trait aux allocations de base mentionnées ci-dessous :

A.B. 11.03 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » : + 0,5 million de francs.

A.B. 11.04 : « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire » : + 0,3 million de francs.

A.B. 12.23 : « Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. » : - 1,1 million de francs. Compensation pour l'augmentation des crédits de l'A.B. 40/02.74.01 « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » à raison de 0,3 million de francs et de l'A.B. 52/02.12.01 « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. Art. 1-01-7 Budget général des dépenses) » à raison de 0,8 million de francs.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : - 0,4 miljoen frank.

Afdeling 54

Federaal Aankoopbureau

54/04 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

De aanpassingen van dit programma hebben betrekking op de hieronder vermelde basisallocaties :

B.A. 11.03 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen vast en stagedoend personeel » : + 0,5 miljoen frank.

B.A. 11.04 : « Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel » : + 0,3 miljoen frank.

B.A. 12.23 : « Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. » : - 1,1 miljoen frank. Compensatie voor stijging van kredieten van B.A. 40/02.74.01 « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen » a rato van 0,3 miljoen frank en van B.A. 52/02.12.01 « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. Art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting) » a rato van 0,8 miljoen frank.

21. — PENSIONS

1. Lignes générales de politique

Pour mémoire.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.21.1

En application de l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les traitements des agents des services publics pourvus d'une nomination à titre définitif, sont soumis à une retenue obligatoire fixée à 7,5 %.

Par ailleurs, en vertu de l'article 61 de la même loi, le produit de cette retenue est affecté au financement des pensions de survie des ayants droit des agents des services publics tandis que l'excédent prévisible au Fonds des pensions de survie est affecté aux dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'Etat, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement subventionné.

Pour l'année budgétaire 1997, l'excédent du Fonds des pensions de survie est estimé à 5 900,0 millions de francs, ce qui permet de réduire les crédits inscrits aux allocations de base suivantes des montants repris ci-dessous : (en millions de francs)

A.B. 11.01 :	2 400,0
A.B. 11.03 :	1 400,0
A.B. 43.01 :	730,0
A.B. 44.01 :	1 370,0
Total	5 900,0

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

Division 51

Administration des pensions (Finances)

Pour la division 51 qui rassemble les différentes allocations de base du budget des pensions gérées par l'Administration des pensions du Ministère des Finances, le montant des crédits inscrits pour le budget ajusté 1997 s'élève à 161 760,7 millions de francs contre 164 851,6 millions de francs pour le budget voté de 1997. La diminution atteint par conséquent un montant de 3 090,9 millions de francs ou 1,9 %.

Les crédits budgétaires de la division organique 51 se décomposent comme suit :

21. — PENSIOENEN

1. Algemene beleidslijnen

Pro memorie.

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2.21.1

Bij toepassing van artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, worden de wedden van de ambtenaren van de openbare diensten die in vast verband werden benoemd, onderworpen aan een verplichte afhouding van 7,5 %.

Krachtens artikel 61 van dezelfde wet is de opbrengst van deze inhouding overigens bestemd voor de financiering van de overlevingspensioenen van de rechtverkrijgenden van de ambtenaren van de openbare diensten, terwijl het te voorziene overschot op het Fonds voor Overlevingspensioenen wordt aangewend voor de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het gesubsidieerd onderwijs.

Voor het begrotingsjaar 1997 wordt het overschot aan het Fonds voor Overlevingspensioenen geraamd op 5 900,0 miljoen frank waardoor de op de navolgende basisallocaties uitgetrokken kredieten met de onderstaande bedragen (in miljoenen frank) kunnen worden verminderd :

B.A. 11.01 :	2 400,0
B.A. 11.03 :	1 400,0
B.A. 43.01 :	730,0
B.A. 44.01 :	1 370,0
Totaal	5 900,0

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdelingen en per programma's

Afdeling 51

Administratie der pensioenen (Financiën)

Voor de afdeling 51 die de verschillende basisallocaties met betrekking tot de pensioenen onder het beheer van het Ministerie van Financiën samenbrengt, bedragen de ingeschreven kredieten 161 760,7 miljoen frank voor de aangepaste begroting 1997, tegenover 164 851,6 miljoen frank voor de gestemde begroting 1997. Er is bijgevolg een toename van 3 090,9 miljoen frank of 1,9 %.

De begrotingskredieten van de organieke afdeling 51 kunnen als volgt onderverdeeld worden :

	En millions de francs		In miljoenen frank
— 1 ^{er} programme : pensions et prestations assimilées	148 858,3	— 1ste programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen	148 858,3
à charge du fonds organique « Fonds des pensions de survie »	(39 572,0)	ten laste van het organiek fonds « Fonds voor Overlevingspensioenen »	(39 572,0)
à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	[4 400,0]	ten laste van het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels	[4 400,0]
— 2 ^{ème} programme : indemnités et prestations assimilées	12 681,0	— 2de programma : vergoedingen en gelijkgestelde uitkeringen	12 681,0
— 3 ^{ème} programme : allocations familiales	36,7	— 3de programma : kinderbijslagen	36,7
— 4 ^{ème} programme : soins de santé aux anciens cadres d'Afrique (<i>pour mémoire</i>)	—	— 4de programma : gezondheidszorgen aan de gewezen kaders van Afrika (<i>pro memorie</i>)	—
— 5 ^{ème} programme : pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public	184,7	— 5de programma : pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut	184,7
à charge du fonds organique « Pool des parastataux »	(5 595,3)	ten laste van het organiek fonds « Pool der Parastatalen »	(5 595,3)
Total des crédits demandés	161 760,7	Totaal van de gevraagde kredieten	161 760,7
Crédits Fonds organique	(45 167,3)	Kredieten Organiek Fonds	(45 167,3)
Crédits « Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions »	[4 400,0]	Kredieten voor het « Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels »	[4 400,0]

PREMIER PROGRAMME — PENSIONS
ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le premier programme, c'est-à-dire les pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, le montant total des dépenses prévues est de 192 830,3 millions de francs contre 193 774,9 millions de francs pour le budget voté de 1997, soit une diminution de 944,6 millions de francs ou 0,49 %.

Les crédits demandés pour ce programme s'élèvent à 148 858,3 millions de francs pour le feuillet d'ajustement 1997 contre 151 748,9 millions de francs pour le budget voté de 1997, soit une diminution de 2 890,6 millions de francs ou 1,90 %.

Par contre, les crédits variables provenant du Fonds des pensions de survie sont portés à 39 572,0 millions de francs dans le feuillet d'ajustement 1997, contre 38 226,0 millions de francs dans le budget voté 1997, soit une augmentation de 1 346,0 millions de francs ou 3,52 %.

Pour le feuillet d'ajustement 1997, le solde disponible au Fonds des pensions de survie peut être estimé à 5 900,0 millions de francs de sorte qu'un même montant de dépenses en matière de pensions de retraite pourra être mis à charge de ce Fonds. Pour le budget voté 1997, le montant global des dépenses en matière de pensions de retraite mises à charge du Fonds des pensions de survie avait été fixé à 4 800,0 millions de francs.

La différence entre le disponible 1997, après contrôle budgétaire, et celui de 1997 voté, s'élève par conséquent à + 1 100,0 millions de francs et provient essentiellement à concurrence :

EERSTE PROGRAMMA — PENSIOENEN EN
GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het eerste programma, dit wil zeggen de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, bedraagt het totaal van de voorzien- 193 774,9 miljoen frank voor de gestemde begroting van 1997, wat een vermindering van 944,6 miljoen frank of 0,49 % betekent.

De gevraagde kredieten voor dit programma belopen 148 858,3 miljoen frank voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen van 1997 tegenover 151 748,9 miljoen frank voor de gestemde begroting van 1997, wat een vermindering van 2 890,6 miljoen frank of 1,90 % betekent.

Daarentegen werden de variabele kredieten afkomstig van het Fonds voor Overlevingspensioenen herleid tot 39 572,0 miljoen frank voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen van 1997, dit in tegenstelling tot de 38 226,0 miljoen frank in de gestemde begroting van 1997, wat een vermeerdering van 1 346,0 miljoen frank of 3,52 % betekent.

Voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen 1997, kan het saldo beschikbaar in het Fonds voor Overlevingspensioenen worden geraamd op 5 900,0 miljoen frank zodanig dat éénzelfde bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen zal kunnen worden ten laste gelegd van dit Fonds. Voor de gestemde begroting 1997 werd het globale bedrag aan uitgaven inzake de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor Overlevingspensioenen, vastgesteld op 4 800,0 miljoen frank.

Het verschil tussen het beschikbare saldo 1997, na de begrotingscontrole, en het gestemde saldo 1997, bedraagt bijgevolg + 1 100,0 miljoen frank en vloeit in hoofdzaak voort :

1° de + 790,7 millions de francs, du fait que le Fonds des pensions de survie a présenté un solde créditeur supérieur aux prévisions.

Ce solde provient essentiellement du fait que :

a) le produit de la retenue de 7,5 % en 1996 a été supérieur aux prévisions;

b) lors du contrôle budgétaire 1996, la répartition entre le produit des quotes-parts à verser respectivement au budget des Voies et Moyens et au Fonds des pensions de survies a été établie sur des bases incorrectes;

c) par contre, le Fonds des pensions de survie n'a perçu pour la contribution de responsabilisation qu'un montant de 401,6 millions de francs représentant la part de la Communauté française pour 1996;

d) les dépenses relatives aux pensions de survie ont été légèrement inférieures aux prévisions;

e) les dépenses du programme 1 ont été inférieures aux prévisions;

2° de + 500,0 millions de francs du fait de l'augmentation estimée des recettes par rapport aux prévisions initiales; cet écart provient essentiellement du fait que :

a) le Fonds des pensions de survie doit percevoir en 1997 les sommes relatives à la contribution de responsabilisation de 1996 ainsi que les régularisations de 1995, non perçues en 1996;

b) la répartition des quotes-parts entre le Fonds des pensions de survie et le budget des Voies et Moyens a été corrigée;

c) Par contre, le produit de la retenue de 7,5 % sur les traitements et la recette des transferts loi du 5 août 1968 seront légèrement inférieurs aux prévisions initiales;

3° de - 199,0 millions de francs du fait de l'augmentation des dépenses en matière de pensions de survie provenant essentiellement d'un volume légèrement supérieur aux prévisions et du remboursement de la contribution de responsabilisation de 1995 (montant provisoire - montant définitif) + intérêts de retard.

Pour ce programme, la diminution des crédits à concurrence de 2 890,6 millions de francs provient :

	En millions de francs
1° d'une hausse de l'index plus lente que prévue ...	- 508,9
2° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge des A.B. 11.34, 11.35, 43.02 et 44.02	- 1 100,0
3° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions	- 600,0
4° du produit des économies résultant des multiples contrôles effectués en matière de maximum absolu, cumul avec une activité professionnelle, minima garantis rendus possibles suite aux données disponibles dans le cadre de la retenue de solida-	

1° pour + 790,7 miljoen frank uit het feit dat het Fonds voor Overlevingspensioenen een kredietsaldo vertoont dat hoger ligt dan de ramingen.

Dit saldo vloeit in hoofdzaak voort uit het feit dat :

a) de opbrengst van de bijdrage van 7,5 % in 1996 hoger is dan de ramingen;

b) bij de begrotingscontrole 1996 de verdeling van de som van de aandelen te storten in de Rijksmiddelenbegroting en in het Fonds voor Overlevingspensioenen op onjuiste basis werd vastgelegd;

c) het Fonds voor Overlevingspensioenen daarentegen van de responsabiliseringsbijdrage slechts 401,6 miljoen frank heeft ontvangen wat het aandeel van de Franstalige Gemeenschap voor 1996 vertegenwoordigt;

d) de uitgaven met betrekking tot de overlevingspensioenen iets lager waren dan de verwachtingen;

e) de uitgaven van het 1ste programma lager waren dan de verwachtingen;

2° voor + 500,0 miljoen frank uit de geraamde verhoging van de ontvangsten ten opzichte van de aanvankelijke voorzieningen; dit verschil vloeit voornamelijk voort uit het feit dat :

a) het Fonds voor Overlevingspensioenen in 1997 de bedragen moet innen met betrekking tot de responsabiliseringsbijdrage van 1996 evenals de regularisering voor 1995, die niet geïnd zijn in 1996;

b) de verdeling van de aandelen tussen het Fonds voor Overlevingspensioenen en de Rijksmiddelenbegroting werd verbeterd;

c) daarentegen het resultaat van de 7,5 % afhouding op de wedden en de ontvangsten van de overdrachten van de wet van 5 augustus 1968 iets lager zijn dan de aanvankelijke voorzieningen;

3° voor - 199,0 miljoen frank uit de verhoging van de uitgaven met betrekking tot de overlevingspensioenen; dit komt voornamelijk door een volume dat iets groter is dan de verwachtingen en de terugbetaling van de responsabiliseringsbijdrage voor 1995 (voorlopig bedrag - definitief bedrag) + verwijlinteressen.

De vermindering van de kredieten voor dit programma ten belope van 2 890,6 miljoen frank spruit voort uit :

	In miljoenen frank
1° een latere indexverhoging dan voorzien	- 508,9
2° de vermeerdering van het bedrag van de uitgaven ten laste van B.A. 11.34, 11.35, 43.02 en 44.02 ...	- 1 100,0
3° de verhoging van het bedrag van de ten laste van het Fonds voor evenwicht van de pensioenstelsels gelegde uitgaven	- 600,0
4° de opbrengst van de besparingen voortspruitend uit herhaaldelijk uitgevoerde controles betreffende het absolute maximum, cumul met een beroepsactiviteit en gewaarborgd minimum die mogelijk waren dank zij de beschikbare gegevens in het kader van de solidariteitsbijdrage. Overi-	

	En millions de francs		In miljoenen frank
rité. Par ailleurs, une réestimation des péréquations, suite aux données plus précises en matière de révision des barèmes laisse apparaître que les dépenses en cette matière seront inférieures aux prévisions initiales	- 1 281,5	gens, een herschatting van de perekwaties ten gevolge van meer precieze gegevens betreffende weddeschaalherzieningen laat blijken dat de uitgaven in deze materie lager zullen zijn dan de oorspronkelijke voorzieningen	- 1 281,5
Total : diminution	F - 3 490,4	Totaal : vermindering	F - 3 490,4
Par contre, ces crédits sont augmentés en raison de l'augmentation du nombre de bénéficiaires de pensions. En particulier dans l'enseignement de la Communauté française, la réforme des congés de maladie a entraîné un accroissement sensible du nombre des pensions pour incapacité	+ 599,8	Deze kredieten verhogen echter omwille van de stijging van het aantal pensioengerechtigden. Voornamelijk in het onderwijs van de Franse Gemeenschap heeft de hervorming van de ziekteverloven een gevoelige stijging van het aantal pensioenen wegens lichamelijke ongeschiktheid tot gevolg gehad	+ 599,8
Solde : diminution	- 2 890,6	Saldo : vermindering	- 2 890,6

Le facteur « prix »

Après contrôle budgétaire et pour les pensions payées par mois, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice-pivot 119,53 pour les 5 premiers mois et l'indice 121,92 pour les 7 derniers mois de l'année, alors que, pour le budget voté de 1997, l'indice 119,53 avait été retenu pour les 3 premiers mois, et l'indice 121,92 pour les 9 derniers mois.

DEUXIÈME PROGRAMME — INDEMNITÉS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Pour le deuxième programme, c'est-à-dire les pensions et rentes accordées aux victimes militaires de la guerre, les pensions de réparation accordées aux militaires invalides du temps de paix ou à leurs ayants droit ainsi que les rentes accidents du travail et maladies professionnelles, les crédits inscrits pour le budget ajusté 1997 s'élèvent à 12 681,0 millions de francs contre 12 887,2 millions de francs au budget voté de 1997. La diminution atteint par conséquent 206,2 millions de francs ou 1,60 %.

Cette diminution des crédits est la résultante des facteurs suivants :

	En millions de francs
1° d'une hausse de l'index plus lente que prévue ...	- 58,2
2° de la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes	- 75,8
3° du report de crédits disponibles de 1996 en 1997 de l'A.B. 11.21 compte tenu du fait que le volume des arriérés payés a été inférieur aux prévisions	- 72,2
Solde : diminution	F - 206,2

De factor « prijs »

Na de begrotingscontrole en voor de pensioenen betaald per maand, werden de kredieten vastgesteld rekening houdend met een spilindex 119,53 als referentie voor de eerste 5 maanden en een spilindex 121,92 voor de laatste 7 maanden van het jaar, terwijl voor de gestemde begroting 1997 de index 119,53 werd weerhouden voor de eerste 3 maanden en de index 121,92 voor de 9 laatste maanden.

TWEEDE PROGRAMMA — VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Voor het tweede programma, dit wil zeggen de aan de militaire oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, de in vredestand aan invalide militairen en hun rechthebbenden verleende vergoedingspensioenen en de arbeidsongevallen- en beroepsziektenrenten, bedragen de kredieten ingeschreven in de aangepaste begroting 1997 12 681,0 miljoen frank tegen 12 887,2 miljoen frank in de gestemde begroting 1997. De vermindering is bijgevolg gelijk aan 206,2 miljoen frank, of 1,60 %.

Deze vermindering van kredieten is het resultaat van de volgende factoren :

	In miljoenen frank
1° een latere indexverhoging dan voorzien	- 58,2
2° de daling van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of renten	- 75,8
3° de overdracht van beschikbare kredieten van B.A. 11.21 van 1996 naar 1997 rekening houdend met het feit dat het volume van de betaalde achterstallen kleiner was dan voorzien	- 72,2
Saldo : vermindering	F - 206,2

TROISIÈME PROGRAMME — ALLOCATIONS FAMILIALES

Pour le 3^{ème} programme, le crédit de 36,7 millions de francs doit permettre l'application des mesures législatives en vigueur en matière d'allocations familiales accordées à certains pensionnés.

QUATRIÈME PROGRAMME —
SOINS DE SANTÉ AUX
ANCIENS CADRES D'AFRIQUE

(Pour mémoire).

CINQUIÈME PROGRAMME —
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES
DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Le 5^{ème} programme concerne les pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public — Pool des parastataux et du personnel d'organismes supprimés ou restructurés qui a été transféré vers un ministère fédéral dont la charge est inscrite à l'allocation de base 11.40.

Pour le feuillet d'ajustement 1997 le montant des dépenses s'élève à 5 780,0 millions de francs contre 5 886,4 millions de francs pour le budget voté de 1997. La diminution de 106,4 millions de francs provient du fait :

	En millions de francs
1° d'une hausse de l'index plus lente que prévue ..	- 27,5
2° du produit des économies résultant des multiples contrôles effectués en matière de maximum absolu, cumul avec une activité professionnelle, minima garantis rendus possibles suite aux données disponibles dans le cadre de la retenue de solidarité. Par ailleurs, une réestimation des péréquations, suite aux données plus précises en matière de révision des barèmes laisse apparaître que les dépenses en cette matière seront inférieures aux prévisions initiales	- 95,6
Total des diminutions	F - 123,1
Par contre, les crédits sont augmentés à concurrence de :	
1° l'augmentation du nombre de pensions	+ 3,8
2° des arriérés de charge de pensions de retraite due en application de l'article 12bis de la loi du 28 avril 1958, d'organismes supprimés dont les agents ont été transférés vers un ministère fédéral	+ 12,9
Solde : diminution	F - 93,5

DERDE PROGRAMMA — GEZINSVERGOEDINGEN

Voor het derde programma moet een krediet van 36,7 miljoen frank de mogelijkheid scheppen om de van kracht zijnde wettelijke maatregelen inzake kinderbijslagen voor sommige gepensioneerden toe te kennen.

VIERDE PROGRAMMA —
GEZONDHEIDSZORGEN AAN DE
GEWEZEN KADERS VAN AFRIKA

(Ter herinnering).

VIJFDE PROGRAMMA —
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE UITKERINGEN
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Het 5de programma betreft pensioenen en gelijkgestelde uitkeringen van het personeel van de instellingen van openbaar nut — Pool der Parastatalen en van het personeel van afgeschafte of geherstructureerde instellingen dat overgeheveld werd naar een federaal ministerie, waarvan de last is ingeschreven in basisallocatie 11.40.

Voor de reeks aangepaste begrotingsartikelen 1997 bedragen de uitgaven 5 780,0 miljoen frank tegen 5 886,4 miljoen frank in de gestemde begroting 1997. De vermindering met 106,4 miljoen frank vloeit voort uit volgende feiten :

	In miljoenen frank
1° een latere indexverhoging dan voorzien	- 27,5
2° de opbrengst van de besparingen voortspruitend uit herhaaldelijk uitgevoerde controles betreffende het absolute maximum, cumul met een beroepsactiviteit en gewaarborgd minimum die mogelijk waren dank zij de beschikbare gegevens in het kader van de solidariteitsbijdrage. Overigens, een herschatting van de perekwaties ten gevolge van meer precieze gegevens betreffende weddeschaalherzieningen laat blijken dat de uitgaven in deze materie lager zullen zijn dan de oorspronkelijke voorzieningen	- 95,6
Totaal van de verminderingen	F - 123,1
De kredieten worden echter als volgt verhoogd :	
1° stijging van het aantal pensioenen	+ 3,8
2° achterstallen op rustpensioenen verschuldigd krachtens de toepassing van artikel 12bis van de wet van 28 april 1958, van afgeschafte instellingen waarvan de ambtenaren werden overgeheveld naar een federaal ministerie	+ 12,9
Saldo : vermindering	F - 93,5

Division 52*Administration de la Sécurité sociale (Affaires sociales, Santé publique et Environnement)*

Le crédit total pour 1997 s'élève après ajustement à 13 077,0 millions de francs contre 12 979,3 millions de francs dans le budget initial.

Ceci représente une augmentation de 97,7 millions de francs. Cette augmentation peut s'expliquer par :

— le crédit supplémentaire pour l'année courante 1997 d'un montant de 14,8 millions de francs à l'A.B. 52.30.42.01 relative aux allocations familiales qui passe de 1 474,6 millions de francs à 1 489,4 millions de francs;

— la hausse de 87,8 millions de francs à l'A.B. 52.50.42.02 relative à la dotation à l'Office national des Pensions pour le financement du revenu garanti aux personnes âgées, qui passe de 9 250,2 millions de francs à 9 338,0 millions de francs suite au changement de l'index pivot à partir de juin 1997.

Années antérieures : + 55,9 millions de francs.

Division organique 54*Administration des Victimes de la guerre
(Ministère des Affaires sociales,
de la Santé publique et de l'Environnement)***PROGRAMME D'ACTIVITES 54/1****1. Pensions et prestations assimilées**

Le crédit du programme d'activités 54/1 passe de 2 269,1 millions de francs à 2 261,5 millions de francs.

La diminution de 7,6 millions de francs s'explique globalement par le changement dans l'estimation des coefficients de liquidation pour 1997 (3,5929 au lieu de 3,6049).

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/2**2. Indemnités et prestations assimilées**

Le crédit du programme d'activités 54/2 passe de 59,4 millions de francs à 57,2 millions de francs.

La diminution de 2,2 millions de francs s'explique par le changement dans l'estimation des coefficients de liquidation pour 1997 (soit - 0,2 million de francs) et par la diminution des arriérés année courante 1997 (soit - 2 millions de francs).

Le crédit total de la D.O. 54 passe ainsi de 2 338,2 millions de francs à 2 328,4 millions de francs, soit une diminution de - 9,8 millions de francs.

Afdeling 52*Bestuur van de Sociale zekerheid (Sociale zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu)*

Het totale krediet voor 1997 bedraagt na aanpassing 13 077,0 miljoen frank tegen 12 979,3 miljoen frank in de initiële begroting.

Dit is een verhoging met 97,7 miljoen frank. Deze verhoging wordt verklaard door :

— het bijkrediet voor het lopend jaar 1997 van 14,8 miljoen frank voor B.A. 52.30.42.01 betreffende kinderbijslagen die gaat van 1 474,6 miljoen frank naar 1 489,4 miljoen frank;

— de verhoging met 87,8 miljoen frank voor B.A. 52.50.42.02 betreffende de dotatie aan de Rijksdienst voor Pensioenen voor de financiering van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden. Deze dotatie gaat van 9 250,2 miljoen frank naar 9 338,0 miljoen frank door de verandering van de spilindex vanaf juni 1997.

Vorige jaren : + 55,9 miljoen frank.

Organisatieafdeling 54*Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen
(Ministerie van Sociale Zaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu)***ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/1****1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties**

Het krediet voor activiteitenprogramma 54/1 gaat van 2 269,1 miljoen frank naar 2 261,5 miljoen frank.

De vermindering met 7,6 miljoen frank is voornamelijk te verklaren door de gewijzigde schatting van de vereffeningscoëfficiënten voor 1997.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/2**2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties**

Het krediet voor activiteitenprogramma 54/2 gaat van 59,4 miljoen frank naar 57,2 miljoen frank.

De vermindering met 2,2 miljoen frank is te verklaren door de gewijzigde schatting van de vereffeningscoëfficiënten voor 1997 (hetzij - 0,2 miljoen frank) en door de vermindering van de achterstallen lopend jaar (hetzij - 2 miljoen frank).

Het totale krediet voor de O.A. 54 gaat zo van 2 338,2 miljoen frank naar 2 328,4 miljoen frank, hetzij een vermindering met 9,8 miljoen frank.

23. — EMPLOI ET TRAVAIL

1. LIGNES GENERALES DE POLITIQUE

(pour mémoire)

2. JUSTIFICATION DES DISPOSITIONS LEGALES

Art. 2.23.1

PROGRAMME 40/5 — EGALITE DE CHANCES
ENTRE FEMMES ET HOMMES

3) Subside à l'A.S.B.L. «SOPHIA».

Suite à plusieurs remarques formulées par la Cour des Comptes concernant la nature de la convention conclue avec l'A.S.B.L. «SOPHIA», il a paru nécessaire d'inscrire dans le budget général des dépenses, une nouvelle allocation de base portant sur l'octroi d'un subside et une disposition légale en application de l'article 12 des lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991.

PROGRAMME 56/3 — PREPENSIONS

Vu les difficultés socio-économiques du secteur de la marine marchande et l'impossibilité pour celui-ci de supporter lui-même les charges de sa restructuration, un subside est octroyé au Fonds de sécurité d'existence du secteur pour liquider les allocations complémentaires aux prépensionnés de la marine marchande et une disposition légale est inscrite dans le budget général des dépenses, en application de l'article 12 des lois sur la Comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991.

Art. 2.23.2

Une dérogation est prévue aux dispositions de l'article 2 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public afin de permettre à l'ONEM d'utiliser en 1997 le solde disponible des années antérieures, concernant les dépenses des contractuels subventionnés et les paiements des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.

23. — TEWERKSTELLING EN ARBEID

1. ALGEMENE BELEIDSLIJNEN

(pro memorie)

2. VERANTWOORDING VAN DE WETTELIJKE BEPALINGEN

Art. 2.23.1

PROGRAMMA 40/5 — GELIJKE KANSEN
TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

3) Subsidie aan de VZW. «SOPHIA».

Ingevolge verschillende opmerkingen geformuleerd door het Rekenhof betreffende de aard van de overeenkomst afgesloten met de vzw «SOPHIA», bleek het noodzakelijk in de algemene uitgavenbegroting een nieuwe basisallocatie in te schrijven houdende toekenning van een subsidie, alsook een wettelijke bepaling in toepassing van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

PROGRAMMA 56/3 — BRUGPENSIOENEN

Ingevolge de socio-economische moeilijkheden in de sector van de koopvaardij en de onmogelijkheid van deze om zelf de lasten te dragen inherent aan de herstructurering, wordt er een toelage toegekend aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector teneinde de aanvullende uitkeringen te betalen aan de bruggepensioneerden van de sector van de koopvaardij; een wettelijke bepaling is ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting, in toepassing van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Art. 2.23.2

Een afwijking wordt voorzien op de bepalingen van artikel 2 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut teneinde de R.V.A. toe te laten in 1997 het beschikbare saldo van vorige jaren aan te wenden, voor uitgaven inherent aan de gesubsidieerde contractuelen en voor de betalingen van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen.

3. JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DE CREDITS PAR DIVISION ORGANIQUE ET PAR PROGRAMME

DIVISION 40

*Secrétariat général et
Services Administratifs Généraux*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 39,0 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

+ 0,4 million pour les montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public, en fonction de la recette correspondante à l'art. 08.01 du Budget des voies et moyens;

– 16,5 millions pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 20,4 millions pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 0,7 million des crédits pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;

– 1,1 million des crédits pour les dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures, et – 0,7 million afin de compenser le recrutement d'un expert pour le service d'égalité des chances.

PROGRAMME 1 — COLLABORATION INTERNATIONALE

La diminution de 5,2 millions de francs des crédits pour la contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail est due à une diminution du cours du franc suisse, suivant le décompte établi par la Banque nationale de Belgique (montant calculé au cours du franc suisse = 23,87 fr. au lieu de 25,5 fr.).

PROGRAMME 5 — EGALITÉ DE CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES

La diminution de 0,3 million de francs correspond aux ajustements suivants :

– 2,5 millions dans le cadre de la garantie de l'égalité de chances entre femmes et hommes, en compensation des crédits inscrits à la nouvelle allocation de base octroyant un subside en faveur de l'ASBL. Sophia;

– 0,3 million du crédit destiné aux subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme afin de com-

3. VERANTWOORDING VAN DE KREDIET- AANPASSINGEN PER ORGANISATIEAFDE- LINGEN EN PER PROGRAMMA'S

AFDELING 40

*Secretariaat-generaal en
Algemene Diensten*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 39,0 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

+ 0,4 miljoen voor de betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de Instellingen van openbaar nut — overeenkomstig de overeenstemmende ontvangst op het art. 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting;

– 16,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 20,4 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;

– 0,7 miljoen van de kredieten voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren;

– 1,1 miljoen van de kredieten voor de functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren en – 0,7 miljoen teneinde de aanwerving van een expert voor de dienst gelijke kansen te compenseren.

PROGRAMMA 1 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

De vermindering van 5,2 miljoen frank van de kredieten bestemd voor de bijdrage van België aan de Internationale Arbeidsconferentie is het resultaat van een daling van de wisselkoers van de Zwitserse frank, volgens de afrekening van de Nationale Bank van België (bedrag berekend aan een wisselkoers Zwitserse frank = 23,87 bf., in plaats van 25,5 bf.).

PROGRAMMA 5 — GELIJKE KANSSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN

De vermindering met 0,3 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

– 2,5 miljoen in het kader van de waarborg van gelijke kansen vrouwen-mannen, ter compensatie van de kredieten ingeschreven op de nieuwe basisallocatie ten gunste van de VZW. Sophia;

– 0,3 miljoen van het krediet bestemd voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te activeren,

penser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;

+ 2,5 millions afin de permettre d'octroyer un subside à l'ASBL. Sophia.

DIVISION 51

Service des Relations collectives de travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

L'augmentation de 8,3 millions de francs correspond aux ajustements suivants;

– 6,8 millions pour les dépenses de personnel - statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 15,1 millions pour les dépenses de personnel - autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses.

DIVISION 52

Commissariat général à la promotion du travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 3,0 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

– 1,9 million pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

– 1,1 million pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses.

PROGRAMME 1 — ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS

La diminution de 0,3 million de francs dans le cadre des dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du Travail est destinée à compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures.

DIVISION 53

Service d'Etudes

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 13,8 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

– 0,1 million pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

teneinde de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren;

+ 2,5 miljoen frank voor het toekennen van een subsidie aan de VZW. Sophia.

AFDELING 51

Dienst van de Collectieve Arbeidsbetrekkingen

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De verhoging met 8,3 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

– 6,8 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 15,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven.

AFDELING 52

Commissariaat-generaal voor de bevordering van de Arbeid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 3,0 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

– 1,9 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

– 1,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven.

PROGRAMMA 1 — ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE EN INTELLECTUELE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

De vermindering met 0,3 miljoen frank in het kader van de functionele werksuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid dient om de bijkredieten voor schuldvorderingen vorige jaren te compenseren.

AFDELING 53

Studiedienst

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 13,8 miljoen verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

– 0,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

— 13,7 millions pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses.

PROGRAMME 1 — BIBLIOTHÈQUE

La diminution de 0,2 million de francs relative aux frais de fonctionnement de la Bibliothèque est destinée à compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures.

DIVISION 54

Administration de la Sécurité du Travail

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 1,9 million de francs correspond aux ajustements suivants :

- 3,1 millions pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;
- + 1,2 million pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;
- + 0,5 million pour les frais de fonctionnement suite à une augmentation du montant de l'indemnité kilométrique;
- 0,5 million des dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser l'augmentation des frais de fonctionnement.

PROGRAMME 2 — SÉCURITÉ TECHNIQUE DES INSTALLATIONS NUCLÉAIRES

L'augmentation de 70,1 millions de francs des crédits variables d'engagement et de 46,3 millions de francs des crédits variables d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

- 1,5 million des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses de personnel statutaire définitif et stagiaire suite à une réestimation de celles-ci;
- + 10,6 millions des crédits variables d'engagement et 5,6 millions des crédits variables d'ordonnancement pour les frais de fonctionnement afin de prendre en charge les dépenses relatives au contrat de vérification d'études du BR 2 - Mol avec A.V.N., initialement prévu pour 1996;
- + 33,0 millions des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les achats exceptionnels de biens non durables et de services en vue d'assurer les frais d'installation de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;
- + 11,0 millions des crédits variables d'engagement et — 1,0 million des crédits variables d'ordonnancement pour le fonctionnement du Réseau TELERAD,

— 13,7 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herring van de uitgaven.

PROGRAMMA 1 — BIBLIOTHEEK

De vermindering met 0,2 miljoen inzake de weringskosten van de Bibliotheek is bestemd om de bijkredieten voor schuldverdringen vorige jaren te compenseren.

AFDELING 54

Administratie van de Arbeidsveiligheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 1,9 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

- 3,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herring van de uitgaven;
- + 1,2 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herring van de uitgaven;
- + 0,5 miljoen voor de weringskosten ingevolge een verhoging van het bedrag van de kilometervergoeding;
- 0,5 miljoen van de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de verhoging inzake de weringskosten te compenseren.

PROGRAMMA 2 — TECHNISCHE VEILIGHEID VAN DE KERNINSTALLATIES

De verhoging van 70,1 miljoen frank in variabel vastleggingskrediet en 46,3 miljoen frank in variabel ordonnanceringskrediet verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

- 1,5 miljoen in variabel vastleggingskrediet en in variabel ordonnanceringskrediet voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herring van de uitgaven;
- + 10,6 miljoen in variabel vastleggingskrediet en 5,6 miljoen in variabel ordonnanceringskrediet voor de weringskosten teneinde de uitgaven ten laste te nemen met betrekking tot het studiecontract van BR 2 - Mol met A.V.N., initieel voorzien voor 1996;
- + 33,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en variabel ordonnanceringskrediet voor de uitzonderlijke aankopen van duurzame roerende goederen en diensten teneinde de installatiekosten te verzekeren van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle;
- + 11,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en — 1,0 miljoen in variabel ordonnanceringskrediet voor de werking van het Telerad-netwerk, voor het

relatif à la conclusion, initialement prévue pour 1996, du contrat d'entretien du Réseau;

+ 28,2 millions des crédits variables d'ordonnancement pour l'acquisition de biens meubles durables afin d'effectuer, en 1997, des paiements relativement au Réseau TELERAD qui étaient initialement prévus pour 1996;

+ 17,0 millions des crédits variables d'engagement et - 18,0 millions des crédits variables d'ordonnancement pour l'équipement du Réseau TELERAD en vue de conclure des avenants au contrat d'origine, initialement prévus pour 1996.

PROGRAMME 3 — FONDS POUR LA SÉCURITÉ
TECHNIQUE DES ENTREPRISES VISÉES PAR LA LOI
DU 21 JANVIER 1987 CONCERNANT LES RISQUES
D'ACCIDENTS GRAVES DANS DES ACTIVITÉS
INDUSTRIELLES DÉTERMINÉES (ENTREPRISES-SEVESO).

La diminution de 0,2 million de francs des crédits variables d'engagement et des crédits variables d'ordonnancement pour les dépenses de personnel, correspond à une réestimation de celles-ci.

DIVISION 55

*Administration de l'Hygiène et
de la Médecine du Travail*

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 7,3 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 7,3 millions pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 0,5 million pour les frais de fonctionnement suite à une augmentation du montant de l'indemnité kilométrique;

- 0,5 million des dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser l'augmentation des frais de fonctionnement.

DIVISION 56

Administration de l'Emploi

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

L'augmentation de 3,0 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 0,5 million pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;

+ 4,4 millions pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;

afsluiten van het onderhoudscontract van het netwerk, initieel voorzien voor 1996;

+ 28,2 miljoen in variabel ordonnanceringskrediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen, teneinde de betalingen te verrichten met betrekking tot het Telerad-netwerk, initieel voorzien voor 1996;

+ 17,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en - 18,0 miljoen in variabel ordonnanceringskrediet voor de uitrusting van het Telerad-netwerk, voor het afsluiten van aanhangsels aan het origineel contract, initieel voorzien voor 1996.

PROGRAMMA 3 — FONDS VOOR DE TECHNISCHE
VEILIGHEID VAN DE BEDRIJVEN BEDOELD DOOR DE
WET VAN 21 JANUARI 1987 INZAKE DE RISICO'S VAN
ZWARE ONGEVALLLEN BIJ BEPAALDE INDUSTRIËLE
ACTIVITEITEN (SEVESO-BEDRIJVEN)

De vermindering met 0,2 miljoen frank in variabel vastleggingskrediet en in variabel ordonnanceringskrediet verantwoordt zich door een herraming van de personeelsuitgaven.

AFDELING 55

*Administratie van de Arbeidshygiëne en
-geneeskunde*

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 7,3 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

- 7,3 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 0,5 miljoen voor de werkingskosten ingevolge een verhoging het bedrag van de kilometervergoeding;

- 0,5 miljoen van de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de verhoging inzake de werkingskosten te compenseren ingevolge de compensatie inzake de verhoging van de kilometervergoeding.

AFDELING 56

Administratie van de Werkgelegenheid

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De verhoging met 3,0 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

- 0,5 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

+ 4,4 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraming van de uitgaven;

– 0,9 million des frais de fonctionnement afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures.

PROGRAMME 1 — PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS

La diminution de 150,0 millions de francs relative au congé éducation payé est le résultat d'une quote-part moins élevée de l'Etat.

PROGRAMME 3 — PRÉPENSIONS

L'augmentation de 41,2 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

+ 1,2 million du crédit prévu pour la subvention en matière de prépensions spéciales suite à une réestimation des dépenses par l'Office national des Pensions;

– 7,3 millions du crédit prévu pour le subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, suite à une réestimation des dépenses;

+ 47,3 millions pour les allocations complémentaires allouées au Fonds de sécurité d'existence pour les prépensionnés du secteur de la marine marchande.

PROGRAMME 4 — REMISE AU TRAVAIL

La diminution de 100,0 millions de francs des crédits non dissociés concernant les dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés est le résultat de l'utilisation des boni des années antérieures

L'augmentation de 1.989,0 millions de francs des crédits variables d'engagement et de 1.571,0 millions de francs des crédits variables d'ordonnancement correspond aux ajustements suivants :

+ 5,0 millions des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses de personnel autre que statutaire, suite à l'engagement de deux secrétaires d'administration;

+ 17,0 millions des crédits variables d'ordonnancement pour les initiatives en faveur des groupes à risque et de l'accueil des enfants afin de permettre le paiement de dossiers engagés en 1996;

+ 244,0 millions des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les dépenses à l'Office national de l'emploi relatives au Plan d'accompagnement afin d'apurer les dossiers de l'année 1996, suite à la signature tardive de l'arrêté royal réglant le financement du Plan d'accompagnement en 1996;

+ 1 740,0 millions des crédits variables d'engagement et 1 305,0 millions des crédits variables d'ordonnancement des dépenses aux Régions et Communautés relatives au Plan d'accompagnement afin

– 0,9 miljoen van de werkingskosten teneinde de bijkredieten schuldvorderingen vorige jaren te compenseren.

PROGRAMMA 1 — SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

De vermindering met 150,0 miljoen frank is het resultaat van een minder-inbreng door de Staat met betrekking tot het betaald educatief verlof.

PROGRAMMA 3 — BRUGPENSIOENEN

De verhoging met 41,2 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

+ 1,2 miljoen inzake de toelage bijzondere brugpensioenen ingevolge een herraaming van de uitgaven van de Nationale Dienst van Pensioenen;

– 7,3 miljoen van de toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers ingevolge een herraaming van de uitgaven;

+ 47,3 miljoen voor de aanvullende uitkeringen toegekend aan het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de bruggepensioneerden van de sector van de Koopvaardij.

PROGRAMMA 4 — HERTEWERKSTELLING

De vermindering met 100,0 miljoen frank inzake de niet-gesplitste kredieten en met betrekking tot de uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidiëerde contractuelen is het resultaat van het aanwenden van de boni van vroegere jaren

De verhoging van 1.989,0 miljoen frank in variabel vastleggingskrediet en 1.571,0 miljoen frank in variabel ordonnanceringskrediet stemt overeen met de volgende aanpassingen :

+ 5,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en in variabel ordonnanceringskrediet voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel, ingevolge de aanwerving van twee bestuurssecretarissen;

+ 17,0 miljoen in ordonnanceringskrediet inzake de initiatieven ten voordele van de risicogroepen en de kinderopvang teneinde de betaling te verrichten van dossiers, vastgelegd in 1996;

+ 244,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en ordonnanceringskrediet inzake de uitgaven aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening met betrekking tot het begeleidingsplan teneinde de dossiers van het jaar 1996 aan te zuiveren, ingevolge de laattijdige ondertekening van het koninklijk besluit houdende regeling van de financiering van het Begeleidingsplan in 1996;

+ 1 740,0 miljoen in variabel vastleggingskrediet en 1 305,0 miljoen in variabel ordonnanceringskrediet inzake de uitgaven aan de Gemeenschappen en de Gewesten in verband met het begeleidingsplan

d'apurer les dossiers de l'année 1996, suite à la signature tardive de l'arrêté royal réglant le financement du Plan d'accompagnement en 1996.

PROGRAMME 6 — AIDE C.E.C.A.

La diminution de 380,0 millions pour le paiement, à l'intervention de l'Office national de l'emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages correspond à l'utilisation des boni des années antérieures.

PROGRAMME 9 — FONDS SOCIAL EUROPÉEN

L'augmentation de 181,5 millions de francs des crédits variables d'engagement et d'ordonnancement pour les subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque sert à apurer les programmes initialement prévus pour l'année 1996.

DIVISION 57

Administration de la Réglementation et des relations de travail.

PROGRAMME 0 — SUBSISTANCE

La diminution de 6,6 millions de francs correspond aux ajustements suivants :

- 7,1 millions pour les dépenses de personnel — statutaire définitif et stagiaire, suite à une réestimation des dépenses;
- + 0,7 million pour les dépenses de personnel — autre que statutaire, suite à une réestimation des dépenses;
- + 0,8 million des frais de fonctionnement suite à une augmentation du montant de l'indemnité kilométrique;
- 0,2 million des crédits relatifs aux dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services afin de compenser des crédits supplémentaires pour créances d'années antérieures;
- 0,8 million des crédits relatifs aux dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables afin de compenser l'augmentation des frais de fonctionnement.

teneinde de dossiers van het jaar 1996 aan te zuiveren, ingevolge de laattijdige ondertekening van het koninklijk besluit houdende regeling van de financiering van het Begeleidingsplan in 1996.

PROGRAMMA 6 — HULP E.G.K.S.

De vermindering met 380,0 miljoen frank voor de betaling, door tussenkomst van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen is het resultaat van het aanwenden van de boni van vroegere jaren.

PROGRAMMA 9 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

De verhoging met 181,5 miljoen frank in variabel vastleggingskrediet en in variabel ordonnanceringskrediet inzake de toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen dient om de programma's, initieel voorzien voor het jaar 1996, aan te zuiveren.

AFDELING 57

Administratie van de Arbeidsbetrekkingen en -reglementering

PROGRAMMA 0 — BESTAANSMIDDELEN

De vermindering met 6,6 miljoen frank verantwoordt zich door de hiernavermelde aanpassingen :

- 7,1 miljoen voor de personeelsuitgaven van het vast en stagedoend statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;
- + 0,7 miljoen voor de personeelsuitgaven van het ander dan statutair personeel ingevolge een herraaming van de uitgaven;
- + 0,8 miljoen voor de werkingskosten ingevolge een verhoging van het bedrag van de kilometervergoeding;
- 0,2 miljoen van de kredieten voor de uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten teneinde de bijkredieten schuldverdringen vorige jaren te compenseren;
- 0,8 miljoen van de uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen teneinde de verhoging inzake de werkingskosten te compenseren.

**26. — MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET
DE L'ENVIRONNEMENT**

1. Lignes générales de politique

(Pour mémoire)

2. Justification des dispositions légales

(Pour mémoire)

**3. Justification des modifications de crédits
par divisions organiques et par programmes**

Division Organique 01

PROGRAMME 01/0

L'ajustement résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les traitements des membres du Cabinet et de frais de fonctionnement.

Division Organique 02

PROGRAMME 02/0

L'ajustement résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les traitements des membres du Cabinet et de frais de fonctionnement.

Division Organique 03

PROGRAMME 03/0

La modification résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour liquidation de créances anciennes pour dépenses de fonctionnement.

Division Organique 11

PROGRAMME 11/0

L'ajustement résulte de l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour les traitements des membres du Cabinet et de frais de fonctionnement.

Division Organique 40

PROGRAMME 40/0

Ajustement suite à la réestimation des crédits de personnel, une augmentation de dépenses pour hono-

**26. — MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

1. Algemene beleidslijnen

(Pro memorie)

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

(Pro memorie)

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatie-afdelingen en per programma's

Organisatie-afdeling 01

PROGRAMMA 01/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 02

PROGRAMMA 02/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 03

PROGRAMMA 03/0

De wijziging bestaat uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de vereffening van oude schuldvorderingen voor werkingsuitgaven.

Organisatie-afdeling 11

PROGRAMMA 11/0

De aanpassing vloeit voort uit de toekenning van bijkredieten voorgaande jaren voor de weddes van Kabinetsleden en voor werkingskosten.

Organisatie-afdeling 40

PROGRAMMA 40/0

Aanpassing ten gevolge van de herraaming van de personeelskredieten, een verhoging van de uitgaven

raires d'avocats, l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures pour des factures impayées par le centre de traitement de l'informatique, et un crédit supplémentaire spécial de 27,5 millions de francs suite à la condamnation de l'État belge à payer des dédommagements.

PROGRAMME 40/1

Augmentation et pour l'année courante et pour années antérieures suite à la hausse du cours de dollar.

Division Organique 51

PROGRAMME 51/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel, une révision interne des frais de fonctionnement, un crédit supplémentaire années antérieures pour la liquidation de contrats.

Division Organique 52

PROGRAMME 52/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 52/1

Augmentation suite à une réestimation du subside en matière de sécurité sociale des marins.

PROGRAMME 52/2

Pas de modifications.

PROGRAMME 52/3

Pas de modifications.

PROGRAMME 52/4

Ajustement des crédits variables du Fonds de contrôle des Assureurs-loi.

PROGRAMME 52/5

Réduction des subsides accordés à l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer.

voor erelonen van advokaten, bijkredieten voorgaande jaren voor onbetaalde facturen bij het centrum voor informatieverwerking, en een bijzonder bijkrediet van 27,5 miljoen franken voor de uitbetaling van een vonnis waarbij de Belgische Staat werd veroordeeld tot schadevergoeding.

PROGRAMMA 40/1

Verhoging zowel voor het lopend alsook voor voorgaande jaren ten gevolge van de stijging van de dollarkoers.

Organisatie-afdeling 51

PROGRAMMA 51/0

Vermindering ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten, een interne herschikking der werkingskosten, en bijkredieten voorgaande jaren voor nog te vereffenen overeenkomsten.

Organisatie-afdeling 52

PROGRAMMA 52/0

Stijging ten gevolge van de herraming van de personeelskredieten.

PROGRAMMA 52/1

Stijging ten gevolge van een herraming van de toelage inzake maatschappelijke zekerheid der zeevarenden.

PROGRAMMA 52/2

Geen wijzigingen.

PROGRAMMA 52/3

Geen wijzigingen.

PROGRAMMA 52/4

Aanpassingen van de variabele kredieten van het Fonds van de controle van de wetsverzekeraars.

PROGRAMMA 52/5

Vermindering van de toelage aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid.

Division Organique 53**PROGRAMME 53/0**

Ajustement suite à la réestimation des crédits de personnel et une augmentation des frais de route.

PROGRAMME 53/1

Adaptation des frais de fonctionnement suite à l'octroi de crédits supplémentaires années antérieures, diminution des dépenses afférentes aux prix de journée, et majoration des frais de fonctionnement pour l'informatisation.

PROGRAMME 53/2

Redistribution des frais de fonctionnement suite à un transfert d'investissements d'un crédit dissocié vers un crédit non-dissocié.

PROGRAMME 53/3

Pas de modifications.

PROGRAMME 53/4

Pas de modifications.

PROGRAMME 53/5

Annulation du montant inscrit provisoirement pour l'Institut National du Sang.

PROGRAMME 53/6

Ajustement suite à une réestimation des crédits de personnel et une redistribution de frais de fonctionnement.

PROGRAMME 53/7

Pas de modification.

PROGRAMME 53/8

Ajustement des subsides pour le financement des plate-formes.

Division Organique 54**PROGRAMME 54/0**

Adaptation suite à la réestimation des crédits de personnel.

Organisatie-afdeling 53**PROGRAMMA 53/0**

Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en een stijging voor reiskosten.

PROGRAMMA 53/1

Herschikking van de werkingskosten ingevolge bijkredieten voorgaande jaren, verminderingen van de uitgaven voor de ligdagprijs, en een verhoging inzake informaticauitgaven.

PROGRAMMA 53/2

Herschikking van de werkingsmiddelen door overdracht van de investeringen van een gesplitst krediet naar een niet-gesplitst krediet.

PROGRAMMA 53/3

Geen wijzigingen.

PROGRAMMA 53/4

Geen wijzigingen.

PROGRAMMA 53/5

Annulatie van het pro-forma ingeschreven bedrag voor het Nationaal Instituut voor het Bloed.

PROGRAMMA 53/6

Aanpassing ten gevolge van een herraming van personeelskredieten en een herschikking van werkingsmiddelen.

PROGRAMMA 53/7

Geen wijzigingen.

PROGRAMMA 53/8

Aanpassing van de subsidies voor de financiering van platforms.

Organisatie-afdeling 54**PROGRAMMA 54/0**

Herschikking ingevolge herraming personeelskredieten.

PROGRAMME 54/1

Ajustement dû à la réestimation des crédits de personnel et augmentation des frais de fonctionnement compensée par des recettes en provenance du nouveau système de licence des denrées alimentaires.

PROGRAMME 54/2

Ajustement des crédits de personnel.

PROGRAMME 54/3

Pas de modification.

Division Organique 55

PROGRAMME 55/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel et à l'adaptation des frais de fonctionnement.

PROGRAMME 55/1

Diminution globale due à la baisse des crédits relatifs aux subsides de l'État au minimum d'existence et augmentation pour pension alimentaire.

PROGRAMME 55/2

Diminution globale suite à la réestimation du montant de l'enveloppe à accorder pour les allocations aux handicapés.

PROGRAMME 55/3

Augmentation globale suite à la réestimation du montant des subsides octroyés aux CPAS et relatifs à l'accueil des réfugiés ainsi qu'une adaptation interne des frais de fonctionnement pour les homes d'accueil des réfugiés.

DIVISION ORGANIQUE 56

PROGRAMME 56/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 56/1

Majoration conséquence à la réestimation des crédits de personnel et à des crédits supplémentaires années antérieures pour des créances à liquider.

PROGRAMMA 54/1

Aanpassing ingevolge herraming van personeelskredieten en verhoging van de werkingskosten gecompenseerd door ontvangsten uit het nieuwe vergunningssysteem voor eetwaren.

PROGRAMMA 54/2

Aanpassing van personeelskredieten.

PROGRAMMA 54/3

Geen wijzigingen.

Organisatie-afdeling 55

PROGRAMMA 55/0

Vermindering ingevolge herraming personeelskredieten en herschikking werkingsmiddelen.

PROGRAMMA 55/1

Globale vermindering door de daling van de kredieten inzake de staatstoelage aan het bestaansminimum en verhoging inzake onderhoudsgelden.

PROGRAMMA 55/2

Globale vermindering door herraming van de enveloppe voor de tegemoetkoming aan de gehandicapten.

PROGRAMMA 55/3

Globale stijging door de herraming van de toelagen aan de OCMW's inzake de opvang van vluchtelingen, naast een interne herschikking van de werkingsmiddelen voor de federale opvangcentra.

ORGANISATIE-AFDELING 56

PROGRAMMA 56/0

Vermindering ingevolge de herraming van de personeelskredieten.

PROGRAMMA 56/1

Verhoging ingevolge de herraming der personeelskredieten, naast bijkredieten voorgaande jaren voor niet tijdig vereffende schuldvorderingen.

PROGRAMME 56/2

Pas de modifications.

PROGRAMME 56/3

Diminution conséquent à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 56/4

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel.

Division Organique 57

PROGRAMME 57/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel et suite à l'augmentation des investissements en informatique auprès de l'inspection sociale.

Division Organique 58

PROGRAMME 58/0

Diminution suite à la réestimation des crédits de personnel.

PROGRAMME 58/1

Augmentation globale des crédits de fonctionnement du Fonds de protection contre les radiations ionisantes, et révision générale des frais de fonctionnement.

Division Organique 59

PROGRAMME 59/0

Augmentation suite à la réestimation des crédits de personnel et allocation de frais de fonctionnement et d'investissement.

PROGRAMME 59/1

Diminution conséquent à la réestimation du subside à l'Institut National des Victimes de Guerre.

Division Organique 60

PROGRAMME 60/1

Pas de modifications.

PROGRAMMA 56/2

Geen wijzigingen

PROGRAMMA 56/3

Daling ingevolge de herraming der personeelskredieten.

PROGRAMMA 56/4

Verhoging ingevolge de herraming van de personeelskredieten.

Organisatie-afdeling 57

PROGRAMMA 57/0

Verhoging ingevolge de herraming der personeelskredieten en een stijging voor investeringen in informatica bij de sociale inspectie.

Organisatie-afdeling 58

PROGRAMMA 58/0

Vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten.

PROGRAMMA 58/1

Globale stijging van de uitgaven voor werkingskosten van het Fonds voor bescherming tegen ioniserende stralingen, naast een algemeneerschikking der werkingsmiddelen.

Organisatie-afdeling 59

PROGRAMMA 59/0

Verhoging ingevolge de herraming der personeelskredieten en een toewijzing van werkingskosten en investeringskredieten.

PROGRAMMA 59/1

Vermindering ingevolge de herraming van de toelage aan het Nationaal Instituut voor Oorlogsslachtoffers.

Organisatie-afdeling 60

PROGRAMMA 60/1

Geen wijzigingen

PROGRAMME 60/2

Augmentation conséquent à la réestimation de la cotisation au Centre International de Recherche contre le Cancer-Lyon suite à la hausse du cours du Dollar.

PROGRAMME 60/3

Diminution globale conséquent à une réestimation des crédits de personnel et redistribution des frais de fonctionnement fédéraux.

PROGRAMME 60/4

Diminution globale des crédits de personnel, ainsi que des crédits années antérieures pour des créances impayées.

Division Organique 61

PROGRAMME 61/1

Diminution suite à une actualisation des dépenses pour travaux subsidiés.

PROGRAMMA 60/2

Verhoging ingevolge herraming aan de actuele dollarkoers van de bijdrage aan het Internationaal Centrum voor Kankeronderzoek te Lyon.

PROGRAMMA 60/3

Globale vermindering ingevolge de herraming der personeelskredieten, naast een herschikking van de federale werkingsmiddelen.

PROGRAMMA 60/4

Globale vermindering door herraming van de personeelskredieten, evenals bijkredieten voorgaande jaren voor onbetaalde schuldvorderingen.

Organisatie-afdeling 61

PROGRAMMA 61/1

Vermindering door een actualisatie van de uitgaven voor gesubsidieerde werken.

31. — CLASSES MOYENNES ET AGRICULTURE

1. Lignes générales de politique

L'ajustement des crédits pour le budget 1997 se traduit par une augmentation de 79,7 millions, répartie comme suit :

- Crédits non dissociés : - 25,2
- Crédits dissociés : - 19,7
- Crédits variables des fonds organiques : + 124,6.

Les crédits pour l'année courante s'élèvent donc à 49 261,1 millions.

Un montant de 3,4 millions est inscrit pour les années antérieures, devant permettre le paiement de créances introduites tardivement.

Pour ce qui concerne l'année courante, un certain nombre de crédits ont été diminués ou augmentés. Il s'agit soit de modifications techniques qui n'ont pas d'incidence sur la politique générale, soit du résultat de l'estimation actualisée des besoins, ceci surtout en matière de crédits variables (alimentés par des recettes affectées).

En matière de dépenses de personnel, les modifications découlent de la réestimation des charges salariales d'après les instructions reçues du Ministre du Budget.

2. Justification des dispositions légales

Pas d'application.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

(crédits d'ordonnancement)

Division 40

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

A.B. 11.03 « Personnel statutaire définitif et stagiaire » : - 12,2 millions de francs.

Division 51

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

A.B. 41.02 « Subvention au Conseil supérieur des Classes moyennes » : - 0,1 millions de francs.

A.B. 41.03 « Subvention aux Chambres des Métiers et Négoces » : - 0,2 million de francs.

31. — MIDDENSTAND EN LANDBOUW

1. Algemene beleidslijnen

De aanpassing van de kredieten voor de begroting 1997 uit zich in een stijging van 79,7 miljoen, als volgt verdeeld :

- Niet-gesplitste kredieten : - 25,2
- Gesplitste kredieten : - 19,7
- Variabele kredieten van de organieke fondsen : + 124,6.

De kredieten voor het lopend jaar bedragen dus 49 261,1 miljoen.

Een bedrag van 3,4 miljoen is ingeschreven voor de vorige jaren, waardoor de mogelijkheid wordt geboden om laattijdig ingediende schuldvorderingen te betalen.

Wat het lopend jaar betreft, werd een bepaald aantal kredieten verminderd en vermeerderd. Het gaat hetzij om technische wijzigingen die geen weerslag hebben op het algemeen beleid, hetzij om het resultaat van de actueel geworden ramingen, dit vooral inzake de variabele kredieten (gestijfd door geaffecteerde ontvangsten)

Inzake personeelsuitgaven vloeien de wijzigingen voort uit de herziening van de loonlasten naar aanleiding van de instructies van de Minister van Begroting.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Niet van toepassing.

3. Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma's

(ordonnanceringskredieten)

Afdeling 40

40/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

B.A. 11.03 « Vast en stagedoend statutair personeel » : - 12,2 miljoen frank.

Afdeling 51

51/0 — BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

B.A. 41.02 « Subsidie aan de Hoge Raad voor de Middenstand » : - 0,1 miljoen frank.

B.A. 41.03 « Subsidie aan de Kamers van Ambachten en Neringen » : - 0,2 miljoen frank.

Division 52**52/1 — FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE
COMMUNE**

A.B. 21.02 « Intérêts relatifs à la mobilisation des moyens financiers destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement (CEE) n° 729/70 » : - 121,6 millions de francs.

52/2 — ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

L'ajustement des crédits du Fonds agricole est dû essentiellement à l'augmentation des crédits relatifs à l'aide au revenu pour une partie du programme (horticulture), prévue en 1996, qui n'a pas pu être réalisée. Le détail des ajustements est repris au tableau ci-dessous :

Afdeling 52**52/1 — FINANCIERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK
LANDBOUWBELEID**

B.A. 21.02 « Rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4 van verordening (EEG) n° 729/70 » : - 121,6 miljoen frank.

52/2 — ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

De aanpassing van de kredieten van het Landbouwfonds is in hoofdzaak te wijten aan de verhoging van de kredieten betreffende de inkomenssteun voor een deel van het programma voorzien in 1996 (tuintbouw) dat niet kon uitgevoerd worden. Het detail van de aanpassingen is opgenomen in de onderstaande tabel :

Fonds organique	1997 Initial — Initieel	Ajustement — Aanpassing	1997 Ajusté — Aangepast	Organiek fonds
Solde au 1.1.1997	165,3	+152,7	318,0	Saldo op 1.1.1997.
Recettes	567,1		567,1	Ontvangsten.
Dépenses				Uitgaven.
11.11 — Rémunérations et allocations généralement quelconques : — personnel autre que statutaire	8,6	+ 10,2	18,8	11.11 — Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel.
12.55 — Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	13,8		13,8	12.55. — Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden.
21.04 — Dépenses d'intérêts du préfinancement par le Statut social des indépendants des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de la loi du 23.12.1994	2,0		2,0	21.04 — Renteuitgaven van de prefinanciering door het Sociaal statuut der zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigden van de wet van 23.12.1994.
31.20 — Aides aux investissements	78,6	- 22,0	56,6	31.20 — Steun aan de investeringen.
31.54 — Aide au revenu	226,9	+ 117,8	344,7	31.54 — Inkomenssteun.
31.56 — Cessation d'activité	14,0		14,0	31.56 — Bedrijfsbeëindiging.
31.57 — Mesures d'accompagnement relatives à l'introduction d'une comptabilité ainsi qu'au démarrage de groupements, services et autres actions destinées à plusieurs exploitations	106,1	+ 23,4	129,5	31.57 — Begeleidende maatregelen met betrekking tot de invoering van een boekhouding en tot de oprichting van samenwerkingverbanden, diensten en voorzieningen die voor verscheidene bedrijven bestemd zijn.
31.59 — Système de contrôle de la politique commune de la pêche	10,0	- 5,0	5,0	31.59 — Controlesysteem van het gemeenschappelijk visserijbeleid.
31.67 — Système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires	25,0	-10,2	14,8	31.67 — Geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen.
31.68 — Mesures d'accompagnement de la réforme de la politique agricole commune	80,2	- 11,2	69,0	31.68 — Begeleidende maatregelen voor de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

Fonds organique	1997 Initial — Initieel	Ajustement — Aanpassing	1997 Ajusté — Aangepast	Organiek fonds
31.69 — Mesures fédérales plan secteur structures pêche	2,0		2,0	31.69 — Federale maatregelen sectorplan visserijstructuren.
Solde au 31.12.1997	165,2		214,9	Saldo op 31.12.1997.

52/3 — POLITIQUE STRUCTURELLE ET PECHE MARITIME

A.B. 53.21 « Garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants » : + 96,1 millions de francs.

A.B. 31.57 « Mesures en matière de pêche expérimentale » : - 1,0 millions de francs.

Division 53

53/0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE

A.B. 31.26 « Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles » : - 2,5 millions de francs.

Division 5454/1 — CONTROLE DES MATIERES
PREMIERES POUR L'AGRICULTURE ET FONDS DES
MATIERES PREMIERES

A.B. 11.11 : « Personnel autre que statutaire » : + 9,0 millions de francs.

A.B. 12.57 : « Frais d'études, recherches et contrôles relatifs aux matières premières ainsi qu'aux interventions et aides U.E. » : - 13,5 millions de francs.

A.B. 74.03 : « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables » : + 9,5 millions de francs.

54/2 — ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION
ET LA PROTECTION DES VEGETAUX ET DES PRODUITS
VEGETAUX

A.B. 12.20 « Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers » : - 2,3 millions de francs

52/3 — STRUCTUURBELEID EN ZEEVISSERIJ

B.A. 53.21 « Aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigde gestelde zekerheden » : + 96,1 miljoen frank.

B.A. 31.57 « Maatregelen inzake experimentele visserij » : - 1,0 miljoen frank.

Afdeling 53

B.A. 31.26 « Toelagen voor de verspreiding van en de medewerking aan de landbouwbedrijfsleiding » : - 2,5 miljoen frank.

Afdeling 5454/1 — CONTROLE OP DE GRONDSTOFFEN VOOR DE
LANDBOUW EN FONDS VOOR DE GRONDSTOFFEN

B.A. 11.11 : « Ander dan statutair personeel » : + 9,0 miljoen frank.

B.A. 12.57 : « Studiekosten, onderzoek en controles met betrekking tot de grondstoffen evenals controles m.b.t. interventies en E.U. steun » : - 13,5 miljoen frank.

B.A. 74.03 : « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen » : + 9,5 miljoen frank.

54/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE PRODUKTIE
EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE
PRODUKTEN

B.A. 12.20 : « Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden » : - 2,3 miljoen frank.

Division 55

55/2 — ACTIONS DU FONDS DE LA SANTE ET DE LA PRODUCTION DES ANIMAUX

Les ajustements de ce programme sont dus principalement à l'augmentation des crédits relatifs à la lutte contre la maladie d'Aujeszky ainsi qu'à l'augmentation des dépenses prévues pour la lutte contre la peste porcine.

Par ailleurs, l'avance récupérable consentie au BIRB dans le cadre de la lutte contre les maladies des animaux est supprimée, tenant compte de la décision du Conseil des Ministres du 12 décembre 1996 en matière de gestion des réserves du fonds.

Le détail des ajustements est repris au tableau ci-dessous :

Afdeling 55

55/2 — ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUKTIE VAN DE DIEREN

De aanpassingen van dit programma zijn in hoofdzaak te wijten aan de verhoging van de kredieten betreffende de strijd tegen de ziekte van Aujeszky alsook de vermeerdering van de uitgaven voor de varkenspestbestrijding.

Overigens, het terugvorderbaar voorschot toegestaan aan het BIRB in het kader van de strijd tegen de dierenziekten werd afgeschaft, rekening houdend met de beslissing van de Ministerraad van 12 december 1996 aangaande het beheer van de reserves van het fonds.

Het detail van de aanpassingen is hieronder in de tabel opgenomen :

Fonds organique	1997 Initial — Initieel	Ajustement — Aanpassing	1997 Ajusté — Aangepast	Organiek fonds
Solde au 1.1.1997	1 599,3	- 77,9	1 521,4	Saldo op 1.1.1997.
Recettes	870,5	+ 23,7	894,2	Ontvangsten.
Dépenses.				Uitgaven.
<i>Secteur « Bovins »</i>				<i>Sector « Runderen ».</i>
20.12.90 — Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	219,5		219,5	20.12.90 — Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden.
20.53.40 — Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux	150,0	- 20,7	129,3	20.53.40 — Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding.
20.81.30 — Octroi d'avances à un organisme comptable	14,0	- 14,0	0	20.81.30 — Toekenning van voorschotten aan een betalingsinstelling.
<i>Secteur « Porcins »</i>				<i>Sector « Varkens »</i>
21.12.90 — Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	69,2	+ 15,0	84,2	21.12.90 — Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden
21.53.40 — Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux	25,0	+ 25,0	50,0	21.53.40 — Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding
<i>Secteur « Volaille »</i>				<i>Sector « Pluimvee »</i>
22.12.90 — Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	1,9	+ 1,3	3,2	22.12.90 — Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden.
22.53.40 — Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux	8,8	+ 2,0	10,8	22.53.40 — Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding.
<i>Secteur « Lait, produits laitiers et laboratoires »</i>				<i>Sector « Melk, zuivelprodukten en laboratoria »</i>
23.12.20 — Frais de fonctionnement	63,5	+ 8,2	71,7	23.12.20 — Werkingskosten.

Fonds organique	1997 Initial — Initieel	Ajustement — Aanpassing	1997 Ajusté — Aangepast	Organiek fonds
23.35.82 — Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger	1,2		1,2	23.35.81 — Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.
23.53.40 — Indemnités et subventions relatives à la lutte contre les maladies des animaux	0	+ 0,1	0,1	23.53.40 — Vergoedingen en toelagen betreffende de dierenziektenbestrijding.
23.74.02 - Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	4,0	+ 2,0	6,0	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Solde au 31.12.1997	1 912,7		1 839,6	Saldo op 31.12.97

DIVISION 56

56/1 — R. & D. DANS LE CADRE NATIONAL — PROBLEMES URGENTS, RECHERCHES CONTRACTUELLES ET VULGARISATION

A.B. 33.61 « Subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole » : -1,9 millions de francs.

56/3 — DOTATIONS AUX ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE L'ETAT ET ASSIMILES

A.B. 74.40 (crédit dissocié) « Construction, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques » : - 19,7 millions de francs.

A.B. 74.41 (crédit non dissocié — nouveau) « Construction, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques » : + 19,7 millions de francs.

AFDELING 56

56/1 — R. & D. OP NATIONAAL VLAK — DRINGENDE PROBLEMEN, CONTRACTUEEL ONDERZOEK EN VULGARISATIE

B.A. 33.61 « Toelagen aan wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundig doel » : -1,9 miljoen frank.

56/3 — DOTATIES AAN WETENSCHAPPELIJKE RIJKSINSTELLINGEN EN GELIJKGESTELDEN

B.A. 74.40 (gesplitst krediet) « Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrusting voor de wetenschappelijke inrichtingen » : - 19,7 miljoen frank.

A.B. 74.41 (niet-gesplitst krediet — nieuw) « Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrusting voor de wetenschappelijke inrichtingen » : + 19,7 millions de francs.

32. — AFFAIRES ECONOMIQUES**1. Note de politique générale**

Le budget ajusté 1997 des Affaires économiques passe de 11 418,7 millions de francs (1997 initial) à 11 502,0 millions de francs (1997 ajusté), soit une légère augmentation des crédits de 83,3 millions de francs. Par ailleurs, ont encore été inscrits des crédits supplémentaires pour 8,6 millions de francs pour années antérieures.

Les principales augmentations de crédit concernent l'augmentation des crédits de personnel (+ 84,2 millions), l'augmentation de la dotation au Bureau fédéral du Plan (+ 24,5 millions), l'augmentation des crédits pour les études d'évacuation géologique (+ 30,0 millions), l'inscription de crédits pour le paiement de la TVA sur le passif technique de l'IRE et le glissement des crédits d'ordonnancement pour les projets de recherche des Centres collectifs (+ 60,1 millions). Une forte diminution s'est réalisée, par contre, sur la dotation au Centre européen de Recherche nucléaire (CERN) à Genève (- 139,1 millions).

2. Justification des dispositions légales

La modification de l'article 2.32.1 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997, concerne l'augmentation du montant maximum des avances de fonds qui peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du département.

3. Justification des modifications de crédits par divisions organiques et par programmes

L'augmentation des crédits de personnel, répartie sur tous les programmes de subsistance, se justifie suite à la révision générale des barèmes, le retard dans les recrutements statutaires et les crédits de recrutement pour de nouveaux contractuels (stage des jeunes, première expérience professionnelle et besoins temporaires et exceptionnels).

Quelques modifications de crédits spécifiques sont apportées aux programmes suivants :

PROGRAMME 60/1

La dotation au Bureau fédéral du Plan monte de 24,5 millions de francs. Le loyer du bâtiment sera pris en charge par le Bureau du Plan lui-même (+ 16,5 millions) et sera compensé sur le budget de la Régie des Bâtiments. Un crédit supplémentaire de 8,0 millions de francs a été inscrit pour le recrutement d'experts en vue de la mission de coordination confiée au Bureau fédéral du Plan dans le cadre de la politique fédérale en matière de développement durable.

32. — ECONOMISCHE ZAKEN**1. Algemene beleidslijnen**

De aangepaste begroting 1997 van Economische Zaken stijgt van 11 418,7 miljoen frank (1997 initieel) naar 11 502,0 miljoen frank (1997 aangepast), hetzij een lichte kredietstijging met 83,3 miljoen frank. Er worden daarenboven nog voor 8,6 miljoen frank aan bijkredieten vorige jaren ingeschreven.

De voornaamste kredietstijgingen betreffen de verhoging van de personeelskredieten (+ 84,2 miljoen), de verhoging van de dotatie aan het Federaal Planbureau (+ 24,5 miljoen), de verhoging van de kredieten voor studies geologische berging (+ 30,0 miljoen), de inschrijving van kredieten voor de betaling van de BTW op het technisch passief van het IRE (+ 26,52 miljoen) en de doorschuiving van ordonnanceringskredieten voor de onderzoeksprojecten van de Collectieve Centra (+ 60,1 miljoen). Daarentegen werd een forse vermindering doorgevoerd op de dotatie aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek te Genève (- 139,1 miljoen).

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

De wijziging aan artikel 2.32.1 van de wet van 16 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting 1997, betreft de verhoging van het maximumbedrag voor de geldvoorschotten, die mogen verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement.

3. Verantwoording van de wijzigingen van de kredieten per organieke afdelingen en per programma's

De stijging van de personeelskredieten, verdeeld over alle bestaansmiddelenprogramma's, is het gevolg van de algemene baremaherziening, de verhoging van de wervingen van statutairen en de wervingskredieten voor nieuwe contractuelen (stage der jongeren, eerste werkervaring en uitzonderlijke tijdelijke opdrachten).

Enkele specifieke kredietwijzigingen worden aangebracht in de hiernavolgende programma's :

PROGRAMMA 60/1

De dotatie aan het Federaal Planbureau stijgt met 24,5 miljoen frank. De huur van het gebouw wordt ten laste genomen door het Planbureau (+ 16,5 miljoen) en wordt gecompenseerd op de begroting van de Regie der Gebouwen. Een bijkrediet van 8,0 miljoen frank wordt ingeschreven voor de aanwerving van experts voor de coördinatie-opdracht, waarmee het Federaal Planbureau werd belast in het kader van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.

PROGRAMME 61/3

La dotation à l'ONDRAF pour les études d'évacuation géologique de déchets radioactifs est augmentée de 30,0 millions de francs.

Un crédit de 26,5 millions de francs a été inscrit pour le paiement de la TVA sur le passif technique de l'IRE.

Aucune dotation n'étant prévue pour l'année 1997 pour le passif technique du Centre d'Etudes d'Energie nucléaire, les crédits d'engagement ont été augmentés de 1 210,0 millions de francs pour le paiement du surcoût, causé par le glissement des paiements. Pour la même raison, les crédits d'engagement pour la TVA sur ce passif ont été augmentés de 284,8 millions de francs.

PROGRAMME 70/1

L'augmentation de la subvention aux Centres collectifs de 60,1 millions de francs s'explique par le glissement des paiements pour les projets de 1996.

PROGRAMME 70/2

La contribution belge au Centre européen de recherche nucléaire (CERN) à Genève est diminué de 139,1 millions de francs, suite, d'une part, à la baisse du budget du CERN et, d'autre part, à l'ajustement du taux de change du franc suisse.

Un crédit de 9,0 millions de francs a été inscrit pour le prolongement du programme Phare, compensé sur les crédits de fonctionnement du programme 61,2 (- 4,0 millions) et du programme 70/1 (- 5,0 millions).

PROGRAMMA 61/3

De dotatie aan de NIRAS voor de studies inzake geologische berging van radioactief afval wordt verhoogd met 30,0 miljoen frank.

Een krediet van 26,5 miljoen frank wordt ingeschreven voor de betaling van de BTW op het technisch passief van het IRE.

Aangezien voor 1997 geen dotatie werd ingeschreven voor het technisch passief van het Studiecentrum voor Kernenergie, dienen de vastleggingskredieten te worden verhoogd met 1 210,0 miljoen frank voor de betaling van de meerkost, veroorzaakt door de verschuiving van de betalingen. Om dezelfde reden worden ook de vastleggingskredieten voor de BTW op dit passief verhoogd met 284,8 miljoen frank.

PROGRAMMA 70/1

De verhoging van de subsidie aan de Collectieve Centra met 60,1 miljoen frank (ordonnanceringskredieten) is het gevolg van de doorschuiving van de betaling van de projecten 1996.

PROGRAMMA 70/2

De bijdrage aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) te Genève daalt met 139,1 miljoen frank, enerzijds ingevolge een daling van het budget van het ECKO, anderzijds op basis van een aanpassing van de wisselkoers van de Zwitserse frank.

Een krediet van 9,0 miljoen frank wordt ingeschreven voor de voortzetting van het Phare-programma, mits compensatie op de werkingskredieten van programma 61/2 (- 4,0 miljoen) en van programma 70/1 (- 5,0 miljoen).

33. — COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES

1. Note de politique

« Pas d'application ».

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.33.1

L'article 2.33.1 du présent projet de loi a pour but de satisfaire à la condition prévue à l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 dans lequel il est stipulé que chaque subside, en absence de loi organique, doit faire l'objet dans le budget des dépenses, d'une disposition spéciale précisant la nature des subsides.

Ce point concerne l'adaptation de la dénomination et de la numération de l'A.B. à la procédure réelle.

Il s'agit en effet d'un subside à la S.N.C.B. et non de frais de fonctionnement que le département supporte.

3. Justification des changements par division et par programme

L'adaptation des crédits de personnel pour toutes les divisions résulte de l'application des directives de la circulaire relative au contrôle budgétaire.

Division 40

PROGRAMME 0

Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés à l'A.B. 11.03 (0,4 million de francs) doivent permettre d'honorer les primes d'ingénieur en instance.

Division 41

PROGRAMME 0

Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés à l'A.B. 11.03 (3,9 millions de francs) doivent permettre d'assurer :

- le paiement des primes d'ingénieur en instance (1,8 millions de francs);
- le remboursement de militaires en mobilité (2,1 millions de francs).

L'augmentation de 1,8 million de francs sur l'A.B. 12.01 doit permettre de couvrir un solde de facture relative aux frais d'expertise concernant des contentieux durant depuis des années en matière d'exploitation de gravière dans le Limbourg

33. — VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

1. Algemene beleidslijnen

« Niet van toepassing ».

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.33.1

Het artikel 2.33.1 van onderhavig ontwerp van wet beoogt te beantwoorden aan de eis gesteld in artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 waarbij gesteld wordt dat elke toelage bij ontstentenis van een organieke wet, in de uitgavenbegroting het voorwerp moet uitmaken van een speciale bepaling die de aard van de toelagen preciseert.

Het betreft hier de aanpassing van de benaming en nummering van de B.A. aan de feitelijke procedure. Het gaat om een subsidie aan de N.M.B.S. en niet zozeer om werkingskosten die het departement zelf draagt.

3. Verantwoording van de wijzigingen per organisatieafdeling en per programma

De aanpassing van de personeelskredieten op alle afdelingen is het gevolg van de toepassing van de richtlijnen van de omzendbrief met betrekking tot de begrotingscontrole.

Afdeling 40

PROGRAMMA 0

De aangevraagde bijkredieten voor vorige jaren op B.A. 11.03 (0,4 miljoen frank) moeten toelaten achterstallige ingenieurspremies uit te betalen.

Afdeling 41

PROGRAMMA 0

De aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren (3,9 miljoen frank) op B.A. 11.03 moet toelaten over te gaan tot :

- de uitbetaling van achterstallige ingenieurspremies (1,8 miljoen frank);
- de terugbetaling van militairen in mobiliteit (2,1 miljoen frank).

De verhoging met 1,8 miljoen frank op B.A. 12.01 moet toelaten het saldo te dekken van de factuur betreffende de expertisekosten van sinds jaren aanslepende geschillen inzake grindwinning in Limburg (+ 1,9 miljoen), verminderd met de compensatie voor

(+ 1,9 million), déduction faite de la compensation du crédit sollicité pour les crédits d'années antérieures (- 0,1 million de francs). Ce crédit supplémentaire pour années antérieures doit permettre d'honorer des factures tardives de la S.N.C.B.

Compensation est prévue sur l'A.B. 12.07 de la même division et même programme.

Division 51

PROGRAMME 0

La diminution de 0,1 million de francs sur l'A.B. 34.02 résulte d'un recalcul du crédit nécessaire.

PROGRAMME 1

La diminution de 21,6 millions de francs sur l'A.B. 31.01 est la conséquence du recalcul des charges des emprunts en fonction des articles 41 (14,5 millions de francs) et 45 (7,1 millions de francs) du nouveau contrat de gestion.

Les augmentations de 14,7 millions de francs sur l'A.B. 31.02 et de 28,2 millions de francs sur l'A.B. 31.03 résultent de l'application du taux d'indexation exact aux contributions respectives conformément aux stipulations du nouveau contrat de gestion.

Les augmentations de 1,1 million de francs sur l'A.B. 31.05 est la conséquence de la décision de ne pas indexer l'enveloppe de 2 milliards de francs accordée à la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de l'accord de coopération faisant l'objet du programme 56.2.

La diminution de 453,4 millions de francs sur l'A.B. 32.02, résulte du recalcul de la contribution sur la base des dépenses réelles encourues par la S.N.C.B. l'année précédente. L'intervention de l'Etat varie en fonction de l'effectif du personnel et du nombre de retraités, tous deux en diminution, ainsi que des sommes payées au titre de rémunération (révision barémique, indexation et report de l'allocation de fin d'année aux effectifs).

Division 52

PROGRAMME 0

Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés à l'A.B. 11.03 (0,4 million de francs) doivent permettre d'honorer les primes d'ingénieur en instance.

L'augmentation de 0,3 million de francs sur l'A.B. 12.01 résulte d'une augmentation de 1,5 million consentie pour couvrir les frais de traduction dans les 3 langues nationales des programmes de formation, syllabi et examens pour obtenir différen-

de gevraagde kredieten voor vorige jaren (- 0,1 miljoen). Deze aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren moet toelaten enkele achterstallige facturen aan de N.M.B.S. te betalen.

Compensatie is voorzien op B.A. 12.07 van dezelfde afdeling en programma.

Afdeling 51

PROGRAMMA 0

De vermindering met 0,1 miljoen frank op B.A. 34.02 is het gevolg van een herberekening van het benodigde krediet.

PROGRAMMA 1

De vermindering met 21,6 miljoen frank op B.A. 31.01 is het gevolg van een herberekening van de interestlasten voorzien in artikelen 41 (14,5 miljoen frank) en 45 (7,1 miljoen frank) van het nieuwe beheerscontract.

De verhoging van 14,7 miljoen frank op B.A. 31.02 en van 28,2 miljoen frank op B.A. 31.03 vloeit voort uit de toepassing van de juiste indexatievoeten op de verschillende bijdragen, overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe beheerscontract.

De vermindering met 1,1 miljoen frank op B.A. 31.05 is het gevolg van de beslissing om geen indexaanpassing door te voeren binnen de enveloppe van 2 miljard frank toegekend aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het samenwerkingsakkoord dat het voorwerp uitmaakt van programma 56.2.

De vermindering met 453,4 miljoen frank op B.A. 32.02 is het gevolg van de herberekening van de bijdrage op basis van de werkelijke uitgaven door de N.M.B.S. gedaan gedurende het voorbije jaar. De tussenkomst van de Staat is afhankelijk van het personeelseffectief en van het aantal pensioneringen, die beiden dalen, alsook van de bedragen die als vergoeding worden betaald (baremaherzening, index en overdracht van de eindejaarstoelage aan het effectief).

Afdeling 52

PROGRAMMA 0

De aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren (0,4 miljoen frank) op B.A. 11.03 moet toelaten achterstallige ingenieurspremies uit te betalen.

De verhoging met 0,3 miljoen frank op B.A. 12.01 is het gevolg van de stijging met 1,5 miljoen frank om de kosten te dekken van de vertaling in de 3 landstalen van de opleidingsprogramma's, syllabi en examens voor het bekomen van de verschillende vlieg-

tes licences de pilotage, et d'une réduction de 1,2 million transféré à l'A.B. 52 2 1 12.01.

La majoration de 1,5 million de francs est compensée à raison de 0,5 million de francs sur l'A.B. 52 0 4 22 et de 1 million de francs sur l'A.B. 56 4 0 12.36.

PROGRAMME 1

L'augmentation de 0,1 million de francs sur l'A.B. 35.02 est la conséquence d'une majoration de la contribution annuelle belge en raison de la croissance des frais du centre de communication à Reykjavik, répartie entre les divers pays.

L'augmentation de 0,1 million de francs sur l'A.B. 35.03 est la conséquence de la hausse des loyers suite au déménagement des bureaux de l'O.A.C.I.

PROGRAMME 2 (nouveau)

L'attribution des crédits (6,5 millions de francs) à ce nouveau programme doit permettre la constitution et le fonctionnement de la E.A.T.I. (European Aviation Training Institute).

Le crédit de 1,2 million de francs, inscrit à l'A.B. 52 21 12.01 doit permettre de rémunérer des experts, d'assurer de menues dépenses d'économat et d'attribuer des indemnités au personnel de l'Etat.

Le crédit de 1,9 million de francs inscrit à l'A.B. 52 21 12.07 doit permettre d'aménager et de rafraîchir les locaux.

Le crédit de 3,4 millions de francs, inscrit à l'A.B. 52 21 74.01 doit permettre d'acheter du matériel informatique et le mobilier nécessaire.

Division 53

PROGRAMME 0

Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés à l'A.B. 11.03 (0,4 million de francs) doivent permettre d'honorer les primes d'ingénieur en instance.

L'augmentation de 1,6 million de francs sur l'A.B. 12.01 provient du transfert d'un même montant de l'A.B. 53 04 12.40. En effet, étant donné l'insuffisance de crédit pour attribuer un uniforme à la Police Maritime, il a été décidé de poursuivre l'octroi d'une indemnité pour uniforme.

La diminution de 2,9 millions de francs sur l'A.B. 12.40 est la conséquence d'une part du transfert vers l'A.B. 12.01 précité (1,6 million de francs) et d'autre part de la compensation sur la même A.B. des crédits supplémentaires pour années antérieures (1,3 million de francs).

vergunningen en van een vermindering met 1,2 miljoen frank overgedragen naar B.A. 52 2 1 12.01.

De verhoging met 1,5 miljoen frank wordt gecompenseerd ten bedrage van 0,5 miljoen frank op B.A. 52 0 4 22 en van 1 miljoen frank op B.A. 56 4 0 12.36.

PROGRAMMA 1

De verhoging met 0,1 miljoen frank op B.A. 35.02 is te wijten aan de verhoging van de jaarlijkse bijdrage ingevolge de stijging van de over de verschillende landen verdeelde kosten van het Verkeerscentrum te Reykjavik.

De verhoging met 0,1 miljoen frank op B.A. 35.03 is het gevolg van de gestegen huurbijdrage wegens verhuis van de I.C.A.O.-Bureaus.

PROGRAMMA 2 (nieuw)

Het toekennen van de kredieten (6,5 miljoen frank) aan dit nieuw programma moet de oprichting en de werking van de E.A.T.I. (European Aviation Training Institute) mogelijk maken.

Het krediet van 1,2 miljoen frank op B.A. 52 21 12.01 moet toelaten de experts te vergoeden, kleine uitgaven van het economaat te verzekeren en vergoedingen aan het personeel van de Staat toe te kennen.

Het krediet van 1,9 miljoen frank op B.A. 52 21 12.07 moet toelaten de lokalen in te richten en op te frissen.

Het krediet van 3,4 miljoen frank ingeschreven op B.A. 52 21 74.01 moet toelaten om informaticamaterieel en het nodige meubilair aan te kopen.

Afdeling 53

PROGRAMMA 0

De aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren (0,4 miljoen frank) op B.A. 11.03 moet toelaten achterstallige ingenieurspremies uit te betalen.

De verhoging met 1,6 miljoen frank op B.A. 12.01 is het gevolg van een transfer van eenzelfde bedrag van B.A. 53 04 12.40. Gezien het gebrek aan krediet om aan de zeevaartpolitie een uniform ter beschikking te stellen, wordt immers beslist tot het verder blijven toekennen van een uniformvergoeding.

De vermindering met 2,9 miljoen frank op B.A. 12.40 is enerzijds het gevolg van een transfer naar B.A. 12.01 (1,6 miljoen frank) van dezelfde afdeling en programma en anderzijds van de compensatie voor een aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren (1,3 miljoen frank) op dezelfde B.A.

PROGRAMME 2

L'augmentation de 0,9 million de francs sur l'A.B. 35.03 (contribution à l'Organisation maritime internationale) est la conséquence de :

- l'augmentation de la contribution en 1997;
- l'impossibilité de payer intégralement la contribution pour 1996 en raison d'une augmentation imprévue;
- la hausse du cours de la livre.

Division 56

PROGRAMME 0

Les crédits supplémentaires pour années antérieures demandés à l'A.B. 11.03 (4,6 millions de francs) doivent permettre d'honorer les primes d'ingénieur en instance.

La diminution de 0,5 million de francs sur l'A.B. 12.01 est consentie pour compenser les crédits supplémentaires pour années antérieures de 0,4 million sur la même A.B. et de 0,1 million de francs sur l'A.B. 74.01, même division et même programme. Les crédits doivent permettre de payer des factures de 1995 et 1996 demeurées en instance.

PROGRAMME 2

L'augmentation des crédits d'engagement est la conséquence de la décision d'ajouter aux crédits d'engagement de 1997, le solde non utilisé de ces crédits en 1996.

La diminution des crédits d'ordonnancements (– 129,4 millions de francs) est la conséquence d'une part de l'adaptation du crédit de paiement au rythme de la réalisation des travaux (79,4 millions de francs) et d'autre part d'une décision du gouvernement (50,0 millions de francs).

PROGRAMME 3

La diminution de 0,1 million de francs sur l'A.B. 12.31 est consentie pour compenser le crédit supplémentaire pour années antérieures demandé sur la même A.B. afin de payer un solde de facture de 1996 en instance.

PROGRAMME 4

La diminution de 1,0 million de francs sur l'A.B. 12.36 est consentie comme compensation d'une partie des crédits supplémentaires demandés sur l'A.B. 52 21 12.01 comme expliqué plus haut.

L'augmentation de 0,2 million de francs sur l'A.B. 12.24 doit permettre une commande de panneaux routiers de signalisation F1 et F3 utilisés pour la délimitation des agglomérations.

PROGRAMMA 2

De verhoging met 0,9 miljoen frank op B.A. 35.03 (bijdrage aan de Internationale Maritieme Organisatie) is het gevolg van :

- de verhoging van de bijdrage in 1997;
- de onmogelijkheid om de bijdrage voor 1996 volledig te betalen wegens een onvoorziene verhoging;
- de sterke koersstijging van het pond.

Afdeling 56

PROGRAMMA 0

De aanvraag tot bijkredieten voor vorige jaren (4,6 miljoen frank) op B.A. 11.03 moet toelaten achterstallige ingenieurspremies uit te betalen.

De vermindering met 0,5 miljoen frank op B.A. 12.01 wordt toegestaan als compensatie voor de aanvraag tot bijkredieten vorige jaren met 0,4 miljoen op dezelfde B.A. en met 0,1 miljoen op B.A. 74.01 van dezelfde afdeling en programma. De kredieten moeten toelaten om achterstallige facturen van 1995 en 1996 te vereffenen.

PROGRAMMA 2

De verhoging van de vastleggingskredieten is het gevolg van het feit dat werd beslist het niet gebruikte saldo van 1996 bij de vastleggingskredieten 1997 te voegen.

De vermindering van de ordonnanceringskredieten (– 129,4 miljoen frank) is enerzijds te wijten aan de aanpassing van het krediet aan het ritme van de uitvoering van de werken (79,4 miljoen frank) en anderzijds aan een regeringsbeslissing (50,0 miljoen frank).

PROGRAMMA 3

De vermindering met 0,1 miljoen frank op B.A. 12.31 wordt toegestaan als compensatie voor de aanvraag tot bijkredieten vorige jaren op dezelfde B.A. met het oog op de betaling van het saldo van een achterstallige factuur van 1996.

PROGRAMMA 4

De vermindering met 1,0 miljoen frank op B.A. 12.36 wordt toegestaan als compensatie voor een gedeelte van de bijkredieten op B.A. 52 21 12.01 zoals hierboven uiteengezet.

De verhoging met 0,2 miljoen frank op B.A. 12.24 moet de bestelling mogelijk maken van de verkeersborden F1 en F3 voor de afbakening van de agglomeraties.

L'augmentation de 1,6 million de francs sur l'A.B. 12.55 doit permettre la réalisation d'une étude concernant l'évaluation des écoles de conduite et de la formation prodiguée.

La diminution de 1,8 million de francs sur l'A.B. 12.25 est consentie comme compensation des crédits supplémentaires demandés sur l'A.B. 12.24 (0,2 million de francs) et sur l'A.B. 12.55 (1,6 million de francs) même division, même programme.

Division 58

La diminution des crédits de 50,0 millions de francs sur les A.B. 81.28 et 73.25 est la conséquence d'un réajustement des crédits sur la base des réalisations durant l'année 1996.

De verhoging met 1,6 miljoen frank op B.A. 12.55 moet toelaten over te gaan tot een studie omtrent de evaluatie van de rij scholen en de rijopleiding.

De vermindering met 1,8 miljoen frank op B.A. 12.25 wordt toegestaan als compensatie voor de aanvragen tot bijkrediet op B.A. 12.24 (0,2 miljoen frank) en op B.A. 12.55 (1,6 miljoen frank) van dezelfde afdeling en programma.

Afdeling 58

De vermindering van de kredieten met telkens 50,0 miljoen frank op B.A. 81.28 en 73.25 is het gevolg van de herschikking van de kredieten op basis van de realisaties gedurende het jaar 1996.

51. — DETTE PUBLIQUE

1. Note de politique générale

1. L'année 1997 représente pour la Belgique une année de défis importants dans la perspective de sa participation à la troisième phase menant à l'Union économique et monétaire prévue pour le 1^{er} janvier 1999, et notamment au passage à la monnaie unique. Les données pour 1997 constitueront la base pour permettre aux Chefs d'Etat et de gouvernement de confirmer en 1998 quels Etats membres remplissent les conditions nécessaires pour l'adoption de la monnaie unique.

2. La maîtrise des charges de la dette publique reste un des objectifs prioritaires de l'année 1997 afin d'assurer des finances publiques saines. En maintenant la croissance nominale de ces dépenses par rapport à 1996 à un niveau de 1,6 %, le budget de la dette s'inscrit dans cette politique.

3. Un des éléments de la maîtrise des charges de la dette publique repose sur l'amélioration de la structure de la dette publique afin de financer au meilleur coût les besoins de l'Etat et de limiter au maximum les répercussions des mouvements dans les taux d'intérêt tant pour la dette en francs belges que pour la dette en devises, principalement à court terme.

4. Dans le courant de 1996, le taux de consolidation de la dette publique s'est globalement renforcé ainsi qu'il ressort du tableau ci-après (en %) :

	1993	1994	1995	1996
Dette consolidée.	72	70	78,7	79,7
Dette flottante ...	28	30	21,3	20,3

L'objectif qui avait été fixé d'atteindre un rapport 3/4 - 1/4 entre la dette consolidée et la dette flottante reste ainsi largement atteint tant en 1995 qu'en 1996. Un rapport à ce niveau a pour effet de stabiliser une part importante du service de la dette à des conditions favorables et permet, d'autre part, de tirer avantage des mouvements à la baisse des taux d'intérêts qui se produisent sur la partie courte de la courbe.

Cette évolution s'est en outre accompagnée de la poursuite de l'amélioration de la structure de la dette consolidée grâce notamment :

- à une augmentation de sa durée moyenne (4,8 années en 1991 et 6 années à ce jour);
- à un rallongement des maturités longues (par ex. le benchmark de l'emprunt classique était de ± 7 ans tandis que celui de l'OLO est de 10 ans);
- et à une distribution plus harmonieuse de l'échéancier.

51. — RIJKSSCHULD

1. Algemene Beleidsnota

1. 1997 is een jaar waarin België zich geplaatst ziet voor belangrijke uitdagingen en dit met het oog op de deelname van ons land aan de derde fase die de weg opent voor de economische en monetaire Unie, voorzien voor 1 januari 1999, en die vooral moet leiden tot de overgang naar een eenheidsmunt. De cijfers voor 1997 zullen de basis vormen voor de staats- en regeringsleiders om in 1998 te bepalen welke Lidstaten voldoen aan de voorwaarden die nodig zijn voor toetreding tot de eenheidsmunt.

2. Het beheersen van de lasten van de openbare schuld blijft een der prioritaire doelstellingen voor het jaar 1997; zo men wil zorgen voor gezonde openbare financiën. Door de nominale groei van deze uitgaven ten opzichte van 1996 te houden op een peil van 1,6 %, kadert de rijksschuldbegroting in deze politiek.

3. Een van de elementen om de lasten van de openbare schuld te beheersen, bestaat erin de structuur van de staatsschuld te verbeteren. Zo kan de Staat zijn behoeften financieren tegen de laagste kostprijs en het effect van de renteschommelingen zoveel mogelijk beperken zowel voor de schuld in Belgische frank als in vreemde munt, in het bijzonder op de korte termijn.

4. In de loop van 1996 werd de consolidatiegraad van de staatsschuld over het geheel genomen versterkt zoals blijkt uit onderstaande tabel (in %) :

	1993	1994	1995	1996
Geconsolideerde schuld	72	70	78,7	79,7
Vlottende schuld	28	30	21,3	20,3

De doelstelling die men zich gesteld had om te komen tot een verhouding 3/4 - 1/4 tussen de geconsolideerde en de vlottende schuld werd dus zowel in 1995 als in 1996 ruim gehaald. Een verhouding van deze orde heeft voor gevolg dat een groot deel van de financiële dienst van de schuld blijvend tegen gunstige voorwaarden kan worden uitgeoefend. Anderzijds laat deze verhouding ook toe dat men voordeel haalt uit de daling van de rentevoeten op het korte gedeelte van de curve.

Deze evolutie ging bovendien gepaard met een verdere verbetering van de structuur van de geconsolideerde schuld vooral dankzij :

- een stijging van de gemiddelde looptijd (4,8 jaar in 1991 en 6 jaar op dit ogenblik);
- een verlenging van de lange looptijden (bv. de benchmark van de klassieke leningen bedroeg ± 7 jaar terwijl deze van de OLO's 10 jaar bedraagt);
- een harmonieuser verloop van de vervaldagenkalender.

5. Par ailleurs, la proportion entre la dette à taux fixe et la dette à taux flottant a atteint fin 1996 un rapport proche de 4/5 - 1/5.

6. Le rapport BEF/autres devises a également poursuivi son évolution de sorte qu'en 1996 la dette en devises est passée sous le seuil des 10 %. La part des devises européennes dont il est attendu qu'elles participent à l'Union monétaire y est également prépondérante, ce qui facilitera le basculement de la dette en euro à partir du 1^{er} janvier 1999.

7. Le Trésor a poursuivi en 1996 la modernisation de la gestion de la dette publique en préparant la mise en place d'un instrument de gestion intégré dénommé « benchmark debt portfolio » ou portefeuille de référence de la dette. A cette fin, le Trésor a désigné deux conseillers extérieurs pour l'aider dans cette tâche. L'objectif de l'exercice est de pouvoir définir à tout moment une structure de portefeuille qui optimisera l'échéancier de la dette tout en minimisant le coût pour un niveau donné — conservateur — de risques. Le coût de la dette publique sera non seulement défini en termes financiers mais aussi en termes budgétaires. Ce nouvel instrument devrait être entièrement opérationnel dans le courant de l'année 1997.

Par ailleurs, le Trésor exploitera aussi les possibilités que lui offrent les nouveaux types d'instruments lancés dans le courant de l'année 1996 : les « Bons d'Etat » en BEF et les « Bons du Trésor dématérialisés » en devises.

8. Les OLO resteront les instruments privilégiés de la dette publique en raison des possibilités qu'ils offrent à l'émetteur (l'Etat Belge) ainsi qu'aux investisseurs, par le biais des adjudications, des offres d'échange de lignes proches de leur échéance, des opérations sur le marché secondaire, etc.

9. En matière de produits destinés au grand public, les « bons d'Etat » lancés pour la première fois en juin 1996 devraient se substituer aux emprunts classiques et compléter les OLO's comme source standardisée de financement en BEF.

Le nouveau « bon d'Etat » est un titre à revenu fixe, standardisé et émis exclusivement auprès des épargnants particuliers quatre fois par an (à date fixe à raison d'une par trimestre).

10. Les « Bons du Trésor » dématérialisés émis en devises étrangères constituent un autre nouveau produit à court terme, souple, qui s'adresse exclusivement aux institutionnels; ils sont destinés à se substituer aux programmes ECP en dollars et CP en Florins qui, avec les opérations interbancaires, constituaient l'éventail des produits court terme en devises. Ils peuvent être libellés dans les principales devises, et en principe celles de tous les pays mem-

5. Anderzijds heeft de verhouding schuld tegen vaste rente en schuld tegen vlottende rente eind 1996 een verhouding 4/5 - 1/5 benaderd.

6. De verhouding BEF/andere munten evolueerde dermate dat in 1996 de schuld in vreemde munt gedaald is onder de drempel van de 10 %. Het aandeel van de Europese munten waarvan verwacht wordt dat zij zullen deelnemen aan de monetaire Unie is overwegend, wat de omzetting van de schuld in euro's vanaf 1 januari 1999 zal vergemakkelijken.

7. In 1996 heeft de Schatkist de modernisering van het beheer van de openbare schuld verdergezet door de invoering voor te bereiden van een geïntegreerd beheersinstrument, genaamd « benchmark debt portfolio » of referentieportefeuille voor de schuld. Daartoe heeft de Schatkist twee externe adviseurs aangesteld om te helpen bij deze taak. Het doel van deze oefening is om op ieder ogenblik een portefeuillestructuur te bepalen die de vervaldagenkalender van de schuld zo optimaal mogelijk maakt terwijl de kostprijs van de schuld tot een minimum herleid wordt tegen een omschreven — voorzichtig — risico. Zo zal de kostprijs van de staatsschuld niet enkel vastgesteld worden in financiële termen maar ook in budgettaire termen. Dit nieuwe instrument zou in de loop van 1997 volledig operationeel moeten zijn.

Bovendien zal de Schatkist gebruik maken van de mogelijkheden die uitgaan van de nieuwe instrumenten — de « Staatsbons in BEF » en de « gedematerialiseerde Schatkistbons in vreemde munt » — die gelanceerd werden in de loop van 1996.

8. De OLO's zullen het instrument bij uitstek van de staatsschuld blijven door de mogelijkheden die zij te bieden hebben zowel aan de emittent (de Belgische Staat) als aan de investeerders en dit omwille van de aanbestedingen, de omruilingen van lijnen waarvan de vervaldag nabij is, de verrichtingen op de secundaire markt, enz.

9. Wat de producten voor het grote publiek betreft, zouden de « Staatsbons », die voor het eerst op de markt werden gebracht in juni 1996, de plaats moeten innemen van de klassieke leningen en tevens een aanvulling moeten vormen op de OLO's als standaardbron voor de financiering in BEF.

De nieuwe « Staatsbon » is een vastrentend, gestandaardiseerd effect dat uitsluitend uitgegeven wordt voor de privé-spaarders. De uitgifte gebeurt vier maal per jaar (op vaste datum, éénmaal per trimester).

10. Een nieuw soepel product op korte termijn vormen de gedematerialiseerde « Schatkistbons » in vreemde munt. Zij zijn uitsluitend bestemd voor de institutionele beleggers en zijn bedoeld om de plaats in te nemen van de ECP-programma's in dollar en van het CP-programma in gulden die samen met de interbankenverrichtingen het gamma producten op korte termijn in vreemde munt vertegenwoordigen. De Schatkistbons mogen worden uitgegeven in de

bres de l'OCDE. Leur durée ne peut être supérieure à 1 an.

L'objectif est de tirer parti des meilleures conditions existant sur les marchés à court terme des principales devises.

11. Il convient enfin de mentionner la mise en œuvre, depuis le début de l'année 1997, d'un « Programme for the issuance of debt instruments », qui définit le cadre juridique de référence pour toute émission de dette à échéance supérieure à un an dans les marchés internationaux.

*
* *

Une gestion moderne et efficace de la dette publique suppose aussi les moyens matériels et humains pour la réaliser ainsi qu'un système informatisé adapté. La nécessité d'un système intégré de back-office, de service financier et d'analyse a été répétée à maintes reprises par le passé.

A cet égard, des moyens financiers supplémentaires sont nécessaires pour permettre une étude informatique complète prenant en considération les différents aspects de la gestion de la dette : gestion financière, gestion comptable et gestion des risques. Ils doivent également permettre l'acquisition d'un logiciel de base de données et d'une application « analyse et gestion des risques financiers ». Cette dernière application est d'une importance particulière pour compléter le modèle de portefeuille de référence dans le cadre de la mise en œuvre des directives générales sur la gestion de la dette publique.

La mise en place et l'exploitation optimale d'un tel système informatique dépendra également de la mise à disposition d'informaticiens.

La nouvelle salle de marchés du Trésor devrait devenir opérationnelle dans le courant de l'année 1997. Dans un cadre informatique performant, elle permettra de réaliser une gestion plus active des produits financiers, contribuant ainsi au financement au meilleur coût des besoins de financement de l'Etat.

2. Justification des dispositions légales

Art. 2.51.1

Le Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion n'a pas utilisé entièrement les dotations budgétaires qui lui ont été versées au cours des années antérieures, et dispose de ce fait de moyens de trésorerie suffisants pour l'année budgétaire 1997.

C'est pourquoi il est proposé de suspendre la dotation budgétaire au Fonds pour l'année 1997.

belangrijkste munten en in principe in alle munten van de landen die lid zijn van de OESO. Hun looptijd mag niet langer zijn dan 1 jaar.

Het objectief bestaat erin om voordeel te halen uit de beste voorwaarden die te vinden zijn op de kortetermijnmarkten van de belangrijkste munten.

11. Tenslotte dient nog sedert het begin van het jaar 1997 de verwerking vermeld te worden van een « Programme for the issuance of debt instruments ». Dit programma moet de wettelijke basis vormen voor iedere uitgifte op de internationale markten met een looptijd langer dan 1 jaar.

*
* *

Een modern en efficiënt beheer van de openbare schuld veronderstelt ook dat men over de materiële en menselijke middelen beschikt om dit te realiseren alsook dat er een aangepast informaticasysteem aanwezig is. Er werd in het verleden reeds meermaals gewezen op de nood aan een geïntegreerd systeem van back-office, financiële dienst en analyse.

In dit opzicht zijn supplementaire financiële middelen nodig om een volledige studie toe te laten van de informatica die de verschillende aspecten van het beheer van de schuld in overweging neemt : financieel beheer, boekhoudkundig beheer en beheer van de risico's. Zij moeten eveneens het aanschaffen van een software van basisgegevens en van een toepassing « analyse en beheer van financiële risico's » toelaten. Deze laatste toepassing is van bijzonder belang om het model van referentieportefeuille te vervolledigen in het kader van de toepassing van de algemene richtlijnen voor het beheer van de Staatsschuld. Het plaatsen en de optimale uitbating van zo'n informaticasysteem zal ook afhangen van het ter beschikking stellen van informatici.

De nieuwe marktzaal van de Schatkist zou moeten operationeel worden in de loop van het jaar 1997. In het kader van een presterende informatica zal ze toelaten om een actiever beheer van de financiële producten te realiseren en om op die manier bij te dragen tot de financiering tegen de voordeligste prijs van de financieringsbehoeften van de Staat.

2. Verantwoording van de wettelijke bepalingen

Art. 2.51.1

Het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer maakte geen volledig gebruik van de begrotingsdotaties die hem gedurende de vorige jaren gestort werden en beschikt dus over voldoende thesauriemiddelen voor het begrotingsjaar 1997.

Daarom wordt er voorgesteld de begrotingsdotatie aan het Fonds voor het jaar 1997 op te schorten.

3. Justification des ajustements sollicités, par division et par programme

Division 41

Communications

PROGRAMME 2 — LA POSTE

La réduction du crédit résulte de la baisse des taux d'intérêts. Le crédit fixé pour 1997 est établi conformément aux dispositions de la Convention conclue en 1992 entre La Poste et le Ministère des Finances. Suivant ces principes, le paiement des intérêts est effectué au cours du mois qui suit le semestre auquel les intérêts se rapportent.

Division 44

Affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement

Le Fonds belgo-congolais disposant des moyens de trésorerie suffisants pour l'année 1997, la dotation budgétaire de 565 millions est suspendue pour cette année.

Division 45

Finances

PROGRAMME 1 — CHARGES D'EMPRUNTS

L'augmentation globale de 48,5 milliards de francs résulte d'une majoration de 57 milliards de francs des dépenses d'amortissement, par suite essentiellement de la majoration du programme d'échanges de titres, et d'une diminution de 8,5 milliards de francs dans les dépenses d'intérêt.

La réduction des intérêts est principalement la conséquence des remboursements de la dette en devises effectués fin 1996 au moyen des plus-values sur or réalisées par la B.N.B. Ces remboursements se sont élevés à 222 milliards de francs.

Au chapitre des charges d'intérêts, il y a lieu de mentionner également une allocation de base nouvelle, d'un montant de 432 millions de francs, destinée à assurer la rémunération des avoirs de tiers mis à la disposition du Trésor par la Poste.

3. Rechtvaardiging van de gevraagde aanpassingen, per afdeling en per programma

Afdeling 41

Verkeerswezen

PROGRAMMA 2 — DE POST

De vermindering van het krediet is het gevolg van de daling van de rentevoeten. Het krediet vastgelegd voor 1997 is vastgesteld conform de bepalingen van het Verdrag afgesloten in 1992 tussen De Post en het Ministerie van Financiën. De principes hiervan volgend, wordt de betaling van de renten vereffend in de loop van de maand die volgt op het semester waarop de renten betrekking hebben.

Afdeling 44

Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Vermits het Belgisch-Kongolees Fonds beschikt over voldoende thesauriemiddelen voor het jaar 1997 wordt de budgettaire dotatie van 565 miljoen opgeschort voor dit jaar.

Afdeling 45

Financiën

PROGRAMMA 1 — LENINGSLASTEN

De globale verhoging van 48,5 miljard frank komt voort uit een verhoging van 57 miljard frank van de aflossingsuitgaven, bijgevolg voornamelijk van de verhoging van het omruilingsprogramma van effecten en van een vermindering van 8,5 miljard frank van de rentelasten.

De vermindering van de renten is voornamelijk het gevolg van de terugbetalingen van de schuld in deviezen verricht einde 1996 door middel van de meerwaarden op goud gerealiseerd door de N.B.B. Deze terugbetalingen zijn gestegen tot 222 miljard frank.

Onder het hoofdstuk van de rentelasten dient er verwezen te worden naar een nieuwe basisallocatie ten bedrage van 432 miljoen frank bestemd om de betaling van de tegoeden van derden door de Post ter beschikking gesteld van de Schatkist te waarborgen.

Division 45*Finances*

PROGRAMME 4 — DIVERS

Le crédit supplémentaire de 161,5 millions de francs demandé pour ce programme se porte à concurrence de 100 millions de francs dans les intérêts sur dépôts et consignations, en raison de l'accroissement des retraits sur fonds de faillites.

Des crédits supplémentaires de l'ordre de 30 millions de francs sont également demandés pour permettre une étude informatique approfondie et l'acquisition des logiciels nécessaires à la gestion financière et budgétaire de la dette publique, ainsi qu'à la gestion des risques financiers. Le développement informatique du service de la dette est indispensable à la mise en œuvre optimale du modèle de portefeuille de référence et par là, des directives générales sur la gestion de la dette publique.

Afdeling 45*Financiën*

PROGRAMMA 4 — DIVERSEN

Het supplementair krediet van 161,5 miljoen frank gevraagd voor dit programma bedraagt 100 miljoen frank in de renten op deposito's en consignaties in verhouding tot de aangroei van de opnemingen op de faillissementsfondsen.

Supplementaire kredieten in de orde van 30 miljoen frank worden gevraagd om een grondige studie van de informatica toe te laten en voor het aanschaffen van software nodig voor het financieel en budgettair beheer van de Rijksschuld, alsook voor het beheer van de financiële risico's. De ontwikkeling op het gebied van de informatica van de dienst van de schuld is onontbeerlijk voor het optimaal toepassen van het model van referentieportefeuille en op die manier voor het toepassen van de algemene richtlijnen op het beheer van de Rijksschuld.

I. — DISPOSITIONS LEGALES

—

I. — WETSBEPALINGEN

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Vice-Premiers Ministres, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Art. 1-01-1

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 1-01-2

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est ajusté :

1° — en ce qui concerne les crédits prévus pour les dotations, conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi;

2° — en ce qui concerne les crédits par programme, conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets départementaux ajustés, annexés à la présente loi.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Ministers, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Art. 1-01-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 1-01-2

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangepast :

1° — wat betreft de kredieten ingeschreven voor de dotaties, overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel;

2° — wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste departementale begrotingen.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements**Section 11***Services du Premier Ministre***Art. 2.11.1**

Dans l'article 2.11.3 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est insérée la subvention suivante :

— au Programme 60/2 — R-D dans le cadre international : « Subvention à la « European Organization for Research and Treatment of Cancer ». »

Section 12*Ministère de la Justice***Art. 2.12.1**

A l'article 2.12.7 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997, le texte mentionné sous le programme « 51/0 — Subsistance », 1), est remplacé par le texte suivant :

« 1) Subsidés à des organismes d'accueil et de guidance dans le cadre des projets nationaux pour l'encadrement des mesures alternatives. ».

Section 13*Ministère de l'Intérieur***Art. 2.13.1**

L'article 2.13.3 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année 1997 est complété comme suit :

« PROGRAMME 51/9 — POPULATION ET ELECTIONS

Intervention dans les frais de fonctionnement du Bureau de Coordination pour les élections en Bosnie-Herzégovine.

PROGRAMME 58/0 — SUBSISTANCE

1° Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux.

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen van de departementen**Sectie 11***Diensten van de Eerste Minister***Art. 2.11.1**

In artikel 2.11.3 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt de volgende toelage ingevoegd :

— bij Programma 60/2 — O & O op internationaal vlak : « Toelage aan de « European Organization for Research and Treatment of Cancer . »

Sectie 12*Ministerie van Justitie***Art. 2.12.1**

In artikel 2.12.7 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt de tekst vermeld onder het programma « 51/0 — Bestaansmiddelen », 1), vervangen door de volgende tekst :

« 1) Toelagen aan organismen in het kader van de nationale projecten ter omkadering van alternatieve maatregelen. ».

Sectie 13*Ministerie van Binnenlandse Zaken***Art. 2.13.1**

Het artikel 2.13.3 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 51/9 — BEVOLKING EN VERKIEZINGEN

Tussenkost in de werkingskosten van het Coördinatiebureau voor de verkiezingen in Bosnië-Herzegovina.

PROGRAMMA 58/0 — BESTAANSMIDDELEN

1° Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen voorbehouden aan de commissarissen van de Regering en aan de federale ambtenaren.

2° Subvention à la province du Brabant flamand à titre d'intervention dans les frais de loyers ou d'aménagement du Conseil provincial. »

Section 16

Ministère de la Défense nationale

Art. 2.16.1

L'article 2.16.10 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est complété comme suit :

« 8. A.S.B.L. « Les Amis de la Musique des Guides »;

9. A.S.B.L. « Belgian Air Force Symphonic Band Foundation ». »

Art. 2.16.2

A l'article 2.16.13, premier alinéa de la même loi, le montant de 250 millions de francs est remplacé par le montant de 350 millions de francs.

L'article 2.16.13 de la même loi est complété comme suit :

« Le Ministre de la Défense nationale est autorisé, dans le cadre des mêmes marchés, à utiliser les remboursements perçus pour la vente d'avions F-16, par les Etats-Unis, à des pays tiers (« recoupments for tooling »), à concurrence de 265,0 millions de francs. »

Art. 2.16.3

L'article 2.16.14, premier alinéa de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Conformément à l'article 150 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, le Ministre de la Défense nationale est autorisé, dans la limite des recettes provenant de l'aliénation de biens immeubles qui font partie du patrimoine immobilier confié à sa gestion, perçues et comptabilisées au compte 87.07.04.28.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie », de contracter en 1997, pour un montant de 500 millions de francs, des obligations pour de nouveaux travaux d'infrastructure en Belgique, au profit des Forces armées. Les paiements sont toutefois limités à 250 millions de francs pour l'année budgétaire. »

Art. 2.16.4

A l'article 2.16.20, deuxième alinéa de la même loi, le montant de 1.000 millions de francs est remplacé par le montant de 650 millions de francs.

2° Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de tussenkomst in de huur- en verhuiskosten van de Provincieraadzaal. »

Sectie 16

Ministerie van Landsverdediging

Art. 2.16.1

Artikel 2.16.10 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangevuld als volgt :

« 8. V.Z.W. « De Vrienden van de Muziekkapel van de Gidsen »;

9. V.Z.W. « Belgian Air Force Symphonic Band Foundation ». »

Art. 2.16.2

In artikel 2.16.13, eerste lid van dezelfde wet, wordt het bedrag van 250 miljoen frank vervangen door het bedrag van 350 miljoen frank.

Artikel 2.16.13 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende tekst :

« De Minister van Landsverdediging wordt gemachtigd de ontvangen terugbetalingen voor verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtuigen, aan derde landen (« recoupments for tooling »), ten belope van 265,0 miljoen frank aan te wenden. »

Art. 2.16.3

Artikel 2.16.14, eerste lid van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende tekst :

« Conform artikel 150 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, is de Minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd om binnen de perken van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het aan zijn beheer toevertrouwd onroerend patrimonium, geïnd en geboekt op de rekening 87.07.04.28.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde », in 1997 ten belope van 500 miljoen frank verbintenissen aan te gaan voor nieuwe infrastructuurwerken in België, ten behoeve van de Krijgsmacht. De betalingen worden voor het begrotingsjaar evenwel beperkt tot 250 miljoen frank. »

Art. 2.16.4

In artikel 2.16.20, tweede lid van dezelfde wet, wordt het bedrag van 1.000 miljoen frank vervangen door het bedrag van 650 miljoen frank.

Art. 2.16.5

A l'article 2.16.22, premier alinéa de la même loi, le texte néerlandais : « ... of het burgerlijk element ... » est remplacé par le texte suivant : « ... of de civiele dienst ... ».

Section 18

Ministère des Finances

Art. 2.18.1

L'article 2.18.1 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est complété par la disposition suivante :

« § 7. Par dérogation aux articles 5 et 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le comptable ordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général est autorisé à effectuer des dépenses sur le compte des recettes diverses, exclusivement dans le cadre et dans les limites financières de programmes préfinancés sur ce compte par l'Union européenne ou d'autres organismes internationaux.

Préalablement à leur mise en paiement, les factures et déclarations de créance relatives à ces programmes doivent être revêtues du visa de l'ordonnateur délégué du Secrétariat général. »

Art. 2.18.2

L'article 2.18.4 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation aux articles 5 et 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits ouverts par la présente loi pourront être utilisés pour l'apurement des factures et déclarations de créance d'années antérieures concernant :

- la Masse d'habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises;
- les fournitures résultant d'engagements conclus à l'intervention du Bureau fédéral d'achat et qui doivent s'imputer aux allocations de base 12.01 ou 74.01 d'un programme de subsistance;

— les dépenses fixes à imputer à l'allocation de base 11.04 en régularisation du compte d'ordre 87.10.18.51 de l'Administration de la trésorerie relatif aux rémunérations des contractuels subventionnés;

Art. 2.16.5

In artikel 2.16.22, eerste lid van dezelfde wet, wordt de Nederlandse tekst « ... of het burgerlijk element ... » vervangen door de volgende tekst « ... of de civiele dienst ... ».

Sectie 18

Ministerie van Financiën

Art. 2.18.1

Artikel 2.18.1 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« § 7. In afwijking van de artikelen 5 en 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de gewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat gemachtigd om ten laste van de rekening diverse ontvangsten, uitgaven te verrichten, uitsluitend in het kader en ten belope van de bedragen van de geprefinancierde programma's op deze rekening door de Europese Unie of andere internationale instellingen.

De betrokken facturen en schuldvorderingen dienen, voorafgaand aan de betaling, goedgekeurd te worden door de gedelegeerde ordonnateur van het Algemeen Secretariaat. »

Art. 2.18.2

Artikel 2.18.4 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt vervangen door volgende bepaling :

« In afwijking van de artikelen 5 en 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen ten laste van de bij onderhavige wet geopende kredieten schuldvorderingen van vorige jaren worden aangezuiverd met betrekking tot :

- het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen;
- facturen en schuldvorderingen voor leveringen waarvan de verbintenis aangegaan werd door het Federaal Aankoopbureau en die aan te rekenen zijn op de basisallocaties 12.01 of 74.01 van een bestaansmiddelenprogramma;
- vaste uitgaven die aan te rekenen zijn op de basisallocatie 11.04 ter regularisatie van de orderekening 87.10.18.51 bij de Administratie der thesaurie i.v.m. bezoldigingen van gesubsidieerde contractuelen;

— les travaux, fournitures et services résultant d'engagements conclus à l'intervention de la Régie des Bâtiments.

Art. 2.18.3

Par dérogation à l'article 1-01-3 par. 2 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 11.08 — Membres du personnel de l'Administration des douanes et accises qui ont demandé, au premier janvier 1993, leur mise à la retraite anticipée ou qui ont introduit en 1993 une demande de mise en disponibilité pour convenance personnelle » et « 11.09 — Personnel de l'Administration des douanes et accises mis à disposition d'autres Administrations du Ministère des Finances et d'autres ministères et services publics » peuvent être redistribuées vers ou à partir de l'allocation de base « 11.03 — Personnel statutaire définitif et stagiaire ».

Art. 2.18.4

Par dérogation à l'article 12 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des déclarations de créance d'années antérieures peuvent être apurées sur les crédits prévus pour des années antérieures aux allocations de base suivantes du programme de subsistance « 40.0 — Secrétariat général » :

— 11.03 — « Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire »;

— 11.04 — « Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire »;

— 12.01 — « Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services »;

— 12.28 — « Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances »;

— 74.01 — « Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables ».

Section 21

Pensions

Art. 2.21.1

A l'article 2.21.3, 2^{ème} alinéa, de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses

— facturen en schuldvorderingen voor werken, leveringen en diensten, waarvoor de verbintenis aangegaan wordt door bemiddeling van de Regie der Gebouwen.

Art. 2.18.3

In afwijking van artikel 1-01-3 par. 2 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997, mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 11.08 — Personeel van de Administratie der douane en accijnzen die op 1.1.1993 vervroegd pensioen hebben aangevraagd of die in 1993 een aanvraag tot beschikbaarheid wegens persoonlijke aangelegenheden hebben ingediend » en « 11.09 — Personeel van de Administratie der douane en accijnzen gebezigd door andere Administraties van het Ministerie van Financiën en andere ministeries en openbare diensten » herverdeeld worden naar of van de basisallocatie « 11.03 — Vast en stagedoend statutair personeel ».

Art. 2.18.4

In afwijking van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen schuldvorderingen van vorige jaren, ongeacht het programma waarop ze betrekking hebben, worden aangezuiverd op de kredieten voorzien voor vorige jaren van het bestaansmiddelenprogramma « 40.0 — Algemeen Secretariaat » met betrekking tot de volgende basisallocaties :

— 11.03 — « Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel »;

— 11.04 — « Bezoldigingen en allerhande toelagen van ander dan statutair personeel »;

— 12.01 — « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten »;

— 12.28 — « Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën »;

— 74.01 — « Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen ».

Sectie 21

Pensioenen

Art. 2.21.1

In artikel 2.21.3, 2^e lid, van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting

pour l'année budgétaire 1997, le montant de 4.800,0 millions de francs est remplacé par le montant de 5.900,0 millions de francs.

Section 23

Ministère de l'Emploi et du Travail

Art. 2.23.1

L'article 2.23.3 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est complété comme suit :

PROGRAMME 40/5 — EGALITE DES CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES

3) Subside à l'A.S.B.L. « Sophia ».

PROGRAMME 56/3 — PREPENSIONS

Dans les limites de l'allocation de base du programme 56/3 — « Prépensions », une subvention peut être allouée au Fonds de Sécurité d'existence du secteur de la marine marchande pour payer les allocations complémentaires des prépensionnés du secteur.

Art. 2.23.2

L'article 2.23.7 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est modifié comme suit :

« L'Office national de l'Emploi est autorisé à utiliser, durant l'année budgétaire courante, le solde disponible des années antérieures pour couvrir les dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés (AB 56/40 42.11) ainsi que pour effectuer les paiements des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages (AB 56/60 42.13). »

Section 31

Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Art. 2.31.1

L'article 2.31.7 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est remplacé comme suit :

voor het begrotingsjaar 1997 wordt het bedrag van 4.800,0 miljoen frank vervangen door het bedrag van 5.900,0 miljoen frank.

Sectie 23

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Art. 2.23.1

Artikel 2.23.3 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 dient aangevuld te worden zoals volgt :

PROGRAMMA 40/5 — GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN

3) Subsidie aan de V.Z.W. « Sophia ».

PROGRAMMA 56/3 — BRUGPENSIOENEN

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie van het programma 56/3 — « Brugpensioenen », kan er een toelage worden toegekend aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector van de koopvaardij, teneinde aanvullende uitkeringen te betalen aan de bruggepensioneerden van de sector.

Art. 2.23.2

Artikel 2.23.7 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 dient gewijzigd te worden zoals volgt :

« De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt gemachtigd gedurende het lopende begrotingsjaar, het beschikbare saldo van vorige jaren te gebruiken om de uitgaven te dekken inherent aan de aanwerving van de gesubsidieerde contractuelen (BA 56/40 42.11), alsook om de betalingen te verrichten van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen (BA 56/60 42.13). »

Sectie 31

Ministerie van Middenstand en Landbouw

Art. 2.31.1

Artikel 2.31.7 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt vervangen zoals volgt :

« Sont autorisés à charge du programme d'activité 56/1 — R & D, dans le cadre national — Problèmes urgents, recherches contractuelles et vulgarisation — des engagements à concurrence de 20.000.000 de francs au titre de la régularisation de l'encours des engagements au 1^{er} janvier 1995. »

Section 32

Ministère des Affaires économiques

Art. 2.32.1

A l'article 2.32.1, § 1, premier alinéa, de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997, le montant de 30.000.000 de francs est remplacé par le montant de 50.000.000 de francs.

Art. 2.32.2

L'article 2.32.4 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est remplacé comme suit :

« Sont autorisés à charge du programme d'activité 70/1 — R & D dans le cadre national — des engagements à concurrence de 16.000.000 de francs au titre de la régularisation de l'encours des engagements au 1^{er} janvier 1997. »

Section 33

Ministère des Communications et de l'Infrastructure

Art. 2.33.1

L'article 2.33.4 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 est complété comme suit :

« PROGRAMME 51/1 — SOCIÉTÉ NATIONALE
DES CHEMINS DE FER

Subside à la SNCB au titre d'intervention dans l'organisation d'une journée de promotion Train-Tram-Bus. »

Art. 2.33.2

Est approuvé le budget de l'Institut Belge des Services Postaux et Télécommunications de l'année 1997 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 884.300.000 francs et pour les dépenses 884.300.000 francs.

« Worden toegelaten ten laste van het activiteitenprogramma 56/1 — R & D op nationaal vlak — Dringende problemen, contractueel onderzoek en vulgarisatie — vastleggingen ten belope van 20.000.000 frank uit hoofde van de regularisatie van de uitstaande vastleggingen op 1 januari 1995. »

Sectie 32

Ministerie van Economische Zaken

Art. 2.32.1

In artikel 2.32.1, § 1, eerste alinea, van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt het bedrag van 30.000.000 frank vervangen door het bedrag van 50.000.000 frank.

Art. 2.32.2

Artikel 2.32.4 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt vervangen zoals volgt :

« Worden toegelaten ten laste van het activiteitenprogramma 70/1 — R & D op nationaal vlak — vastleggingen ten belope van 16.000.000 frank uit hoofde van de regularisatie van de uitstaande vastleggingen op 1 januari 1997. »

Sectie 33.

Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

Art. 2.33.1

Artikel 2.33.4 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangevuld als volgt :

« PROGRAMMA 51/1 — NATIONALE MAATSCHAPPIJ
DER BELGISCHE SPOORWEGEN

Toelage aan de NMBS als tussenkomst in de organisatie van de promotiedag Trein-Tram-Bus. »

Art. 2.33.2

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie voor het jaar 1997.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 884.300.000 frank en voor de uitgaven 884.300.000 frank.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 40.700.000 francs.

Section 51

Dette publique

Art. 2.51.1

L'application des dispositions de l'article 11 de la Convention du 6 février 1965 pour le règlement des questions relatives à la Dette publique et au portefeuille de la Colonie du Congo belge, conclue entre le Royaume de Belgique et la République démocratique du Congo, approuvée par la loi du 23 avril 1965, et l'application des dispositions de l'article 7, de la loi du 5 janvier 1977 portant émission d'une deuxième tranche d'emprunt du Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion, est suspendue pour l'année budgétaire 1997.

CHAPITRE 3

Fonds de restitution et d'attribution

Art. 3-01-1

Le tableau 3 annexé à la présente loi remplace le tableau 3 — Fonds de restitution et d'attribution, annexé à la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997.

CHAPITRE 4

Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 4-01-1

Les opérations pendant l'année budgétaire 1997 de la Régie du travail pénitentiaire (Justice) et du Secrétariat permanent de recrutement (Fonction pu-

Ze bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 40.700.000 frank.

Sectie 51

Rijksschuld

Art. 2.51.1

De toepassing van de bepalingen van artikel 11 van de Overeenkomst van 6 februari 1965 voor de regeling van de aangelegenheden betreffende de openbare schuld en de portefeuille van de Kolonie Belgisch Kongo, afgesloten tussen het Koninkrijk België en de Democratische Republiek Kongo, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965, en de toepassing van de bepalingen van artikel 7 van de wet van 5 januari 1977 houdende uitgifte van een tweede tranche van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer, wordt opgeschort voor het begrotingsjaar 1997.

HOOFDSTUK 3

Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 3-01-1

De bij deze wet gevoegde tabel 3 vervangt de tabel 3 — Terugbetalings- en toewijzingsfondsen, gevoegd bij de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997.

HOOFDSTUK 4

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 4-01-1

De verrichtingen gedurende het begrotingsjaar 1997 van de Regie van de gevangenisarbeid (Justitie) en van het Vast Wervingssecretariaat (Ambtenaren-

blique) sont estimées aux sommes mentionnées dans le budget 1997 annexé à la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1997.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre,

E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre,

J. VANDE LANOTTE

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

zaken) worden geraamd op de sommen vermeld in de begroting 1997 gevoegd bij deze wet.

Gegeven te Brussel, 25 april 1997.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister,

E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister,

J. VANDE LANOTTE

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

II. - TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

II. - TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

TABLEAU 1**CREDITS AJUSTES PREVUS
POUR LES DOTATIONS**

pour l'année budgétaire 1997

LEGENDE

Colonne (1) :

- B : numéro du budget.
- D : division.
- Art : article.

Colonne (2) :

- cnd : crédits non dissociés (*)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

(*) Les crédits pour années antérieures sont
renseignés entre parenthèses.

TABEL 1**AANGEPASTE KREDIETEN
INGESCHREVEN VOOR DE DOTATIES**

voor het begrotingsjaar 1997

LEGENDE

Kolom (10) :

- B : begrotingsnummer
- A : afdeling
- Art : artikel

Kolom (9) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (*)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

(*) De kredieten voor schuldvorderingen van
vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

(en millions de francs)

Numéro de Budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>		
		1997 initial - <i>initieel</i>	ajustement - <i>aanpassing</i>	1997 ajusté - <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
DIVISION 31				
DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE				
01 31 1 Liste civile.....	cnd	257,1	-	257,1
01 31 2 Dotation à la Famille Royale.....	cnd	14,7	-	14,7
01 31 4 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe.....	cnd	14,3	-	14,3
01 31 5 Dotation à S.M. la Reine Fabiola.....	cnd	47,5	-	47,5
Totaux pour la division 31 ...	cnd	333,6	-	333,6
DIVISION 32				
DOTATIONS AUX ASSEMBLEES NATIONALES LEGISLATIVES				
01 32 1 Sénat.....	cnd	1 944,7	-	1 944,7
01 32 2 Chambre des Représentants.....	cnd	2 914,7	-	2 914,7
01 32 4 Contrat avec le citoyen : renouveau administratif (médiateur parlementaire).....	cnd	30,0	-	30,0
01 32 5 Dotation aux Membres belges du Parlement européen.	cnd	142,6	-	142,6
01 32 6 Dotation aux Partis politiques - Sénat.....	cnd	315,0	-	315,0
01 32 7 Dotation aux Partis politiques - Chambre des Représentants.....	cnd	312,0	-	312,0
01 32 8 Contribution au Fonds de Pension du Sénat, en application du protocole conclu le 1er juillet 1996 entre le Parlement et le Gouvernement fédéral	cnd	14,2	-	14,2
Totaux pour la division 32 ...	cnd	5 673,2	-	5 673,2
DIVISION 33				
AUTRES DOTATIONS				
01 33 1 Cour d'Arbitrage.....	cnd	172,0	-	172,0
01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone.....	cnd	3 303,8	+ 15,4	3 319,2
01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune....	cnd	1 124,4	+ 5,2	1 129,6
01 33 4 Cour des Comptes.....	cnd	1 389,7	-	1 389,7
01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police (Loi du 18 juillet 1991).....	cnd	77,1	-	77,1

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten			ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
1997 initial - initieel	ajustement - aanpassing	1997 ajusté - aangepast		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
				AFDELING 31
				DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE
257,1	-	257,1	ngk	01 31 1 Civiele lijst.
14,7	-	14,7	ngk	01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.
14,3	-	14,3	ngk	01 31 4 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip
47,5	-	47,5	ngk	01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola
333,6	-	333,6	ngk	Totalen voor de afdeling 31
				AFDELING 32
				DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN
1 944,7	-	1 944,7	ngk	01 32 1 Senaat.
2 914,7	-	2 914,7	ngk	01 32 2 Kamer van Volksvertegenwoordigers.
30,0	-	30,0	ngk	01 32 4 Contract met de burger : bestuurlijke vernieuwing (parlementaire ombudsman)
142,6	-	142,6	ngk	01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement
315,0	-	315,0	ngk	01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen - Senaat
312,0	-	312,0	ngk	01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen - Kamer van Volksvertegenwoordigers
14,2	-	14,2	ngk	01 32 8 Bijdrage aan de Pensioenkas van de Senaat, in uit- voering van het protocol van 1 juli 1996 tussen het Parlement en de federale Regering.
5 673,2	-	5 673,2	ngk	Totalen voor de afdeling 32
				AFDELING 33
				ANDERE DOTATIES
172,0	-	172,0	ngk	01 33 1 Arbitragehof.
3 303,8	+ 15,4	3 319,2	ngk	01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap
1 124,4	+ 5,2	1 129,6	ngk	01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
1 389,7	-	1 389,7	ngk	01 33 4 Rekenhof.
77,1	-	77,1	ngk	01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten (wet van 18 juli 1991)

(en millions de francs)

Numéro de Budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>		
		1997 initial - <i>initieel</i>	ajustement - <i>aanpassing</i>	1997 ajusté - <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements (loi du 18 juillet 1991).....	cnd	48,6	-	48,6
Totaux pour la division 33 ...	cnd	6 115,6	+ 20,6	6 136,2
TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 MINISTERE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS.....	cnd	12 122,4	+ 20,6	12 143,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten			ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
1997 initial - initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté - aangepast		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
48,6	-	48,6	ngk	01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- diensten (wet van 18 juli 1991)
6 115,6	+ 20,6	6 136,2	ngk	Totalen voor de afdeling 33
12 122,4	+ 20,6	12 143,0	ngk	TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIE

TABLEAU 2
BUDGETS DEPARTEMENTAUX
AJUSTES
pour l'année budgétaire 1997

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

Colonne (4) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

TABEL 2
AANGEPASTE DEPARTEMENTALE
BEGROTINGEN
voor het begrotingsjaar 1997

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb1).
- vorige jaren (cb2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3).
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een "parastatal".

Kolom (11) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

11. - SERVICES DU PREMIER MINISTRE

11. - DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations.						
Traitement et frais de représentation du Premier Ministre	01 01 1101 76 13 47 81		cnd	7,1	-	7,1
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 77 14 48 82		cnd	85,4	- (0,3)	85,4 (0,3)
02 Frais de fonctionnement.						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 09 43 77 14		cnd	23,6	-	23,6
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 80 17 51 85		cnd	0,6	-	0,6
Totaux pour le programme 11.01.0 et pour la division organique 11-01			cnd	116,7	- (0,3)	116,7 (0,3)
DIVISION 02						
CABINET DU MINISTRE DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	02 01 1101 06 40 74 11		cnd	7,0	-	7,0
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 07 41 75 12		cnd	64,1	- (0,3)	64,1 (0,3)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 36 70 07 41		cnd	9,8	-	9,8
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 10 44 78 15		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 11.02.0 et pour la division organique 11-02			cnd	81,9	- (0,3)	81,9 (0,3)
DIVISION 11						
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations.						
Traitement et frais de représentation du Secré- taire d'Etat	11 01 1101 55 89 26 60		cnd	6,7	-	6,7

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE EERSTE MINISTER				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen.				
7,1	-	7,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Eerste Minister
85,4	- (0,3)	85,4 (0,3)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Werkingskosten.				
23,6	-	23,6	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,6	-	0,6	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
116,7	- (0,3)	116,7 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 11.01.0 en voor de organisatie-afdeling 11-01
AFDELING 02				
KABINET VAN DE MINISTER VAN WETENSCHAPSBELEID				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen				
7,0	-	7,0	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
64,1	- (0,3)	64,1 (0,3)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
02 Werkingskosten				
9,8	-	9,8	ngk	Werkingskosten van het kabinet
1,0	-	1,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
81,9	- (0,3)	81,9 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 11.02.0 en voor de organisatie-afdeling 11-02
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIK- KELINGSSAMENWERKING, TOEGEVOEGD AAN DE EERSTE MINISTER				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen.				
6,7	-	6,7	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Staats- secretaris

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 56 90 27 61		cnd	46,1	- (0,9)	46,1 (0,9)
02 Frais de fonctionnement.						
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 02 1219 85 22 56 90		cnd	19,7	-	19,7
Achat de petit materiel	11 02 7401 59 93 30 64		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 11.11.0 et pour la division organique 11-11			cnd	72,8	- (0,9)	72,8 (0,9)
DIVISION 40						
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	40 01 1103 64 01 35 69		cnd	87,5	+ 3,1 (0,1)	90,6 (0,1)
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire	40 01 1104 65 02 36 70		cnd	36,0	- 0,2	35,8
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 66 03 37 71		cnd	0,2	-	0,2
Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat)	40 01 3402 35 69 06 40		cnd	0,1	-	0,1
Prêts au personnel.	40 01 8301 84 21 55 89		cnd	0,1	-	0,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services.	40 02 1201 74 11 45 79		cnd	20,5	-	20,5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 80 17 51 85		cnd	0,2	-	0,2
Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics	40 02 1220 93 30 64 01		cnd	0,2	-	0,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40 02 7401 66 03 37 71	I	cnd	0,9	-	0,9
Totaux pour le programme 11.40.0			cnd	145,7	+ 2,9 (0,1)	148,6 (0,1)
1 Bistel						
10 Frais de fonctionnement.						
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du programme informatique du Gouvernement	40 10 1223 71 08 42 76		cnd	91,9	+ 23,7	115,6

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
46,1	- (0,9)	46,1 (0,9)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten.
19,7	-	19,7	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,3	-	0,3	ngk	Aankoop van klein materieel
72,8	- (0,9)	72,8 (0,9)	ngk	Totalen voor het programma 11.11.0 en voor de organisatie-afdeling 11-11
AFDELING 40				
DE KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
87,5	+ 3,1 (0,1)	90,6 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel
36,0	- 0,2	35,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel
0,2	-	0,2	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
0,1	-	0,1	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden (verant- woordelijkheid van de Staat)
0,1	-	0,1	ngk	Leningen aan het personeel.
02 Werkingskosten				
20,5	-	20,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.
0,2	-	0,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
0,2	-	0,2	ngk	Werkingskosten van de Commissie voor de Over- heidsopdrachten
0,9	-	0,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
145,7	+ 2,9 (0,1)	148,6 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 11.40.0
1 Bistel				
10 Werkingskosten.				
91,9	+ 23,7	115,6	ngk	Uitgaven in verband met het onderhoud en de wer- king van het informaticaprogramma van de Regering

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Informatique - BISTEL	40 10 7402 42 76 13 47	I	crd	236,6	- 186,6	50,0
Totaux pour le programme 11.40.1			cnd crd tot	91,9 236,6 328,5	+ 23,7 - 186,6 - 162,9	115,6 50,0 165,6
2 BELGA.						
20 Agences de presse.						
Subside à l'agence de presse BELGA	40 20 3107 08 42 76 13		cnd	47,3	-	47,3
Totaux pour le programme 11.40.2			cnd	47,3	-	47,3
3 Interventions sociales.						
30 Subventions et contributions.						
Dotation au Fonds des primes syndicales	40 30 1101 32 66 03 37		cnd	419,8	-	419,8
Primes syndicales.	40 30 1102 33 67 04 38		cnd	662,7	-	662,7
Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	40 30 3107 01 35 69 06		cnd	3,0	-	3,0
Subside à la Fondation Roi Baudouin.	40 30 3302 02 36 70 07		cnd	50,0	-	50,0
Subvention à la Fondation belge de la Vocation	40 30 3303 03 37 71 08		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 11.40.3			cnd	1 135,6	-	1 135,6
4 Information.						
40 Subventions.						
Campagne pour l'information du gouvernement, notamment : - le plan global ; - les mesures en faveur de l'emploi ; - les écotaxes ; - la poursuite de la campagne "information officielle".	40 40 1220 47 81 18 52		cnd	55,8	-	55,8
Fonctionnement et activités du Service fédéral belge d'Information (S.F.I.)	40 40 4101 18 52 86 23		cnd	75,9	-	75,9
Totaux pour le programme 11.40.4			cnd	131,7	-	131,7
5 Soutien aux activités du Gouvernement						
51 Dépenses personnalisées						
Affectation du personnel d'entretien contractuel	40 51 1104 30 64 01 35		cnd	0,6	-	0,6

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
28,1	+ 24,6	52,7	gkr	Informatica- BISTEL
91,9	+ 23,7	115,6	ngk	Totalen voor het programma 11.40.1
28,1	+ 24,6	52,7	gkr	
120,0	+ 48,3	168,3	tot	
				2 BELGA
				20 Persagentschappen.
47,3	-	47,3	ngk	Toelage aan het persagentschap BELGA
47,3	-	47,3	ngk	Totalen voor het programma 11.40.2
				3 Sociale tussenkomsten.
				30 Subsidies en bijdragen.
419,8	-	419,8	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Vakbondspremies
662,7	-	662,7	ngk	Vakbondspremies
3,0	-	3,0	ngk	Bijdrage in de werkingskosten van een Internatio- naal Perscentrum te Brussel.
50,0	-	50,0	ngk	Toelage aan de Koning Boudewijnstichting.
0,1	-	0,1	ngk	Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping
1 135,6	-	1 135,6	ngk	Totalen voor het programma 11.40.3
				4 Voorlichting
				40 Toelagen.
55,8	-	55,8	ngk	Campagne voor overheidsvoorlichting, zoals over : - het globaal plan ; - de tewerkstellingsmaatregelen ; - de milieutaksen ; - de voortzetting van de campagne "informatie van de overheid".
75,9	-	75,9	ngk	Werking en activiteiten van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.)
131,7	-	131,7	ngk	Totalen voor het programma 11.40.4
				5 Regeringsactiviteiten
				51 Personaliseerbare uitgaven
0,6	-	0,6	ngk	Aanstelling van contractueel hulppersoneel

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Contrat d'assurance du Gouvernement	40 51 1210 39 73 10 44		cnd	0,5	- 0,5	-
52 Moyens de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 52 1201 39 73 10 44		cnd	8,2	-	8,2
Achat de biens meubles durables	40 52 7401 31 65 02 36	I	cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 11.40.5			cnd	9,4	- 0,5	8,9
Totaux pour la division organique 11-40			cnd	1 561,6	+ 26,1	1 587,7
			crd	236,6	(0,1) - 186,6	(0,1) 50,0
			tot	1 798,2	- 160,5	1 637,7
DIVISION 54						
COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	54 01 1103 54 88 25 59		cnd	27,7	+ 0,1	27,8
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses de fonctionnement de la Commission nationale permanente du pacte culturel	54 02 1224 87 24 58 92		cnd	3,5	-	3,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 02 7401 56 90 27 61	I	cnd	0,6	-	0,6
Totaux pour le programme 11.54.0 et pour la division organique 11-54			cnd	31,8	+ 0,1	31,9
DIVISION 56						
CENTRE POUR L'EGALITE DES CHANCES ET LA LUTTE CONTRE LE RACISME						
1 Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (art.10 de l'A.R. du 28.02.199						
Subvention au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.	56 10 4102 84 21 55 89		cnd	77,7	-	77,7
Totaux pour le programme 11.56.1 et pour la division organique 11-56			cnd	77,7	-	77,7
DIVISION 57						
CENTRE EUROPEEN DES ENFANTS DISPARUS						
1 Centre européen des enfants disparus						
10 NOUVELLE ACTIVITE						
Subvention au Centre européen des enfants disparus asbl	57 10 3301 86 23 57 91		cnd	-	+ 10,0	10,0
Totaux pour le programme 11.57.1 et pour la division organique 11-57			cnd	-	+ 10,0	10,0

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,5	- 0,5	-	ngk	Verzekeringscontract van de Regering
				52 Werkingsmiddelen
8,2	-	8,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
0,1	-	0,1	ngk	Aankoop van duurzame roerende goederen
9,4	- 0,5	8,9	ngk	Totalen voor het programma 11.40.5
1 561,6	+ 26,1 (0,1)	1 587,7 (0,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40
28,1	+ 24,6	52,7	gkr	
1 589,7	+ 50,7	1 640,4	tot	
AFDELING 54				
VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven.				
27,7	+ 0,1	27,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.
02 Werkingskosten.				
3,5	-	3,5	ngk	Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie
0,6	-	0,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
31,8	+ 0,1	31,9	ngk	Totalen voor het programma 11.54.0 en voor de organisatie-afdeling 11-54
AFDELING 56				
CENTRUM VOOR GELIJKHEID VAN KANSSEN EN RACISME-BESTRIJDING				
1 Centrum voor gelijkheid van kansen en racisme-bestrijding (art.10 van het K.B.van 28.02.1993).				
77,7	-	77,7	ngk	Toelage aan het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding.
77,7	-	77,7	ngk	Totalen voor het programma 11.56.1 en voor de organisatie-afdeling 11-56
AFDELING 57				
EUROPEES CENTRUM VOOR VERMISTE KINDEREN				
1 Europees centrum voor vermiste kinderen				
10 NIEUWE ACTIVITEIT				
-	+ 10,0	10,0	ngk	Toelage aan het Europees Centrum voor vermiste kinderen vzw
-	+ 10,0	10,0	ngk	Totalen voor het programma 11.57.1 en voor de organisatie-afdeling 11-57

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
DIVISION 60							
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 01 1103 22 56 90 27	R	cnd	166,3	- 2,0	164,3	
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire.	60 01 1104 23 57 91 28	R	cnd	25,1	- 4,1	21,0	
Dépenses diverses du service social	60 01 1105 24 58 92 29	R	cnd	6,8	-	6,8	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services	60 02 1201 32 66 03 37	R	cnd	37,3	-	37,3	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 38 72 09 43	R	cnd	2,5	-	2,5	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	60 02 7401 24 58 92 29	RI	cnd	3,5	-	3,5	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Conseil fédéral de la Politique scientifique : rémunération du Président (anciennement 60.03.12.20 - partiel)	60 03 1110 47 81 18 52	R	cnd	4,3	-	4,3	
Conseil fédéral de la Politique scientifique : frais de fonctionnement (anciennement 60.03.12.20- partiel)	60 03 1210 50 84 21 55	R	cnd	1,0	-	1,0	
Actions de promotion de la politique scientifique et de l'innovation technologique	60 03 1221 61 95 32 66	R	cnd	13,5	-	13,5	
Subvention à la Fondation nationale pour le finan- cement de la recherche scientifique en vue de cou- vrir le remboursement du capital et des intérêts des emprunts émis	60 03 4101 31 65 02 36	R	cnd	275,8	-	275,8	
Système multifonctionnel intégré de bureautique- informatique des SSTC (anciennement 60.11.74.54)	60 03 7454 86 23 57 91	R	cnd	4,1	-	4,1	
Totaux pour le programme 11.60.0			cnd	540,2	- 6,1	534,1	
1 Recherche et développement dans le cadre national.							
FONDS ORGANIQUE :							
<i>Fonds de remploi de remboursement d'avances récu- pérables, de redevances, et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers.</i>							
- Solde au 1er janvier	(1)			899,6	- 52,6	847,0	
- Recettes de l'année en cours	(2)			93,5	-	93,5	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			993,1	- 52,6	940,5	
11 Programmes et actions de R-D.							
Initiative gouvernementale							
Dépenses de toute nature relatives à la prési- dence belge de l'initiative EUREKA.	60 11 0185 67 04 38 72	R	cnd	7,0	-	7,0	

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 60
				FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL WETENSCHAPSBELEID
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
166,3	- 2,0	164,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.
25,1	- 4,1	21,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel.
6,8	-	6,8	ngk	Diverse uitgaven van de sociale dienst
				02 Werkingsuitgaven
37,3	-	37,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en diensten.
2,5	-	2,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en diensten
3,5	-	3,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
4,3	-	4,3	ngk	Federale Raad voor Wetenschapsbeleid : bezoldiging van de voorzitter (voorheen: 60.03.12.20 - gedeeltelijk)
1,0	-	1,0	ngk	Federale Raad voor Wetenschapsbeleid-werkings- kosten (voorheen : 60 03 12 20 -gedeeltelijk)
13,5	-	13,5	ngk	Acties ter promotie van het wetenschapsbeleid en van de technologische vernieuwing.
275,8	-	275,8	ngk	Toelage aan de Nationale Stichting voor de finan- ciering van het wetenschappelijk onderzoek voor het terugbetalen van het kapitaal en de interesten van de uitgegeven leningen.
4,1	-	4,1	ngk	Geïntegreerd multifunctioneel bureautica- informaticasysteem van de DWTC (voorheen 60.11.74.54)
540,2	- 6,1	534,1	ngk	Totalen voor het programma 11.60.0
				1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.
				ORGANIEK FONDS :
				<i>Wederbeleggingsfonds van terugbetalingen van te- rugvorderbare voorschotten, vanvergoedingen en van retributies voor werken voorrekening van der- den.</i>
914,9	- 22,5	892,4		- Saldo op 1 januari
93,5	-	93,5		- Ontvangsten van het lopend jaar
1 008,4	- 22,5	985,9		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				11 O&O-programma's en -acties
				Regeringsinitiatief
7,0	-	7,0	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met het Belgisch voorzitterschap van het EUREKA-initiatief.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion des programmes et actions de R&D national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1116 28 62 96 33	R	cnd	69,5	+ 2,6	72,1
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 1117 29 63 97 34	R	cnd	46,9	-	46,9
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1216 31 65 02 36	R	crd	44,0	-	44,0
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 1217 32 66 03 37	R	crd	15,8	-	15,8
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.	60 11 1251 66 03 37 71	R	crd	1 236,3	- 5,7	1 230,6
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1252 67 04 38 72	R	crd	-	-	-
Phases de recherche-développement de projets militaires.	60 11 1255 70 07 41 75	R	crd	-	+ 147,0	147,0
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 1259 74 11 45 79	R	crd	137,6	- 4,0	133,6
Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers.	60 11 1271 86 23 57 91	R	fon	26,0	-	26,0
Dépenses d'investissement relatives au réseau BEL-NET.	60 11 1274 89 26 60 94	R	fon	13,7	-	13,7
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi	60 11 4120 25 59 93 30	R	crd	286,0	- 1,4	284,6
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 7416 23 57 91 28	R	crd	1,0	-	1,0
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 7417 24 58 92 29	R	crd	2,5	+ 4,0	6,5
12 Programmes et actions de R-D - Initiative ministérielle						
Recherches d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux.	60 12 1217 41 75 12 46	R	crd	-	-	-
13 Académies et commissions						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 13 1104 34 68 05 39	R	cnd	6,2	+ 0,1	6,3

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
69,5	+ 2,6	72,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het beheer van de O&O programma's en acties op nationaal vlak en van de inter-universitaire attractiepolen.
46,9	-	46,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de operationele centra van de D.W.T.C.
44,4	-	44,4	gkr	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.
14,8	-	14,8	gkr	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de operationele centra van de D.W.T.C.
1 243,2	- 7,5	1 235,7	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.
800,0	-	800,0	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot inter-universitaire attractiepolen.
170,0	-	170,0	gkr	Onderzoeks- en ontwikkelingsfasen van militaire projecten.
119,6	- 4,0	115,6	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.
23,5	-	23,5	fon	Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden.
13,7	-	13,7	fon	Investeringsuitgaven met betrekking tot het netwerk BELNET.
284,5	- 72,9	211,6	gkr	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.
1,0	-	1,0	gkr	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen.
2,5	+ 4,0	6,5	gkr	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.
-	-	-	gkr	12 O&O programma's en -acties - Ministerieel initiatief
-	-	-	gkr	Onderzoek op ministerieel initiatief- Federale wetenschappelijke instellingen.
-	-	-	-	13 Academies en commissies
6,2	+ 0,1	6,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention à l'Academia Belgica à Rome	60 13 3301 97 34 68 05	R	cnd	8,1	+ 1,0	9,1
Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	60 13 4103 26 60 94 31	R	cnd	5,1	-	5,1
Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjointes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	60 13 4105 28 62 96 33	R	cnd	16,7	-	16,7
14 Programmes aéronautiques						
Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	R	crd	100,0	-	100,0
Totaux pour le programme 11.60.1			cnd crd fon	159,5 1 823,2 39,7	+ 3,7 + 139,9 -	163,2 1 963,1 39,7
			tot	2 022,4	+ 143,6	2 166,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			953,4	- 52,6	900,8
2 Recherche et développement dans le cadre international.						
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1118 23 57 91 28	R	cnd	45,3	-	45,3
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1218 26 60 94 31	R	crd	29,0	-	29,0
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1257 65 02 36 70	R	crd	110,4	-	110,4
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R&D dans le cadre international.	60 21 7418 18 52 86 23	R	crd	1,0	-	1,0
22 Activités spatiales						
Participation belge aux activités de l'Agence Spatiale Européenne (ASE).	60 22 3511 97 34 68 05	R	cnd	5 671,3	-	5 671,3
Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	60 22 5461 10 44 78 15	R	crd	80,1	-	80,1
23 Collaborations internationales diverses						
Participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.	60 23 1202 28 62 96 33	R	cnd	0,7	-	0,7

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement .aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
8,1	+ 1,0	9,1	ngk	Toelage aan de Academia Belgica te Rome.
5,1	-	5,1	ngk	Toelage aan het Patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.
16,7	-	16,7	ngk	Toelage aan de nationale organismen die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique
87,0	-	87,0	gkr	14 Luchtvaartprogramma's Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.
159,5	+ 3,7	163,2	ngk	Totalen voor het programma 11.60.1
2 767,0	- 80,4	2 686,6	gkr	
37,2	-	37,2	fon	
2 963,7	- 76,7	2 887,0	tot	
971,2	-22,5	948,7		Saldo van het organiek fonds op 31 december
2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.				
21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven				
45,3	-	45,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak
27,0	-	27,0	gkr	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak
147,3	-	147,3	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak
1,0	-	1,0	gkr	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak
22 Ruimtevaartactiviteiten				
5 671,3	-	5 671,3	ngk	Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).
555,1	-	555,1	gkr	Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)
23 Diverse internationale samenwerkingsverbanden				
0,7	-	0,7	ngk	Deelname van België aan internationale activiteiten en inzake wetenschapsbeleid.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing.	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)	60 23 3502 97 34 68 05	R	cnd	27,9	-	27,9
Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifiques.	60 23 3521 19 53 87 24	R	cnd	554,2	-	554,2
Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.	60 23 3522 20 54 88 25	R	cnd	18,2	-	18,2
Collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda)	60 23 4103 19 53 87 24	R	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 11.60.2			cnd crd tot	6 318,6 220,5 6 539,1	- - -	6 318,6 220,5 6 539,1
3 Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés						
31 Groupement "Documentation"						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 31 1103 01 35 69 06	R	cnd	365,4	- 4,7 (2,2)	360,7 (2,2)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 31 1104 02 36 70 07	R	cnd	73,0	- 1,9 (7,9)	71,1 (7,9)
Dotation au groupement "Documentation" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 31 4105 93 30 64 01	R	cnd	266,4	-	266,4
Dotation au groupement "Documentation" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 31 6101 52 86 23 57	R	cnd	82,6	-	82,6
32 Groupement "Espace" et Planetarium						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 32 1103 10 44 78 15	R	cnd	354,3	- 8,9 (3,7)	345,4 (3,7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 32 1104 11 45 79 16	R	cnd	39,1	- 8,5 (1,5)	30,6 (1,5)
Dotation au groupement "Espace" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 32 4105 05 39 73 10	R	cnd	182,1	-	182,1
Dotation au groupement "Espace" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 32 6101 61 95 32 66	R	cnd	33,6	-	33,6
33 Groupement "Nature"						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 33 1103 19 53 87 24	R	cnd	359,3	- 11,8 (2,9)	347,5 (2,9)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 33 1104 20 54 88 25	R	cnd	100,2	- 8,0 (11,3)	92,2 (11,3)
Dotation au groupement "Nature" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 33 4105 14 48 82 19	R	cnd	235,0	+ 0,2	235,2

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
27,9	-	27,9	ngk	Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audio-visueel).
554,2	-	554,2	ngk	Toelagen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
18,2	-	18,2	ngk	Toelagen aan internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en voor openbare wetenschappelijke dienstverlening.
1,0	-	1,0	ngk	Samenwerking met het Institut de la Recherche scientifique et technique te Butare (Rwanda).
6 318,6	-	6 318,6	ngk	Totalen voor het programma 11.60.2
730,4	-	730,4	gkr	
7 049,0	-	7 049,0	tot	
				3 Federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen
				31 Groepering "Documentatie"
365,4	- 4,7 (2,2)	360,7 (2,2)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.
73,0	- 1,9 (7,9)	71,1 (7,9)	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.
266,4	-	266,4	ngk	Dotatie aan de groepering 'Documentatie' (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).
82,6	-	82,6	ngk	Dotatie aan de groepering 'Documentatie' (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).
				32 Groepering "Ruimte" en Planetarium
354,3	- 8,9 (3,7)	345,4 (3,7)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.
39,1	- 8,5 (1,5)	30,6 (1,5)	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.
182,1	-	182,1	ngk	Dotatie aan de groepering "Ruimte" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).
33,6	-	33,6	ngk	Dotatie aan de groepering "Ruimte" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).
				33 Groepering "Natuur"
359,3	- 11,8 (2,9)	347,5 (2,9)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.
100,2	- 8,0 (11,3)	92,2 (11,3)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.
235,0	+ 0,2	235,2	ngk	Dotatie aan de groepering "Natuur" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Dotation au groupement "Nature" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 33 6101 70 07 41 75	R	cnd	36,7	-	36,7
34 Groupement 'Musées'						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 34 1103 28 62 96 33	R	cnd	244,8	- 15,5 (4,4)	229,3 (4,4)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 34 1104 29 63 97 34	R	cnd	112,1	+ 5,8 (14,7)	117,9 (14,7)
Dotation au groupement "Musées" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 34 4105 23 57 91 28	R	cnd	162,4	- 0,2	162,2
Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et d'Histoire pour l'aménagement du Musée instrumental.	60 34 4110 28 62 96 33	R	cnd	4,0	-	4,0
Dotation au groupement "Musées" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 34 6101 79 16 50 84	R	cnd	35,5	-	35,5
35 Groupement "Patrimoine"						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 35 1103 37 71 08 42	R	cnd	123,2	- 1,8 (1,5)	121,4 (1,5)
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 35 1104 38 72 09 43	R	cnd	9,7	- 1,8	7,9
Dotation au groupement "Patrimoine" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 35 4105 32 66 03 37	R	cnd	28,7	-	28,7
Dotation au groupement "Patrimoine" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 35 6101 88 25 59 93	R	cnd	5,7	-	5,7
36 Centres auprès des établissements scientifiques fédéraux						
Subventions aux centres auprès des établissements scientifiques fédéraux.	60 36 4106 42 76 13 47	R	cnd	49,2	-	49,2
Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la Seconde Guerre mondiale	60 36 4107 43 77 14 48	R	cnd	43,8	-	43,8
Subventions aux centres relevant des Etablissements scientifiques fédéraux (CIDAT, SERDAT, CNDST)	60 36 4108 44 78 15 49	R	cnd	27,1	-	27,1
37 Divers						
Participation des établissements scientifiques aux activités internationales de politique scientifique (provenant des A.B. 37.01.05 - 37.01.04 - 23.01.02)	60 37 1213 68 05 39 73	R	cnd	7,5	-	7,5
Recherche d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux	60 37 1219 74 11 45 79	R	crd	27,6	-	27,6
Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique	60 37 4111 56 90 27 61	R	cnd	30,0	-	30,0
Totaux pour le programme 11.60.3			cnd	3 011,4	- 57,1 (50,1)	2 954,3 (50,1)
			crd	27,6	-	27,6
			tot	3 039,0	- 57,1	2 981,9

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
36,7	-	36,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Natuur" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
				34 Groepering "Musea"	
244,8	- 15,5 (4,4)	229,3 (4,4)	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
112,1	+ 5,8 (14,7)	117,9 (14,7)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
162,4	- 0,2	162,2	ngk	Dotatie aan de groepering "Musea" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
4,0	-	4,0	ngk	Uitzonderlijke dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.	
35,5	-	35,5	ngk	Dotatie aan de groepering "Musea" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
				35 Groepering "Patrimonium"	
123,2	- 1,8 (1,5)	121,4 (1,5)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
9,7	- 1,8	7,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
28,7	-	28,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Patrimonium" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
5,7	-	5,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Patrimonium" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
				36 Centra bij de federale wetenschappelijke instellingen	
49,2	-	49,2	ngk	Toelagen aan de centra bij de federale wetenschappelijke instellingen.	
43,8	-	43,8	ngk	Toelage aan het Navorsings- en Studiecentrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.	
27,1	-	27,1	ngk	Toelagen aan de centra die afhangen van de Federale wetenschappelijke instellingen (CIDAT, SERDAT, NCWDT)	
				37 Diversen	
7,5	-	7,5	ngk	Deelname van de wetenschappelijke instellingen aan de internationale activiteiten van wetenschapsbeleid (overgekomen van B.A. 37.01.05 - 37.01.04 - 23 01.02)	
41,4	+ 1,8	43,2	gkr	Onderzoek op ministerieel initiatief - Federale wetenschappelijke instellingen	
30,0	-	30,0	ngk	Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen voor het dekken van uitzonderlijke behoeften ter versterking en modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten	
3 011,4	- 57,1 (50,1)	2 954,3 (50,1)	ngk	Totalen voor het programma 11.60.3	
41,4	+ 1,8	43,2	gkr		
3 052,8	- 55,3	2 997,5	tot		

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4 Enseignement - Formation - Activités éducatives						
41 Institutions d'enseignement supérieur						
Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris)	60 41 3306 63 97 34 68	R	cnd	4,8	-	4,8
Subvention au Collège d'Europe (Bruges)	60 41 3505 68 05 39 73	R	cnd	57,9	-	57,9
Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)	60 41 3507 70 07 41 75	R	cnd	39,0	-	39,0
Fondation Biermans-Lapôtre - enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris.	60 41 4504 97 34 68 05	R	cnd	4,7	-	4,7
42 Fondation universitaire						
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de publication	60 42 3301 67 04 38 72	R	cnd	2,1	-	2,1
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de fonctionnement	60 42 3302 68 05 39 73	R	cnd	2,5	-	2,5
43 Coopération internationale						
Subvention à la Belgian American Educational Foundation	60 43 3303 78 15 49 83	R	cnd	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 11.60.4			cnd	113,0	-	113,0
Totaux pour la division organique 11-60			cnd	10 142,7	- 59,5 (50,1)	10 083,2 (50,1)
			crd fon	2 071,3 39,7	+ 139,9 -	2 211,2 39,7
			tot	12 253,7	+ 80,4	12 334,1
DIVISION 61						
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE EDUCATION ET CULTURE						
1 Activités culturelles communes						
11 Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).						
Dotation au Service national de Congrès.	61 11 4115 47 81 18 52		cnd	15,6	-	15,6
Dotation au Service National de Congrès	61 11 6115 10 44 78 15		cnd	2,9	-	2,9
12 Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles - Bibliothèque						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.	61 12 1104 52 86 23 57		cnd	1,2	-	1,2

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten	
				41 Instellingen van hoger onderwijs	
4,8	-	4,8	ngk	Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)	
57,9	-	57,9	ngk	Toelage aan het Europacollege (Brugge).	
39,0	-	39,0	ngk	Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze).	
4,7	-	4,7	ngk	Stichting Biermans - Lapôtre - leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs.	
				42 Universitaire stichting	
2,1	-	2,1	ngk	Toelage aan de Universitaire Stichting -Publikatiekosten.	
2,5	-	2,5	ngk	Toelage aan de Universitaire Stichting - Werkingskosten.	
				43 Internationale samenwerking	
2,0	-	2,0	ngk	Toelage aan de Belgian American Educational Foundation.	
113,0	-	113,0	ngk	Totalen voor het programma 11.60.4	
10 142,7	- 59,5 (50,1)	10 083,2 (50,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 11-60	
3 538,8	- 78,6	3 460,2	gkr		
37,2	-	37,2	fon		
13 718,7	- 138,1	13 580,6	tot		
				AFDELING 61	
				FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN -DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR	
				1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten	
				11 Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
15,6	-	15,6	ngk	Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen	
2,9	-	2,9	ngk	Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen	
				12 Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel - Bibliotheek	
1,2	-	1,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen aan ander dan statutair personeel.	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses permanentes pour achat de biens non durable et de services	61 12 1201 52 86 23 57		cnd	7,2	-	7,2
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	61 12 1207 58 92 29 63		cnd	0,3	-	0,3
Traitements de conservation et de restauration	61 12 1220 71 08 42 76		cnd	0,3	-	0,3
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	61 12 7401 44 78 15 49	I	cnd	1,5	-	1,5
Acquisition de documents et d'oeuvres	61 12 7480 26 60 94 31	I	cnd	0,7	-	0,7
14 Subventions aux organisations culturelles						
Subvention à la Fédération des Amis des musées de Belgique et autres associations de soutien culturel	61 14 3311 46 80 17 51		cnd	0,2	-	0,2
Subvention au Musée de l'enfant	61 14 3312 47 81 18 52		cnd	0,1	-	0,1
Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique	61 14 3313 48 82 19 53		cnd	44,6	-	44,6
Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles	61 14 3314 49 83 20 54		cnd	30,4	-	30,4
Subvention au Centre belge de documentation musicale.	61 14 3315 50 84 21 55		cnd	8,9	-	8,9
Subvention aux associations de concerts	61 14 3316 51 85 22 56		cnd	1,7	-	1,7
Subvention à l'asbl 'Europalia'	61 14 3317 52 86 23 57		cnd	3,1	-	3,1
Subvention à l'asbl "Décentralisation des films classiques et contemporains"	61 14 3318 53 87 24 58		cnd	4,1	-	4,1
Subvention au Musée du Cinéma	61 14 3319 54 88 25 59		cnd	10,3	-	10,3
Subvention à la Chapelle musicale 'Reine Elisabeth'	61 14 3320 55 89 26 60		cnd	7,2	- 1,0	6,2
Subvention à la société des expositions du palais des beaux-arts.	61 14 3321 56 90 27 61		cnd	0,1	-	0,1
Subvention aux Archives cinématographiques d'histoire et d'actualités.	61 14 3322 57 91 28 62		cnd	4,0	-	4,0
Subvention à l'A.S.B.L. "Jeune Philharmonie".	61 14 3323 58 92 29 63		cnd	0,5	-	0,5
15 Crédits divers						
Frais relatifs à la promotion de la musique.	61 15 1213 91 28 62 96		cnd	0,9	-	0,9
Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public	61 15 1214 92 29 63 97		cnd	6,7	-	6,7

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
7,2	-	7,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,3	-	0,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,3	-	0,3	ngk	Conserverings- en restauratiebehandelingen.	
1,5	-	1,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.	
0,7	-	0,7	ngk	Aanschaf documenten en werken.	
				14 Toelagen aan culturele organisaties	
0,2	-	0,2	ngk	Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische musea en andere verenigingen tot culturele ondersteuning.	
0,1	-	0,1	ngk	Toelage aan het Museum van het kind.	
44,6	-	44,6	ngk	Toelage aan het Koninklijk Filmmarchief van België	
30,4	-	30,4	ngk	Toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.	
8,9	-	8,9	ngk	Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie.	
1,7	-	1,7	ngk	Toelagen aan concertverenigingen.	
3,1	-	3,1	ngk	Toelage aan de vzw "Europalia".	
4,1	-	4,1	ngk	Toelage aan de vzw "Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films".	
10,3	-	10,3	ngk	Toelage aan het Filmmuseum.	
7,2	- 1,0	6,2	ngk	Toelage aan de Muziekkapel "Koningin Elisabeth".	
0,1	-	0,1	ngk	Toelage aan de Vereniging voor tentoonstellingen van het Paleis voor Schone Kunsten	
4,0	-	4,0	ngk	Toelage aan de Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden	
0,5	-	0,5	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Jonge Filharmonie".	
				15 Diverse kredieten	
0,9	-	0,9	ngk	Kosten met betrekking tot de muziekpromotie	
6,7	-	6,7	ngk	Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis	

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Concours Reine Elisabeth - Prix du Gouvernement	61 15 3422 69 06 40 74		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 11.61.1			cnd	153,0	- 1,0	152,0
2 Relations extérieures						
21 Institutions internationales établies en Belgique						
Subvention Secrétariat Fédération internationale des Jeunesses musicales	61 21 3313 14 48 82 19		cnd	5,4	-	5,4
Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse	61 21 3511 18 52 86 23		cnd	2,8	-	2,8
Contribution belge au financement de la "Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxemburg"	61 21 3512 19 53 87 24		cnd	10,0	-	10,0
22 Institutions internationales établies à l'étranger						
Subventions et cotisations internationales diverses	61 22 3514 30 64 01 35		cnd	0,3	-	0,3
Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)	61 22 3515 31 65 02 36		cnd	124,6	+ 5,7	130,3
Subvention au centre International d'étude pour la conservation et la restauration des biens culturels.	61 22 3517 33 67 04 38		cnd	1,3	-	1,3
23 Crédits divers						
Achats de publications et oeuvres d'art pour propagande culturelle à l'étranger	61 23 1223 76 13 47 81		cnd	0,8	-	0,8
Totaux pour le programme 11.61.2			cnd	145,2	+ 5,7	150,9
3 Institutions culturelles nationales						
30 Organismes de contrôle de l'Etat						
Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public	61 30 0315 07 41 75 12		cnd	0,9	-	0,9
31 Théâtre Royal de la Monnaie						
Subvention-intérêt en faveur du T.R.M. sur la base de l'article 3 de l'AR nr 545 du 31/03/87 et de l'article 214 de la loi-programme du 30/12/88	61 31 2101 56 90 27 61	P	cnd	10,5	-	10,5
Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie	61 31 4121 39 73 10 44	P	cnd	948,3	+ 2,0	950,3
Dotation au Théâtre Royal de la Monnaie	61 31 6121 02 36 70 07	P	cnd	133,0	-	133,0
32 Orchestre National de la Belgique						
Subvention à l'Orchestre National de Belgique	61 32 4122 49 83 20 54	P	cnd	217,4	-	217,4

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,5	-	0,5	ngk	Koningin Elisabeth-wedstrijd Prijs van de Regering
153,0	- 1,0	152,0	ngk	Totalen voor het programma 11.61.1
				2 Externe relaties
				21 Internationale instellingen die in België zijn gevestigd
5,4	-	5,4	ngk	Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek".
2,8	-	2,8	ngk	Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd.
10,0	-	10,0	ngk	Belgische bijdrage aan de financiering van de "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg".
				22 Internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd
0,3	-	0,3	ngk	Diverse internationale toelagen en contributies.
124,6	+ 5,7	130,3	ngk	Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding Wetenschap en Cultuur (UNESCO).
1,3	-	1,3	ngk	Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuuroederen
				23 Diverse kredieten
0,8	-	0,8	ngk	Aankoop van publikaties en kunstwerken voor culturele propaganda in het buitenland.
145,2	+ 5,7	150,9	ngk	Totalen voor het programma 11.61.2
				3 Nationale culturele instellingen
				30 Controleorganen van de Staat
0,9	-	0,9	ngk	Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut.
				31 Koninklijke Muntchouwburg
10,5	-	10,5	ngk	Rentetoelagen ten gunste van de K.M.S. op basis van artikel 3 van het KB nr 545 van 31/03/87 en van artikel 214 van de programmawet van 30/12/88
948,3	+ 2,0	950,3	ngk	Toelage aan de Koninklijke Muntchouwburg.
133,0	-	133,0	ngk	Dotatie aan de Koninklijke Muntchouwburg.
				32 Nationaal Orkest van België
217,4	-	217,4	ngk	Toelage aan het Nationaal Orkest van België.

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
33 Palais des Beaux Arts						
Subvention au Palais des Beaux-Arts	61 33 4124 60 94 31 65	P	cnd	123,4	- 0,6	122,8
Totaux pour le programme 11.61.3			cnd	1 433,5	+ 1,4	1 434,9
4 Enseignement - formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires						
41 Ecoles internationales - subventions						
Subvention à l'école internationale SHAPE	61 41 3519 12 46 80 17		cnd	4,2	-	4,2
42 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) - Etat						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel chargé de l'informatisation des données relatives au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.	61 42 1104 31 65 02 36		cnd	4,3	- 0,3	4,0
Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	61 42 4140 60 94 31 65	P	cnd	3 087,7	- 370,0	2 717,7
Subvention intérêt - régime francophone	61 42 4531 63 97 34 68		cnd	65,1	-	65,1
Subvention intérêt - régime néerlandophone	61 42 4532 64 01 35 69		cnd	32,3	-	32,3
Totaux pour le programme 11.61.4			cnd	3 193,6	- 370,3	2 823,3
5 Charges du passé Education nationale - Onderwijs						
50 Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs						
Dépenses de toute nature relatives aux charges du passé Education nationale/Onderwijs	61 50 0110 79 16 50 84		cnd	139,0	-	139,0
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	61 50 1201 06 40 74 11		cnd	7,0	-	7,0
Totaux pour le programme 11.61.5			cnd	146,0	-	146,0
6 Dotations aux Communautés flamande et française						
60 Communauté flamande						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	61 60 4501 01 35 69 06		cnd	365,3	+ 1,7	367,0
61 Communauté française.						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	61 61 4502 11 45 79 16		cnd	1 460,6	+ 6,8	1 467,4
Totaux pour le programme 11.61.6			cnd	1 825,9	+ 8,5	1 834,4
Totaux pour la division organique 11-61			cnd	6 897,2	- 355,7	6 541,5
TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			cnd	18 982,4	- 379,0	18 603,4
			cnd	2 307,9	- 46,7	2 261,2
			fon	39,7	-	39,7
			tot	21 330,0	- 425,7	20 904,3

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				33 Paleis voor Schone Kunsten
123,4	- 0,6	122,8	ngk	Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.
1 433,5	+ 1,4	1 434,9	ngk	Totalen voor het programma 11.61.3
				4 Onderwijs - vorming (niet wetenschaps- beleid) en schoolinvesteringen
				41 Internationale scholen - toelagen
4,2	-	4,2	ngk	Toelage aan de internationale school SHAPE
				42 Investerings en dotaties scholen (andere dan universitaire) - Staat.
4,3	- 0,3	4,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel belast met de informatisa- tie van de gegevens met betrekking tot het Natio- naal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.
3 087,7	- 370,0	2 717,7	ngk	Toelage aan het Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen.
65,1	-	65,1	ngk	Interesttoelage - Franstalig regime.
32,3	-	32,3	ngk	Interesttoelage - Nederlandstalig regime.
3 193,6	- 370,3	2 823,3	ngk	Totalen voor het programma 11.61.4
				5 Lasten van het verleden Onderwijs - Education nationale
				50 Provisioneel krediet Onderwijs/Education natio- nale
139,0	-	139,0	ngk	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de las- ten van het verleden Onderwijs/Education nationale
7,0	-	7,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duur- zame goederen en diensten
146,0	-	146,0	ngk	Totalen voor het programma 11.61.5
				6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap
				60 Vlaamse Gemeenschap
365,3	+ 1,7	367,0	ngk	Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
				61 Franse Gemeenschap.
1 460,6	+ 6,8	1 467,4	ngk	Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
1 825,9	+ 8,5	1 834,4	ngk	Totalen voor het programma 11.61.6
6 897,2	- 355,7	6 541,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 11-61
18 982,4	- 379,0	18 603,4	ngk	TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.
3 566,9	(51,7)	3 512,9	gkr	
37,2	- 54,0	37,2	fon	
22 586,5	- 433,0	22 153,5	tot	

12. - MINISTERE DE LA JUSTICE

12. - MINISTERIE VAN JUSTITIE

12 MINISTERE DE LA JUSTICE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 28 62 96 33		cnd	7,0	-	7,0
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 29 63 97 34		cnd	51,9	+ 5,1 (3,0)	57,0 (3,0)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 58 92 29 63		cnd	10,3	+ 0,4	10,7
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 32 66 03 37		cnd	0,4	- (0,4)	0,4 (0,4)
Totaux pour le programme 12.01.0 et pour la division organique 12-01			cnd	69,6	+ 5,5 (3,4)	75,1 (3,4)
DIVISION 40						
ADMINISTRATION CENTRALE						
0 Programme de subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VIC- TIMES D' ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)						
- Solde au 1er janvier	(1)			525,8	- 5,5	520,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			250,0	-	250,0
- Désaffectation de moyens	(2bis)			-5,0	-	-5,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			770,8	- 5,5	765,3
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	40 01 1103 16 50 84 21		cnd	810,7	- 59,0	751,7
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	40 01 1104 17 51 85 22		cnd	312,8	+ 112,5	425,3
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'in- tervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parasta- taux et par des restaurateurs privés)	40 01 1105 18 52 86 23		cnd	16,4	-	16,4
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1er sep- tembre 1955)	40 01 8301 36 70 07 41		cnd	2,5	-	2,5

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen				
7,0	-	7,0	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
51,9	+ 5,1 (3,0)	57,0 (3,0)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
02 Werkingskosten				
10,3	+ 0,4	10,7	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,4	- (0,4)	0,4 (0,4)	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
69,6	+ 5,5 (3,4)	75,1 (3,4)	ngk	Totalen voor het programma 12.01.0 en voor de organisatie-afdeling 12-01
AFDELING 40				
HOOFDBESTUUR				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
ORGANIEK FONDS :				
SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWELDDADEN (artt. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)				
525,9	+ 6,2	532,1		- Saldo op 1 januari
250,0	-	250,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
-5,0	-	-5,0		- Desaffectatie van middelen
770,9	+ 6,2	777,1		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
01 Personeelsuitgaven				
810,7	- 59,0	751,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
312,8	+ 112,5	425,3	ngk	- ander dan statutair personeel
16,4	-	16,4	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe- toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door para- statale organismen en private restaurateurs)
2,5	-	2,5	ngk	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministe- rieel besluit van 1 september 1955)

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 26 60 94 31		cnd	372,0	+ 1,8 (0,3)	373,8 (0,3)
Loyer des biens immobiliers	40 02 1206 31 65 02 36		cnd	0,5	-	0,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 18 52 86 23	I	cnd	93,9	+ 1,8	95,7
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 03 1220 54 88 25 59		cnd	10,4	-	10,4
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	40 03 1222 56 90 27 61		cnd	24,5	- 2,1	22,4
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 3401 04 38 72 09		cnd	11,6	-	11,6
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	40 03 3421 24 58 92 29		cnd	6,2	-	6,2
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	40 03 3422 25 59 93 30		fon	85,8	+ 15,0	100,8
Totaux pour le programme 12.40.0			cnd	1 661,5	+ 55,0 (0,3)	1 716,5 (0,3)
			fon	85,8	+ 15,0	100,8
			tot	1 747,3	+ 70,0	1 817,3
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4) = (3) - fon</i>			<i>685,0</i>	<i>- 20,5</i>	<i>664,5</i>
1 Représentation du département						
11 Biens et services						
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35		cnd	4,0	-	4,0
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52		cnd	10,0	-	10,0
Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union européenne, conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	40 11 1250 59 93 30 64		cnd	3,4	-	3,4
Totaux pour le programme 12.40.1			cnd	17,4	-	17,4

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Werkingskosten	
372,0	+ 1,8 (0,3)	373,8 (0,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,5	-	0,5	ngk	Huur van onroerende goederen	
93,9	+ 1,8	95,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				03 Andere werkingsuitgaven	
10,4	-	10,4	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	
24,5	- 2,1	22,4	ngk	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak	
11,6	-	11,6	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
6,2	-	6,2	ngk	Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)	
85,8	+ 15,0	100,8	fon	Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden	
1 661,5	+ 55,0 (0,3)	1 716,5 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 12.40.0	
85,8	+ 15,0	100,8	fon		
1 747,3	+ 70,0	1 817,3	tot		
685,1	-8,8	676,3		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
				1 Vertegenwoordiging van het departement	
				11 Goederen en diensten	
4,0	-	4,0	ngk	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement	
10,0	-	10,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement	
3,4	-	3,4	ngk	Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.	
17,4	-	17,4	ngk	Totalen voor het programma 12.40.1	

12 MINISTRE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Etudes et documentation						
31 Biens et services						
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	40 31 1239 34 68 05 39	R	cnd	14,8	- (1,4)	14,8 (1,4)
Subsides à différents organismes	40 31 3307 65 02 36 70		cnd	0,1	-	0,1
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions penitenciaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	40 31 3309 67 04 38 72		cnd	1,1	-	1,1
Totaux pour le programme 12.40.3			cnd	16,0	- (1,4)	16,0 (1,4)
4 Collaboration internationale						
41 Biens et services						
Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	40 41 1232 20 54 88 25		cnd	1,8	- 0,1	1,7
Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	40 41 1236 24 58 92 29		cnd	0,2	-	0,2
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	40 41 3510 67 04 38 72		cnd	1,9	+ 0,1	2,0
Totaux pour le programme 12.40.4			cnd	3,9	-	3,9
5 Mesures de sûreté						
51 Biens et services						
Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes	40 51 1237 18 52 86 23		cnd	15,0	-	15,0
Totaux pour le programme 12.40.5			cnd	15,0	-	15,0
Totaux pour la division organique 12-40			cnd	1 713,8	+ 55,0 (1,7)	1 768,8 (1,7)
			fon	85,8	+ 15,0	100,8
			tot	1 799,6	+ 70,0	1 869,6
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 22 56 90 27		cnd	5 472,6	- 277,8	5 194,8

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Studies en documentatie	
				31 Goederen en diensten	
14,8	- (1,4)	14,8 (1,4)	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie	
0,1	-	0,1	ngk	Toelagen aan verschillende organismen	
1,1	-	1,1	ngk	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden	
16,0	- (1,4)	16,0 (1,4)	ngk	Totalen voor het programma 12.40.3	
				4 Internationale samenwerking	
				41 Goederen en diensten	
1,8	- 0,1	1,7	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking	
0,2	-	0,2	ngk	Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa	
1,9	+ 0,1	2,0	ngk	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	
3,9	-	3,9	ngk	Totalen voor het programma 12.40.4	
				5 Veiligheidsmaatregelen	
				51 Goederen en diensten	
15,0	-	15,0	ngk	Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek	
15,0	-	15,0	ngk	Totalen voor het programma 12.40.5	
1 713,8	+ 55,0 (1,7)	1 768,8 (1,7)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40	
85,8	+ 15,0	100,8	fon		
1 799,6	+ 70,0	1 869,6	tot		
				AFDELING 51	
				BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN	
				0 Bestaansmiddelenprogramma	
				01 Personeelsuitgaven	
5 472,6	- 277,8	5 194,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
- personnel autre que statutaire	51 01 1104 23 57 91 28		cnd	905,2	+ 172,9	1 078,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 32 66 03 37		cnd	798,1	+ 44,5 (4,2)	842,6 (4,2)
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42		cnd	1,1	-	1,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 24 58 92 29	I	cnd	252,1	- (1,3)	252,1 (1,3)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives	51 03 3306 12 46 80 17		cnd	36,0	+ 5,0	41,0
Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles (provenant partiellement de l'A.B. 51/03.33.06)	51 03 3307 13 47 81 18		cnd	24,0	-	24,0
Totaux pour le programme 12.51.0			cnd	7 489,1	- 55,4 (5,5)	7 433,7 (5,5)
1 Entretien et aide aux détenus						
10 Personnel						
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18		cnd	105,2	-	105,2
Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	51 10 1111 14 48 82 19		cnd	3,6	-	3,6
11 Biens et services						
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (partim - transfert partiel vers A.B. 51/11.12.32)	51 11 1231 46 80 17 51		cnd	599,6	+ 7,7	607,3
Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale (provenant partiellement de l'A.B. 51/11.12.31)	51 11 1232 47 81 18 52		cnd	527,4	+ 51,8 (20,6)	579,2 (20,6)
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3403 84 21 55 89		cnd	1,4	-	1,4
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3415 96 33 67 04		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 12.51.1			cnd	1 237,3	+ 59,5 (20,6)	1 296,8 (20,6)
Totaux pour la division organique 12-51			cnd	8 726,4	+ 4,1 (26,1)	8 730,5 (26,1)

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
905,2	+ 172,9	1 078,1	ngk	- ander dan statutair personeel	
				02 Werkingskosten	
798,1	+ 44,5 (4,2)	842,6 (4,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,1	-	1,1	ngk	Huur van onroerende goederen	
252,1	- (1,3)	252,1 (1,3)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				03 Andere werkingsuitgaven	
36,0	+ 5,0	41,0	ngk	Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen	
24,0	-	24,0	ngk	Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van seksuele misdrijven (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/03.33.06)	
7 489,1	- 55,4 (5,5)	7 433,7 (5,5)	ngk	Totalen voor het programma 12.51.0	
				1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden	
				10 Personeel	
105,2	-	105,2	ngk	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken	
3,6	-	3,6	ngk	Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift	
				11 Goederen en diensten	
599,6	+ 7,7	607,3	ngk	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/11.12.32)	
527,4	+ 51,8 (20,6)	579,2 (20,6)	ngk	Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/11.12.31)	
1,4	-	1,4	ngk	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	
0,1	-	0,1	ngk	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden	
1 237,3	+ 59,5 (20,6)	1 296,8 (20,6)	ngk	Totalen voor het programma 12.51.1	
8 726,4	+ 4,1 (26,1)	8 730,5 (26,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 53						
MONITEUR BELGE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 76 13 47 81		cnd	281,7	+ 3,4	285,1
- personnel autre que statutaire	53 01 1104 77 14 48 82		cnd	11,8	+ 3,5	15,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 86 23 57 91		cnd	183,7	-	183,7
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 92 29 63 97		cnd	5,9	-	5,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 78 15 49 83	I	cnd	38,5	- 4,2	34,3
Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53			cnd	521,6	+ 2,7	524,3
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01 1103 33 67 04 38		cnd	483,6	- 57,4	426,2
- personnel autre que statutaire	55 01 1104 34 68 05 39		cnd	4,5	+ 3,4	7,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 43 77 14 48		cnd	77,5	- 0,5 (0,5)	77,0 (0,5)
Loyer des biens immobiliers	55 02 1206 48 82 19 53		cnd	0,4	-	0,4
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 49 83 20 54		cnd	0,4	-	0,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 35 69 06 40	I	cnd	29,2	-	29,2
Totaux pour le programme 12.55.0			cnd	595,6	- 54,5 (0,5)	541,1 (0,5)

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 53					
BELGISCH STAATSBAD					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
281,7	+ 3,4	285,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
11,8	+ 3,5	15,3	ngk	- ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
183,7	-	183,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
5,9	-	5,9	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
38,5	- 4,2	34,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
521,6	+ 2,7	524,3	ngk	Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatie-afdeling 12-53	
AFDELING 55					
BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
483,6	- 57,4	426,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
4,5	+ 3,4	7,9	ngk	- ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
77,5	- 0,5 (0,5)	77,0 (0,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,4	-	0,4	ngk	Huur van onroerende goederen	
0,4	-	0,4	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
29,2	-	29,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
595,6	- 54,5 (0,5)	541,1 (0,5)	ngk	Totalen voor het programma 12.55.0	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Mesures de sûreté						
11 Biens et services						
Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de sûreté	55 11 1237 63 97 34 68		cnd	34,4	-	34,4
Totaux pour le programme 12.55.1			cnd	34,4	-	34,4
4 Sécurité nucléaire						
40 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 40 1103 93 30 64 01		cnd	20,3	- 4,3	16,0
41 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 41 1201 06 40 74 11		cnd	2,4	-	2,4
42 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 42 7401 07 41 75 12	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 12.55.4			cnd	23,7	- 4,3	19,4
Totaux pour la division organique 12-55			cnd	- 653,7	- 58,8 (0,5)	594,9 (0,5)
DIVISION 56						
JURIDICTIONS ORDINAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 60 94 31 65		cnd	12 654,6	- 119,4	12 535,2
- personnel autre que statutaire	56 01 1104 61 95 32 66		cnd	1 596,6	+ 195,4	1 792,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 70 07 41 75		cnd	1 474,8	+ 3,6	1 478,4
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 76 13 47 81		cnd	8,7	-	8,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 62 96 33 67	I	cnd	678,3	+ 8,0 (2,0)	686,3 (2,0)

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				1 Veiligheidsmaatregelen	
				11 Goederen en diensten	
34,4	-	34,4	ngk	Bescherming van personen en van goederen : be- schermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen	
34,4	-	34,4	ngk	Totalen voor het programma 12.55.1	
				4 Veiligheid inzake kernenergie	
				40 Personeel	
20,3	- 4,3	16,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
				41 Goederen en diensten	
2,4	-	2,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
				42 Uitrusting	
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
23,7	- 4,3	19,4	ngk	Totalen voor het programma 12.55.4	
653,7	- 58,8 (0,5)	594,9 (0,5)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-55	
AFDELING 56					
GEWONE RECHTSMACHTEN					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
12 654,6	- 119,4	12 535,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1 596,6	+ 195,4	1 792,0	ngk	- ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
1 474,8	+ 3,6	1 478,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
8,7	-	8,7	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	
678,3	+ 8,0 (2,0)	686,3 (2,0)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation des juridictions ordinaires	56 03 1221 02 36 70 07		cnd	3,6	-	3,6
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	56 03 1225 06 40 74 11		cnd	81,9	-	81,9
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.6 du Budget général des dépenses)	56 03 1240 21 55 89 26		cnd	1 010,0	+ 55,4 (79,7)	1 065,4 (79,7)
Frais des enquêtes réalisées par les services sociaux de la protection de la jeunesse (services sociaux organisés par les Communautés)	56 03 1241 22 56 90 27		cnd	0,1	- 0,1	-
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 03 3417 64 01 35 69		cnd	0,8	+ 0,2	1,0
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961)(cf. art. 2.12.6 du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82		cnd	10,7	-	10,7
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	56 03 7414 84 21 55 89	I	crd	-	-	-
Totaux pour le programme 12.56.0			cnd	17 520,1	+ 143,1 (81,7)	17 663,2 (81,7)
			crd	-	-	-
			tot	17 520,1	+ 143,1	17 663,2
1 Assistance judiciaire						
11 Biens et services						
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire (provenant partiellement de l'A.B. 56/21.12.43)	56 11 3443 65 02 36 70		cnd	500,0	-	500,0
Totaux pour le programme 12.56.1			cnd	500,0	-	500,0
Totaux pour la division organique 12-56			cnd	18 020,1	+ 143,1 (81,7)	18 163,2 (81,7)
			crd	-	-	-
			tot	18 020,1	+ 143,1	18 163,2

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				03 Andere werkingsuitgaven
3,6	-	3,6	ngk	Representatiekosten van de gewone rechtsmachten
81,9	-	81,9	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)
1 010,0	+ 55,4 (79,7)	1 065,4 (79,7)	ngk	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cfr.art.2.12.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,1	- 0,1	-	ngk	Kosten betreffende de sociale enquêtes uitgevoerd door de sociale diensten van de jeugdzorg (sociale diensten georganiseerd door de Gemeenschappen)
0,8	+ 0,2	1,0	ngk	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtshoeven
10,7	-	10,7	ngk	Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (artt. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cfr. art. 2.12.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
129,0	-	129,0	gkr	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep
17 520,1	+ 143,1 (81,7)	17 663,2 (81,7)	ngk	Totalen voor het programma 12.56.0
129,0	-	129,0	gkr	
17 649,1	+ 143,1	17 792,2	tot	
				1 Gerechtelijke bijstand
				11 Goederen en diensten
500,0	-	500,0	ngk	Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 56/21.12.43)
500,0	-	500,0	ngk	Totalen voor het programma 12.56.1
18 020,1	+ 143,1 (81,7)	18 163,2 (81,7)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56
129,0	-	129,0	gkr	
18 149,1	+ 143,1	18 292,2	tot	

12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 57						
JURIDICTIONS MILITAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 87 24 58 92		cnd	200,6	- 22,1	178,5
- personnel autre que statutaire	57 01 1104 88 25 59 93		cnd	14,0	- 5,0	9,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201 97 34 68 05		cnd	7,5	-	7,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 89 26 60 94	I	cnd	1,8	-	1,8
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation des juridictions militaires	57 03 1221 29 63 97 34		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 12.57.0 et pour la division organique 12-57			cnd	224,0	- 27,1	196,9
DIVISION 58						
POLICE JUDICIAIRE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 01 1103 17 51 85 22		cnd	2 419,7	- 47,6	2 372,1
- personnel autre que statutaire	58 01 1104 18 52 86 23		cnd	57,9	- 2,1	55,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 27 61 95 32		cnd	369,1	- 0,2 (0,7)	368,9 (0,7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 33 67 04 38		cnd	1,9	-	1,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	141,1	-	141,1

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 57 MILITAIR GERECHT
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
200,6	- 22,1	178,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
14,0	- 5,0	9,0	ngk	- ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
7,5	-	7,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,8	-	1,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
0,1	-	0,1	ngk	Representatiekosten van het militair gerecht
224,0	- 27,1	196,9	ngk	Totalen voor het programma 12.57.0 en voor de organisatie-afdeling 12-57
				AFDELING 58 GERECHTELIJKE POLITIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
2 419,7	- 47,6	2 372,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
57,9	- 2,1	55,8	ngk	- ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
369,1	- 0,2 (0,7)	368,9 (0,7)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,9	-	1,9	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
141,1	-	141,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires	58 03 1221 56 90 27 61		cnd	1,0	-	1,0	
Acquisition et expédition de : 1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certai- nes infractions au Code de la route; 2) carnets "procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves"	58 03 1241 76 13 47 81		cnd	4,0	-	4,0	
Totaux pour le programme 12.58.0			cnd	2 994,7	- 49,9 (0,7)	2 944,8 (0,7)	
1 Etudes et documentation							
11 Biens et services							
Subvention au centre d'études de police	58 11 3405 81 18 52 86	R	cnd	0,5	-	0,5	
Totaux pour le programme 12.58.1			cnd	0,5	-	0,5	
2 Collaboration internationale							
21 Biens et services							
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon	58 21 3501 73 10 44 78		cnd	20,7	-	20,7	
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du service de police européen "EUROPOL" à La Haye	58 21 3502 74 11 45 79		cnd	10,0	-	10,0	
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Schengen Information System" à Strasbourg (cf. art. 2.12.6. du Budget général des dépenses)	58 21 3503 75 12 46 80		cnd	8,0	-	8,0	
Totaux pour le programme 12.58.2			cnd	38,7	-	38,7	
4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie							
40 Personnel (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)							
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 40 1103 77 14 48 82	R	cnd	67,8	- 7,5	60,3	
- personnel autre que statutaire	58 40 1104 78 15 49 83	R	cnd	21,6	+ 6,9	28,5	
41 Biens et services (exclusif Ecole de Crimino- logie et de Criminalistique)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 41 1201 87 24 58 92	R	cnd	30,6	+ 1,4 (1,5)	32,0 (1,5)	

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				03 Andere werkingsuitgaven
1,0	-	1,0	ngk	Representatiekosten voor het commissariaat-generaal voor de gerechtelijke opdrachten
4,0	-	4,0	ngk	Aankoop en verzending van : 1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2) boekjes "processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen"
2 994,7	- 49,9 (0,7)	2 944,8 (0,7)	ngk	Totalen voor het programma 12.58.0
				1 Studies en documentatie
				11 Goederen en diensten
0,5	-	0,5	ngk	Toelage aan het Centrum voor politiestudies
0,5	-	0,5	ngk	Totalen voor het programma 12.58.1
				2 Internationale samenwerking
				21 Goederen en diensten
20,7	-	20,7	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon
10,0	-	10,0	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL)
8,0	-	8,0	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van het "Schengen Information System" te Straatsburg (cfr. art. 2.12.6. van de Algemene uitgavenbegroting)
38,7	-	38,7	ngk	Totalen voor het programma 12.58.2
				4 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
				40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)
67,8	- 7,5	60,3	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
21,6	+ 6,9	28,5	ngk	- ander dan statutair personeel
				41 Goederen en diensten (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)
30,6	+ 1,4 (1,5)	32,0 (1,5)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 41 1207 93 30 64 01	R	cnd	2,0	-	2,0
Participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherche subsidiés par l'Union européenne (nouveau)	58 41 1223 12 46 80 17		cnd	-	+ 2,2	2,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 41 7401 79 16 50 84	RI	cnd	32,4	-	32,4
42 Personnel - Ecole de Criminologie et de Criminologistique						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-A.B. 58/10.11.03)	58 42 1103 95 32 66 03		cnd	3,8	-	3,8
43 Biens et services - Ecole de Criminologie et de Criminologistique						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses) (ex-A.B. 58/11.12.01)	58 43 1201 08 42 76 13		cnd	3,2	-	3,2
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (ex-A.B. 58/11.12.07)	58 43 1207 14 48 82 19		cnd	1,0	-	1,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (ex-A.B. 58/11.74.01)	58 43 7401 97 34 68 05	I	cnd	1,2	-	1,2
Totaux pour le programme 12.58.4			cnd	163,6	+ 3,0 (1,5)	166,6 (1,5)
Totaux pour la division organique 12-58			cnd	3 197,5	- 46,9 (2,2)	3 150,6 (2,2)
DIVISION 59						
CULTES ET LAICITE						
0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	59 01 1103 44 78 15 49		cnd	3 458,4	- 25,2	3 433,2
Secours à des ministres des cultes	59 01 1105 46 80 17 51		cnd	0,1	-	0,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 54 88 25 59		cnd	6,2	- 6,0 (0,1)	0,2 (0,1)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juillet 1974)	59 03 3302 30 64 01 35		cnd	5,0	+ 3,0	8,0
Totaux pour le programme 12.59.0			cnd	3 469,7	- 28,2 (0,1)	3 441,5 (0,1)

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2,0	-	2,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
-	+ 2,2	2,2	ngk	Deelname van België aan activiteiten in het kader van onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie (nieuw)	
32,4	-	32,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				42 Personeel - School voor Criminologie en Criminalistiek	
3,8	-	3,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (ex-B.A. 58/10.11.03)	
				43 Goederen en diensten - School voor Criminologie en Criminalistiek	
3,2	-	3,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (ex-B.A. 58/11.12.01)	
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-B.A. 58/11.12.07)	
1,2	-	1,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (ex-B.A. 58/11.74.01)	
163,6	+ 3,0 (1,5)	166,6 (1,5)	ngk	Totalen voor het programma 12.58.4	
3 197,5	- 46,9 (2,2)	3 150,6 (2,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-58	
AFDELING 59					
EREDIENSTEN EN LAICITEIT					
0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten - Bestaansmiddelen					
01 Personeelsuitgaven					
3 458,4	- 25,2	3 433,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
0,1	-	0,1	ngk	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	
02 Werkingskosten					
6,2	- 6,0 (0,1)	0,2 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
03 Andere werkingsuitgaven					
5,0	+ 3,0	8,0	ngk	Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974)	
3 469,7	- 28,2 (0,1)	3 441,5 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 12.59.0	

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Laïcité						
10 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 10 1103 28 62 96 33		cnd	50,0	-	50,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire (nouveau)						
11 Biens et services						
Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	59 11 3316 19 53 87 24		cnd	134,6	-	134,6
Totaux pour le programme 12.59.1			cnd	184,6	-	184,6
Totaux pour la division organique 12-59			cnd	3 654,3	- 28,2 (0,1)	3 626,1 (0,1)
DIVISION 62						
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	62 01 1103 28 62 96 33		cnd	19,0	- 0,5	18,5
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	62 01 1104 29 63 97 34		cnd	14,8	- 1,6	13,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	62 02 1201 38 72 09 43		cnd	10,0	-	10,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 02 7401 30 64 01 35	I	cnd	1,8	-	1,8
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie privée	62 03 1221 67 04 38 72		cnd	2,8	-	2,8
Totaux pour le programme 12.62.0 et pour la division organique 12-62			cnd	48,4	- 2,1	46,3
DIVISION 63						
SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE - CONTRAT AVEC LE CITOYEN						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	63 01 1103 55 89 26 60		cnd	19,5	- 1,4	18,1
- personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				1 Laïciteit
				10 Personeel
50,0	-	50,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (nieuw)
				11 Goederen en diensten
134,6	-	134,6	ngk	Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)
184,6	-	184,6	ngk	Totalen voor het programma 12.59.1
3 654,3	- 28,2 (0,1)	3 626,1 (0,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-59
				AFDELING 62
				COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
19,0	- 0,5	18,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
14,8	- 1,6	13,2	ngk	- ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
10,0	-	10,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,8	-	1,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
2,8	-	2,8	ngk	Representatiekosten van de Commissie voor de be- scherming van de persoonlijke levenssfeer
48,4	- 2,1	46,3	ngk	Totalen voor het programma 12.62.0 en voor de organisatie-afdeling 12-62
				AFDELING 63
				DIENT VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID - CONTRACT MET DE BURGER
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
19,5	- 1,4	18,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
- personnel autre que statutaire	63 01 1104 56 90 27 61		cnd	7,3	+ 0,4	7,7
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	63 02 1201 65 02 36 70		cnd	7,1	-	7,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	63 02 7401 57 91 28 62	I	cnd	3,2	-	3,2
Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63			cnd	37,1	- 1,0	36,1
TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.			cnd	36 866,5	+ 46,3 (115,7)	36 912,8 (115,7)
			crd	-	-	-
			fon	85,8	+ 15,0	100,8
			tot	36 952,3	+ 61,3	37 013,6

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
7,3	+ 0,4	7,7	ngk	- ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
7,1	-	7,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
3,2	-	3,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
37,1	- 1,0	36,1	ngk	Totalen voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63
36 866,5	+ 46,3 (115,7)	36 912,8 (115,7)	ngk	TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.
129,0	-	129,0	gkr	
85,8	+ 15,0	100,8	fon	
37 081,3	+ 61,3	37 142,6	tot	

13. - MINISTERE DE L'INTERIEUR

13. - MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR						
0 Fonctionnement du cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 77 14 48 82		cnd	7,1	-	7,1
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 78 15 49 83		cnd	61,9	- (0,2)	61,9 (0,2)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 10 44 78 15		cnd	13,0	-	13,0
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 81 18 52 86		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 13.01.0 et pour la division organique 13-01			cnd	82,5	- (0,2)	82,5 (0,2)
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	02 01 1102 08 42 76 13		cnd	40,3	-	40,3
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du cabinet	02 02 1219 37 71 08 42		cnd	10,5	-	10,5
Dépenses patrimoniales du cabinet	02 02 7401 11 45 79 16		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 13.02.0 et pour la division organique 13-02			cnd	51,0	-	51,0
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 65 02 36 70		cnd	175,6	- 4,8	170,8

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN
				0 Werking van het kabinet
				01 Bezoldigingen
7,1	-	7,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
61,9	- (0,2)	61,9 (0,2)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
				02 Werkingskosten
13,0	-	13,0	ngk	Werkingskosten van het kabinet
0,5	-	0,5	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
82,5	- (0,2)	82,5 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 13.01.0 en voor de organisatie-afdeling 13-01
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
				0 Werking van het kabinet
				01 Bezoldigingen
40,3	-	40,3	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
				02 Werkingskosten
10,5	-	10,5	ngk	Werkingskosten van het kabinet
0,2	-	0,2	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
51,0	-	51,0	ngk	Totalen voor het programma 13.02.0 en voor de organisatie-afdeling 13-02
				AFDELING 40
				ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
175,6	- 4,8	170,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 66 03 37 71		cnd	68,9	+ 3,5	72,4
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 67 04 38 72		cnd	6,4	-	6,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 75 12 46 80		cnd	59,7	-	59,7
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 81 18 52 86		cnd	0,7	-	0,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 67 04 38 72	I	cnd	8,3	-	8,3
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 0301 57 91 28 62		cnd	0,5	-	0,5
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 1229 15 49 83 20		cnd	4,3	-	4,3
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 8301 06 40 74 11		cnd	1,7	-	1,7
Totaux pour le programme 13.40.0			cnd	326,1	- 1,3	324,8
1 Protocole						
10 Protocole						
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	40 10 1221 70 07 41 75		cnd	8,5	-	8,5
Intervention de l'Etat dans les frais exposés pour des subsides divers, dont notamment : l'Amicale des rescapés de Breendonk, le Comité de la Flamme, le Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser, et la cérémonie commémorative de la Place des Martyrs	40 10 3312 27 61 95 32		cnd	0,2	-	0,2
Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale	40 10 3313 28 62 96 33		cnd	2,6	-	2,6
Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires	40 10 3403 21 55 89 26		cnd	0,4	-	0,4
Totaux pour le programme 13.40.1			cnd	11,7	-	11,7

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
68,9	+ 3,5	72,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
6,4	-	6,4	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
				02 Werkingskosten
59,7	-	59,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,7	-	0,7	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
8,3	-	8,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
0,5	-	0,5	ngk	Krediet bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
4,3	-	4,3	ngk	Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement
1,7	-	1,7	ngk	Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel
326,1	- 1,3	324,8	ngk	Totalen voor het programma 13.40.0
				1 Protocol
				10 Protocol
8,5	-	8,5	ngk	Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën
0,2	-	0,2	ngk	Tussenkost van de Staat in de kosten voor verschillende subsidies aan ondermeer : de Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk, het Comité van de Vlam, het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer, en van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein
2,6	-	2,6	ngk	Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkost in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest
0,4	-	0,4	ngk	Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezwaken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten
11,7	-	11,7	ngk	Totalen voor het programma 13.40.1

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingsskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Révision de la comptabilité communale						
31 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 31 1103 44 78 15 49		cnd	14,6	- 1,0	13,6
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 31 1104 45 79 16 50		cnd	1,6	- 1,0	0,6
- personnel autre que statutaire						
32 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 32 7401 46 80 17 51	I	cnd	0,1	-	0,1
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de toute nature relatives à la révision de la nouvelle comptabilité communale	40 33 1248 13 47 81 18		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 13.40.3			cnd	16,8	- 2,0	14,8
4 Financement des provinces et des communes						
40 Financement des provinces et des communes						
Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire	40 40 4307 31 65 02 36		cnd	1 076,6	+ 37,9 (31,3)	1 114,5 (31,3)
Dotation au profit de la ville de Bruxelles	40 40 4308 32 66 03 37		cnd	3 122,6	+ 41,4	3 164,0
Totaux pour le programme 13.40.4			cnd	4 199,2	+ 79,3 (31,3)	4 278,5 (31,3)
5 Secrétariat permanent de la politique de prévention - Contrat avec le citoyen						
51 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 51 1103 30 64 01 35		cnd	6,5	-	6,5
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 51 1104 31 65 02 36		cnd	27,7	+ 0,8	28,5
- personnel autre que statutaire						
52 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 52 7401 32 66 03 37	I	cnd	1,0	-	1,0
53 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit pour l'aide financière concernant des initiatives en matière de prévention de la criminalité (pour mémoire : remplacée par l'art. 843.4 du budget des dépenses de l'O.N.S.S.A.P.L.)	40 53 0156 71 08 42 76		cnd	-	- (0,1)	- (0,1)

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				3 Herziening van de gemeentecomptabiliteit
				31 Personeelsuitgaven
14,6	- 1,0	13,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1,6	- 1,0	0,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				32 Werkingskosten
0,1	-	0,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				33 Andere werkingsuitgaven
0,5	-	0,5	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de herziening van de gemeentelijke comptabiliteit
16,8	- 2,0	14,8	ngk	Totalen voor het programma 13.40.3
				4 Financiering van de provincies en de gemeenten
				40 Financiering van de provincies en de gemeenten
1 076,6	+ 37,9 (31,3)	1 114,5 (31,3)	ngk	Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten
3 122,6	+ 41,4	3 164,0	ngk	Dotatie ten voordele van de stad Brussel
4 199,2	+ 79,3 (31,3)	4 278,5 (31,3)	ngk	Totalen voor het programma 13.40.4
				5 Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid - Contract met de burger
				51 Personeelsuitgaven
6,5	-	6,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
27,7	+ 0,8	28,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				52 Werkingskosten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				53 Andere werkingsuitgaven
-	- (0,1)	- (0,1)	ngk	Krediet voor financiële hulp voor initiatieven inzake criminaliteitspreventie (pro memorie : vervangen door art. 843.4 van de uitgavenbegroting van de R.S.Z.P.P.O)

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le Service central de prévention de la criminalité	40 53 1230 78 15 49 83		cnd	6,2	-	6,2
Totaux pour le programme 13.40.5			cnd	41,4	+ 0,8 (0,1)	42,2 (0,1)
Totaux pour la division organique 13-40			cnd	4 595,2	+ 76,8 (31,4)	4 672,0 (31,4)
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 71 08 42 76		cnd	231,4	+ 1,9	233,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 72 09 43 77		cnd	43,2	- 17,1	26,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 81 18 52 86		cnd	24,0	-	24,0
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 02 1207 87 24 58 92		cnd	0,2	-	0,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 73 10 44 78	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 13.51.0			cnd	299,8	- 15,2	284,6
1 Contentieux						
10 Contentieux						
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 10 3401 25 59 93 30		cnd	37,0	-	37,0
Totaux pour le programme 13.51.1			cnd	37,0	-	37,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6,2	-	6,2	ngk	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de Centrale Dienst voor Criminaliteitspreventie
41,4	+ 0,8 (0,1)	42,2 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 13.40.5
4 595,2	+ 76,8 (31,4)	4 672,0 (31,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-40
AFDELING 51				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
231,4	+ 1,9	233,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
43,2	- 17,1	26,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten				
24,0	-	24,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,2	-	0,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
299,8	- 15,2	284,6	ngk	Totalen voor het programma 13.51.0
1 Geschillen				
10 Geschillen				
37,0	-	37,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
37,0	-	37,0	ngk	Totalen voor het programma 13.51.1

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 Objecteurs de conscience						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DES OBJECTEURS DE CONSCIENCE (pour mémoire)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			18,3	+ 1,4	19,7
- Recettes de l'année en cours	(2)			-	+ 0,1	0,1
- Désaffectation de moyens	(2bis)			-	- 19,8	-19,8
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			18,3	- 18,3	-
60 Objecteurs de conscience						
Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux unités permanentes de la Protection civile, soit aux organismes de droit public ou privé, dont notamment : la solde et autres indemnités, le logement, la nourriture, le transport, l'équipement, la formation, les soins médicaux, les frais de loisirs et les avantages sociaux (lois portant le statut des objecteurs de conscience coordonnées le 20 février 1980, modifiées par la loi du 20 avril 1989) (cf art. 2-13-2 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)	51 60 1237 57 91 28 62		cnd	-	-	-
Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux unités permanentes de la Protection civile, soit aux organismes de droit public ou privé, dont notamment : la solde et autres indemnités, le logement, la nourriture, le transport, l'équipement, la formation, les soins médicaux, les frais de loisirs et les avantages sociaux (lois portant le statut des objecteurs de conscience coordonnées le 20 février 1980, modifiées par la loi du 20 avril 1989) (pour mémoire)	51 60 1238 58 92 29 63		fon	-	-	-
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			18,3	- 18,3	-
7 Cimetières militaires						
70 Cimetières militaires						
Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger, et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 70 1227 40 74 11 45		cnd	16,0	+ 0,4	16,4
Remboursement à la S.N.C.B. et autres sociétés concessionnaires des réquisitoires délivrés aux membres de la famille de militaires, fusillés et résistants, morts pour la Patrie, pour la visite des tombes laissées aux soins de la Nation	51 70 3406 85 22 56 90		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 13.51.7			cnd	16,1	+ 0,4	16,5

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				6 Gewetensbezwaarden	
				ORGANIEK FONDS :	
				FONDS VOOR DE GEWETENSBEZWAARDEN (pro memorie)	
33,9	+ 0,2	34,1		- Saldo op 1 januari	
-	+ 0,1	0,1		- Ontvangsten van het lopend jaar	
-	- 34,2	-34,2		- Desaffectatie van middelen	
33,9	- 33,9	-		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				60 Gewetensbezwaarden	
-	-	-	ngk	Allerhande uitgaven in verband met het ten lasten nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organismen, waarvan onder meer : de soldij en andere vergoedingen, de huisvesting, de voeding, het vervoer, de uitrusting, de vorming, de geneeskundige verzorging, de kosten voor vrijetijdsbesteding en de sociale voordelen (wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980, gewijzigd bij de wet van 20 april 1989) (cf art. 2-13-2 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie)	
-	-	-	fon	Allerhande uitgaven in verband met het ten lasten nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organismen, waarvan onder meer : de soldij en andere vergoedingen, de huisvesting, de voeding, het vervoer, de uitrusting, de vorming, de geneeskundige verzorging, de kosten voor vrijetijdsbesteding en de sociale voordelen (wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980, gewijzigd bij de wet van 20 april 1989) (pro memorie)	
33,9	-33,9	-		Saldo van het organiek fonds op 31 december	
				7 Militaire begraafplaatsen	
				70 Militaire begraafplaatsen	
16,0	+ 0,4	16,4	ngk	Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplichtingen inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,1	-	0,1	ngk	Terugbetaling aan de N.M.B.S. en andere concessiehoudende maatschappijen van de reisevorderingen, afgeleverd aan de familieleden der voor het Vaderland gestorven militairen, terechtgestelden en weerstanders voor het bezoek van de aan de zorgen van de Natie overgelaten graven	
16,1	+ 0,4	16,5	ngk	Totalen voor het programma 13.51.7	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
9 Population et élections							
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>							
<i>REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES</i>							
- Solde au 1er janvier	(1)			278,0	+ 72,0	350,0	
- Recettes de l'année en cours	(2)			200,0	-	200,0	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			478,0	+ 72,0	550,0	
93 Autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national							
Crédit variable destiné à couvrir les frais enga- gés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés	51 93 1246 72 09 43 77		fon	183,7	-	183,7	
Crédit variable pour l'acquisition de biens meu- bles durables en faveur du Registre national	51 93 7402 20 54 88 25	I	fon	2,5	-	2,5	
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7407 25 59 93 30	I	crd	1,0	-	1,0	
94 Elections							
Intervention dans les frais de fonctionnement du Bureau de Coordination pour les élections en Bosnie-Herzégovine	51 94 3502 09 43 77 14		cnd	-	+ 2,0	2,0	
Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	51 94 7408 35 69 06 40	I	crd	1,0	-	1,0	
95 Population							
Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	51 95 1226 70 07 41 75		cnd	363,2	- 2,0	361,2	
Totaux pour le programme 13.51.9				cnd crd fon tot	363,2 2,0 186,2 551,4	- - - -	363,2 2,0 186,2 551,4
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)- fon			291,8	+ 72,0	363,8	
Totaux pour la division organique 13-51				cnd crd fon tot	716,1 2,0 186,2 904,3	- 14,8 - - - 14,8	701,3 2,0 186,2 889,5
DIVISION 54							
DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques :	54 01 1103 55 89 26 60		cnd	638,1	- 46,5	591,6	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				9 Bevolking en verkiezingen	
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>	
				<i>RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEKKEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDELE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN</i>	
286,5	+ 83,9	370,4		- Saldo op 1 januari	
200,0	-	200,0		- Ontvangsten van het lopend jaar	
486,5	+ 83,9	570,4		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				93 Andere werkingsuitgaven van het Rijksregister	
223,7	- 1,5	222,2	fon	Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen	
2,5	+ 1,5	4,0	fon	Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister	
1,0	-	1,0	gkr	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector	
				94 Verkiezingen	
-	+ 2,0	2,0	ngk	Tussenkomst in de werkingskosten van het Coördinatiebureau voor de verkiezingen in Bosnië-Herzegovina	
1,0	-	1,0	gkr	Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stelsysteem	
				95 Bevolking	
363,2	- 2,0	361,2	ngk	Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten	
363,2	-	363,2	ngk	Totalen voor het programma 13.51.9	
2,0	-	2,0	gkr		
226,2	-	226,2	fon		
591,4	-	591,4	tot		
260,3	83,9	344,2		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
716,1	- 14,8	701,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-51	
2,0	-	2,0	gkr		
226,2	-	226,2	fon		
944,3	- 14,8	929,5	tot		
				AFDELING 54	
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING	
				0 Bestaansmiddelenprogramma	
				01 Personeelsuitgaven	
638,1	- 46,5	591,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104 56 90 27 61		cnd	118,2	+ 8,8	127,0
Dépenses diverses du service social	54 01 1105 57 91 28 62		cnd	0,2	-	0,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 02 1201 65 02 36 70		cnd	114,7	- 3,1	111,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 57 91 28 62	I	cnd	12,5	+ 5,0	17,5
Totaux pour le programme 13.54.0			cnd	883,7	- 35,8	847,9
1 Inspection générale des opérations et de la formation						
10 Inspection générale des opérations et de la formation						
Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux)	54 10 1106 42 76 13 47		cnd	20,0	- 4,1	15,9
Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 10 1233 72 09 43 77		cnd	24,7	-	24,7
Totaux pour le programme 13.54.1			cnd	44,7	- 4,1	40,6
2 Inspection générale de l'équipement						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS DE SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	+ 39,4	39,4
- Recettes de l'année en cours	(2)			12,0	-	12,0
- Désaffectation de moyens	(2bis)			-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			12,0	+ 39,4	51,4
20 Direction des achats et des développements						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 20 1201 33 67 04 38		cnd	11,2	+ 5,0	16,2
Crédit destiné au financement de la diffusion de données relatives aux produits dangereux aux services de la Protection civile et aux autres services de secours	54 20 6305 93 30 64 01	I	cnd	2,0	-	2,0
Subvention aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6307 95 32 66 03	I	crd	22,0	-	22,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
118,2	+ 8,8	127,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
0,2	-	0,2	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
				02 Werkingskosten
114,7	- 3,1	111,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
12,5	+ 5,0	17,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
883,7	- 35,8	847,9	ngk	Totalen voor het programma 13.54.0
				1 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding
				10 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding
20,0	- 4,1	15,9	ngk	Personeelsuitgaven voor de niet-volgtijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckambt)
24,7	-	24,7	ngk	Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen
44,7	- 4,1	40,6	ngk	Totalen voor het programma 13.54.1
				2 Algemene Inspectie van de uitrusting
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING</i>
42,4	+ 15,9	58,3		- Saldo op 1 januari
12,0	-	12,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
-42,4	+ 42,4	-		- Desaffectatie van middelen
12,0	+ 58,3	70,3		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				20 Directie van de aankopen en ontwikkelingen
11,2	+ 5,0	16,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,0	-	2,0	ngk	Krediet bestemd ter financiering van de permanente gegevensverstrekking aan de diensten van de Civiele Bescherming en andere hulpdiensten betreffende gevaarlijke stoffen
22,0	-	22,0	gkr	Toelage aan de agglomeraties, aan de intercommunaless en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6308 96 33 67 04	I	crd	691,5	+ 49,0	740,5
Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile	54 20 7405 29 63 97 34	I	crd	122,3	-	122,3
Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 20 7407 31 65 02 36	I	cnd	5,0	-	5,0
21 Direction Télécom et bâtiments						
Loyers de biens immobiliers	54 21 1206 47 81 18 52		cnd	1,0	-	1,0
Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	54 21 1234 75 12 46 80		cnd	7,2	-	7,2
Frais d'exploitation du réseau informatique national des services de secours	54 21 1238 79 16 50 84		cnd	73,8	- 4,1	69,7
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 1243 84 21 55 89		cnd	9,0	-	9,0
Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours "100" ("900"). (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs)	54 21 6302 02 36 70 07		cnd	4,4	-	4,4
Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours "100" ("900")	54 21 6306 06 40 74 11	I	crd	-	-	-
Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	54 21 7408 41 75 12 46	I	crd	63,7	-	63,7
Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 7409 42 76 13 47	I	crd	11,0	-	11,0
22 Direction de l'Inspection des services de secours						
Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie	54 22 1247 97 34 68 05		fon	12,0	-	12,0
Totaux pour le programme 13.54.2			cnd crd fon tot	113,6 910,5 12,0 1 036,1	+ 0,9 + 49,0 - + 49,9	114,5 959,5 12,0 1 086,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	+ 39,4	39,4

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
431,5	- 3,4	428,1	gkr	Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten	
78,0	+ 13,0	91,0	gkr	Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming	
5,0	-	5,0	ngk	Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen	
				21 Directie Telecom en gebouwen	
1,0	-	1,0	ngk	Huur van onroerende goederen	
7,2	-	7,2	ngk	Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	
73,8	- 4,1	69,7	ngk	Exploitatiekosten van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
9,0	-	9,0	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet	
4,4	-	4,4	ngk	Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900"). (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)	
4,6	+ 2,4	7,0	gkr	Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900")	
95,4	-	95,4	gkr	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
78,0	- 13,0	65,0	gkr	Tussenkost van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering	
				22 Directie van de Inspectie van de hulpdiensten	
12,0	-	12,0	fon	Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ont-ploffing en tot het dekken van de uitgaven voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten	
113,6	+ 0,9	114,5	ngk	Totalen voor het programma 13.54.2	
709,5	- 1,0	708,5	gkr		
12,0	-	12,0	fon		
835,1	- 0,1	835,0	tot		
-	58,3	58,3		Saldo van het organiek fonds op 31 december	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
3 Direction des études et de la documentation						
30 Direction des études et de la documentation						
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile	54 30 1235 60 94 31 65		cnd	4,0	-	4,0
Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie	54 30 1240 65 02 36 70	R	cnd	1,5	-	1,5
Totaux pour le programme 13.54.3			cnd	5,5	-	5,5
4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			64,1	- 27,6	36,5
- Recettes de l'année en cours	(2)			141,4	-	141,4
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			205,5	- 27,6	177,9
40 Fonds pour les risques d'accidents majeurs						
Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs	54 40 1111 26 60 94 31		fon	40,9	-	40,9
Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 1249 67 04 38 72		fon	46,5	- 26,5	20,0
Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 7413 23 57 91 28	I	fon	117,0	-	117,0
Totaux pour le programme 13.54.4			fon	204,4	- 26,5	177,9
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			1,1	- 1,1	-
5 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			164,1	+ 28,1	192,2
- Recettes de l'année en cours	(2)			105,0	-	105,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			269,1	+ 28,1	297,2
50 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires						
Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	54 50 1104 12 46 80 17		fon	3,1	-	3,1
Crédit couvrant les frais divers d'administration et de fonctionnement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 1249 60 94 31 65		fon	7,0	-	7,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				3 Directie van de studies en documentatie
				30 Directie van de studies en documentatie
4,0	-	4,0	ngk	Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming
1,5	-	1,5	ngk	Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming
5,5	-	5,5	ngk	Totalen voor het programma 13.54.3
				4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN</i>
259,6	- 153,6	106,0		- Saldo op 1 januari
141,4	-	141,4		- Ontvangsten van het lopend jaar
401,0	- 153,6	247,4		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				40 Fonds voor de risico's van zware ongevallen
40,9	-	40,9	fon	Variabel krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor zware ongevallen
46,5	- 10,0	36,5	fon	Variabel krediet voor allerhande bestuurswerkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
130,0	+ 40,0	170,0	fon	Variabel krediet voor allerhande investerings- uitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
217,4	+ 30,0	247,4	fon	Totalen voor het programma 13.54.4
183,6	-183,6	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				5 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN</i>
281,1	+ 97,7	378,8		- Saldo op 1 januari
105,0	-	105,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
386,1	+ 97,7	483,8		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				50 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen
3,1	-	3,1	fon	Krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen aan het personeel belast met het beheer van het Fonds voor risico's van nucleaire ongevallen
10,0	- 3,0	7,0	fon	Krediet voor allerhande bestuurs- en werkingskosten met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 7413 16 50 84 21	I	fon	128,5	-	128,5	
Totaux pour le programme 13.54.5			fon	138,6	-	138,6	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>130,5</i>	<i>+ 28,1</i>	<i>158,6</i>	
6 Direction de la logistique							
60 Direction de la logistique							
Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers	54 60 1230 34 68 05 39		cnd	10,1	- 6,0	4,1	
Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen	54 60 1237 41 75 12 46		cnd	97,6	-	97,6	
Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	54 60 3307 74 11 45 79		cnd	0,2	-	0,2	
Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	54 60 3519 92 29 63 97		cnd	33,3	-	33,3	
Remboursement aux communes, centres de secours "100" ("900"), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs) (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	54 60 4309 09 43 77 14		cnd	218,1	- 1,8	216,3	
Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, et intervention en faveur des centres de formation	54 60 4312 12 46 80 17		cnd	20,0	+ 8,2	28,2	
Totaux pour le programme 13.54.6			cnd	379,3	+ 0,4	379,7	
Totaux pour la division organique 13-54			cnd crd fon tot	1 426,8 910,5 355,0 2 692,3	- 38,6 + 49,0 - 26,5 - 16,1	1 388,2 959,5 328,5 2 676,2	
DIVISION 55							
CONTROLE DES ETRANGERS							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel définitif et stagiaire	55 01 1103 82 19 53 87		cnd	221,5	+ 14,9	236,4	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104 83 20 54 88		cnd	653,0	- 18,5	634,5	

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
114,3	-	114,3	fon	Krediet bestemd tot het dekken van allerlei investeringssuitgaven met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling
127,4	- 3,0	124,4	fon	Totalen voor het programma 13.54.5
258,7	100,7	359,4		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				6 Directie van de logistiek
				60 Directie van de logistiek
10,1	- 6,0	4,1	ngk	Inrichting van lokalen ten gebruike van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken
97,6	-	97,6	ngk	Uitgaven voor het financieren van de demilitarisering van de site van de ex-P.R.B. van Balen
0,2	-	0,2	ngk	Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden
33,3	-	33,3	ngk	Tussenkost van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand
218,1	- 1,8	216,3	ngk	Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra "100" ("900") van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden) (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
20,0	+ 8,2	28,2	ngk	Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdrage ten gunsten van de opleidingscentra
379,3	+ 0,4	379,7	ngk	Totalen voor het programma 13.54.6
1 426,8	- 38,6	1 388,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-54
709,5	- 1,0	708,5	gkr	
356,8	+ 27,0	383,8	fon	
2 493,1	- 12,6	2 480,5	tot	
				AFDELING 55
				TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
221,5	+ 14,9	236,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
653,0	- 18,5	634,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 92 29 63 97		cnd	90,1	- 1,0 (2,4)	89,1 (2,4)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 01 35 69 06		cnd	10,0	- 4,7 (4,7)	5,3 (4,7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 84 21 55 89	I	cnd	13,9	- 0,1 (0,1)	13,8 (0,1)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de fonctionnement des services de photocopie	55 03 1220 23 57 91 28		cnd	3,5	-	3,5
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	55 03 1223 26 60 94 31		cnd	163,9	- 1,3 (1,3)	162,6 (1,3)
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour aux étrangers	55 03 1228 31 65 02 36		cnd	3,2	-	3,2
Totaux pour le programme 13.55.0			cnd	1 159,1	- 10,7 (8,5)	1 148,4 (8,5)
1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen						
11 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/01.11.03)	55 11 1103 75 12 46 80		cnd	-	-	-
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/01.11.04)	55 11 1104 76 13 47 81		cnd	-	-	-
12 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 12 1201 85 22 56 90		cnd	109,3	- 4,1 (4,1)	105,2 (4,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 12 7401 77 14 48 82	I	cnd	30,0	-	30,0
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins; ...)	55 13 1224 20 54 88 25		cnd	108,0	- 0,6 (0,6)	107,4 (0,6)
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration	55 13 7403 88 25 59 93	I	crd	133,0	-	133,0
Totaux pour le programme 13.55.1			cnd	247,3	- 4,7 (4,7)	242,6 (4,7)
			crd	133,0	-	133,0
			tot	380,3	- 4,7	375,6
Totaux pour la division organique 13-55			cnd	1 406,4	- 15,4 (13,2)	1 391,0 (13,2)
			crd	133,0	-	133,0
			tot	1 539,4	- 15,4	1 524,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Werkingskosten	
90,1	- 1,0 (2,4)	89,1 (2,4)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
10,0	- 4,7 (4,7)	5,3 (4,7)	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
13,9	- 0,1 (0,1)	13,8 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				03 Andere werkingsuitgaven	
3,5	-	3,5	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	
163,9	- 1,3 (1,3)	162,6 (1,3)	ngk	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	
3,2	-	3,2	ngk	Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels aan de vreemdelingen	
1 159,1	- 10,7 (8,5)	1 148,4 (8,5)	ngk	Totalen voor het programma 13.55.0	
				1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger	
				11 Personeelsuitgaven	
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 55/01.11.03)	
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 55/01.11.04)	
				12 Werkingskosten	
109,3	- 4,1 (4,1)	105,2 (4,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
30,0	-	30,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				13 Andere werkingsuitgaven	
108,0	- 0,6 (0,6)	107,4 (0,6)	ngk	Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)	
67,0	-	67,0	gkr	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten gelast met de immigratie	
247,3	- 4,7 (4,7)	242,6 (4,7)	ngk	Totalen voor het programma 13.55.1	
67,0	-	67,0	gkr		
314,3	- 4,7	309,6	tot		
1 406,4	- 15,4 (13,2)	1 391,0 (13,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-55	
67,0	-	67,0	gkr		
1 473,4	- 15,4	1 458,0	tot		

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
DIVISION 56							
DIRECTION GENERALE DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 12 46 80 17		cnd	52,3	- 4,1	48,2	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 01 1104 13 47 81 18		cnd	44,8	+ 11,2	56,0	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 22 56 90 27		cnd	26,9	+ 6,4 (0,1)	33,3 (0,1)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 28 62 96 33		cnd	0,1	-	0,1	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 14 48 82 19	I	cnd	4,5	-	4,5	
Totaux pour le programme 13.56.0			cnd	128,6	+ 13,5 (0,1)	142,1 (0,1)	
1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE							
- Solde au 1er janvier	(1)			33,9	+ 9,3	43,2	
- Recettes de l'année en cours	(2)			42,5	- 7,3	35,2	
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			76,4	+ 2,0	78,4	
10 Police administrative générale							
Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	56 10 0114 74 11 45 79		cnd	22,0	-	22,0	
Crédit pour couvrir les frais de personnel liés au fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1108 01 35 69 06		cnd	1,4	-	1,4	
Crédits pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1109 02 36 70 07		fon	27,3	-	27,3	
Crédit pour couvrir les frais de fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1225 21 55 89 26		cnd	1,6	-	1,6	

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 56
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS- POLITIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
52,3	- 4,1	48,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
44,8	+ 11,2	56,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
26,9	+ 6,4 (0,1)	33,3 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
4,5	-	4,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
128,6	+ 13,5 (0,1)	142,1 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 13.56.0
				1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN</i>
35,5	+ 9,2	44,7		- Saldo op 1 januari
42,5	- 7,3	35,2		- Ontvangsten van het lopend jaar
78,0	+ 1,9	79,9		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				10 Algemene administratieve politie
22,0	-	22,0	ngk	Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten voor de ontwikkeling van de provinciale acties inzake veiligheid
1,4	-	1,4	ngk	Krediet voor de personeelskosten verbonden aan werking van de "Commissie Veiligheid Rally- wedstrijden"
27,3	-	27,3	fon	Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemin- gen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives
1,6	-	1,6	ngk	Krediet voor de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van de "Commissie Veiligheid Rally- wedstrijden"

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1250 46 80 17 51		fon	10,0	-	10,0
Subside à l'A.S.B.L. "Politeia"	56 10 3318 77 14 48 82		cnd	3,0	-	3,0
Subvention à l'A.S.B.L. "Centre d'études pour la police"	56 10 3320 79 16 50 84		cnd	0,5	-	0,5
Crédit destiné à la promotion du recrutement et des initiatives de formation particulières de la police communale, ainsi qu'à l'encouragement des initiatives ayant pour objet l'amélioration de l'image de marque de la police ou l'amélioration des contacts entre les corps, tant sur le plan national qu'international	56 10 4303 92 29 63 97		cnd	5,3	- 0,1 (0,1)	5,2 (0,1)
Centre de documentation "police et sécurité"	56 10 4319 11 45 79 16		cnd	1,0	-	1,0
Frais de secrétariat du "dossier Schengen"	56 10 4321 13 47 81 18		cnd	13,4	-	13,4
Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police	56 10 6305 57 91 28 62	I	cnd	168,0	- 1,0 (1,0)	167,0 (1,0)
Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police	56 10 6307 59 93 30 64	I	crd	77,5	-	77,5
Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale communale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police	56 10 6308 60 94 31 65	I	crd	135,0	-	135,0
Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet	56 10 6312 64 01 35 69	I	cnd	191,9	- 22,5	169,4
Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et les détectives privés	56 10 7402 87 24 58 92	I	fon	1,5	-	1,5
11 Politique scientifique						
Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	56 11 1241 46 80 17 51	R	cnd	39,8	-	39,8
Totaux pour le programme 13.56.1			cnd	447,9	- 23,6 (1,1)	424,3 (1,1)
			crd	212,5	-	212,5
			fon	38,8	-	38,8
			tot	699,2	- 23,6	675,6
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>37,6</i>	<i>+ 2,0</i>	<i>39,6</i>

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
10,0	-	10,0	fon	Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
3,0	-	3,0	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Politeia"	
0,5	-	0,5	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Centrum voor Politie-studies"	
5,3	- 0,1 (0,1)	5,2 (0,1)	ngk	Krediet bestemd voor de bevordering van de aanwerving en de bijzondere opleidingsinitiatieven van de gemeentepolitie evenals van het stimuleren van initiatieven die het verbeteren van het imago van de politie of het bevorderen van de contacten tussen de korpsen, zowel nationaal als internationaal, tot doel hebben	
1,0	-	1,0	ngk	Documentatiecentrum "politie en veiligheid"	
13,4	-	13,4	ngk	Kosten van het secretariaat inzake het "Schengen-dossier"	
168,0	- 1,0 (1,0)	167,0 (1,0)	ngk	Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie	
77,5	-	77,5	gkr	Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten	
135,0	-	135,0	gkr	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter ten behoeve van de gemeentepolitie, en voor de financiering van campagnes en studies	
191,9	- 22,5	169,4	ngk	Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd	
1,5	-	1,5	fon	Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
				11 Wetenschapsbeleid	
39,8	-	39,8	ngk	Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers	
447,9	- 23,6 (1,1)	424,3 (1,1)	ngk	Totalen voor het programma 13.56.1	
212,5	-	212,5	gkr		
38,8	-	38,8	fon		
699,2	- 23,6	675,6	tot		
39,2	1,9	41,1		Saldo van het organiek fonds op 31 december	

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Centre gouvernemental de coordination et de crise						
21 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 21 1103 95 32 66 03		cnd	9,8	+ 0,5	10,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 21 1104 96 33 67 04		cnd	1,3	- 0,2	1,1
22 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 22 1201 08 42 76 13		cnd	7,8	-	7,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 22 7401 97 34 68 05	I	cnd	3,5	-	3,5
Totaux pour le programme 13.56.2			cnd	22,4	+ 0,3	22,7
3 Contrat avec le citoyen						
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit pour le financement de campagnes d'information sur l'assistance aux victimes	56 33 1220 29 63 97 34		cnd	3,5	-	3,5
Totaux pour le programme 13.56.3			cnd	3,5	-	3,5
4 Plan pluriannuel de la Justice						
41 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 41 1104 82 19 53 87		cnd	25,5	- 4,2	21,3
43 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le système intégré de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des services de police	56 43 1244 46 80 17 51		cnd	103,2	-	103,2
Totaux pour le programme 13.56.4			cnd	128,7	- 4,2	124,5
Totaux pour la division organique 13-56			cnd	731,1	- 14,0 (1,2)	717,1 (1,2)
			crd	212,5	-	212,5
			fon	38,8	-	38,8
			tot	982,4	- 14,0	968,4
DIVISION 57						
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 39 73 10 44		cnd	43,0	- 9,2	33,8

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering	
				21 Personeelsuitgaven	
9,8	+ 0,5	10,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
1,3	- 0,2	1,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				22 Werkingskosten	
7,8	-	7,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
3,5	-	3,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
22,4	+ 0,3	22,7	ngk	Totalen voor het programma 13.56.2	
				3 Contract met de burger	
				33 Andere werkingsuitgaven	
3,5	-	3,5	ngk	Krediet voor de financiering van informatiecampagnes met betrekking tot slachtofferbejegening	
3,5	-	3,5	ngk	Totalen voor het programma 13.56.3	
				4 Meerjarenplan van Justitie	
				41 Personeelsuitgaven	
25,5	- 4,2	21,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				43 Andere werkingsuitgaven	
103,2	-	103,2	ngk	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot het geïntegreerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politiediensten	
128,7	- 4,2	124,5	ngk	Totalen voor het programma 13.56.4	
731,1	- 14,0 (1,2)	717,1 (1,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-56	
212,5	-	212,5	gkr		
38,8	-	38,8	fon		
982,4	- 14,0	968,4	tot		
AFDELING 57					
BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
				01 Personeelsuitgaven	
43,0	- 9,2	33,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	57 01 1104 40 74 11 45		cnd	2,1	+ 0,1	2,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201 49 83 20 54		cnd	6,3	-	6,3
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	57 02 1207 55 89 26 60		cnd	0,2	-	0,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 41 75 12 46	I	cnd	0,4	-	0,4
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de toute nature découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique, sur base de l'article 61 de la loi du 16 juillet 1993, § 7 et 8, dernier alinéa, à l'encontre des autorités défailtantes	57 03 1220 77 14 48 82		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 13.57.0 et pour la division organique 13-57			cnd	52,1	- 9,1	43,0
DIVISION 58						
GOVERNEMENTS PROVINCIAUX						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 01 1103 66 03 37 71		cnd	363,1	+ 5,9 (0,1)	369,0 (0,1)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	58 01 1104 67 04 38 72		cnd	105,9	+ 22,3 (0,6)	128,2 (0,6)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 76 13 47 81		cnd	78,4	-	78,4
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 82 19 53 87		cnd	5,4	-	5,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 68 05 39 73	I	cnd	11,6	-	11,6
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques pour les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande chargé de la traduction officielle en langue allemande	58 03 1220 07 41 75 12		cnd	2,0	-	2,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,1	+ 0,1	2,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
6,3	-	6,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,2	-	0,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
0,4	-	0,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
0,1	-	0,1	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61 van de wet van 16 juli 1993, § 7 en 8, laatste alinea, bij de overheden die in gebreke blijven
52,1	- 9,1	43,0	ngk	Totalen voor het programma 13.57.0 en voor de organisatie-afdeling 13-57
				AFDELING 58
				PROVINCIALE GOUVERNEMENTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
363,1	+ 5,9 (0,1)	369,0 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
105,9	+ 22,3 (0,6)	128,2 (0,6)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
78,4	-	78,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
5,4	-	5,4	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
11,6	-	11,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
2,0	-	2,0	ngk	Allerhande werkingskosten voor de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied belast met de officiële Duitse vertalingen

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux	58 03 6313 56 90 27 61		crd	-	+ 250,0	250,0
Subvention à la province du Brabant flamand à titre d'intervention dans les frais de loyers ou d'aménagement du Conseil provincial	58 03 6314 57 91 28 62		crd	-	+ 30,0	30,0
Totaux pour le programme 13.58.0 et pour la division organique 13-58			cnd	566,4	+ 28,2 (0,7)	594,6 (0,7)
			crd	-	+ 280,0	280,0
			tot	566,4	+ 308,2	874,6
DIVISION 59						
CONSEIL D'ETAT						
0 Programme de subsistance						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DE GESTION DES ASTREINTES</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			1,0	-	1,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			1,0	-	1,0
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	59 01 1103 93 30 64 01		cnd	610,3	- 24,2 (0,1)	586,1 (0,1)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	59 01 1104 94 31 65 02		cnd	49,7	- 5,7	44,0
Dépenses diverses du service social	59 01 1105 95 32 66 03		cnd	0,6	-	0,6
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 06 40 74 11		cnd	44,3	+ 1,8 (0,1)	46,1 (0,1)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	59 02 1207 12 46 80 17		cnd	3,0	-	3,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 02 7401 95 32 66 03	I	cnd	9,5	-	9,5
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec l'informatisation du Conseil d'Etat	59 03 1220 34 68 05 39		cnd	13,3	-	13,3
Dépenses relatives à la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative	59 03 1221 35 69 06 40		fon	1,0	-	1,0

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	+ 37,5	37,5	gkr	Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen voorbehouden aan de commissarissen van de Regering en aan de federale ambtenaren
-	+ 4,5	4,5	gkr	Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de tussenkomst in de huur- en verhuiskosten van de Provincieraadzaal
566,4	+ 28,2 (0,7)	594,6 (0,7)	ngk	Totalen voor het programma 13.58.0 en voor de organisatie-afdeling 13-58
-	+ 42,0	42,0	gkr	
566,4	+ 70,2	636,6	tot	
AFDELING 59				
RAAD VAN STATE				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
ORGANIEK FONDS :				
FONDS VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN				
-	-	-		- Saldo op 1 januari
1,0	-	1,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
1,0	-	1,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
01 Personeelsuitgaven				
610,3	- 24,2 (0,1)	586,1 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
49,7	- 5,7	44,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
0,6	-	0,6	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal diensbetoon
02 Werkingskosten				
44,3	+ 1,8 (0,1)	46,1 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
3,0	-	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
9,5	-	9,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Andere werkingsuitgaven				
13,3	-	13,3	ngk	Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatisering van de Raad van State
1,0	-	1,0	fon	Uitgaven met betrekking tot de modernisering van de organisatie van de administratieve rechtspraak

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour l'impression et la distribution des Arrêts du Conseil d'Etat	59 03 1245 59 93 30 64		cnd	9,9	- 9,5	0,4
Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique	59 03 7408 14 48 82 19	I	cnd	6,8	-	6,8
Totaux pour le programme 13.59.0 et pour la division organique 13-59			cnd	747,4	- 37,6 (0,2)	709,8 (0,2)
			fon	1,0	-	1,0
			tot	748,4	- 37,6	710,8
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			-	-	-
DIVISION 60						
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	60 01 1103 23 57 91 28		cnd	99,2	- 6,2	93,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 01 1104 24 58 92 29		cnd	256,5	- 29,6	226,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 33 67 04 38		cnd	60,8	+ 3,7	64,5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire)	60 02 1207 39 73 10 44		cnd	-	- (2,0)	- (2,0)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 02 7401 25 59 93 30	I	cnd	6,7	-	6,7
Totaux pour le programme 13.60.0			cnd	423,2	- 32,1 (2,0)	391,1 (2,0)
1 Contrat avec le citoyen						
11 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 11 1104 17 51 85 22		cnd	29,0	- 6,6	22,4
Totaux pour le programme 13.60.1			cnd	29,0	- 6,6	22,4
Totaux pour la division organique 13-60			cnd	452,2	- 38,7 (2,0)	413,5 (2,0)
TOTAUX : 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR						
			cnd	10 827,2	- 63,2 (48,9)	10 764,0 (48,9)
			crd	1 258,0	+ 329,0	1 587,0
			fon	581,0	- 26,5	554,5
			tot	12 666,2	+ 239,3	12 905,5

(in miljoenen frank)

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
9,9	- 9,5	0,4	ngk	Uitgaven voor het drukken en verspreiden van de Arresten van de Raad van State
6,8	-	6,8	ngk	Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur
747,4	- 37,6 (0,2)	709,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 13.59.0 en voor de organisatie-afdeling 13-59
1,0	-	1,0	fon	
748,4	- 37,6	710,8	tot	
-	-	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
AFDELING 60				
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
99,2	- 6,2	93,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
256,5	- 29,6	226,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten				
60,8	+ 3,7	64,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	- (2,0)	- (2,0)	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)
6,7	-	6,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
423,2	- 32,1 (2,0)	391,1 (2,0)	ngk	Totalen voor het programma 13.60.0
1 Contract met de burger				
11 Personeelsuitgaven				
29,0	- 6,6	22,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
29,0	- 6,6	22,4	ngk	Totalen voor het programma 13.60.1
452,2	- 38,7 (2,0)	413,5 (2,0)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-60
10 827,2	- 63,2 (48,9)	10 764,0 (48,9)	ngk	TOTALEN : 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
991,0	+ 41,0	1 032,0	gkr	
622,8	+ 27,0	649,8	fon	
12 441,0	+ 4,8	12 445,8	tot	

**14. - MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**

**14. - MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 29 63 97 34		cnd	7,1	-	7,1	
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 30 64 01 35		cnd	53,1	-	53,1	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 59 93 30 64		cnd	20,6	- (0,4)	20,6 (0,4)	
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 33 67 04 38		cnd	6,5	-	6,5	
Totaux pour le programme 14.01.0 et pour la division organique 14-01			cnd	87,3	- (0,4)	87,3 (0,4)	
DIVISION 02							
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)	02 01 1102 57 91 28 62		cnd	-	- (0,3)	- (0,3)	
Totaux pour le programme 14.02.0 et pour la division organique 14-02			cnd	-	- (0,3)	- (0,3)	
DIVISION 03							
CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)	03 01 1102 84 21 55 89		cnd	-	- (0,9)	- (0,9)	
Totaux pour le programme 14.03.0 et pour la division organique 14-03			cnd	-	- (0,9)	- (0,9)	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 17 51 85 22		cnd	15,9	-	15,9	

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
7,1	-	7,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
53,1	-	53,1	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
				02 Werkingskosten
20,6	-(0,4)	20,6 (0,4)	ngk	Werkingskosten van het kabinet
6,5	-	6,5	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
87,3	-(0,4)	87,3 (0,4)	ngk	Totalen voor het programma 14.01.0 en voor de organisatie-afdeling 14-01
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
-	-(0,3)	-(0,3)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)
-	-(0,3)	-(0,3)	ngk	Totalen voor het programma 14.02.0 en voor de organisatie-afdeling 14-02
				AFDELING 03
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
-	-(0,9)	-(0,9)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)
-	-(0,9)	-(0,9)	ngk	Totalen voor het programma 14.03.0 en voor de organisatie-afdeling 14-03
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
15,9	-	15,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 27 61 95 32		cnd	11,4	-	11,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	0,8	-	0,8
03 Divers						
Développement de l'informatique	40 03 7410 37 71 08 42	I	crd	-	-	-
Totaux pour le programme 14.40.0 et pour la division organique 14-40			cnd crd tot	28,1 - 28,1	- - -	28,1 - 28,1
DIVISION 41						
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	41 01 1103 44 78 15 49		cnd	338,1	- 10,8	327,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	41 01 1104 45 79 16 50		cnd	157,9	+ 22,3	180,2
Dépenses diverses du service social	41 01 1105 46 80 17 51		cnd	1,9	-	1,9
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)	41 01 8301 64 01 35 69		cnd	1,0	-	1,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 02 1201 54 88 25 59		cnd	290,4	- (0,4)	290,4 (0,4)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 02 1207 60 94 31 65		cnd	21,0	-	21,0
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services, à effectuer dans le cadre du déménagement et de l'aménagement des nouveaux locaux	41 02 1208 61 95 32 66		cnd	122,0	-	122,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 02 7401 46 80 17 51	I	cnd	74,4	- 1,2 (1,2)	73,2 (1,2)

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN EN BUTTENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				02 Werkingskosten	
11,4	-	11,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				03 Diversen	
-	+ 20,0	20,0	gkr	Ontwikkeling van de informatica	
28,1	-	28,1	ngk	Totalen voor het programma 14.40.0 en voor de organisatie-afdeling 14-40	
-	+ 20,0	20,0	gkr		
28,1	+ 20,0	48,1	tot		
AFDELING 41					
ALGEMENE DIRECTIE DER ALGEMENE DIENSTEN EN BESTUURSDIRECTIE VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
338,1	- 10,8	327,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
157,9	+ 22,3	180,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
1,9	-	1,9	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
1,0	-	1,0	ngk	Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)	
02 Werkingskosten					
290,4	- (0,4)	290,4 (0,4)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
21,0	-	21,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
122,0	-	122,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, te doen in het kader van de verhuis van het departement en de inrichting van de nieuwe lokalen	
74,4	- 1,2 (1,2)	73,2 (1,2)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à effectuer dans le cadre du déménagement du département et de l'aménagement des nouveaux locaux	41 02 7402 47 81 18 52	I	cnd	6,3	-	6,3
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Remboursements des traitements et/ou indemnités des gendarmes et militaires aux départements ministériels dont ils relèvent	41 03 0351 86 23 57 91		cnd	92,5	-	92,5
Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)	41 03 1222 84 21 55 89		cnd	15,0	-	15,0
Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration	41 03 1234 96 33 67 04		cnd	19,2	- (0,6)	19,2 (0,6)
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 03 3401 32 66 03 37		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 14.41.0			cnd	1 140,0	+ 10,3 (2,2)	1 150,3 (2,2)
1 Protocole						
11 Divers						
Achat de bijoux d'ordres de chevalerie	41 11 1225 62 96 33 67		cnd	4,0	-	4,0
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger	41 11 1226 63 97 34 68		cnd	16,0	-	16,0
Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats	41 11 3501 10 44 78 15		cnd	0,6	-	0,6
Totaux pour le programme 14.41.1			cnd	20,6	-	20,6
2 Formation						
21 Divers						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	41 21 1201 31 65 02 36		cnd	12,5	- (0,2)	12,5 (0,2)
Totaux pour le programme 14.41.2			cnd	12,5	- (0,2)	12,5 (0,2)
3 Conférences et autres manifestations						
31 Divers						
Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département	41 31 1234 57 91 28 62		cnd	11,1	- (1,2)	11,1 (1,2)

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
6,3	-	6,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen, te doen in het kader van de verhuis van het departement en de inrichting van de nieuwe lokalen	
				03 Andere werkingsuitgaven	
92,5	-	92,5	ngk	Terugbetalingen van wedden en/of vergoedingen van rijkswachters en militairen aan de ministeriële departementen waarvan zij afhangen	
15,0	-	15,0	ngk	Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)	
19,2	- (0,6)	19,2 (0,6)	ngk	Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen	
0,3	-	0,3	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 140,0	+ 10,3 (2,2)	1 150,3 (2,2)	ngk	Totalen voor het programma 14.41.0	
				1 Protocol	
				11 Diversen	
4,0	-	4,0	ngk	Aankoop van eretekens voor ridderorden	
16,0	-	16,0	ngk	Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	
0,6	-	0,6	ngk	Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	
20,6	-	20,6	ngk	Totalen voor het programma 14.41.1	
				2 Vorming	
				21 Diversen	
12,5	- (0,2)	12,5 (0,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
12,5	- (0,2)	12,5 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 14.41.2	
				3 Conferenties en andere manifestaties	
				31 Diversen	
11,1	- (1,2)	11,1 (1,2)	ngk	Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Participations dans les frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel)	41 31 3502 94 31 65 02		cnd	31,5	+ 0,2	31,7
Totaux pour le programme 14.41.3			cnd	42,6	+ 0,2 (1,2)	42,8 (1,2)
4 Représentation à l'étranger (appui logistique)						
41 Divers						
Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants	41 41 1235 51 85 22 56		cnd	18,0	- 0,6 (0,8)	17,4 (0,8)
Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger	41 41 1236 52 86 23 57		cnd	2,5	- (1,3)	2,5 (1,3)
Totaux pour le programme 14.41.4			cnd	20,5	- 0,6 (2,1)	19,9 (2,1)
5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux						
51 Divers						
Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'A.R. du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité	41 51 3403 78 15 49 83		cnd	0,1	-	0,1
Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille	41 51 3404 79 16 50 84		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 14.41.5			cnd	0,6	-	0,6
6 Etudes et documentation						
61 Divers						
Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse établi à Bruxelles	41 61 3503 74 11 45 79		cnd	5,3	-	5,3
Subside au Service Fédéral Belge d'Information (SFI)	41 61 4103 92 29 63 97		cnd	37,0	-	37,0
Totaux pour le programme 14.41.6			cnd	42,3	-	42,3
7 Collaboration internationale						
71 Divers						
Subsides à des organismes ou associations internationaux	41 71 3504 68 05 39 73		cnd	5,5	-	5,5

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
31,5	+ 0,2	31,7	ngk	Deelnemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld)	
42,6	+ 0,2 (1,2)	42,8 (1,2)	ngk	Totalen voor het programma 14.41.3	
				4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)	
				41 Diversen	
18,0	- 0,6 (0,8)	17,4 (0,8)	ngk	Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers	
2,5	- (1,3)	2,5 (1,3)	ngk	Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren	
20,5	- 0,6 (2,1)	19,9 (2,1)	ngk	Totalen voor het programma 14.41.4	
				5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten	
				51 Diversen	
0,1	-	0,1	ngk	Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het K.B. van 6 augustus 1962 waarbij zekere categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering	
0,5	-	0,5	ngk	Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie	
0,6	-	0,6	ngk	Totalen voor het programma 14.41.5	
				6 Studies en documentatie	
				61 Diversen	
5,3	-	5,3	ngk	Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Perscentrum te Brussel	
37,0	-	37,0	ngk	Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (FVD)	
42,3	-	42,3	ngk	Totalen voor het programma 14.41.6	
				7 Internationale samenwerking	
				71 Diversen	
5,5	-	5,5	ngk	Toelagen aan internationale organismen of verenigingen	

14 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subside à l'Institut royal des Relations internationales	41 71 3505 69 06 40 74		cnd	6,0	-	6,0
Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales et dans tous les autres frais subsidiaires représentant les charges résiduelles non couvertes par ces institutions internationales	41 71 3506 70 07 41 75		cnd	-	+ 35,0	35,0
Totaux pour le programme 14.41.7			cnd	11,5	+ 35,0	46,5
Totaux pour la division organique 14-41			cnd	1 290,6	+ 44,9 (5,7)	1 335,5 (5,7)
DIVISION 42						
POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES						
0 Programme de subsistance						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS DESTINÉ À L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS À L'ÉTRANGER, À L'ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMÉNAGEMENT DE BIENS DE MÊME NATURE DESTINÉS À SERVIR SOIT DE RÉSIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES</i>						
- Solde au 1 ^{er} janvier	(1)			40,5	- 0,5	40,0
- Recettes de l'année en cours	(2)			140,0	-	140,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3) = (1) + (2)			180,5	- 0,5	180,0
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1103 71 08 42 76		cnd	1 141,8	- 17,6	1 124,2
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1104 72 09 43 77		cnd	1 225,5	+ 32,3 (27,0)	1 257,8 (27,0)
- personnel autre que statutaire						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (cf. art. 1-01-7 du Budget général des Dépenses)	42 02 1201 81 18 52 86		cnd	198,1	- 5,5 (1,1)	192,6 (1,1)
Loyers de biens immobiliers	42 02 1206 86 23 57 91		cnd	305,0	+ 12,1 (19,9)	317,1 (19,9)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 02 7401 73 10 44 78	I	cnd	125,4	- 5,4 (1,5)	120,0 (1,5)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme)	42 03 1220 12 46 80 17		cnd	401,3	+ 9,0 (13,8)	410,3 (13,8)

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6,0	-	6,0	ngk	Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen
-	+ 35,0	35,0	ngk	Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld, en in alle andere daarmede verband houdende kosten zijnde de door die internationale instellingen niet gedekte overblijvende lasten
11,5	+ 35,0	46,5	ngk	Totalen voor het programma 14.41.7
1 290,6	+ 44,9 (5,7)	1 335,5 (5,7)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-41
AFDELING 42				
DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
<i>ORGANIEK FONDS :</i>				
<i>FONDS BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZENDINGEN OF CONSULAIRE POSTEN</i>				
60,5	+ 45,2	105,7		- Saldo op 1 januari
140,0	-	140,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
200,5	+ 45,2	245,7		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
01 Personeelsuitgaven				
1 141,8	- 17,6	1 124,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1 225,5	+ 32,3 (27,0)	1 257,8 (27,0)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten				
198,1	- 5,5 (1,1)	192,6 (1,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)
305,0	+ 12,1 (19,9)	317,1 (19,9)	ngk	Huur van onroerende goederen
125,4	- 5,4 (1,5)	120,0 (1,5)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Andere werkingsuitgaven				
401,3	+ 9,0 (13,8)	410,3 (13,8)	ngk	Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde programma)

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, propriété de l'Etat et loués par lui	42 03 1229 21 55 89 26		cnd	91,0	+ 0,6 (2,9)	91,6 (2,9)
04 Divers						
Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postériori (cf. art. 2.14.7 du Budget général des dépenses)	42 04 0350 24 58 92 29		cnd	30,0	-	30,0
Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur	42 04 1103 01 35 69 06		cnd	1 034,0	+ 5,8 (2,7)	1 039,8 (2,7)
Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.06 et 74.01) (cf art. 2-14-8 du Budget général des dépenses)	42 04 1233 34 68 05 39		cnd	1,0	-	1,0
Construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département - frais divers y relatifs	42 04 7201 85 22 56 90	I	crd	70,0	-	70,0
Construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges	42 04 7202 86 23 57 91	I	fon	64,7	-	64,7
Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département - frais divers y relatifs	42 04 8401 24 58 92 29	I	crd	10,0	-	10,0
Achat de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou de postes consulaires belges	42 04 8402 25 59 93 30	I	fon	10,0	-	10,0
Totaux pour le programme 14.42.0 et pour la division organique 14-42			cnd	4 553,1	+ 31,3 (68,9)	4 584,4 (68,9)
			crd	80,0	-	80,0
			fon	74,7	-	74,7
			tot	4 707,8	+ 31,3	4 739,1
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			105,8	- 0,5	105,3
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS ECONOMIQUES EXTERIEURES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 23 57 91 28		cnd	85,2	+ 2,6	87,8
- personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
91,0	+ 0,6 (2,9)	91,6 (2,9)	ngk	Inrichtings-, onderhouds-, en herstellingswerken aan gebouwen, eigendom van de Staat en door hem gehuurd
				04 Diversen
30,0	-	30,0	ngk	Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1 034,0	+ 5,8 (2,7)	1 039,8 (2,7)	ngk	Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst
1,0	-	1,0	ngk	Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.06 en 74.01) (cf art. 2-14-8 van de Algemene uitgavenbegroting)
135,0	-	135,0	gkr	Bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede
60,0	+ 30,0	90,0	fon	Bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten
19,0	-	19,0	gkr	Aankoop van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede
10,0	+ 0,7	10,7	fon	Aankoop van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten
4 553,1	+ 31,3 (68,9)	4 584,4 (68,9)	ngk	Totalen voor het programma 14.42.0 en voor de organisatie-afdeling 14.42
154,0	-	154,0	gkr	
70,0	+ 30,7	100,7	fon	
4 777,1	+ 62,0	4 839,1	tot	
130,5	14,5	145,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
AFDELING 51				
ALGEMENE DIRECTIE DER BUITENLANDSE ECONOMISCHE BETREKKINGEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeelsuitgaven				
85,2	+ 2,6	87,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1997 initial <i>initieel</i> (5)	ajustement <i>aanpassing</i> (6)	1997 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 24 58 92 29		cnd	7,5	+ 5,5	13,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 33 67 04 38		cnd	29,8	-	29,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 25 59 93 30	I	cnd	0,8	-	0,8
Totaux pour le programme 14.51.0			cnd	123,3	+ 8,1	131,4
1 Commerce extérieur						
11 Organismes internationaux						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	51 11 3503 88 25 59 93		cnd	105,1	-	105,1
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	51 11 3507 92 29 63 97		cnd	219,5	- 18,5	201,0
12 Expansion économique						
Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale	51 12 3101 83 20 54 88		crd	1 500,0	-	1 500,0
Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations	51 12 3102 84 21 55 89		crd	49,3	+ 15,6	64,9
Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'o- bligation légale incombant à l'Etat belge de met- tre des locaux à la disposition dudit organisme	51 12 4101 16 50 84 21	P	cnd	666,5	- 3,9	662,6
Subside à l'Office belge du Commerce extérieur pour couvrir les frais de gestion et de fonction- nement de l'Europhone	51 12 4102 17 51 85 22		cnd	8,2	-	8,2
Assainissement financier du Service du Ducroire	51 12 5105 50 84 21 55		cnd	25,0	-	25,0
Totaux pour le programme 14.51.1			cnd	1 024,3	- 22,4	1 001,9
			crd	1 549,3	+ 15,6	1 564,9
			tot	2 573,6	- 6,8	2 566,8
Totaux pour la division organique 14-51			cnd	1 147,6	- 14,3	1 133,3
			crd	1 549,3	+ 15,6	1 564,9
			tot	2 696,9	+ 1,3	2 698,2
DIVISION 52						
DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU CONTENTIEUX						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01 1103 50 84 21 55		cnd	86,9	+ 8,2	95,1

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
7,5	+ 5,5	13,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
29,8	-	29,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
123,3	+ 8,1	131,4	ngk	Totalen voor het programma 14.51.0
				1 Buitenlandse handel
				11 Internationale organismen
105,1	-	105,1	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen
219,5	- 18,5	201,0	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen
				12 Economische expansie
1 178,0	- 100,3	1 077,7	gkr	Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie
49,3	+ 28,2	77,5	gkr	Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export
666,5	- 3,9	662,6	ngk	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme
8,2	-	8,2	ngk	Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel ter dekking van de beheers- en werkingskosten van de Eurofoon
25,0	-	25,0	ngk	Financiële sanering van de Delcreditedienst
1 024,3	- 22,4	1 001,9	ngk	Totalen voor het programma 14.51.1
1 227,3	- 72,1	1 155,2	gkr	
2 251,6	- 94,5	2 157,1	tot	
1 147,6	- 14,3	1 133,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-51
1 227,3	- 72,1	1 155,2	gkr	
2 374,9	- 86,4	2 288,5	tot	
				AFDELING 52
				ALGEMENE DIRECTIE DER KANSELARIJ EN DER GESCHILLEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
86,9	+ 8,2	95,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	52 01 1104 51 85 22 56		cnd	5,7	+ 6,9	12,6
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	52 02 1201 60 94 31 65		cnd	32,2	-	32,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 52 86 23 57	I	cnd	0,8	-	0,8
03 Divers						
Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontalières du royaume	52 03 1223 91 28 62 96		cnd	0,4	-	0,4
Frais résultant de l'application des articles 15, 46, 47 et 103 des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service (exa- mens médicaux et transport) (pour mémoire : allocation de base supprimée)	52 03 1227 95 32 66 03		cnd	-	- (0,2)	- (0,2)
Achats de passeports et visas, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant	52 03 1228 96 33 67 04		cnd	35,0	-	35,0
Totaux pour le programme 14.52.0			cnd	161,0	+ 15,1 (0,2)	176,1 (0,2)
1 Organismes internationaux						
11 Divers						
Emigration dans le cadre de l'Organisation Inter- nationale pour les Migrations (O.I.M.) et reclas- sement des colons (y compris les frais de voyage)	52 11 1221 64 01 35 69		cnd	0,3	-	0,3
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	52 11 3507 22 56 90 27		cnd	37,6	+ 1,0 (0,5)	38,6 (0,5)
Totaux pour le programme 14.52.1			cnd	37,9	+ 1,0 (0,5)	38,9 (0,5)
2 Aide humanitaire						
21 Divers						
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)	52 21 3509 17 51 85 22		cnd	5,0	-	5,0
Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés	52 21 3510 18 52 86 23		cnd	27,0	-	27,0
Secours provisoires à des Belges se trouvant à l' étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur pla- ce de Belges décédés à l'étranger	52 21 8302 57 91 28 62		cnd	5,0	- (0,3)	5,0 (0,3)
Totaux pour le programme 14.52.2			cnd	37,0	- (0,3)	37,0 (0,3)
Totaux pour la division organique 14-52			cnd	235,9	+ 16,1 (1,0)	252,0 (1,0)

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN EN BUTTENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5,7	+ 6,9	12,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				02 Werkingskosten	
32,2	-	32,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
				03 Diversen	
0,4	-	0,4	ngk	Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen	
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Kosten veroorzaakt door de toepassing der artikelen 15, 46, 47 en 103 van de samengeordende wetten met betrekking tot de militie, de aanwerving en de dienstplicht (medische onderzoeken en vervoer) (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)	
35,0	-	35,0	ngk	Aankoop van paspoorten en visa's, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven	
161,0	+ 15,1 (0,2)	176,1 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 14.52.0	
				1 Internationale instellingen	
				11 Diversen	
0,3	-	0,3	ngk	Emigratie in het kader van de Internationale Organisatie voor de Migraties (I.O.M.) en herklasering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)	
37,6	+ 1,0 (0,5)	38,6 (0,5)	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	
37,9	+ 1,0 (0,5)	38,9 (0,5)	ngk	Totalen voor het programma 14.52.1	
				2 Humanitaire hulp	
				21 Diversen	
5,0	-	5,0	ngk	Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn : aardbevingen, overstromingen, epidemiën, enz..., die een internationale humanitaire actie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
27,0	-	27,0	ngk	Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben	
5,0	- (0,3)	5,0 (0,3)	ngk	Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafenis- of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland	
37,0	- (0,3)	37,0 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 14.52.2	
235,9	+ 16,1 (1,0)	252,0 (1,0)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-52	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 53						
DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 77 14 48 82		cnd	106,2	+ 2,6	108,8
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104 78 15 49 83		cnd	13,7	+ 2,1	15,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 87 24 58 92		cnd	36,0	-	36,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 79 16 50 84	I	cnd	0,8	-	0,8
Totaux pour le programme 14.53.0			cnd	156,7	+ 4,7	161,4
1 Politique étrangère						
11 Divers						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	53 11 3503 45 79 16 50		cnd	282,4	- 57,0 (8,1)	225,4 (8,1)
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays	53 11 3507 49 83 20 54		cnd	1 219,3	+ 73,3	1 292,6
nouvelle A.B. : Subside ASEF	53 11 3515 57 91 28 62		cnd	-	+ 15,0	15,0
Totaux pour le programme 14.53.1			cnd	1 501,7	+ 31,3 (8,1)	1 533,0 (8,1)
2 Politique scientifique						
21 Divers						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	53 21 3503 38 72 09 43	R	cnd	30,5	-	30,5
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays	53 21 3507 42 76 13 47	R	cnd	122,9	-	122,9
Totaux pour le programme 14.53.2			cnd	153,4	-	153,4
3 Coopération						
31 Divers						
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi	53 31 3417 42 76 13 47		cnd	10,0	-	10,0
Totaux pour le programme 14.53.3			cnd	10,0	-	10,0

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 53					
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE POLITIEK					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
106,2	+ 2,6	108,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - - vast en stagedoend statutair personeel	
13,7	+ 2,1	15,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
36,0	-	36,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
156,7	+ 4,7	161,4	ngk	Totalen voor het programma 14.53.0	
1 Buitenlands beleid					
11 Diversen					
282,4	- 57,0 (8,1)	225,4 (8,1)	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	
1 219,3	+ 73,3	1 292,6	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	
-	+ 15,0	15,0	ngk	nieuwe B.A. : Toelage ASEF	
1 501,7	+ 31,3 (8,1)	1 533,0 (8,1)	ngk	Totalen voor het programma 14.53.1	
2 Wetenschapsbeleid					
21 Diversen					
30,5	-	30,5	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	
122,9	-	122,9	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	
153,4	-	153,4	ngk	Totalen voor het programma 14.53.2	
3 Samenwerking					
31 Diversen					
10,0	-	10,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Zaïre, van Rwanda en van Burundi	
10,0	-	10,0	ngk	Totalen voor het programma 14.53.3	

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
4 Aide humanitaire						
41 Divers						
Subside au Comité international de la Croix Rouge	53 41 3511 32 66 03 37		cnd	27,0	-	27,0
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)	53 41 3512 33 67 04 38		cnd	40,0	-	40,0
Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine	53 41 3513 34 68 05 39		cnd	24,0	-	24,0
Intervention de la Belgique dans les actions de diplomatie préventive, de maintien de la paix et de promotion de la démocratie s'inscrivant dans le cadre de la politique internationale (pour mémoire)	53 41 3514 35 69 06 40		cnd	60,0	-	60,0
Totaux pour le programme 14.53.4			cnd	151,0	-	151,0
Totaux pour la division organique 14-53			cnd	1 972,8	+ 36,0 (8,1)	2 008,8 (8,1)
DIVISION 55						
AFFAIRES EUROPEENNES						
0 Programme de subsistance						
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 36 70 07 41	I	cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 14.55.0			cnd	0,5	-	0,5
1 Information au sujet de l'Europe						
11 Divers						
Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe et notamment dans le cadre du Marché intérieur	55 11 1240 67 04 38 72		cnd	24,1	-	24,1
Totaux pour le programme 14.55.1			cnd	24,1	-	24,1
Totaux pour la division organique 14-55			cnd	24,6	-	24,6
TOTAUX : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR			cnd	9 340,0	+ 114,0 (85,3)	9 454,0 (85,3)
			crd	1 629,3	+ 15,6	1 644,9
			fon	74,7	-	74,7
			tot	11 044,0	+ 129,6	11 173,6

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				4 Humanitaire hulp	
				41 Diversen	
27,0	-	27,0	ngk	Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis	
40,0	-	40,0	ngk	Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	
24,0	-	24,0	ngk	Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina	
60,0	-	60,0	ngk	Bijdrage van België in initiatieven van preventieve diplomatie, vredeshandhaving en aanmoediging van de democratie die zich laten inschrijven in het kader van de internationale politiek (pro memorie)	
151,0	-	151,0	ngk	Totalen voor het programma 14.53.4	
1 972,8	+ 36,0 (8,1)	2 008,8 (8,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-53	
				AFDELING 55	
				EUROPESE ZAKEN	
				0 Bestaansmiddelenprogramma	
				02 Werkingskosten	
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
0,5	-	0,5	ngk	Totalen voor het programma 14.55.0	
				1 Informatie over Europa	
				11 Diversen	
24,1	-	24,1	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie over Europa met name in het kader van de interne Markt	
24,1	-	24,1	ngk	Totalen voor het programma 14.55.1	
24,6	-	24,6	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-55	
9 340,0	+ 114,0 (85,3)	9 454,0 (85,3)	ngk	TOTALEN : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	
1 381,3	- 52,1	1 329,2	gkr		
70,0	+ 30,7	100,7	fon		
10 791,3	+ 92,6	10 883,9	tot		

15. - COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

15. - ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 11						
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)	11 01 1102 58 92 29 63		cnd	-	- (0,5)	- (0,5)
Totaux pour le programme 15.11.0 et pour la division organique 15-11			cnd	-	- (0,5)	- (0,5)
DIVISION 54						
ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 01 0301 30 64 01 35		cnd	0,2	-	0,2
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 1.01.3 et 1.01.4 du Budget général des dépenses)	54 01 1103 56 90 27 61		cnd	312,6	+ 2,3	314,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 et 1.01.8 du Budget général des dépenses)	54 01 1104 57 91 28 62		cnd	89,9	+ 0,1	90,0
Rémunérations et allocations généralement quelcon- ques: - chargés de mission (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 01 1106 59 93 30 64		cnd	118,7	- 0,4	118,3
Dépenses de toutes natures relatives au personnel des sections belges de coopération (cf. art. 2.15. 2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 01 3550 78 15 49 83		cnd	418,3	- 1,1	417,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 02 1201 66 03 37 71		cnd	181,0	- 0,2 (0,2)	180,8 (0,2)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	54 02 1207 72 09 43 77		cnd	2,3	-	2,3

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				AFDELING 11	
				KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	
				0 Werking van het Kabinet	
				01 Bezoldigingen	
-	- (0,5)	- (0,5)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)	
-	- (0,5)	- (0,5)	ngk	Totalen voor het programma 15.11.0 en voor de organisatie-afdeling 15-11	
				AFDELING 54	
				ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGS- SAMENWERKING (A.B.O.S.)	
				0 Bestaansmiddelenprogramma	
				01 Personeelsuitgaven	
0,2	-	0,2	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
312,6	+ 2,3	314,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art 1.01.3 en 1.01.4 van de Algemene Uitgavenbegro- ting)	
89,9	+ 0,1	90,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 1.01.3, 1.01.4 en 1.01.8 van de Algemene Uitgavenbegro- ting)	
118,7	- 0,4	118,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - opdracht- houders (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegro- ting)	
418,3	- 1,1	417,2	ngk	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de Belgische samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				02 Werkingskosten	
181,0	- 0,2 (0,2)	180,8 (0,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2,3	-	2,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (cf. art. 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 02 1226 91 28 62 96		cnd	0,8	-	0,8
Préparation, suivi, évaluation et contrôle des actions de coopération par des experts externes (cf. art. 1.01.7 et 2.15.2 du Budget général des dépenses)	54 02 1227 92 29 63 97		cnd	50,0	-	50,0
Dépenses de toutes natures relatives au personnel des sections de coopération et le cas échéant des ambassades (frais de voyage et de séjour) (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	54 02 3550 87 24 58 92		cnd	35,0	-	35,0
Frais de fonctionnement du parc automobile des sections de coopération (cf art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	54 02 3551 88 25 59 93		cnd	16,0	-	16,0
Autres frais de fonctionnement des sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	54 02 3552 89 26 60 94		cnd	140,0	-	140,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	54 02 7401 58 92 29 63	I	cnd	65,4	-	65,4
Achats de matériel de transport pour les sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	54 02 7410 67 04 38 72	I	cnd	15,4	-	15,4
Acquisition d'autre matériel fabriqué par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques et destiné aux sections de coopération (cf. art. 2.15.3 du Budget général des dépenses)	54 02 7422 79 16 50 84	I	cnd	22,2	-	22,2
09 Divers						
Dépenses de toutes natures relatives à l'information (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 09 1228 59 93 30 64		cnd	56,0	-	56,0
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 09 3409 09 43 77 14		cnd	1,0	-	1,0
Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat à l'étranger	54 09 3505 08 42 76 13		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 15.54.0			cnd	1 525,3	+ 0,7 (0,2)	1 526,0 (0,2)
1 Coopération bilatérale (Fonds de la Coopération au développement)						
11 Personnel de la coopération						
Dépenses de toutes natures liées à la mise à la disposition de coopérateurs bilatéraux (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 11 3510 31 65 02 36		cnd	691,9	- 2,2	689,7

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
0,8	-	0,8	ngk	Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (cf. art. 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
50,0	-	50,0	ngk	Vorbereiding, begeleiding, evaluatie en controle van samenwerkingsacties door externe deskundigen (cf. art. 1.01.7 en 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
35,0	-	35,0	ngk	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot het personeel van de samenwerkingssecties en desgevallend van de ambassades (reiskosten en verblijfskosten (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
16,0	-	16,0	ngk	Werkingskosten verbonden aan het wagenpark van de samenwerkingssecties (cf art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
140,0	-	140,0	ngk	Overige werkingskosten van de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
65,4	-	65,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (cf. art. 1.01.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
15,4	-	15,4	ngk	Aankoop van vervoermiddelen voor de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
22,2	-	22,2	ngk	Verwerving van overig materiaal vervaardigd door andere sectoren dan de overheid en bestemd voor de samenwerkingssecties (cf. art. 2.15.3 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				09 Diversen	
56,0	-	56,0	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1,0	-	1,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,5	-	0,5	ngk	Verliezen voortspruitend uit tekorten, ingevolge overmacht, van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland	
1 525,3	+ 0,7 (0,2)	1 526,0 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 15.54.0	
				1 Bilaterale samenwerking (Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking)	
				11 Samenwerkingspersoneel	
691,9	- 2,2	689,7	ngk	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van bilaterale coöperanten (cf. art. 2.15.2, 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Frais de voyages des coopérants bilatéraux et des experts étrangers à l'administration en mission de courte durée (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	54 11 3511 32 66 03 37		cnd	58,0	-	58,0
12 Bourses de stages						
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses de stage en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement (cf art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 12 3520 50 84 21 55		cnd	175,0	-	175,0
Dépenses de toutes natures liées au programme des bourses de stage locales (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 12 3550 80 17 51 85		cnd	30,0	-	30,0
13 Allègement de la dette des pays en voie de développement						
Allègement de la dette des pays en voie de développement (via l'Office National du Ducroire) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 13 5430 29 63 97 34		crd	550,0	-	550,0
14 Projets, interventions et coopération financière						
Projets et interventions en matière de coopération au développement (cf art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	54 14 5440 48 82 19 53		crd	1 900,0	- 107,0	1 793,0
Coopération financière (cf. art. 2.15.2 du Budget général des dépenses)	54 14 5441 49 83 20 54		crd	1 000,0	- 10,0	990,0
Coopération financière - Participations et prêts (remboursables en Belgique)	54 14 8441 42 76 13 47		crd	-	+ 10,0	10,0
15 Prévention de conflits						
Prévention de conflits (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 15 3501 58 92 29 63		cnd	400,0	-	400,0
16 Coopération avec les organisations "Non profit"						
Stages groupés à l'initiative d'organisations de droit privé (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3564 33 67 04 38		cnd	144,0	-	144,0
Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelings-samenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3565 34 68 05 39		cnd	275,0	-	275,0
Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3566 35 69 06 40		cnd	275,0	-	275,0
Interventions de petites tailles (Programme de micro-interventions) (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3567 36 70 07 41		cnd	110,0	-	110,0
Subsides aux personnes et aux organisations non-gouvernementales en matière de mise au travail de jeunes demandeurs d'emploi dans des projets de coopération agréés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3568 37 71 08 42		cnd	12,0	-	12,0

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
58,0	-	58,0	ngk		Reiskosten van bilaterale coöperanten en van experts vreemd aan de administratie met zending van korte duur (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					12 Stagebeurzen
175,0	-	175,0	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van stagebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden (cf art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
30,0	-	30,0	ngk		Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale stagebeurzen (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					13 Schuldverlichting van de ontwikkelingslanden
550,0	-	550,0	gkr		Verlichting van de schulden van de ontwikkelingslanden (via de Nationale Delcreditedienst) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					14 Projecten, interventies en financiële samenwerking
2 000,0	- 113,5	1 886,5	gkr		Projecten en interventies inzake ontwikkelingssamenwerking (cf art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)
1 200,0	-	1 200,0	gkr		Financiële samenwerking (cf. art. 2.15.2 van de Algemene Uitgavenbegroting)
70,0	-	70,0	gkr		Financiële samenwerking - Participaties en leningen (terugbetaalbaar in België)
					15 Conflictpreventie
400,0	-	400,0	ngk		Conflictpreventie (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
					16 Samenwerking met "Non-profit"-organisaties
144,0	-	144,0	ngk		Groepsstages georganiseerd op initiatief van privaatrechtelijke organisaties (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
275,0	-	275,0	ngk		Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
275,0	-	275,0	ngk		Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
110,0	-	110,0	ngk		Kleinschalige interventies (Micro-interventieprogramma) (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
12,0	-	12,0	ngk		Toelagen aan personen en aan niet-gouvernementele organisaties inzake de tewerkstelling van jonge werkzoekenden in erkende projecten van ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
Organisations non-gouvernementales - Financement général (cf. art. 2.15.4 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 3570 39 73 10 44		cnd	2 225,0	-	2 225,0	
Organisations non-gouvernementales - Financement de projets (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 16 5462 88 25 59 93		crd	900,0	- 50,0	850,0	
17 Coopération avec le secteur économique							
Interventions dans les contrats de formation des entreprises en faveur des pays en voie de développement	54 17 3570 48 82 19 53		crd	25,0	-	25,0	
18 Aide humanitaire							
Aide d'urgence et de réhabilitation (cf. art 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 18 3579 66 03 37 71		crd	-	-	-	
Aide d'urgence et de réhabilitation à court terme (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 18 3580 67 04 38 72		cnd	650,0	-	650,0	
Aide alimentaire (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 18 3581 68 05 39 73		crd	-	-	-	
Aide alimentaire (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 18 3582 69 06 40 74		cnd	550,0	-	550,0	
Totaux pour le programme 15.54.1			cnd crd tot	5 595,9 4 375,0 9 970,9	- 2,2 - 157,0 - 159,2	5 593,7 4 218,0 9 811,7	
2 Politique scientifique - Cadre international							
21 Institutions internationales établies dans le pays							
Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies en Belgique (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 21 3510 24 58 92 29	R	cnd	3,0	-	3,0	
22 Institutions internationales à l'étranger							
Contributions financières aux programmes spéciaux des institutions internationales, établies à l'étranger (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 22 3520 43 77 14 48	R	cnd	60,0	-	60,0	
Participation aux programmes de recherche en matière d'agronomie, mis en oeuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 22 3521 44 78 15 49	R	cnd	220,0	-	220,0	
Fonds multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal	54 22 3522 45 79 16 50	R	cnd	61,0	+ 7,0	68,0	
23 Recherche et publications scientifiques							
Subsides et interventions destinés au financement de la recherche et de publications scientifiques en rapport avec la problématique du développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 23 3330 56 90 27 61	R	cnd	8,3	-	8,3	
Totaux pour le programme 15.54.2			cnd	352,3	+ 7,0	359,3	

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2 225,0	-	2 225,0	ngk	Niet-gouvernementele organisaties - Algemene financiering (cf. art. 2.15.4 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
975,0	- 50,0	925,0	gkr	Niet-gouvernementele organisaties - Projectfinanciering (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				17 Samenwerking met de economische sector	
25,0	-	25,0	gkr	Tussenkomen in bedrijfsgerichte opleidingscontracten ten voordele van ontwikkelingslanden	
				18 Humanitaire hulp	
-	-	-	gkr	Urgentie- en rehabilitatiehulp (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
650,0	-	650,0	ngk	Urgentie- en korte termijn rehabilitatiehulp (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
30,0	-	30,0	gkr	Voedselhulp (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
550,0	-	550,0	ngk	Voedselhulp (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
5 595,9	- 2,2	5 593,7	ngk	Totalen voor het programma 15.54.1	
4 850,0	- 163,5	4 686,5	gkr		
10 445,9	- 165,7	10 280,2	tot	2 Wetenschapsbeleid - Internationaal vlak	
				21 Internationale instellingen in het binnenland	
3,0	-	3,0	ngk	Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in België. (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				22 Internationale instellingen in het buitenland	
60,0	-	60,0	ngk	Geldelijke bijdragen aan de bijzondere programma's van de internationale instellingen, gevestigd in het buitenland. (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
220,0	-	220,0	ngk	Deelneming aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
61,0	+ 7,0	68,0	ngk	Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal	
				23 Onderzoek en wetenschappelijke publicaties	
8,3	-	8,3	ngk	Toelagen en tussenkomsten bestemd voor het financieren van onderzoek en van wetenschappelijke publicaties in verband met de ontwikkelingsproblematiek (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
352,3	+ 7,0	359,3	ngk	Totalen voor het programma 15.54.2	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
3 Coopération via des institutions internationales							
31 Institutions internationales établies dans le pays							
Dépenses de toutes natures en rapport avec des bourses de stages et d'études multilatérales (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 31 3510 17 51 85 22		cnd	15,0	-	15,0	
Participation de la Belgique aux Fonds Européen de Développement	54 31 3511 18 52 86 23		cnd	2 200,0	-	2 200,0	
32 Institutions internationales à l'étranger							
Contributions financières aux institutions et fonds internationaux à caractère plurisectoriel (établis à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget dépenses)	54 32 3520 36 70 07 41		cnd	1 941,0	-	1 941,0	
Contributions financières aux institutions internationales à caractère plurisectoriel (établies à l'étranger) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 32 3521 37 71 08 42		crd	-	-	-	
Contributions et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 32 3523 39 73 10 44		cnd	100,0	-	100,0	
Prévention de conflits via les institutions internationales (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 32 3524 40 74 11 45		cnd	100,0	-	100,0	
Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement (cf. art. 2.15.5 et 2.15.8 du Budget général des dépenses)	54 32 8401 67 04 38 72		cnd	2 064,0	-	2 064,0	
Totaux pour le programme 15.54.3			cnd crd tot	6 420,0 - 6 420,0	- - -	6 420,0 - 6 420,0	
4 Politique scientifique - Enseignement - Formation - Activités éducatives							
41 Personnel de la coopération							
Dépenses de toutes natures liées à la mise à disposition de coopérants bilatéraux dans le cadre de la coopération universitaire (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 41 3510 10 44 78 15	R	cnd	27,0	-	27,0	
42 Bourses d'études							
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études en Belgique en faveur de ressortissants de pays en voie de développement (cf. art 2.15.1 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 42 3440 46 80 17 51	R	cnd	345,0	- 3,3 (3,3)	341,7 (3,3)	
Dépenses de toutes natures liées au programme de bourses d'études locales (cf. art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 42 3521 30 64 01 35	R	cnd	50,9	-	50,9	

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Samenwerking via internationale instellingen	
				31 Internationale instellingen in het binnenland	
15,0	-	15,0	ngk	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot multilaterale stage-en studiebeurzen (cf. art. 2.15.1, 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 200,0	-	2 200,0	ngk	Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds	
				32 Internationale instellingen in het buitenland	
1 941,0	-	1 941,0	ngk	Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen en fondsen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland)(cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
214,0	-	214,0	gkr	Geldelijke bijdragen aan internationale instellingen van plurisectoriële aard (gevestigd in het buitenland)(cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
100,0	-	100,0	ngk	Geldelijke bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
100,0	-	100,0	ngk	Conflictpreventie via internationale instellingen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
2 064,0	-	2 064,0	ngk	Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf. art. 2.15.5 en 2.15.8 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
6 420,0	-	6 420,0	ngk	Totalen voor het programma 15.54.3	
214,0	-	214,0	gkr		
6 634,0	-	6 634,0	tot		
				4 Wetenschapsbeleid - Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten	
				41 Samenwerkingspersoneel	
27,0	-	27,0	ngk	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het ter beschikking stellen van bilaterale coöperanten in het raam van de universitaire samenwerking (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
				42 Studiebeurzen	
345,0	- 3,3 (3,3)	341,7 (3,3)	ngk	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van studiebeurzen in België ten gunste van onderhorigen van ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.1 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
50,9	-	50,9	ngk	Uitgaven van allerlei aard verbonden aan het programma van lokale studiebeurzen (cf. art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
43 Initiatives des institutions scientifiques							
Initiatives d'institutions belges scientifiques pour des projets et des programmes de recherche dans le domaine de la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 43 3330 42 76 13 47	R	crd	-	-	-	
Initiatives des institutions scientifiques en Belgique pour des programmes de formation dans le domaine de la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 43 3331 43 77 14 48	R	cnd	30,0	-	30,0	
Initiatives des institutions scientifiques en Belgique pour des projets et des programmes de recherches dans le domaine de la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 43 3332 44 78 15 49	R	cnd	51,0	-	51,0	
44 Coopération universitaire flamande							
Recherche en appui à la préparation de la politique via le Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3330 51 85 22 56	R	cnd	20,0	-	20,0	
Subside pour le secrétariat du Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3340 61 95 32 66	R	cnd	10,0	-	10,0	
Allocation de fonctionnement aux institutions universitaires flamandes pour les étudiants des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3550 77 14 48 82	R	cnd	135,0	-	135,0	
Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de programmes de formation et de congrès internationaux concernant la coopération au développement et de voyages d'études d'étudiants vers les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3551 78 15 49 83	R	cnd	90,0	-	90,0	
Programmes des institutions universitaires flamandes pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3552 79 16 50 84	R	cnd	150,0	- 15,0	135,0	
Initiatives des institutions universitaires flamandes en matière de projets dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 44 3553 80 17 51 85	R	crd	145,0	+ 15,0	160,0	
45 Coopération universitaire francophone							
Recherche en appui à la préparation de la politique via le Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3330 60 94 31 65	R	cnd	11,0	-	11,0	
Subside pour le secrétariat du Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3340 70 07 41 75	R	cnd	4,0	-	4,0	
Allocation de fonctionnement aux institutions universitaires francophones pour les étudiants des pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3550 86 23 57 91	R	cnd	365,0	-	365,0	

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				43 Initiatieven van wetenschappelijke instellingen
49,0	-	49,0	gkr	Initiatieven van Belgische wetenschappelijke instellingen voor projecten en onderzoeksprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
30,0	-	30,0	ngk	Initiatieven van wetenschappelijke instellingen in België voor vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
51,0	-	51,0	ngk	Initiatieven van wetenschappelijke instellingen in België voor projecten en onderzoeksprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
				44 Vlaamse universitaire samenwerking
20,0	-	20,0	ngk	Beleidsvoorbereidend onderzoek via de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
10,0	-	10,0	ngk	Secretariaatstoelage aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
135,0	-	135,0	ngk	Werkingsstoelage aan de Vlaamse universitaire instellingen voor studenten uit de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
90,0	-	90,0	ngk	Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake vormingsprogramma's en internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking en studiereizen van studenten naar de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
150,0	- 15,0	135,0	ngk	Programma's van de Vlaamse universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
185,0	+ 15,0	200,0	gkr	Initiatieven van de Vlaamse universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
				45 Franstalige universitaire samenwerking
11,0	-	11,0	ngk	Beleidsvoorbereidend onderzoek via de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
4,0	-	4,0	ngk	Secretariaatstoelage aan de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF) (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
365,0	-	365,0	ngk	Werkingsstoelage aan de Franstalige universitaire instellingen voor studenten uit de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de programmes de formation et de congrès internationaux concernant la coopération au développement et voyages d'études d'étudiants vers les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3551 87 24 58 92	R	cnd	42,0	-	42,0
Programmes des institutions universitaires francophones pour la coopération institutionnelle dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3552 88 25 59 93	R	cnd	28,0	-	28,0
Initiatives des institutions universitaires francophones en matière de projets dans les pays en voie de développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 45 3553 89 26 60 94	R	crd	100,0	-	100,0
Totaux pour le programme 15.54.4			cnd	1 358,9	- 18,3	1 340,6
			crd	245,0	+ 15,0	260,0
			tot	1 603,9	- 3,3	1 600,6
5 Fonds de Survie pour le Tiers Monde						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>Fonds de survie</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)					
- Autorisation d'engagement	(2)			650,0	-	650,0
- Recettes de l'année en cours	(3)					
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			650,0	-	650,0
50 Fonds de Survie pour le Tiers Monde						
Activités du Fonds de Survie pour le Tiers Monde (cf. art. 2.15.2, 2.15.5 et 2.15.6 du Budget général des dépenses)	54 50 3550 34 68 05 39		fon	650,0	-	650,0
Totaux pour le programme 15.54.5			fon	650,0	-	650,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon					
6 Actions de support						
60 Transferts à la Sécurité Sociale						
Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance	54 60 4201 96 33 67 04		cnd	1,0	-	1,0
Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays en voie de développement	54 60 4203 01 35 69 06		cnd	190,0	-	190,0

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
42,0	-	42,0	ngk	Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake vormingsprogramma's en internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking en studiereizen van studenten naar de ontwikkelingslanden(cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
28,0	-	28,0	ngk	Programma's van de Franstalige universitaire instellingen voor institutionele samenwerking in de ontwikkelingslanden (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
100,0	-	100,0	gkr	Initiatieven van de Franstalige universitaire instellingen inzake projecten in de ontwikkelingslanden(cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
1 358,9	- 18,3	1 340,6	ngk	Totalen voor het programma 15.54.4	
334,0	(3,3) + 15,0	(3,3) 349,0	gkr		
1 692,9	- 3,3	1 689,6	tot		
5 Overlevingsfonds Derde Wereld					
<i>ORGANIEK FONDS :</i>					
<i>Overlevingsfonds</i>					
2 934,6	+ 121,4	3 056,0		- Saldo op 1 januari	
750,0	-	750,0		- Vastleggingsmachtiging	
3 684,6	+ 121,4	3 806,0		- Ontvangsten van het lopend jaar	
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
50 Overlevingsfonds Derde Wereld					
650,0	-	650,0	fon	Activiteiten van het Overlevingsfonds - Derde Wereld(cf art. 2.15.2,2.15.5 en 2.15.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)	
650,0	-	650,0	fon	Totalen voor het programma 15.54.5	
3 034,6	121,4	3 156,0		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>	
6 Ondersteunende acties					
60 Overdrachten aan de Sociale Zekerheid					
1,0	-	1,0	ngk	Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioensregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen	
190,0	-	190,0	ngk	Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de ontwikkelingslanden aangenomen zendelingenpersoneel	

15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : "Compte de pensions complémentaires des enseignants" en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance	54 60 4204 02 36 70 07		cnd	60,0	-	60,0
61 Transferts aux ménages						
Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (cf. art. 2.15.3 et 2.15.4 du Budget général des dépenses)	54 61 3410 90 27 61 95		cnd	8,0	-	8,0
62 Divers						
Formation des candidats et des participants à des actions de coopération (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 62 1220 43 77 14 48		cnd	18,0	-	18,0
Subventions à des personnes physiques ou juridiques, pour des activités informatives et éducatives concernant la coopération au développement (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 62 3320 09 43 77 14		cnd	80,0	-	80,0
Dépenses relatives à l'aide sociale et culturelle aux boursiers en Belgique (cf art. 2.15.3 et 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 62 3423 15 49 83 20		cnd	85,0	-	85,0
Subventions pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération au développement ayant lieu en Belgique ou à l'étranger (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 62 3521 16 50 84 21		cnd	15,0	-	15,0
Follow-up des boursiers (cf. art. 2.15.5 du Budget général des dépenses)	54 62 3522 17 51 85 22		cnd	0,1	-	0,1
Initiatives concernant les projets de technologie adaptée	54 62 5420 72 09 43 77		crd	-	-	-
Totaux pour le programme 15.54.6			cnd crd tot	457,1 - 457,1	- - -	457,1 - 457,1
Totaux pour la division organique 15-54			cnd crd fon tot	15 709,5 4 620,0 650,0 20 979,5	- 12,8 - 142,0 - - 154,8	15 696,7 4 478,0 650,0 20 824,7
TOTAUX : 15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			cnd crd fon tot	15 709,5 4 620,0 650,0 20 979,5	- 12,8 - 142,0 - - 154,8	15 696,7 4 478,0 650,0 20 824,7

(in miljoenen frank)

15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
60,0	-	60,0	ngk	Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : "Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten" ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen
				61 Overdrachten aan gezinnen
8,0	-	8,0	ngk	Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (cf. art. 2.15.3 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)
				62 Diversen
18,0	-	18,0	ngk	Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
80,0	-	80,0	ngk	Toelagen aan fysieke of rechtspersonen voor informatieve en educatieve activiteiten inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
85,0	-	85,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp aan bursalen in België (cf art. 2.15.3 en 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
15,0	-	15,0	ngk	Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.15.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Follow-up van de bursalen (cf. art. 2.15.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	+ 6,5	6,5	gkr	Initiatieven aangaande projecten voor aangepaste technologie
457,1	-	457,1	ngk	Totalen voor het programma 15.54.6
-	+ 6,5	6,5	gkr	
457,1	+ 6,5	463,6	tot	
15 709,5	- 12,8 (3,5)	15 696,7 (3,5)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 15-54
5 398,0	- 142,0	5 256,0	gkr	
650,0	-	650,0	fon	
21 757,5	- 154,8	21 602,7	tot	
15 709,5	- 12,8 (4,0)	15 696,7 (4,0)	ngk	TOTALEN : 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
5 398,0	- 142,0	5 256,0	gkr	
650,0	-	650,0	fon	
21 757,5	- 154,8	21 602,7	tot	

16. - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

16. - MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 30 64 01 35		cnd	7,0	-	7,0
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 31 65 02 36		cnd	44,3	- 0,1	44,2
02 Fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 60 94 31 65		cnd	10,1	- (0,4)	10,1 (0,4)
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	01 02 1303 47 81 18 52		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 16.01.0 et pour la division organique 16-01			cnd	61,9	- 0,1 (0,4)	61,8 (0,4)
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE (pour mémoire)						
0 Subsistance						
02 Fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 87 24 58 92		cnd	-	- (0,2)	- (0,2)
Totaux pour le programme 16.02.0 et pour la division organique 16-02			cnd	-	- (0,2)	- (0,2)
DIVISION 50						
FORCES ARMÉES						
0 Subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)			327,7	+ 146,2	473,9
- Recettes de l'année en cours	(2)			916,5	+ 82,5	999,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			1 244,2	+ 228,7	1 472,9
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1103 94 31 65 02		cnd	52 445,1	+ 370,3	52 815,4

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING
				0 Bestaansmiddelen
				01 Bezoldigingen
7,0	-	7,0	ngk	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister
44,3	- 0,1	44,2	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werking
10,1	- (0,4)	10,1 (0,4)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,5	-	0,5	ngk	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet
61,9	- 0,1 (0,4)	61,8 (0,4)	ngk	Totalen voor het programma 16.01.0 en voor de organisatie-afdeling 16-01
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER (pro memorie)
				0 Bestaansmiddelen
				02 Werking
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
				Totalen voor het programma 16.02.0 en voor de organisatie-afdeling 16-02
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	
				AFDELING 50
				KRIJGSMACHT
				0 Bestaansmiddelen
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>
985,9	+ 393,1	1 379,0		- Saldo op 1 januari
916,5	+ 82,5	999,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
1 902,4	+ 475,6	2 378,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				01 Bezoldigingen
52 445,1	+ 370,3	52 815,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1104 95 32 66 03		cnd	37,9	- 0,1	37,8
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 07 41 75 12		cnd	5 281,1	+ 15,5 (2,9)	5 296,6 (2,9)
Loyer de biens immobiliers	50 02 1206 12 46 80 17		cnd	388,3	- 10,0	378,3
Remploi du montant des prestations contre paie- ment	50 02 1221 27 61 95 32		fon	938,5	+ 188,7	1 127,2
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	50 02 1224 30 64 01 35		fon	29,0	+ 12,0	41,0
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1233 39 73 10 44		cnd	3 432,2	- 228,7 (68,4)	3 203,5 (68,4)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1237 43 77 14 48		cnd	2 121,3	+ 11,2 (32,1)	2 132,5 (32,1)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1238 44 78 15 49		crd	152,5	-	152,5
03 Garde du Palais de la Nation						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1103 15 49 83 20		cnd	53,9	+ 0,5	54,4
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1201 16 50 84 21		cnd	1,0	-	1,0
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1233 48 82 19 53		cnd	1,0	- 0,8	0,2
Totaux pour le programme 16.50.0			cnd	63 761,8	+ 157,9 (103,4)	63 919,7 (103,4)
			crd	152,5	-	152,5
			fon	967,5	+ 200,7	1 168,2
			tot	64 881,8	+ 358,6	65 240,4
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			<i>276,7</i>	<i>+ 28,0</i>	<i>304,7</i>
1 Entraînement						
11 Force terrestre						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 11 1235 25 59 93 30		cnd	2 536,6	+ 78,0 (68,1)	2 614,6 (68,1)

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
37,9	- 0,1	37,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
				02 Werking	
5 281,1	+ 15,5 (2,9)	5 296,6 (2,9)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
388,3	- 10,0	378,3	ngk	Huur van onroerende goederen	
878,0	+ 3,4	881,4	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	
94,0	+ 1,6	95,6	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	
3 432,2	- 228,7 (68,4)	3 203,5 (68,4)	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
2 121,3	+ 11,2 (32,1)	2 132,5 (32,1)	ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
125,0	+ 20,0	145,0	gkr	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
				03 Wacht aan het Paleis der Natie	
53,9	+ 0,5	54,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,0	-	1,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,0	- 0,8	0,2	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
63 761,8	+ 157,9 (103,4)	63 919,7 (103,4)	ngk	Totalen voor het programma 16.50.0	
125,0	+ 20,0	145,0	gkr		
972,0	+ 5,0	977,0	fon		
64 858,8	+ 182,9	65 041,7	tot	Saldo van het organiek fonds op 31 december	
930,4	470,6	1 401,0			
				1 Training	
				11 Landmacht	
2 536,6	+ 78,0 (68,1)	2 614,6 (68,1)	ngk	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 11 1236 26 60 94 31		crd	1 085,8	+ 100,4	1 186,2
12 Force aérienne						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 12 1235 34 68 05 39		cnd	4 991,3	- 59,0 (40,7)	4 932,3 (40,7)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 12 1236 35 69 06 40		crd	128,0	- 68,0	60,0
13 Force navale						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 13 1235 43 77 14 48		cnd	761,7	+ 55,6 (8,5)	817,3 (8,5)
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 13 1236 44 78 15 49		crd	20,1	-	20,1
14 Service médical						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 14 1235 52 86 23 57		cnd	87,5	-	87,5
15 Services centraux						
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 15 1235 61 95 32 66		cnd	172,8	- 45,9	126,9
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 15 1236 62 96 33 67		crd	21,0	- 21,0	-
Totaux pour le programme 16.50.1			cnd	8 549,9	+ 28,7 (117,3)	8 578,6 (117,3)
			crd	1 254,9	+ 11,4	1 266,3
			tot	9 804,8	+ 40,1	9 844,9
2 Renouvellement de l'équipement et de l'infra- structure						
21 Equipement						
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1373 59 93 30 64		cnd	3 316,7	+ 260,3 (97,1)	3 577,0 (97,1)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1374 60 94 31 65		crd	9 745,0	+ 57,0	9 802,0
22 Constructions						
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	50 22 1371 66 03 37 71		cnd	750,0	- (42,6)	750,0 (42,6)
Construction, aménagement et équipement d'instal- lations militaires	50 22 1372 67 04 38 72		crd	2 792,0	+ 128,0	2 920,0
Achat ou expropriation de bâtiments (provenant partiellement de l'A.B. 50/22.71.12)	50 22 1380 75 12 46 80		crd	11,0	+ 20,0	31,0

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
799,3	- 98,0	701,3	gkr	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen 12 Luchtmacht
4 991,3	- 59,0 (40,7)	4 932,3 (40,7)	ngk	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
128,0	- 40,0	88,0	gkr	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen 13 Zeemacht
761,7	+ 55,6 (8,5)	817,3 (8,5)	ngk	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
20,1	-	20,1	gkr	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen 14 Medische dienst
87,5	-	87,5	ngk	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting) 15 Centrale diensten
172,8	- 45,9	126,9	ngk	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
21,0	- 21,0	-	gkr	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen
8 549,9	+ 28,7 (117,3)	8 578,6 (117,3)	ngk	Totalen voor het programma 16.50.1
968,4	- 159,0	809,4	gkr	
9 518,3	- 130,3	9 388,0	tot	2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur
				21 Uitrusting
3 316,7	+ 260,3 (97,1)	3 577,0 (97,1)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
7 103,5	- 551,1	6 552,4	gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
				22 Bouw
750,0	- (42,6)	750,0 (42,6)	ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
1 670,3	- 116,4	1 553,9	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
11,0	+ 21,0	32,0	gkr	Aankoop of onteigening van gebouwen (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 50/22.71.12)

16 MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Achat ou expropriation de terrains (transféré partiellement à l' A.B. 50/22.13.80)	50 22 7112 84 21 55 89	I	crd	11,0	+ 11,0	22,0
Totaux pour le programme 16.50.2			cnd	4 066,7	+ 260,3 (139,7)	4 327,0 (139,7)
			crd	12 559,0	+ 216,0	12 775,0
			tot	16 625,7	+ 476,3	17 102,0
3 Restructuration des Forces armées						
31 Infrastructure						
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	50 31 1372 51 85 22 56		crd	1 826,0	- 99,0	1 727,0
Totaux pour le programme 16.50.3			crd	1 826,0	- 99,0	1 727,0
4 Obligations internationales						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			273,9	- 125,8	148,1
- Recettes de l'année en cours	(2)			25,0	+ 50,0	75,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			298,9	- 75,8	223,1
41 Fonctionnement						
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes inter-alliés et internationaux	50 41 3503 41 75 12 46		cnd	1 045,9	- 110,2	935,7
42 Investissements						
Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale	50 42 3501 48 82 19 53		cnd	10,0	-	10,0
Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale	50 42 3502 49 83 20 54		crd	2 325,0	- 140,0	2 185,0
Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	50 42 3510 57 91 28 62		fon	50,0	-	50,0
Totaux pour le programme 16.50.4			cnd	1 055,9	- 110,2	945,7
			crd	2 325,0	- 140,0	2 185,0
			fon	50,0	-	50,0
			tot	3 430,9	- 250,2	3 180,7
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			248,9	- 75,8	173,1
Totaux pour la division organique 16-50			cnd	77 434,3	+ 336,7 (360,4)	77 771,0 (360,4)
			crd	18 117,4	- 11,6	18 105,8
			fon	1 017,5	+ 200,7	1 218,2
			tot	96 569,2	+ 525,8	97 095,0

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
31,0	-	31,0	gkr	Aankoop of onteigening van gronden (gedeeltelijk overgeheveld naar B.A. 50/22.13.80)
4 066,7	+ 260,3 (139,7)	4 327,0 (139,7)	ngk	Totalen voor het programma 16.50.2
8 815,8	- 646,5	8 169,3	gkr	
12 882,5	- 386,2	12 496,3	tot	
				3 Herstructurering van de Krijgsmacht
				31 Infrastructuur
2 539,5	- 275,5	2 264,0	gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
2 539,5	- 275,5	2 264,0	gkr	Totalen voor het programma 16.50.3
				4 Internationale verplichtingen
				ORGANIEK FONDS :
				FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
283,1	- 128,9	154,2		- Saldo op 1 januari
25,0	+ 50,0	75,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
308,1	- 78,9	229,2		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				41 Werking
1 045,9	- 110,2	935,7	ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen
				42 Investerings
10,0	-	10,0	ngk	Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
1 390,0	- 220,0	1 170,0	gkr	Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
52,0	-	52,0	fon	Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
1 055,9	- 110,2	945,7	ngk	Totalen voor het programma 16.50.4
1 390,0	- 220,0	1 170,0	gkr	
52,0	-	52,0	fon	
2 497,9	- 330,2	2 167,7	tot	
256,1	- 78,9	177,2		Saldo van het organiek fonds op 31 december
77 434,3	+ 336,7 (360,4)	77 771,0 (360,4)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50
13 838,7	- 1 281,0	12 557,7	gkr	
1 024,0	+ 5,0	1 029,0	fon	
92 297,0	- 939,3	91 357,7	tot	

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 60						
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 73 10 44 78		cnd	2 545,7	- 26,2	2 519,5
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1104 74 11 45 79		cnd	1 005,4	- 21,6	983,8
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 83 20 54 88		cnd	53,9	+ 2,9	56,8
Dépenses pour achats courants de biens et de ser- vices au profit des Forces armées (cf. les artic- les 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	60 02 1233 18 52 86 23		cnd	23,8	-	23,8
Dépenses pour entretien des installations mili- taires	60 02 1237 22 56 90 27		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 16.60.0			cnd	3 629,8	- 44,9	3 584,9
1 Indemnisations						
11 Indemnisations et réquisitions						
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	60 11 3401 36 70 07 41		cnd	130,0	-	130,0
Totaux pour le programme 16.60.1			cnd	130,0	-	130,0
Totaux pour la division organique 16-60			cnd	3 759,8	- 44,9	3 714,9
DIVISION 70						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
4 Enseignement, formation et activités éducatives						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)			0,5	- 0,2	0,3
- Recettes de l'année en cours	(2)			2,5	-	2,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			3,0	- 0,2	2,8
41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1103 24 58 92 29	R	cnd	852,8	- 3,8	849,0

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 60					
BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR					
0 Bestaansmiddelen					
01 Bezoldigingen					
2 545,7	- 26,2	2 519,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1 005,4	- 21,6	983,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
02 Werking					
53,9	+ 2,9	56,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
23,8	-	23,8	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
3 629,8	- 44,9	3 584,9	ngk	Totalen voor het programma 16.60.0	
1 Schadeloosstelling					
11 Schadeloosstelling en opeisingen					
130,0	-	130,0	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
130,0	-	130,0	ngk	Totalen voor het programma 16.60.1	
3 759,8	- 44,9	3 714,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 16-60	
AFDELING 70					
WETENSCHAPSBELEID					
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten					
ORGANIEK FONDS :					
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING					
4,5	+ 0,2	4,7		- Saldo op 1 januari	
2,5	-	2,5		- Ontvangsten van het lopend jaar	
7,0	+ 0,2	7,2		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum					
852,8	- 3,8	849,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	

16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1104 25 59 93 30	R	cnd	14,5	+ 0,5	15,0
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1201 25 59 93 30	R	cnd	111,7	+ 25,7	137,4
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	70 41 1224 48 82 19 53	R	fon	2,5	-	2,5
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 41 1233 57 91 28 62	R	cnd	42,7	- 1,9 (0,2)	40,8 (0,2)
Dépenses pour entretien des installations militaires	70 41 1237 61 95 32 66	R	cnd	33,3	- 2,0	31,3
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	70 41 1373 03 37 71 08	R	cnd	29,0	+ 43,6	72,6
Totaux pour le programme 16.70.4			cnd	1 084,0	+ 62,1 (0,2)	1 146,1 (0,2)
			fon	2,5	-	2,5
			tot	1 086,5	+ 62,1	1 148,6
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			0,5	- 0,2	0,3
5 Recherche scientifique						
51 Programmes de recherche scientifique						
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 51 1233 50 84 21 55	R	cnd	60,0	-	60,0
Totaux pour le programme 16.70.5			cnd	60,0	-	60,0
Totaux pour la division organique 16-70			cnd	1 144,0	+ 62,1 (0,2)	1 206,1 (0,2)
			fon	2,5	-	2,5
			tot	1 146,5	+ 62,1	1 208,6
DIVISION 90						
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES						
1 Appui cartographique						
11 Subvention à l'Institut géographique national						
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses)	90 11 4141 34 68 05 39	P	cnd	364,8	-	364,8
Totaux pour le programme 16.90.1			cnd	364,8	-	364,8

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
14,5	+ 0,5	15,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
111,7	+ 25,7	137,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,5	-	2,5	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
42,7	- 1,9 (0,2)	40,8 (0,2)	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
33,3	- 2,0	31,3	ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
29,0	+ 43,6	72,6	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
1 084,0	+ 62,1 (0,2)	1 146,1 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 16.70.4
2,5	-	2,5	fon	
1 086,5	+ 62,1	1 148,6	tot	
4,5	0,2	4,7		Saldo van het organiek fonds op 31 december
5 Wetenschappelijk onderzoek				
51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek				
60,0	-	60,0	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
60,0	-	60,0	ngk	Totalen voor het programma 16.70.5
1 144,0	+ 62,1 (0,2)	1 206,1 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 16-70
2,5	-	2,5	fon	
1 146,5	+ 62,1	1 208,6	tot	
AFDELING 90				
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN				
1 Cartografische steun				
11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut				
364,8	-	364,8	ngk	Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting)
364,8	-	364,8	ngk	Totalen voor het programma 16.90.1

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
2 Logement et culture							
21 Subvention à l'Office central d'action sociale et culturelle							
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 21 4141 27 61 95 32	P	cnd	10,0	-	10,0	
Avances récupérables à l'Office centrale d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (auparavant A.B. 90/21.84.14)	90 21 8514 35 69 06 40	P	cnd	11,0	-	11,0	
Totaux pour le programme 16.90.2			cnd	21,0	-	21,0	
3 Aide sociale							
31 Subvention à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au Service social civil							
Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 3311 63 97 34 68	P	cnd	15,0	-	15,0	
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 4141 20 54 88 25	P	cnd	138,3	- 3,0	135,3	
Totaux pour le programme 16.90.3			cnd	153,3	- 3,0	150,3	
4 Reconnaissance nationale							
41 Subventions diverses							
Subventions à diverses associations et établissements publics (cfr. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement de l'A.B. 90/41.41.41)	90 41 3311 56 90 27 61	P	cnd	11,8	-	11,8	
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses) (pour mémoire : A.B. transférée à l'A.B. 90/41.33.11)	90 41 4141 13 47 81 18	P	cnd	-	-	-	
Totaux pour le programme 16.90.4			cnd	11,8	-	11,8	
5 Indemnisation de sociétés de transport							
51 Indemnisation de sociétés de transport							
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées	90 51 3101 33 67 04 38		cnd	68,3	+ 4,0	72,3	
Totaux pour le programme 16.90.5			cnd	68,3	+ 4,0	72,3	
Totaux pour la division organique 16-90			cnd	619,2	+ 1,0	620,2	
TOTAUX : 16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE			cnd	83 019,2	+ 354,8	83 374,0	
			cnd	18 117,4	(361,2)	(361,2)	
			fon	1 020,0	+ 200,7	1 220,7	
			tot	102 156,6	+ 543,9	102 700,5	

(in miljoenen frank)

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
					2 Huisvesting en cultuur
					21 Subsidie aan de Centrale dienst voor sociale en culturele actie
10,0	-	10,0	ngk		Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)
11,0	-	11,0	ngk		Terugvorderbare voorschotten aan de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (voorheen B.A. 90/21.84.14)
21,0	-	21,0	ngk		Totalen voor het programma 16.90.2
					3 Sociale hulp
					31 Subsidies aan het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen en aan de Burgerlijke sociale dienst
15,0	-	15,0	ngk		Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)
138,3	- 3,0	135,3	ngk		Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)
153,3	- 3,0	150,3	ngk		Totalen voor het programma 16.90.3
					4 Nationale erkentelijkheid
					41 Diverse subsidies
11,8	-	11,8	ngk		Subsidies aan diverse verenigingen en openbare instellingen (cfr. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgenomen van de B.A. 90/41.41.41)
-	-	-	ngk		Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie : overgeheveld naar B.A. 90/41.33.11)
11,8	-	11,8	ngk		Totalen voor het programma 16.90.4
					5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen
					51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen
68,3	+ 4,0	72,3	ngk		Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven
68,3	+ 4,0	72,3	ngk		Totalen voor het programma 16.90.5
619,2	+ 1,0	620,2	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 16-90
83 019,2	+ 354,8 (361,2)	83 374,0 (361,2)	ngk		TOTALEN : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
13 838,7	- 1 281,0	12 557,7	gkr		
1 026,5	+ 5,0	1 031,5	fon		
97 884,4	- 921,2	96 963,2	tot		

**17. - SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER
ET GENDARMERIE**

**17. - ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST
EN RIJKSWACHT**

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 40						
SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER						
0 Moyens de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 du Budget général des dépenses)	40 01 1104 68 05 39 73		cnd	15,5	+ 4,9	20,4
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 77 14 48 82		cnd	86,9	+ 11,0	97,9
Dépenses spécifiques (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	40 02 1226 05 39 73 10		cnd	89,2	- 6,9	82,3
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	40 02 1228 07 41 75 12		cnd	2,7	-	2,7
03 Investissements						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	40 03 7401 78 15 49 83	I	cnd	28,2	+ 9,4	37,6
Totaux pour le programme 17.40.0			cnd	222,5	+ 18,4	240,9
1 Appui en matière de politique policière						
11 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 du Budget général des dépenses)	40 11 1104 61 95 32 66		cnd	21,7	+ 3,3	25,0
12 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses)	40 12 1201 70 07 41 75		cnd	2,0	-	2,0
13 Investissements						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	40 13 7401 71 08 42 76	I	cnd	2,4	-	2,4
Totaux pour le programme 17.40.1			cnd	26,1	+ 3,3	29,4
Totaux pour la division organique 17-40			cnd	248,6	+ 21,7	270,3

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 40				
ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST				
0 Bestaansmiddelen				
				01 Personeel
15,5	+ 4,9	20,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 van de Algemene uitgaven- begroting)
				02 Werking
86,9	+ 11,0	97,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)
89,2	- 6,9	82,3	ngk	Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)
2,7	-	2,7	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen
				03 Investerings
28,2	+ 9,4	37,6	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, ver- voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
222,5	+ 18,4	240,9	ngk	Totalen voor het programma 17.40.0
1 Politiebeleidsondersteuning				
				11 Personeel
21,7	+ 3,3	25,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 van de Algemene uitgaven- begroting)
				12 Werking
2,0	-	2,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 van de Algemene uitgaven- begroting)
				13 Investerings
2,4	-	2,4	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, ver- voermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
26,1	+ 3,3	29,4	ngk	Totalen voor het programma 17.40.1
248,6	+ 21,7	270,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 17-40

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 50						
GENDARMERIE						
0 Moyens de subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)			17,5	- 0,6	16,9
- Recettes de l'année en cours	(2)			27,8	+ 141,0	168,8
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			45,3	+ 140,4	185,7
01 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 01 1103		cnd	33,1	-	33,1
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	46 80 17 51					
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 01 1104		cnd	4,4	+ 0,3	4,7
- personnel autre que statutaire (cf.art.2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	47 81 18 52					
Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	50 01 1111		cnd	0,1	-	0,1
	54 88 25 59					
Salaire en nature : vivres et habillement	50 01 1112		cnd	5,0	-	5,0
	55 89 26 60					
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées	50 01 1113		cnd	3,5	-	3,5
	56 90 27 61					
02 Fonctionnement : Police de base						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1201		cnd	12,1	-	12,1
	56 90 27 61					
Crédits spéciaux de recherche scientifique	50 02 1225	R	cnd	6,0	-	6,0
	80 17 51 85					
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1226		cnd	34,9	+ 7,0	41,9
	81 18 52 86					
03 Fonctionnement - Police spécialisée						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1201		cnd	7,7	-	7,7
	65 02 36 70					
Dépenses spécifiques (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 03 1226		cnd	23,8	-	23,8
	90 27 61 95					

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 50
				RIJKSWACHT
				0 Bestaansmiddelen
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>
17,5	- 0,6	16,9		- Saldo op 1 januari
27,8	+ 141,0	168,8		- Ontvangsten van het lopend jaar
45,3	+ 140,4	185,7		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				01 Personeel
33,1	-	33,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
4,4	+ 0,3	4,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben
5,0	-	5,0	ngk	Loon in natura : voeding en kleding
3,5	-	3,5	ngk	Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties
				02 Werking - Basispolitiezorg
12,1	-	12,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
6,0	-	6,0	ngk	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek
34,9	+ 7,0	41,9	ngk	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				03 Werking - Gespecialiseerde politiezorg
7,7	-	7,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
23,8	-	23,8	ngk	Specifieke uitgaven (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
04 Fonctionnement - Appui spécialisé						
Dépenses pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 04 1201 74 11 45 79		cnd	284,0	- 2,0	282,0
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (Officiers de liaison) (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 04 1226 02 36 70 07		cnd	21,5	- 2,5	19,0
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 04 1228 04 38 72 09		cnd	20,9	+ 1,0	21,9
05 Fonctionnement - Appui général						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 05 1201 83 20 54 88		cnd	159,8	+ 3,8 (2,6)	163,6 (2,6)
Loyers de biens immobiliers	50 05 1206 88 25 59 93		cnd	9,4	- 2,6	6,8
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (Officiers de liaison) (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 05 1226 11 45 79 16		cnd	103,5	-	103,5
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange), et éventuellement de véhicules loués	50 05 1228 13 47 81 18		cnd	242,5	-	242,5
06 Fonctionnement - Commun						
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de personnel (cf. art. 2.17.8 et 2.17.9 du Budget général des dépenses)	50 06 1121 12 46 80 17		fon	-	+ 53,9	53,9
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 1201 92 29 63 97		cnd	810,9	+ 1,9	812,8
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses de fonctionnement (cf. art. 2.17.8 et 2.17.9 du Budget général des dépenses)	50 06 1221 15 49 83 20		fon	27,8	+ 45,7	73,5
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (Officiers de liaison) (cf. art. 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 1226 20 54 88 25		cnd	202,4	- 7,2	195,2
Dépenses spécifiques à la Gendarmerie	50 06 1227 21 55 89 26		cnd	11,0	-	11,0
Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués	50 06 1228 22 56 90 27		cnd	301,9	+ 5,0	306,9

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				04 Werking - Gespecialiseerde steun
284,0	- 2,0	282,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
21,5	- 2,5	19,0	ngk	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (Verbindingsofficieren) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
20,9	+ 1,0	21,9	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen
				05 Werking - Algemene ondersteuning
159,8	+ 3,8 (2,6)	163,6 (2,6)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
9,4	- 2,6	6,8	ngk	Huur van onroerende goederen
103,5	-	103,5	ngk	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (Verbindingsofficieren) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
242,5	-	242,5	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen), en eventueel van gehuurde voertuigen
				06 Werking - Gemeenschappelijk
-	+ 53,9	53,9	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - personeelsuitgaven (cf. art. 2.17.8 en 2.17.9 van de Algemene uitgavenbegroting)
810,9	+ 1,9	812,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
27,8	+ 45,7	73,5	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - werkingsuitgaven (cf. art. 2.17.8 en 2.17.9 van de Algemene uitgavenbegroting)
202,4	- 7,2	195,2	ngk	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (Verbindingsofficieren) (cf. art. 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
25,2	-	25,2	gkr	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht
301,9	+ 5,0	306,9	ngk	Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés (cf. art. 2.17.1 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 06 3401 61 95 32 66		cnd	10,4	-	10,4
Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.) (cf. art. 2.16.17 et 2.17.4 du Budget général des dépenses)	50 06 4101 82 19 53 87	P	cnd	9,0	+ 0,5	9,5
Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement - dépenses d'investissement (cf. art. 2.17.8 et 2.17.9 du Budget général des dépenses)	50 06 7421 07 41 75 12		fon	-	+ 41,4	41,4
Totaux pour le programme 17.50.0			cnd	2 306,8	+ 5,2 (2,6)	2 312,0 (2,6)
			crd	11,0	-	11,0
			fon	27,8	+ 141,0	168,8
			tot	2 345,6	+ 146,2	2 491,8
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			17,5	- 0,6	16,9
1 Police de base						
11 Coordination nationale et gestion						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 11 1103 39 73 10 44		cnd	330,8	+ 7,5	338,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 11 1104 40 74 11 45		cnd	22,4	+ 5,0	27,4
12 Sécurité des communautés locales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 12 1103 48 82 19 53		cnd	17 247,9	+ 753,8	18 001,7
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 12 1104 49 83 20 54		cnd	354,1	+ 15,9	370,0
13 Missions spécifiques de protection						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)	50 13 1103 57 91 28 62		cnd	878,7	- 136,3	742,4

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
10,4	-	10,4	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden (cf. art. (cf. art. 2.17.1 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
9,0	+ 0,5	9,5	ngk	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven alsmede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.) (cf. art. 2.16.17 en 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	+ 41,4	41,4	fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - investeringsuitgaven (cf. art. 2.17.8 en 2.17.9 van de Algemene uitgavenbegroting)
2 306,8	+ 5,2 (2,6)	2 312,0 (2,6)	ngk	Totalen voor het programma 17.50.0
25,2	-	25,2	gkr	
27,8	+ 141,0	168,8	fon	
2 359,8	+ 146,2	2 506,0	tot	
17,5	-0,6	16,9		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
				1 Basispolitiezorg
				11 Nationale coördinatie en beheer
330,8	+ 7,5	338,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
22,4	+ 5,0	27,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				12 Veiligheid van de lokale gemeenschappen
17 247,9	+ 753,8	18 001,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
354,1	+ 15,9	370,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				13 Specifieke beveiligingsopdrachten
878,7	- 136,3	742,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 13 1104 58 92 29 63		cnd	1,1	-	1,1
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Totaux pour le programme 17.50.1			cnd	18 835,0	+ 645,9	19 480,9
2 Police spécialisée						
21 Coordination de la police spécialisée						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 21 1103 32 66 03 37		cnd	183,8	+ 42,9	226,7
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 21 1104 33 67 04 38		cnd	27,4	- 0,3	27,1
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Totaux pour le programme 17.50.2			cnd	211,2	+ 42,6	253,8
3 Appui spécialisée						
31 Appui aérien						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 31 1103 25 59 93 30		cnd	46,0	- 1,3	44,7
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 31 1104 26 60 94 31		cnd	2,9	-	2,9
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
32 Interventions spéciales						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 32 1103 34 68 05 39		cnd	244,2	+ 6,3	250,5
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
33 Réserve générale						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 33 1103 43 77 14 48		cnd	1 228,5	- 148,3	1 080,2
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 33 1104 44 78 15 49		cnd	48,3	- 4,2	44,1
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,1	-	1,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
18 835,0	+ 645,9	19 480,9	ngk	Totalen voor het programma 17.50.1
				2 Gespecialiseerde politiezorg
				21 Coördinatie van de gespecialiseerde politiezorg
183,8	+ 42,9	226,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
27,4	- 0,3	27,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
211,2	+ 42,6	253,8	ngk	Totalen voor het programma 17.50.2
				3 Gespecialiseerde steun
				31 Luchtsteun
46,0	- 1,3	44,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,9	-	2,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				32 Speciale interventies
244,2	+ 6,3	250,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				33 Algemene reserve
1 228,5	- 148,3	1 080,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
48,3	- 4,2	44,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
34 Télématique						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 34 1103 52 86 23 57		cnd	205,2	- 14,8	190,4
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 34 1104 53 87 24 58		cnd	60,7	+ 7,8	68,5
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Totaux pour le programme 17.50.3			cnd	1 835,8	- 154,5	1 681,3
4 Appui général						
41 Personnel, sélection & formation						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 41 1103 18 52 86 23		cnd	1 959,3	- 608,7	1 350,6
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 41 1104 19 53 87 24		cnd	36,3	+ 2,0	38,3
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
42 Appui logistique						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 42 1103 27 61 95 32		cnd	1 328,5	+ 33,1	1 361,6
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 42 1104 28 62 96 33		cnd	672,9	+ 9,6	682,5
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
43 Appui financier						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 43 1103 36 70 07 41		cnd	234,5	- 36,8	197,7
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	50 43 1104 37 71 08 42		cnd	11,3	- 6,8	4,5
- personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)						
Totaux pour le programme 17.50.4			cnd	4 242,8	- 607,6	3 635,2
5 Investissements						
51 Investissements - Police de base						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 51 7401 04 38 72 09		cnd	67,4	+ 21,4 (2,0)	88,8 (2,0)

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				34 Telematica
205,2	- 14,8	190,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
60,7	+ 7,8	68,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
1 835,8	- 154,5	1 681,3	ngk	Totalen voor het programma 17.50.3
				4 Algemene steun
				41 Personeel, selectie & vorming
1 959,3	- 608,7	1 350,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
36,3	+ 2,0	38,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				42 Logistieke ondersteuning
1 328,5	+ 33,1	1 361,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
672,9	+ 9,6	682,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
				43 Financiële ondersteuning
234,5	- 36,8	197,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
11,3	- 6,8	4,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
4 242,8	- 607,6	3 635,2	ngk	Totalen voor het programma 17.50.4
				5 Investerings
				51 Investerings - Basispolitiezorg
67,4	+ 21,4 (2,0)	88,8 (2,0)	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 51 7402 05 39 73 10	I	crd	541,4	+ 13,2	554,6
52 Investissements - Police spécialisée						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux (Officiers de liaison)	50 52 7401 13 47 81 18	I	cnd	6,7	- 3,0	3,7
53 Investissements - Appui spécialisée						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux (Officiers de liaison)	50 53 7401 22 56 90 27		cnd	51,3	- 12,6	38,7
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 53 7402 23 57 91 28	I	crd	250,0	+ 49,8	299,8
54 Investissements - Appui général						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux (Officiers de liaison)	50 54 7401 31 65 02 36	I	cnd	33,5	+ 10,9	44,4
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 54 7402 32 66 03 37	I	crd	5,0	+ 7,0	12,0
55 Investissements - Communs						
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux (Officiers de liaison)	50 55 7401 40 74 11 45	I	cnd	16,5	- 16,5	-
Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	50 55 7402 41 75 12 46	I	crd	70,0	- 70,0	-
Totaux pour le programme 17.50.5			cnd	175,4	+ 0,2 (2,0)	175,6 (2,0)
			crd	866,4	-	866,4
			tot	1 041,8	+ 0,2	1 042,0
Totaux pour la division organique 17-50			cnd	27 607,0	- 68,2 (4,6)	27 538,8 (4,6)
			crd	877,4	-	877,4
			fon	27,8	+ 141,0	168,8
			tot	28 512,2	+ 72,8	28 585,0
DIVISION 60						
INSPECTION DE LA GENDARMERIE						
0 Moyens de subsistance						
01 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	60 01 1103 25 59 93 30		cnd	41,9	+ 0,8	42,7
- personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 du Budget général des dépenses)						
Totaux pour le programme 17.60.0 et pour la division organique 17-60			cnd	41,9	+ 0,8	42,7
TOTAUX : 17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE			cnd	27 897,5	- 45,7 (4,6)	27 851,8 (4,6)
			crd	877,4	-	877,4
			fon	27,8	+ 141,0	168,8
			tot	28 802,7	+ 95,3	28 898,0

(in miljoenen frank)

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWAChT (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
60,0	- 10,0	50,0	gkr	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
				52 Investerings - Gespecialiseerde politiezorg
6,7	- 3,0	3,7	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (Verbindingsofficieren)
				53 Investerings - Gespecialiseerde steun
51,3	- 12,6	38,7	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (Verbindingsofficieren)
20,0	-	20,0	gkr	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
				54 Investerings - Algemene ondersteuning
33,5	+ 10,9	44,4	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (Verbindingsofficieren)
-	-	-	gkr	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
				55 Investerings - Gemeenschappelijk
16,5	- 16,5	-	ngk	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (Verbindingsofficieren)
817,9	+ 22,1	840,0	gkr	Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren
175,4	+ 0,2 (2,0)	175,6 (2,0)	ngk	Totalen voor het programma 17.50.5
897,9	+ 12,1	910,0	gkr	
1 073,3	+ 12,3	1 085,6	tot	
27 607,0	- 68,2 (4,6)	27 538,8 (4,6)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 17-50
923,1	+ 12,1	935,2	gkr	
27,8	+ 141,0	168,8	fon	
28 557,9	+ 84,9	28 642,8	tot	
AFDELING 60				
INSPECTIE VAN DE RIJKSWAChT				
0 Bestaansmiddelen				
01 Personeel				
41,9	+ 0,8	42,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
41,9	+ 0,8	42,7	ngk	Totalen voor het programma 17.60.0 en voor de organisatie-afdeling 17-60
27 897,5	- 45,7 (4,6)	27 851,8 (4,6)	ngk	TOTALEN : 17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWAChT
923,1	+ 12,1	935,2	gkr	
27,8	+ 141,0	168,8	fon	
28 848,4	+ 107,4	28 955,8	tot	

18. - MINISTERE DES FINANCES

18. - MINISTERIE VAN FINANCIEN

18 MINISTERE DES FINANCES

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DES FINANCES						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 31 65 02 36		cnd	7,1	-	7,1
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 32 66 03 37		cnd	60,1	-	60,1
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01 02 1219 61 95 32 66		cnd	10,8	-	10,8
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	01 02 7401 35 69 06 40		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 18.01.0 et pour la division organique 18-01			cnd	78,1	-	78,1
DIVISION 02						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR.						
0 Fonctionnement du Cabinet.						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 59 93 30 64		cnd	64,4	-	64,4
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	02 02 1219 88 25 59 93		cnd	20,2	-	20,2
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	02 02 7401 62 96 33 67		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 18.02.0 et pour la division organique 18-02			cnd	84,7	-	84,7
DIVISION 03						
CABINET DU MINISTRE DU BUDGET						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre.	03 01 1101 85 22 56 90		cnd	7,3	-	7,3

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				AFDELING 01	
				KABINET VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN	
				0 Werking van het Kabinet	
				01 Bezoldigingen	
7,1	-	7,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.	
60,1	-	60,1	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	
				02 Werkingskosten	
10,8	-	10,8	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.	
0,1	-	0,1	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.	
78,1	-	78,1	ngk	Totalen voor het programma 18.01.0 en voor de organisatie-afdeling 18-01	
				AFDELING 02	
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL.	
				0 Werking van het Kabinet.	
				01 Bezoldigingen	
64,4	-	64,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	
				02 Werkingskosten	
20,2	-	20,2	ngk	Werkingskosten van het Kabinet	
0,1	-	0,1	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	
84,7	-	84,7	ngk	Totalen voor het programma 18.02.0 en voor de organisatie-afdeling 18-02	
				AFDELING 03	
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BEGROTING	
				0 Werking van het Kabinet	
				01 Bezoldigingen	
7,3	-	7,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.	

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.	03 01 1102 86 23 57 91		cnd	43,4	+ 4,0 (0,6)	47,4 (0,6)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet.	03 02 1219 18 52 86 23		cnd	10,5	-	10,5
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	03 02 7401 89 26 60 94		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 18.03.0 et pour la division organique 18-03			cnd	61,5	+ 4,0 (0,6)	65,5 (0,6)
DIVISION 04						
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	04 01 1102 16 50 84 21		cnd	45,6	- (0,2)	45,6 (0,2)
02 Frais de fonctionnement						
Frais de fonctionnement du Cabinet	04 02 1219 45 79 16 50		cnd	8,3	-	8,3
Dépenses patrimoniales du Cabinet	04 02 7401 19 53 87 24		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 18.04.0 et pour la division organique 18-04			cnd	54,2	- (0,2)	54,2 (0,2)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.(issue du fonds budgétaire 66.04.C) (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	40 01 0301 90 27 61 95		cnd	8,0	-	8,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 19 53 87 24		cnd	985,4	+ 42,0	1 027,4
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	40 01 1104 20 54 88 25		cnd	909,6	+ 23,2	932,8

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
43,4	+ 4,0 (0,6)	47,4 (0,6)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
10,5	-	10,5	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,3	-	0,3	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
61,5	+ 4,0 (0,6)	65,5 (0,6)	ngk	Totalen voor het programma 18.03.0 en voor de organisatie-afdeling 18-03
				AFDELING 04
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
45,6	- (0,2)	45,6 (0,2)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
8,3	-	8,3	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,3	-	0,3	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
54,2	- (0,2)	54,2 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 18.04.0 en voor de organisatie-afdeling 18-04
				AFDELING 40
				ALGEMEEN SECRETARIAAT
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
8,0	-	8,0	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.(ontstaan uit het begrotingsfonds 66.04.C)(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
985,4	+ 42,0	1 027,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
909,6	+ 23,2	932,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	40 02 1201 29 63 97 34		cnd	369,0	- 1,0 (7,3)	368,0 (7,3)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 35 69 06 40		cnd	70,0	- 10,0	60,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 21 55 89 26	I	cnd	139,5	- 22,9 (4,7)	116,6 (4,7)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	40 03 1228 65 02 36 70		cnd	88,9	+ 10,0	98,9
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	40 03 3440 46 80 17 51		cnd	25,0	-	25,0
Totaux pour le programme 18.40.0			cnd	2 595,4	+ 41,3 (12,0)	2 636,7 (12,0)
1 Etudes et documentation						
12 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 12 1201 22 56 90 27		cnd	17,0	+ 4,8	21,8
Totaux pour le programme 18.40.1			cnd	17,0	+ 4,8	21,8
2 Programme social						
24 Action sociale						
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux, en faveur de membres du personnel en activité de service, en disponibilité ou pensionnés, de même qu'au bénéfice de veuves disposant d'une pension de survie et de parents du personnel précité.	40 24 1105 34 68 05 39		cnd	62,8	-	62,8
Aide individuelle aux membres du personnel.	40 24 3445 46 80 17 51		cnd	31,1	-	31,1
Allocation à des associations d'agents pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	40 24 5201 56 90 27 61		cnd	4,0	-	4,0
Action sociale:prêts au personnel de l'Etat.(le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)(issue du fonds budgétaire 63.04.C)	40 24 8301 52 86 23 57		cnd	17,0	-	17,0
Totaux pour le programme 18.40.2			cnd	114,9	-	114,9

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				02 Werkingskosten
369,0	- 1,0 (7,3)	368,0 (7,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
70,0	- 10,0	60,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
139,5	- 22,9 (4,7)	116,6 (4,7)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				03 Andere werkingsuitgaven
88,9	+ 10,0	98,9	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.
25,0	-	25,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
2 595,4	+ 41,3 (12,0)	2 636,7 (12,0)	ngk	Totalen voor het programma 18.40.0
				1 Studie en documentatie
				12 Werkingskosten
17,0	+ 4,8	21,8	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
17,0	+ 4,8	21,8	ngk	Totalen voor het programma 18.40.1
				2 Sociaal programma
				24 Sociale actie
62,8	-	62,8	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, ter beschikking gesteld of gepensioneerd, alsook voor weduwen die een overlevingspensioen genieten en voor familieleden van voormelde personeelsleden.
31,1	-	31,1	ngk	Individuele hulp aan personeelsleden.
4,0	-	4,0	ngk	Toelage aan verenigingen van personeelsleden voor het aanleggen van sport-en ontspanningscentra.
17,0	-	17,0	ngk	Sociale actie: leningen aan het Rijkspersoneel.(de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)(ontstaan uit het begrotingsfonds 63.04.C)
114,9	-	114,9	ngk	Totalen voor het programma 18.40.2

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Programme de formation						
32 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	40 32 1201 08 42 76 13		cnd	60,2	- 0,4	59,8
Totaux pour le programme 18.40.3			cnd	60,2	- 0,4	59,8
Totaux pour la division organique 18-40			cnd	2 787,5	+ 45,7 (12,0)	2 833,2 (12,0)
DIVISION 50						
ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS						
1 Services polyvalents et intégrés						
11 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 11 1103 88 25 59 93		cnd	719,7	+ 1,2	720,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	50 11 1104 89 26 60 94		cnd	5,0	- 2,5	2,5
12 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	50 12 1201 01 35 69 06		cnd	75,0	-	75,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	50 12 7401 90 27 61 95	I	cnd	32,5	+ 10,0	42,5
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	50 13 1228 37 71 08 42		cnd	10,7	+ 2,2	12,9
Totaux pour le programme 18.50.1			cnd	842,9	+ 10,9	853,8
2 Contributions directes						
21 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 21 1103 81 18 52 86		cnd	15 149,4	- 333,9	14 815,5
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	50 21 1104 82 19 53 87		cnd	1 436,1	+ 18,2	1 454,3
22 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	50 22 1201 91 28 62 96		cnd	1 976,2	- 1,1	1 975,1

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
60,2	- 0,4	59,8	ngk	3 Vormingsprogramma 32 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
60,2	- 0,4	59,8	ngk	Totalen voor het programma 18.40.3
2 787,5	+ 45,7 (12,0)	2 833,2 (12,0)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-40
AFDELING 50				
ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN				
1 Polyvalente en geïntegreerde diensten				
11 Personeelsuitgaven				
719,7	+ 1,2	720,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
5,0	- 2,5	2,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
12 Werkingskosten				
75,0	-	75,0	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
32,5	+ 10,0	42,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
13 Andere werkingsuitgaven				
10,7	+ 2,2	12,9	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.
842,9	+ 10,9	853,8	ngk	Totalen voor het programma 18.50.1
2 Directe belastingen				
21 Personeelsuitgaven				
15 149,4	- 333,9	14 815,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1 436,1	+ 18,2	1 454,3	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
22 Werkingskosten				
1 976,2	- 1,1	1 975,1	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Frais de justice et de poursuite récupérables	50 22 1220 13 47 81 18		cnd	170,0	+ 190,0	360,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	50 22 7401 83 20 54 88	I	cnd	425,9	- 31,2	394,7
23 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	50 23 1228 30 64 01 35		cnd	394,3	+ 8,5	402,8
Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires	50 23 3441 12 46 80 17		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 18.50.2			cnd	19 552,1	- 149,5	19 402,6
3 Cadastre						
31 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 31 1103 74 11 45 79		cnd	2 980,6	- 39,2	2 941,4
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	50 31 1104 75 12 46 80		cnd	278,2	+ 26,0	304,2
32 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	50 32 1201 84 21 55 89		cnd	393,6	- 1,4	392,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	50 32 7401 76 13 47 81	I	cnd	73,2	-	73,2
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	50 33 1228 23 57 91 28		cnd	157,5	- 10,0	147,5
Totaux pour le programme 18.50.3			cnd	3 883,1	- 24,6	3 858,5
4 Douanes et Accises						
41 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 41 1103 67 04 38 72		cnd	5 734,3	- 284,8	5 449,5
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	50 41 1104 68 05 39 73		cnd	335,5	+ 36,9	372,4
Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel de l'Administration des Douanes et Accises dont l'emploi est supprimé par la suite de l'instauration du marché intérieur européen et qui ont demandé, au 1er janvier 1993, leur mise à la retraite anticipée ou qui auront introduit en 1993 une demande de mise en disponibilité pour convenance personnelle.	50 41 1108 72 09 43 77		cnd	131,0	- 1,0	130,0

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
170,0	+ 190,0	360,0	ngk	Terugvorderbare gerechts- en vervolgingskosten
425,9	- 31,2	394,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				23 Andere werkingsuitgaven
394,3	+ 8,5	402,8	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.
0,2	-	0,2	ngk	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat en uit buitengewone voorvallen
19 552,1	- 149,5	19 402,6	ngk	Totalen voor het programma 18.50.2
				3 Kadaster
				31 Personeelsuitgaven
2 980,6	- 39,2	2 941,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
278,2	+ 26,0	304,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				32 Werkingskosten
393,6	- 1,4	392,2	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
73,2	-	73,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				33 Andere werkingsuitgaven
157,5	- 10,0	147,5	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.
3 883,1	- 24,6	3 858,5	ngk	Totalen voor het programma 18.50.3
				4 Douane en Accijnzen
				41 Personeelsuitgaven
5 734,3	- 284,8	5 449,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
335,5	+ 36,9	372,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
131,0	- 1,0	130,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: -personeel van de Administratie der douane en accijnzen van wie de betrekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de Europese interne markt en die per 1 januari 1993 vroegd pensioen hebben aangevraagd of die in 1993 een aanvraag tot disponibiteit wegens persoonlijke aangelegenheden zullen hebben ingediend.

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel de l'Administration des Douanes et Accises mis à la disposition d'autres administrations du Ministère des Finances et d'autres ministères et services publics, en ce compris les provinces et les communes, dont l'emploi est supprimé par suite de l'instauration du marché intérieur européen.	50 41 1109 73 10 44 78		cnd	809,0	+ 11,0	820,0
Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (issue de l'A.B. 18.50.46.35.40).	50 41 1110 74 11 45 79		cnd	1,5	-	1,5
42 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (comprend également l'intégration du fonds budgétaire 60.04.C) (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	50 42 1201 77 14 48 82		cnd	607,7	- 0,1	607,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	50 42 7401 69 06 40 74	I	cnd	105,0	- 10,0	95,0
43 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances	50 43 1228 16 50 84 21		cnd	121,7	+ 20,0	141,7
Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	50 43 3202 50 84 21 55		cnd	0,8	- 0,1	0,7
Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.	50 43 3441 95 32 66 03		cnd	0,1	-	0,1
46 Remboursements						
Remboursements en matière contentieuse.	50 46 3801 94 31 65 02		cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 18.50.4			cnd	7 847,6	- 228,1	7 619,5
5 T.V.A., Enregistrement et Domaines						
51 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 51 1103 60 94 31 65		cnd	8 579,3	- 58,2	8 521,1
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	50 51 1104 61 95 32 66		cnd	679,6	+ 53,7	733,3
52 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art. 1-01-7 budget général des dépenses)	50 52 1201 70 07 41 75		cnd	966,8	- 1,1	965,7

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
809,0	+ 11,0	820,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - personeel van de Administratie der douane en accijnzen gebezigd door de andere administraties van het Ministerie van Financiën en door de andere ministeries en openbare diensten, met inbegrip van de provinciën en de gemeenten, van wie de betrekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de Europese interne markt.	
1,5	-	1,5	ngk	Personeelsuitgaven van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (ontstaan uit B.A. 18.50.46.35.40).	
				42 Werkingskosten	
607,7	- 0,1	607,6	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. (bevat ook de integratie van het begrotingsfonds 60.04.C) (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	
105,0	- 10,0	95,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
				43 Andere werkingsuitgaven	
121,7	+ 20,0	141,7	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën	
0,8	- 0,1	0,7	ngk	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij voor Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beamten van de actieve douanediensdienst genieten	
0,1	-	0,1	ngk	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	
				46 Terugbetalingen	
1,0	-	1,0	ngk	Terugbetalingen inzake geschillen.	
7 847,6	- 228,1	7 619,5	ngk	Totalen voor het programma 18.50.4	
				5 B.T.W., Registratie en Domeinen	
				51 Personeelsuitgaven	
8 579,3	- 58,2	8 521,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
679,6	+ 53,7	733,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				52 Werkingskosten	
966,8	- 1,1	965,7	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. (cf. art. 1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	50 52 7401 62 96 33 67	I	cnd	127,5	- 14,3	113,2
53 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux et dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines)	50 53 1222 03 37 71 08		cnd	7,0	+ 3,0	10,0
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	50 53 1228 09 43 77 14		cnd	344,6	- 1,0	343,6
Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.	50 53 3441 88 25 59 93		cnd	14,0	-	14,0
59 Divers						
Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif.	50 59 7101 19 53 87 24	I	crd	25,0	-	25,0
Remembrement et échange de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires.	50 59 7102 20 54 88 25	I	crd	0,1	-	0,1
Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'oeuvres d'art ou de titres.	50 59 7422 49 83 20 54		cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 18.50.5			cnd crd tot	10 718,9 25,1 10 744,0	- 17,9 - - 17,9	10 701,0 25,1 10 726,1
9 Restructuration départementale des administrations fiscales						
93 Autres dépenses relatives au fonctionnement.						
Publications, nouveaux imprimés, signalisation et information du public.	50 93 1201 51 85 22 56		cnd	-	+ 157,9	157,9
Frais de déménagement et de premier établissement des locaux.	50 93 1207 57 91 28 62		cnd	40,0	+ 98,4	138,4
Programmation des applicatifs et achats de logiciels pour consultation polyvalente.	50 93 1228 78 15 49 83		cnd	-	+ 68,1	68,1
Matériel informatique durable.	50 93 7401 43 77 14 48		cnd	15,0	- 13,2	1,8
Achat de matériel informatique/bureautique et câblage.	50 93 7405 47 81 18 52		cnd	95,0	+ 16,0	111,0
Totaux pour le programme 18.50.9			cnd	150,0	+ 327,2	477,2
Totaux pour la division organique 18-50			cnd crd tot	42 994,6 25,1 43 019,7	- 82,0 - - 82,0	42 912,6 25,1 42 937,7

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>			Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
127,5	- 14,3	113,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
				53 Andere werkingsuitgaven	
7,0	+ 3,0	10,0	ngk	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen en diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen)	
344,6	- 1,0	343,6	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	
14,0	-	14,0	ngk	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	
				59 Diversen	
25,0	-	25,0	gkr	Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand.	
0,1	-	0,1	gkr	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomsten.	
0,1	-	0,1	ngk	Regularisatie van de boeken van de ontvangers belast met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken of effecten.	
10 718,9 25,1	- 17,9 -	10 701,0 25,1	ngk gkr	Totalen voor het programma 18.50.5	
10 744,0	- 17,9	10 726,1	tot	9 Departementale herstructurering van de fiscale administraties	
				93 Andere werkingsuitgaven.	
-	+ 157,9	157,9	ngk	Publicaties, nieuwe drukwerken, bewegwijzering, informatie van het publiek.	
40,0	+ 98,4	138,4	ngk	Verhuiskosten en kosten voor eerste inrichting van de lokalen.	
-	+ 68,1	68,1	ngk	Programmering van toepassingen en aankoop van software voor polyvalente consultatie	
15,0	- 13,2	1,8	ngk	Duurzaam informaticamateriaal.	
95,0	+ 16,0	111,0	ngk	Aankoop van computerapparatuur en bekabeling.	
150,0	+ 327,2	477,2	ngk	Totalen voor het programma 18.50.9	
42 994,6 25,1	- 82,0 -	42 912,6 25,1	ngk gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-50	
43 019,7	- 82,0	42 937,7	tot		

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 60						
ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	60 01 1103 74 11 45 79		cnd	133,3	- 18,3	115,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	60 01 1104 75 12 46 80		cnd	16,2	- 1,0	15,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	60 02 1201 84 21 55 89		cnd	18,9	- 1,5	17,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	60 02 7401 76 13 47 81	I	cnd	3,1	-	3,1
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	60 03 1228 23 57 91 28		cnd	4,6	-	4,6
Totaux pour le programme 18.60.0			cnd	176,1	- 20,8	155,3
1 Crédits provisionnels interdépartementaux						
10 Divers						
Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires.(cf. art.2-18-3 budget général des dépenses)	60 10 0103 28 62 96 33		cnd	2 551,9	+ 26,4	2 578,3
Crédit provisionnel destiné à couvrir les frais de personnel des agents de la Régie des Transports Maritimes qui, dans le cadre de sa restructuration, seront occupés dans les différents départements fédéraux, ainsi que les frais de personnel et de fonctionnement du service radio-maritime de Belgacom à la suite de son transfert vers un organisme fédéral approprié. (cf. art. 2-18-10 budget général des dépenses)	60 10 0106 31 65 02 36		cnd	800,0	- 176,9	623,1
Totaux pour le programme 18.60.1			cnd	3 351,9	- 150,5	3 201,4
Totaux pour la division organique 18-60			cnd	3 528,0	- 171,3	3 356,7

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIËN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
AFDELING 60					
ADMINISTRATIE VAN DE BEGROTING EN DE CONTROLE OP DE UITGAVEN					
0 Bestaansmiddelen					
01 Personeelsuitgaven					
133,3	- 18,3	115,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
16,2	- 1,0	15,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
18,9	- 1,5	17,4	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	
3,1	-	3,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
03 Andere werkingsuitgaven					
4,6	-	4,6	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	
176,1	- 20,8	155,3	ngk	Totalen voor het programma 18.60.0	
1 Interdepartementale provisionele kredieten					
10 Diversen					
2 551,9	+ 26,4	2 578,3	ngk	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten.(cf. art.2-18-3 algemene uitgavenbegroting)	
800,0	- 176,9	623,1	ngk	Provisioneel krediet bestemd om de personeelskosten te dekken van de ambtenaren van de Regie voor Maritiem Transport die door de herstructurering in de verschillende federale departementen zullen worden gebezigd, alsook de personeels-en werkingskosten van de dienst voor zeeverbindingen van Belgacom, ingevolge de overheveling van deze naar een geëigende federale instelling. (cf. art. 2-18-10 algemene uitgavenbegroting)	
3 351,9	- 150,5	3 201,4	ngk	Totalen voor het programma 18.60.1	
3 528,0	- 171,3	3 356,7	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-60	

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 61						
ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	61 01 1103 04 38 72 09		cnd	685,2	- 7,3	677,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	61 01 1104 05 39 73 10		cnd	90,6	- 1,3	89,3
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Calamités.	61 01 1106 07 41 75 12		cnd	6,9	-	6,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire de la Caisse nationale des Pensions de la Guerre.	61 01 1107 08 42 76 13		cnd	2,9	-	2,9
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	61 02 1201 14 48 82 19		cnd	122,0	-	122,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	61 02 7401 06 40 74 11	I	cnd	25,5	+ 10,0	35,5
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du département.	61 03 1224 46 80 17 51		cnd	185,0	- 10,0	175,0
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	61 03 1228 50 84 21 55		cnd	106,6	-	106,6
06 Remboursements						
Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.	61 06 1601 62 96 33 67		cnd	1,0	-	1,0
Couverture de remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.	61 06 5730 20 54 88 25		cnd	52,0	-	52,0
09 Divers						
Régularisation des écritures des receveurs chargés du recouvrement des droits de succession payés sous forme de dation d'oeuvres d'art ou de titres.	61 09 7422 90 27 61 95		cnd	-	+ 0,1 (0,3)	0,1 (0,3)
Totaux pour le programme 18.61.0			cnd	1 277,7	- 8,5 (0,3)	1 269,2 (0,3)

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 61				
ADMINISTRATIE DER THESAURIE				
0 Bestaansmiddelen				
01 Personeelsuitgaven				
685,2	- 7,3	677,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
90,6	- 1,3	89,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
6,9	-	6,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Rampenschade.
2,9	-	2,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.
02 Werkingskosten				
122,0	-	122,0	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
25,5	+ 10,0	35,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Andere werkingsuitgaven				
185,0	- 10,0	175,0	ngk	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussen- komst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het depar- tement.
106,6	-	106,6	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwer- kende centra van het Ministerie van Financiën.
06 Terugbetalingen				
1,0	-	1,0	ngk	Allerhande terugbetalingen van de Administratie der thesaurie en andere besturen van ontvangsten.
52,0	-	52,0	ngk	Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr 29 van 24 augustus 1939.
09 Diversen				
-	+ 0,1 (0,3)	0,1 (0,3)	ngk	Regularisatie van de boeken van de ontvangers be- last met de inning van successierechten onder de vorm van een datie van kunstwerken of effecten.
1 277,7	- 8,5 (0,3)	1 269,2 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 18.61.0

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
1 Relations financières internationales						
17 Participations						
Souscription de la Belgique aux augmentations du capital de la Banque européenne d'investissement.	61 17 8406 79 16 50 84		cnd	203,0	+ 9,7	212,7
Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société financière internationale.	61 17 8413 86 23 57 91		cnd	143,7	+ 20,8	164,5
18 Subsidés et dotations						
Exécution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de la C.E.E.	61 18 5412 04 38 72 09		cnd	50,0	- 10,0	40,0
Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement.	61 18 8421 06 40 74 11		cnd	245,0	+ 12,2	257,2
Totaux pour le programme 18.61.1			cnd	641,7	+ 32,7	674,4
2 Promotion de l'exportation						
28 Dotations						
Règlement des sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.(issue du fonds budgétaire 60.02.A)	61 28 5102 75 12 46 80		cnd	200,0	-	200,0
Participation dans l'assainissement financier de l'Office national du Ducroire.	61 28 5105 78 15 49 83		cnd	300,0	-	300,0
Totaux pour le programme 18.61.2			cnd	500,0	-	500,0
3 Aide au développement						
37 Interventions et participations						
Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de développement.	61 37 8405 64 01 35 69		cnd	7,6	+ 1,0	8,6
Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de développement.	61 37 8409 68 05 39 73		cnd	600,0	- 277,2	322,8
Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.	61 37 8410 69 06 40 74		cnd	98,0	+ 1,2	99,2
Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de développement.	61 37 8411 70 07 41 75		cnd	283,0	- 136,0	147,0
Souscription de la Belgique au capital de la Banque africaine de développement.	61 37 8414 73 10 44 78		cnd	32,5	+ 4,5	37,0
38 Subsidés et dotations						
Prêts à des Etats étrangers(issue de l'A.B. 18.61 38.84.15).	61 38 8416 84 21 55 89		crd	900,0	-	900,0
Totaux pour le programme 18.61.3			cnd crd tot	1 021,1 900,0 1 921,1	- 406,5 - - 406,5	614,6 900,0 1 514,6

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				1 Internationale financiële betrekkingen
				17 Deelnemingen
203,0	+ 9,7	212,7	ngk	Inschrijving van België op de kapitaalverhogingen van de Europese Investeringsbank.
143,7	+ 20,8	164,5	ngk	Inschrijving van België op de kapitaalverhoging van de Internationale Financieringsmaatschappij.
				18 Subsidies en dotaties
50,0	- 10,0	40,0	ngk	Tenuitvoerlegging van de staatswaarborg ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de lid-staten van de E.E.G. worden verwezenlijkt.
245,0	+ 12,2	257,2	ngk	Inschrijving van België op het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.
641,7	+ 32,7	674,4	ngk	Totalen voor het programma 18.61.1
				2 Exportbevordering
				28 Dotaties
200,0	-	200,0	ngk	Regeling van de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)
300,0	-	300,0	ngk	Bijdrage in de financiële gezondmaking van de Nationale Delcredere dienst.
500,0	-	500,0	ngk	Totalen voor het programma 18.61.2
				3 Ontwikkelingshulp
				37 Tussenkomen en deelnemingen
7,6	+ 1,0	8,6	ngk	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.
600,0	- 277,2	322,8	ngk	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
98,0	+ 1,2	99,2	ngk	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.
283,0	- 136,0	147,0	ngk	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.
32,5	+ 4,5	37,0	ngk	Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.
				38 Subsidies en dotaties
900,0	-	900,0	gkr	Leningen aan vreemde Staten. (ontstaan uit B.A. 18. 61.38.84.15).
1 021,1	- 406,5	614,6	ngk	Totalen voor het programma 18.61.3
900,0	-	900,0	gkr	
1 921,1	- 406,5	1 514,6	tot	

18 MINISTÈRE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
4 Soutien économique							
41 Dépenses de fonctionnement							
Dépenses de la Commission d'Evaluation des Actifs de l'Etat.	61 41 1209 82 19 53 87		cnd	15,0	-	15,0	
48 Dotations							
Dépenses découlant de l'octroi et de l'exécution de la garantie de l'Etat pour l'expansion économique et pour les habitations sociales et dépenses relatives aux aides financières accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux. (issue des fonds budgétaires 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B et 63.03.B)	61 48 5101 60 94 31 65		cnd	1 884,0	- 716,5	1 167,5	
Totaux pour le programme 18.61.4			cnd	1 899,0	- 716,5	1 182,5	
Totaux pour la division organique 18-61			cnd	5 339,5	- 1 098,8 (0,3)	4 240,7 (0,3)	
			crd	900,0	-	900,0	
			tot	6 239,5	- 1 098,8	5 140,7	
DIVISION 62							
ADMINISTRATION DES PENSIONS							
0 Subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel statutaire définitif et stagiaire	62 01 1103 31 65 02 36		cnd	538,1	+ 7,4	545,5	
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	62 01 1104 32 66 03 37		cnd	49,0	+ 5,2	54,2	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services. (cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	62 02 1201 41 75 12 46		cnd	87,1	-	87,1	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	62 02 7401 33 67 04 38	I	cnd	34,6	-	34,6	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.	62 03 1228 77 14 48 82		cnd	16,9	-	16,9	
Totaux pour le programme 18.62.0 et pour la division organique 18-62			cnd	725,7	+ 12,6	738,3	

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				4 Economische steun	
				41 Werkingsuitgaven	
15,0	-	15,0	ngk	Uitgaven van de Commissie voor Evaluatie van de Activa van het Rijk.	
				48 Dotaties	
1 884,0	- 716,5	1 167,5	ngk	Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning en de uitvoering van de staatswaarborg voor economische expansie en voor sociale huisvesting en uitgaven met betrekking tot de financiële tussenkomsten toegekend aan de steenkolenmijnen en aan de oud-kolonialen. (ontstaan uit de begrotingsfondsen 60.01.A, 60.06.A, 63.01.A, 63.02.B en 63.03.B)	
1 899,0	- 716,5	1 182,5	ngk	Totalen voor het programma 18.61.4	
5 339,5	- 1 098,8 (0,3)	4 240,7 (0,3)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-61	
900,0	-	900,0	gkr		
6 239,5	- 1 098,8	5 140,7	tot		
				AFDELING 62	
				ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN	
				0 Bestaansmiddelen	
				01 Personeelsuitgaven	
538,1	+ 7,4	545,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
49,0	+ 5,2	54,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				02 Werkingskosten	
87,1	-	87,1	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. (cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)	
34,6	-	34,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
				03 Andere werkingsuitgaven	
16,9	-	16,9	ngk	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	
725,7	+ 12,6	738,3	ngk	Totalen voor het programma 18.62.0 en voor de organisatie-afdeling 18-62	

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 63						
CORPS INTERFEDERAL DE L'INSPECTION DES FINANCES						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel statutaire définitif et stagiaire	63 01 1103 58 92 29 63		cnd	127,8	-	127,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	63 02 1201 68 05 39 73		cnd	1,6	+ 1,5	3,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	63 02 7401 60 94 31 65		cnd	1,0	-	1,0
03 Formation						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf. art.1-01-7 budget général des dépenses)	63 03 1201 77 14 48 82		cnd	2,5	-	2,5
Totaux pour le programme 18.63.0 et pour la division organique 18-63			cnd	132,9	+ 1,5	134,4
TOTAUX : 18 MINISTERE DES FINANCES			cnd	55 786,7	- 1 288,3 (13,1)	54 498,4 (13,1)
			crd	925,1	-	925,1
			tot	56 711,8	- 1 288,3	55 423,5

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 63
				KORPS INSPECTIE VAN FINANCIEN
				0 Bestaansmiddelen
				01 Personeelsuitgaven
127,8	-	127,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel
				02 Werkingskosten
1,6	+ 1,5	3,1	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				03 Vorming
2,5	-	2,5	ngk	Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf. art.1-01-7 algemene uitgavenbegroting)
132,9	+ 1,5	134,4	ngk	Totalen voor het programma 18.63.0 en voor de organisatie-afdeling 18-63
55 786,7	- 1 288,3 (13,1)	54 498,4 (13,1)	ngk	TOTALEN : 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
925,1	-	925,1	gkr	
56 711,8	- 1 288,3	55 423,5	tot	

19. - MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

19. - MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 80 17 51 85		cnd	7,0	-	7,0	
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 81 18 52 86		cnd	69,5	-	69,5	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 13 47 81 18		cnd	10,6	-	10,6	
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 84 21 55 89		cnd	0,2	-	0,2	
Totaux pour le programme 19.01.0 et pour la division organique 19-01			cnd	87,3	-	87,3	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 68 05 39 73		cnd	66,9	- 3,0	63,9	
- personnel autre que statutaire	40 01 1104 69 06 40 74		cnd	5,0	+ 2,7	7,7	
Dépenses diverses du Service social	40 01 1105 70 07 41 75		cnd	1,3	-	1,3	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	40 02 1201 78 15 49 83		cnd	12,3	-	12,3	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 84 21 55 89		cnd	0,3	-	0,3	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 70 07 41 75	I	cnd	1,9	+ 0,3	2,2	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Intervention en faveur de la Régie des bâtiments pour la gestion des affaires générales du Ministère de la Fonction publique	40 03 0301 60 94 31 65	P	cnd	32,0	-	32,0	

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN AMBTENARENZAKEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
7,0	-	7,0	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
69,5	-	69,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
				02 Werkingskosten
10,6	-	10,6	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,2	-	0,2	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
87,3	-	87,3	ngk	Totalen voor het programma 19.01.0 en voor de organisatie-afdeling 19-01
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
66,9	- 3,0	63,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend personeel
5,0	+ 2,7	7,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
1,3	-	1,3	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
				02 Werkingskosten
12,3	-	12,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)
0,3	-	0,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
1,9	+ 0,3	2,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingskosten
32,0	-	32,0	ngk	Tegemoetkoming ten gunste van de Regie der Gebou- wen voor het beheer van de algemene zaken van het Ministerie van Ambtenarenzaken

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département. Organisation et participation à des journées d'études	40 03 1221 10 44 78 15		cnd	1,0	-	1,0
Bibliothèque et formation du personnel	40 03 1222 11 45 79 16		cnd	2,3	-	2,3
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1-01-7 et 2-19-4 Budget général des dépenses)	40 03 3401 56 90 27 61		cnd	1,1	-	1,1
Totaux pour le programme 19.40.0			cnd	124,1	-	124,1
1 Etudes et investissements						
Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics	40 10 1252 07 41 75 12		cnd	7,8	-	7,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 10 7401 45 79 16 50	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 19.40.1			cnd	8,8	-	8,8
2 Secrétariat permanent de recrutement						
Dotation destinée à couvrir les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de Recrutement (Service de l'Etat à gestion séparée)	40 20 4101 36 70 07 41		cnd	237,5	- 16,5	221,0
Totaux pour le programme 19.40.2			cnd	237,5	- 16,5	221,0
Totaux pour la division organique 19-40			cnd	370,4	- 16,5	353,9
DIVISION 50						
COMITE SUPERIEUR DE CONTROLE						
0 Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	50 01 1103 47 81 18 52		cnd	165,0	- 0,8	164,2
- personnel autre que statutaire	50 01 1104 48 82 19 53		cnd	14,5	+ 1,7	16,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	50 02 1201 57 91 28 62		cnd	27,3	-	27,3

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0	-	1,0	ngk	Kosten van informatie, documentatie en public relations met betrekking tot het departement. Organisatie van en deelname aan studiedagen
2,3	-	2,3	ngk	Bibliotheek en opleiding van het personeel
1,1	-	1,1	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1-01-7 en 2-19-4 Algemene uitgavenbegroting)
124,1	-	124,1	ngk	Totalen voor het programma 19.40.0
				1 Studies en investeringen
7,8	-	7,8	ngk	Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen
8,8	-	8,8	ngk	Totalen voor het programma 19.40.1
				2 Vast Wervingssecretariaat
237,5	- 16,5	221,0	ngk	Dotatie bestemd om de werkingskosten te dekken van het Vast Wervingssecretariaat (Staatsdienst met afzonderlijk beheer)
237,5	- 16,5	221,0	ngk	Totalen voor het programma 19.40.2
370,4	- 16,5	353,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 19-40
AFDELING 50				
HOOG COMITE VAN TOEZICHT				
0 Bestaansmiddelen				
01 Personeelsuitgaven				
165,0	- 0,8	164,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
14,5	+ 1,7	16,2	ngk	- ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten				
27,3	-	27,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	50 02 7401 49 83 20 54	I	cnd	2,6	-	2,6
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Formation du personnel	50 03 1221 86 23 57 91		cnd	0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 19.50.0 et pour la division organique 19-50			cnd	209,9	+ 0,9	210,8
DIVISION 52						
SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 04 38 72 09		cnd	109,0	+ 10,2	119,2
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	52 01 1104 05 39 73 10		cnd	23,3	+ 7,9	31,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	52 02 1201 14 48 82 19		cnd	17,1	+ 0,8	17,9
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	52 02 1207 20 54 88 25		cnd	0,1	-	0,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 06 40 74 11	I	cnd	2,5	-	2,5
Totaux pour le programme 19.52.0 et pour la division organique 19-52			cnd	152,0	+ 18,9	170,9
DIVISION 53						
INSTITUT DE FORMATION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	53 01 1103 31 65 02 36		cnd	92,8	+ 0,1	92,9
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
- personnel autre que statutaire	53 01 1104 32 66 03 37		cnd	16,3	+ 3,0	19,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	53 02 1201 41 75 12 46		cnd	12,8	-	12,8

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
2,6	-	2,6	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
					03 Andere werkingskosten
0,5	-	0,5	ngk		Opleiding van het personeel
209,9	+ 0,9	210,8	ngk		Totalen voor het programma 19.50.0 en voor de organisatie-afdeling 19-50
AFDELING 52					
DIENT VAN ALGEMEEN BESTUUR					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
109,0	+ 10,2	119,2	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
23,3	+ 7,9	31,2	ngk		- ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten					
17,1	+ 0,8	17,9	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)
0,1	-	0,1	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
2,5	-	2,5	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
152,0	+ 18,9	170,9	ngk		Totalen voor het programma 19.52.0 en voor de organisatie-afdeling 19-52
AFDELING 53					
OPLEIDINGSINSTITUUT VAN DE FEDERALE OVERHEID					
0 Bestaansmiddelenprogramma					
01 Personeelsuitgaven					
92,8	+ 0,1	92,9	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
16,3	+ 3,0	19,3	ngk		- ander dan statutair personeel
02 Werkingskosten					
12,8	-	12,8	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)

19 MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 47 81 18 52		cnd	0,4	-	0,4	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 33 67 04 38	I	cnd	1,7	-	1,7	
Totaux pour le programme 19.53.0			cnd	124,0	+ 3,1	127,1	
1 Formation des fonctionnaires							
10 Collaboration organisations nationales et internationales							
Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives en collaboration ou non avec l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (cf. art. 2-19-2 Budget général des dépenses)	53 10 3323 04 38 72 09		cnd	36,4	-	36,4	
Subventions au profit d'organisations internationales, notamment : - cotisation de la Belgique à l'Institut international des Sciences administratives; - cotisation de la Belgique à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht (cf. art. 2-19-2 Budget général des dépenses)	53 10 3324 05 39 73 10		cnd	3,1	+ 0,1 (0,1)	3,2 (0,1)	
11 Activités de formation							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	53 11 1104 25 59 93 30		cnd	27,3	- 0,4	26,9	
Activités de formation et de sensibilisation assurées par l'Institut de Formation de l'Administration fédérale ou exercées sous son autorité	53 11 1251 75 12 46 80		cnd	66,7	-	66,7	
Remplacement de matériel didactique et multimédia	53 11 7402 18 52 86 23	I	cnd	10,2	-	10,2	
Totaux pour le programme 19.53.1			cnd	143,7	- 0,3 (0,1)	143,4 (0,1)	
2 Crédits provisionnels							
21 Provision formation							
Provision interdépartementale pour l'exécution d'initiatives de formation dans les différents départements (cf. art. 2-19-3 Budget général des dépenses)	53 21 0162 46 80 17 51		cnd	27,6	-	27,6	
Totaux pour le programme 19.53.2			cnd	27,6	-	27,6	
Totaux pour la division organique 19-53			cnd	295,3	+ 2,8 (0,1)	298,1 (0,1)	
DIVISION 54							
BUREAU FEDERAL D'ACHATS							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 58 92 29 63		cnd	82,4	+ 0,5	82,9	

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,4	-	0,4	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
1,7	-	1,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
124,0	+ 3,1	127,1	ngk	Totalen voor het programma 19.53.0
				1 Vorming van ambtenaren
				10 Samenwerking nationale en internationale organisaties
36,4	-	36,4	ngk	Tegemoetkoming ten bate van opleidingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties in samenwerking of niet met het Opleidingsinstituut van Federale Overheid (cfr. art. 2-19-2 Algemene uitgavenbegroting)
3,1	+ 0,1 (0,1)	3,2 (0,1)	ngk	Toelagen ten gunste van internationale instellingen, onder andere : - bijdrage van België aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen; - bijdrage van België aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht (cfr. art. 2-19-2 Algemene uitgavenbegroting)
				11 Opleidingsactiviteiten
27,3	- 0,4	26,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
66,7	-	66,7	ngk	Opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid
10,2	-	10,2	ngk	Vervanging van didactisch en multimediaal materiaal
143,7	- 0,3 (0,1)	143,4 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 19.53.1
				2 Provisionele kredieten
				21 Provisie opleiding
27,6	-	27,6	ngk	Interdepartementale provisie voor uitvoering van opleidingsinitiatieven in de verschillende departementen (cfr. art. 2-19-3 Algemene uitgavenbegroting)
27,6	-	27,6	ngk	Totalen voor het programma 19.53.2
295,3	+ 2,8 (0,1)	298,1 (0,1)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 19-53
				AFDELING 54
				FEDERAAL AANKOOPBUREAU
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
82,4	+ 0,5	82,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel

19 MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast
Activités Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- personnel autre que statutaire	54 01 1104 59 93 30 64		cnd	12,1	+ 0,3	12,4
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	54 02 1201 68 05 39 73		cnd	16,2	-	16,2
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 60 94 31 65	I	cnd	4,8	-	4,8
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.	54 03 1223 02 36 70 07		cnd	2,1	- 1,1	1,0
Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département	54 03 1231 10 44 78 15		cnd	0,9	-	0,9
Totaux pour le programme 19.54.0 et pour la division organique 19-54			cnd	118,5	- 0,3	118,2
DIVISION 55						
RÉGIE DES BATIMENTS						
2 Dotations à la Régie des bâtiments						
21 Crédits Régie des bâtiments						
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971	55 21 6103 27 61 95 32	P	cnd	4 168,2	- 846,6	3 321,6
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour la restauration du patrimoine architectural de l'Etat	55 21 6108 32 66 03 37	P	cnd	205,1	- 110,1	95,0
22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments						
Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires	55 22 4101 71 08 42 76	P	cnd	3 794,4	+ 177,1	3 971,5
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement	55 22 4102 72 09 43 77	P	cnd	2 938,5	+ 235,5	3 174,0
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien	55 22 4103 73 10 44 78	P	cnd	1 122,8	+ 35,2	1 158,0
Dotation accordée à la Régie des bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien	55 22 4104 74 11 45 79	P	cnd	1 400,0	+ 166,0	1 566,0

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1997 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1997 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
12,1	+ 0,3	12,4	ngk	- ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
16,2	-	16,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr.art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)
4,8	-	4,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingskosten
2,1	- 1,1	1,0	ngk	Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.
0,9	-	0,9	ngk	Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement
118,5	- 0,3	118,2	ngk	Totalen voor het programma 19.54.0 en voor de organisatie-afdeling 19-54
AFDELING 55				
REGIE DER GEBOUWEN				
2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen				
21 Kredieten Regie der Gebouwen				
4 168,2	- 846,6	3 321,6	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971
205,1	- 110,1	95,0	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor de restauratie van het architecturaal patrimonium van de Staat
22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen				
3 794,4	+ 177,1	3 971,5	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald
2 938,5	+ 235,5	3 174,0	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten
1 122,8	+ 35,2	1 158,0	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten
1 400,0	+ 166,0	1 566,0	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1997 initial initieel (5)	ajustement aanpassing (6)	1997 ajusté aangepast (7)
Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour le compte de l'Etat par la Régie des bâtiments pour les besoins des administrations fiscales	55 22 4105 75 12 46 80	P	cnd	32,8	-	32,8
Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments	55 22 4109 79 16 50 84	P	cnd	26,0	-	26,0
24 Dotations dépenses U.E.						
Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont	55 24 4105 93 30 64 01	P	cnd	1 419,5	-	1 419,5
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes	55 24 6104 55 89 26 60	P	cnd	1 069,5	-	1 069,5
26 Plan pluriannuel pour la Justice						
Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique	55 26 4109 18 52 86 23	P	cnd	37,2	-	37,2
Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit	55 26 6105 74 11 45 79	P	cnd	217,0	-	217,0
Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des travaux dans les prisons	55 26 6106 75 12 46 80	P	cnd	412,1	-	412,1
Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice	55 26 6107 76 13 47 81	P	cnd	215,8	-	215,8
Totaux pour le programme 19.55.2 et pour la division organique 19-55			cnd	17 058,9	- 342,9	16 716,0
TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			cnd	18 292,3	- 337,1 (0,1)	17 955,2 (0,1)
			tot	18 292,3	- 337,1	17 955,2

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1997 initial initieel	ajustement aanpassing	1997 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
32,8	-	32,8	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen ten behoeve van de fiscale besturen	
26,0	-	26,0	ngk	Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen	
				24 Dotaties uitgaven E.U.	
1 419,5	-	1 419,5	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evacuatie van het Berlaymontgebouw	
1 069,5	-	1 069,5	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken	
				26 Meerjarenplan voor Justitie	
37,2	-	37,2	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling	
217,0	-	217,0	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum	
412,1	-	412,1	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor werken in de gevangenissen	
215,8	-	215,8	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie	
17 058,9	- 342,9	16 716,0	ngk	Totalen voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 19-55	
18 292,3	- 337,1 (0,1)	17 955,2 (0,1)	ngk	TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN	
18 292,3	- 337,1	17 955,2	tot		